



rölál

الإربُعاء ١٧ بَيِسان (ابريل) ١٩٩٦ الموافق ٢٩ ثو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢١٠٦

AL HAYAT WEDNESDAY 17, APRIL, 1996 ISSUE NO 12106

الاعتداءات الاسرائيلية استمرت و «حزب الله» يعد بمفاجأة والحريري الامير عبد الله والامير سلطان



شاحنة صغيرة تابعة لمحزب الله، عليها رشاش يطلق النار على طائرات اسرائيلية قرب مطار بيروت. (١ ب)

ليبيا تخرق مجددا

العقوبات الدولية

هرفي دو شــاريت الذي صــرح بعــد اللقـاء بانه «تحـقق تقدم جـدي، لوقف المعارك في لبنان. كاريتي رئيس الوزراء الأردني محابثات في القدس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون بيرير. فيما توعد محرب الله اسرائيل بـ «مفاجناة من

العيار التقبلء.

. بد في غضون ذلك استقبل الرئيس حافظ الأسد ورير الخارجية الفرنسي اعتداءات اسرائيل أدت الى تقوية «حزب الله»

## الحريري لـ «الحياة»: مبادرة اميركية يدرسها لبنان ويمكن تطويرها

امس وصنول الرئيس رفيق الحَّريريُّ الى جدة حيث اجسرى متصابثات مع

الأنير عبدالله ولي العهد السعودي

ومع الأسير سلطان بن عبدالعزير

النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير

النفاع والطيران. ويتبوقع أن يصل

الحريري اليوم الى لندن لعقد لقاء مع

رئيس ألوزراء البسريطاني جسون

■ أعلن رئيس مجلس الوزراء اللبناني في حديث الى • الحياة • في جدة امس العملكة العربية السعودية أجرت اتصالات مهمة لمساعدة لبنان. وأشاد بالدور الذي تقوم به السعودية بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في مجال وقف العدوان على لبنان مشيراً الى الوزن والثقل الدولي الذي يتمتع به الملك فهد وولي عهده الأمير عبدالله والأمير سلطان بن عبدالعزيز. وأعلن رئيس الحكومة اللبناني انه تلقى رسالة أمس من الادارة الاميركيية تتضمن معرضاً لتسوية الوضع في لبنان". وكان الرئيس الحريري استقبل صباح من رَفيق خَليل المعلوف: 🗆 ىمشىق – 🗖 القدس المحتلة – من ربى المصري: 🗖 لنَّدُنَّ، جدة، الكَّويت -

■ ظهرت أمس السوادر الأولى لاحتمال وقف الناز في لبنان وتوقف الاعتداءات الاسرائيلنية وأكدت مصادر لتنانية واسرائيلية تقديم الولايات المتحدة مسودة أتفاق يستهدف وقف الاسرائيلية حربها بمزيد من الغارات وعملينات القصف بنا أدي الى عبرل سينة النبطية. (راجع ص٢ و٣ و٤) وعلمت الحياة، أن نص البسودة الذي تحفظت الحكومة اللبنانية عنه يدعسو إلى اقامية منطقية منزوعية لبنان وسورية ضمان عدم حصول عُملُمات تُسَمَّت هدف المدندين في استرائيل اضافة الى وقف العُمَّلِياتُ في الشريط المحتل. وتدعو المسودة الَّى اقتامُــَة البِية لِصراقَبِة الوضع في الجنوب على ان يلي ذلك بدء اسرائيل انستحابها من جنوب لبنان على مراحل في حال استمرتُ فَتَرَدُ الهدوء.

أفانتُ أن عند والأفغانُ العرب، يراوح بین ۱۵۰ او ۲۰۰ وانهم اسهلوا أسابيع، وأن الخرطوم وعدت بنقتيم اي تسهيلات من شائبها المساعدة في مغادرتهم البلاد.

ونفى المسؤول صحة مطومات ترددت عن تسليم الخرطوم عدداً من المعتقلين لديها الى مصر وان بين هؤلاء متهمأ في قضية اغتيال الكاتب المصري الدكتُور فرج فوددُ. وقال ان ما حَلَصل هُوَ انهُ طُلب من عُوْلاء مغادرة الأراضي السودانية وردغت

التتعة في الصفحة (٦)

وترسل طائرة الى جدة

🗆 لندن – «الحياة»:

🖪 أعلنت ليبيا ان احدى طائراتها اقلعت امس من مطار طرابلس داقلة حجاجاً ليبيين الى المملكة العربية السعوبية في خرق مباشر للحظر الذي تغرضه غليها الامم المتحدة منذ

وذكرت وكبالة الحساهيرية للإنباء، اللبينية الرسمية أن الطائرة غادرت طرابلس قرابة الخامسة مسآء وعلى مستنها الرائد الخسوبلدي الحميدي، رئيس بعثة الشرق للحجاج الليبين وفوج من الصجاج. وأوضحت أن الطائرة توجيهت الى جدة في العربية السعونية، وان رقم رحلتها ٢٢٢. ولم تنكر الوكالة ان الطائرة تابعنة للخطوط الجسوية

النتعة في الصفحة (٦)

بعد تعديلات اقترحتها اميركا وبريطانيا

كمينات من النفط في أطار ما يسمي يصدفة النفط للغذاء والدواء واختبار حسن نية الطرف المقابل وهل هو جــدي او يتــفنن في نرف بمــوع

ماسيح على الشعب العراقيء. لكن السفيرة الإميركية مابلين الولدرانت اعتبرت تنفيذ القرار ١٨٦ وافضل السبل المتاحة لضمان بقاء برنامج العقوبات حنتى لا يستطيع (الرئيسَ العراقي) صدام حسين انّ يدعي القلق على شعبه ويذرف تموع التماسيح عليه، واعتبرت أن تقديم المساعدات الأنسانية للعراق سيسهل استمرار فرض العقوبات الآقتصابية والعسكرية الاخرى التي فرضها عليه

السوريين يعتقدون ذلك، وزاد ان انهيسار صفاوضات السلام بين

اسرائيل وسورية يمكن ان يقلب هذا

الأمر ﴿إِلَّا أَنْ النَّـقَديرات السَّائدُة في

اسرائيل بهذا الخَصوص لا تؤكدً وأضاف أن دارسال الطائرات الي

تركيا يندرج في اطار تحنيري لا علاقة له بالسياق السوري القريب أو

سياق أسيا الوسطى الأبعدء وأصفأ

استخدام القواعد التركية بأنه دعمل

استبعراضي رسري يمنح اسرائيل مجالاً أكبر لتحريك قواتهاً . وأكد أن والهندف الحنالي لهنده القنوات هو

التدريب الا اذا حدث شيء في ابران

يمكن أعتباره مبررأ لتوسيع دور هذه

وقال في هذا الخصوص: دريما

حدثت في أبران تغيرات سياسية وسيكون من مصلحة الجميع بطريقة

أُو بِأَخْرَى التثبت من ان النتيجة التي ستسفر عنها لن تكون فوضى تخاف

انعكاسات مخسرة تؤدي الى حبرب

تواجهها تركيا أو اسرائيل، من دون

واضاف ان والسودان انضم الي

ايران في السياسة التي تتبعها وهو في بعض المواقف قام بعمل مباشر

في في منا قيامت به ايران نفسها،

خصوصاً في ما يتعلق بدعمه حركة

،حماس، في سعيها الى معارضة

من الدرجة الثانية من وجهة نظر اسرائيلية. وهو تولة فَقَيْرةُ وليسُ

ISSN 0967-5590

واكد ان «السودان يشكل تهديداً

التتمة في الصفحة (٦)

الحنيث عن العالم العربيء.

مسيرة السلأم،

القومُ.

التتعة في الصفحة (٦)

مسودة دمنكرة التفاهم. وقسال رئيس الوفسد العسراقي المفاوض السفير عبدالإمير الانباري لـ «الحـياة، مشبيراً الى الولايات

ة وبريط السيياسية لدى تعض الدول الدائمة العــفــوية في مــجلس الامن غـيــر مــتوافـرة لانهاء المفاوضات على منكرة التفاهم وتوقيعها وتنفينها بل العكس انهم يعملون على عبرقلة الوصول آلى أي أتفاق لتنفيذ القرار ٩٨٦، ويبدو أنهم تاسفوا لاصدار هذا القرار ووقعواً في اشكال حين وافق العراق على النخول في محادثات مع الامانة العامة بكل جنية وحسن نية لتنفيذ القرار بموجب مذكرة متوازنة تصافظ على سيادة العراق ووصدة

🗖 ئيوپورك - من راغدة درغام:

🖬 استعدت كل الإطراف المعنية بتنفيذ صيغة والنفط للغذاء مثلما حددها القرار ٩٨٦، لمعركتي الاتفاق، التفاصيل والشروط لبيع بغدآد نفطأ بقيمة بليون دولار كل ٩٠ يوما لتلبية الصادبات الإنسانيية العلصة في العراق، من جهة، وسعركة من يُلام، اذا لم يتم التسوصل الى الاتُغَساق. وحــرص المـســؤولون الغـربيـون والعراقيون وفي الإمانة العامة للامم المستسحدة على تجنب توقع فمشل المصابئات. بل شيدوا على ترجيح الاتفساق على رغم الاجسواء العلنيسة العامة التي تفيد بأن العراق مستاء ومتحفظ عن تعديلات اقترحتها

خَامِنْئِي شُيدٌ عَلَى ضُرُورِة أَن «تَتَحِلَى قيادة النصرب بالحكمة وتدرس كل خطواتها بدقة كي لا تثير استباء الشبعب، واعتبر ان أحيد اهداف الإعتداءات الإسرائيلية الأخيرة والوقيعة بين الشبعبُ والمقاومة، وَبَقِلَ الْمُصِدِرِ عَنْ خَامِنْتُى الله كرر

بالعلَّاقة بين حصرب الله، والقيبادة

الإيرانية أن «ثلاثة من أعضًاء قيادة

المُقَاوِمة الإسلامية، ومحنياً من

العناصر السبهاسية التقوا القائد

(خامنتي). وَاكُدُ السبد خامنتي دعمه

وتتحمل المسؤولية كاملة لما يحصل

ونوه بصمود وصلابة المقاومين

وقال: سيكون النصر حليفكم، لكنّ

وقال المصدر ان خامنئي «اعتبر

لمواقف محرب الله، وقراراته.

التتمة في الصفحة (٦)

■ اكد مصدر موثوق لـ ﴿الحَياةِ، أن مرشد الجمهورية الاسلامية السيد على خامئتي اجتمع اول من لمس مع وقد عسكري من قيادة والمقاومة الاسلامية، الجناح العسكري لـ «حزب د عن حاميد

سوقف الصرب، واصلها رده على الاعتداءات العسكرية الاسرائيلية ب والجهاد الحقِّ، لكنه دعَّاهُمْ الى التُحلي بالحكمة كي لا يثيروا استياء

وجباء هذا اللقباء في الوقت الذي تكثفت الاتصالات بين سشق وطهران على أعلى المَشَتُوبَات، خُصُوصًا المكالمة الهَاتفية التي اجراها الرئيس هاشيمي رفيسنجياني مع الرئيس حسافظ الأسيد ليلة أول من

احر ۱۹۴۲ . .

THE PIC

## مدير «معهد موشيه دايان في تل ابيب»: احتلال حنيش والطائرات الى تركيا يسمحان بالتصدي لايران والسودان

من ابراهيمُ خياطً:

■ قيال أحيد كبيبان المتحللين الاستراتيجيين أشؤون الشرق الأوسط في اسرائيل ان تشير طائرات اسرائيلية شرق تركيا وانتزاع جزيرة حنيش الكبرى من القوات اليمنية (بواسطة أريترياً) يندرجان في اطار استراتيجية اقليمية وقائية تنفنما اسرائيل تحسبأ لتهديدات سودانية بتعلة تعرض للخطر الخطوط الملاحية في المياه النولية في البحر الأحمر ولمواجهة أي تهديد يُمكن أنّ يصدر عن أيران خصوصاً في حال تُفكك الدولة الايرانية وحدوث صراع

واكد مارتين كدامر مدير «معهد مــوشــيــه دايان في تل ابيب، ل «الحسياة» لن مند منجسال القَوة الاسرائيلية في اتجاه ايران لا علاقة لهُ بِالنَّصِيدِي لِلْنَفُودُ الإيرَّانِي في دول وسط أسيا. وقال ان «اسرائيل وتركيا . تبنيان نظام تصالف بمكنه ان بضدم البلدين في صورة مشتركة ويشكل فاعل، في حال ظهور تهديد ايراني أو في حال تفكك ايران.

وأشار الى أن دوسط أسيا سيبقى ولفترة طويلة موضوع رهان اقتصادي وليس استراتيجياً. واكد ان داسترائيل تحاول نشير نفونها الاقتصادي هناك، وهو ما تفعله أيران أيضاً. وقال أن أيران ولا تسعى ألى عد نفونها الديني الى بلدان وسط اسيا بل ترى فيها مجرد سوق بمكن أن

الإسرائيلي. وقال كدامر ان نشر قوات جوية اسىرائيلية شرق تركيا ءموجه ضد

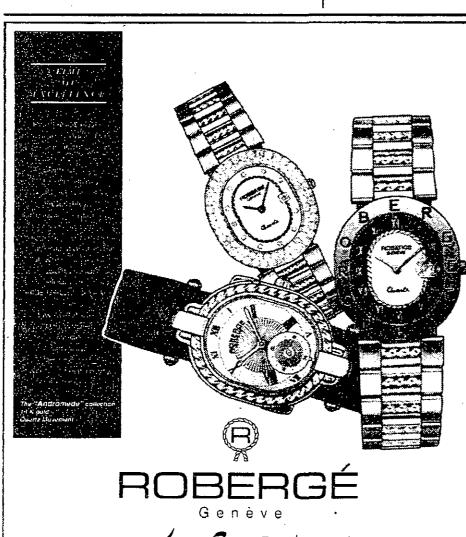


على السلطة فيها.

تخوض فيها حرباً اقتصابية».

ويعتبر معهد موشيه دايان، أحد ابرز المعاهد الاكاديمية التي تعد دراسات في اسرائيل عن العَالم العربي وايران وتركياً. وقد عينت الحكومة العمالية الحالية ثلاثة من مستؤولي المعهد سقراء لها فى واشتنطن وانقسرة وعسمان وتؤثر الدراسيات التي يعيها المبعبهيد في طريقة صناعته القرار السسباسي





جسسندة : محو هسب أن معوض : طريق المبيئة . ينج طي رخسسا ، هاتك : ١٥١٩٧٠٠

الريساف ؛ مجوهسوات معوض : هــــــانع المستئن ، هــاك : ١٧٧٨١٠

البحرين: بوتيك معسوش: تلسسي النبغسيم، مساك: ٢٠٠١١

سان - مساف ، بوتيك معوض : خيب ميس بسيلازا ، مساف : ١٠١٠ه

الدوجسة: مجوهـران معوش: فسنندب

مجوهسوات للتبيشي : مركز للبسائين ، معرض رام ٢ . هـ سناتك : ٢١١٢٨٢٨

مجوَّهـــرَاتِ جِمَائِـةً : الطيــــــا ـ مبثى العلاريــة ٧ ـ مبــاتك : ١٣٠٥٩٧

: مجوهـــرات الشـــور : شـــــــــارع الناه شـــــالد، مــــاتك : ١٩٤٤٧٤٧

سارع قوزيسسر ، مساتك : ١٠١٠٩٣٧

■ كاشفت مصادر قريبة من الحكم

عمر البشير امهلت اعداداً من والافعان

العرب، فترة وجيزة لمغادرة البلاد في

اطار جهود لاصلاح العلاقات مع

مصر وابعاد تهمة ابواء ارهابيين عن

السودان في وقت يدرس فيه سجلس

وقالت هذه المصادر لـ «الصياة»

في اتصال هاتفي اجري معها أمس

من لخدن أن الخُـسُرطُّوم اطلَّبت منَ المستهمين باثارة مشاكل في بلادهم

مسغسادرة البسلاد في اقسرب وقت،

ورفضت المصادر تحديد عبد هؤلاء

ودائی امس ان حجو

الأمن فرض عقوبات عليه.

اميركيا ينطلق مما يسعى انفاق تعور

ليصل الى عملية وقف أطلاق النارد

واعتبر ان «المسروع في صاحة ألَّي

درس من جانب الحكومة اللبنانية

مشيراً الى انه أطلع رئيس الجمهورية

البساس الهراوي على مسخسعسونًا

وسيعتقبذ بعد ظهر اليوم (اس)

أَجِتُمَاعَ فِي قَصِر بِعِبِدا بِينَ ٱلْرَوْسِأَمُ

والضَّاحات عن فقرات منه من لمِلَّ

تكوين موقف او وجهة نظر ونحن في

انتظار الايضاحات الاميركية لغقران

منه وفي ضوء ذلك سنتخذ موقفا من

وهل يتضمن الإتفاق وقف عمليان

محرب الله، وتجريده من السلاح؛ قال:

رهدا الاتفاق ينطلق من قاعدة أتفاق

تمون النبي لا يسم على وقق

المقاومة. فهأو حاول وضع اطار لعمل

المقاومة. وعندما نقول أن الاتفاق

ينطلق من تفاهم تموز يعنى أنه عدمه

في الاتجاء نفسه. أذاً من الؤكد أن

هذا الاتفاق لا يمكنه ان ينتقص او

يلغى حق المقاومة المشروع، فالاتفاق

يتطرق ايضاً الى تفاصيل لمارسة هذا

العسمل، وفي خسوء توخسيح هذه

التفاصيل ستبدى راينا في مضمونهم

الفرنسية والطرح الأميركي؟ لجابُ وأن

المبادرة الفرنسية كما صرحت وزارة

الخارجية الغرنسية هي اساساً ميلارة

استطلاعية وحتى هذه الساعة لم الله

وعن التـشـانه من المـادة

وقال أنَّه طلب من السَّفير الإميريي

الثلاثة من أجل البحث فيه،

هذا الإقتراح».

# قصف المصيلح ومخيم عين الحلوة ومركز للقوات الدولية عزل النبطية وتدمير مئات المنازل وملاحقة سيارات مدنية

المنتبذ

البطو

السع

القبل

الإتح

صوند

🗷 بخلت الحرب الاسرائيلية على لبنان امس يوملها السنايس وزئرت التها العسكرية الجوية والبرية بالنار والبارود القرى والبلدات في الجنوب والسقساع الغسرسي واقليم التسفساح والضاحية الجنوبية لبيروت من دون أن تنسى مسراكسر قسوات الطوارئ وتوسع العدوان ليشمل مخيم عين

الحلوة في صيداً وصنعبين في البقاع وتمذين التحتا في البقاع الشمالي وجب جنين ومصمعيلح قسرب منزل الرئيس نبيه بري مخلفأ اصابات ونمآرأ كبيرأ وأحتراق مئات المحال التبارية والمنازل، في حين عرات الغارات الجنوية والقنصف المنفعي النبطية، إذ اصبح سلوك الطريق اليها مشعدراً. وأوضيحت مصادر قوات الطوارئ الدوليسة أن هذه المدينة تعرضت وحدها لاكثر من ٧٠٠ قديقة منذ الفجر وحتى الثانية بعد ظهر

وشن الطيران الحربي الاسرائيلم والمروحي ابتداء من الفيّجر وحتم الصباح اكثر من ٤٠ غارة استهدفت قسرى وبلدات من القطاعين الغسربي والاوسط وأطلق خيلالهيا نحو م صاروخ جبو - ارض مستسهدفاً المواطنين وممتلكاتهم في قسري السماعية والالكية والحنية والعلية وبير قانون النهر وصديقين وجبل البطم ومزرعة مشرف ومعروب وشقرا

فقد توسعت دائرة العدوان الجوي الاسبرائيلي الذي وصل الليل بالنهار منفذاً عشرات الغارات. فشنت طائراته الصربية غارة في الثالثة فجّراً استهدفت منزل متير حتى في بلدة صغبين البقاعية ما أدى الى تدميره بالكامل واستشهاد صاحبه وجرح ثلاثة من اطفائه. وفي الوقت نفســة اغار الطيران الحربي على مخيم عين الحلوة قرب مدينة صيدا مستهدفأ مبنى مؤلفاً من ثلاث طبقات يقطنه العقيد منير المقدح رئيس محركة فتح لتحرير كل فلسطيَّء. والقت عليه ستَّةً صواريخ جو - ارض منا أدى الى تدمير الجرء الاكبر منه، واصابة خمسة مواطنين بينهم نجل المقدح البالغ من العمر سنة ونصف السنة.

وفي الجنوب استنفاقت المدن والقرى في القطاعين الغربي والاوسط

التي راحت تغبيل على المنازل والمؤسسات والسيارات في صورة كثيفة ابتداء من الرابعة والنصف فجراً، اذ اغارت مروحية اسرائيلية على احسد المنازل في بلدة الحنيسة فيمرته. وفي السابعة الاربعاً، شن الطياران الحاربي غارات على كافارا وعين بوسوار، تبعثها بعد ربع ساعة غارة على موقع بين صديقين وعيتيت. وفي الشامنة الاختمس بقائق، استهدفت غارة اسرائيلية بلدة مشغرة وتبعتها بعد خمس يقائق غارة على

موقع بين عين بوسوار وجرجوع. ونفذت الطائرات الاسرائيلية سا بين الثامنة والتاسعة والنصف ثماني غارات على تلال عن التبنة ومرتفعات مشتغرة ما احدث اضبراراً في المنازل واشبعل حرائق. وفي الوقت نفست كانت الطائرات الاسرأئيلية تغير على بلدتي المنصوري والقليلة في صور. وَفَى التَّاسَعَةُ والنَّصَفُّ، طاولت مجموعة غارات متتالية بلدات الطيبة والمعلية والسماعية والعزية، وأغارت مروحية على محلة أقرب مستشفى نحم في مسور وسط تحليق كستسيف للمسروح سيسات فسوق دير انطار

فجبه بالمضادات الارضية. والسلطانية وتبدين وأعلن العاطق الرسمي باسم قوات الطوارئ الدولية تيمور غوكسيل ان الغارات الاسرائيلية على دير قانون النهر أدت الى سقوط صاروخين على موقع للقوات الفيدجية. وَّفِي الْعَاشِرَةُ الْإعشِر بقَائق،

أقليم التفاح.

ادى الى استشهاد طفلة وعدد من والشهداء هم: الرقيب في الجيش اللبناني ابراهيم فريد الناشف والجندي -طانيويس بوعساف، وفضَّل مُحمود عطوي (٧٥ عاماً) وفاطمة علي حمزة (٢٧ عاماً)

• ملابس نسائية

و ملايس بجالية

• ملايس أطفائ

المعين المعودي الريان - العليا - شايع الشائل - عانت ، 1070/1

ساعك الرام بن المجت إلى النبس ؛ صباعا لي ١٠ وبن ؛ لي ١٠ سناءا والجمعة من ؛ لي ١٠ سناءاً

عُليهما فاستَشْهدًا على الفور.

اسرائبلية وادي الكفور، في وقت حلق الطيران فوق الضاحية الجنوبية وطُّهـراً، اغـارت الطائرات على

مواقّع في شرق صيدا، في وقت كانت القَدْائُفُ تَتَسَاقَطَ عَلَى عَبِنَ بِوسَوار واطراف حسومين الفسوقسا في اقليم النَّفَاحِ. وفي الثَّانية عَشرة والربِّعُ حلقت الطائرات الاسسرائيلسة فوق بيروت والضاحية الجنوبية وجبهت بالمضادات الارضية وفي الاولى بعد الظهر نفنت الطائرات الاسرائيلية غيارة على

جبشيت واخرى على العزية، وبعد نصوربع ساعة اغارت سروهية اسرائيلية على الحورة العلمية في بلدة الشيرقية (النبطية). وفي الاولى والدقدقة الـ ٥٠ أغار الطيران الحربي والروحي على قرى صيبر الغريب وزوطر الشرقية وزوطر الغربية

التينةُ وَبركة جُبور في البِقَاعِ الغَّربيِّ، صا أدى الى اشتعال حيرائق. وقيرابة الثنانية والنصف أغنارت مروحية اسىرائىلىـــة على بلدة حداثا. وابتداء من الثب الثبة بعبد الظهير اغبارت المروحيات الاسرائيلية على بفعتين على الضَّاحية الجنوبية مستَّهدفة حي السلم ومحيط المطار والرمل العالى مأ

وقسرابة الرابعية الاثلثية اغساء الطيران الحربي على بلدة مصيلح في الحنوب مستهدفا عدداً من المنازل على بعد تنصو ٣٠٠ ميتير من دارة رئيس المجلس النبابي نبيه بري ما أدى الي استشهاد قتاة واصابة أخرين بجروح. وعاود الإغارة على المنطقة

اغارت الطائرات الحربيية على سبهل السماعية وخربة سلم ونير قانون النهر والجميجمة. وقرابة العاشرة استهدفت الطائرات الصريبة مرج حاروف ما ادى الى اشتعال حرائق في المؤسسات التجارية ومحطة للوقود. وبعد نحو عشر دقائق استهدف الطيران الحربى سيارة اسعاف على طريق عين بعال فاصيب مسعفان فيها بجسروح. وتعسرضت في هذا الوقت

اطفاء الحرائق ألتي اندلعت من جراء الغارات. وفي العباشرة والنصف انقيضت مروحية اسرائيلية على سيارة مدنية كانت تقل جندين في الجيش اللبناني

نفسها بعد نحو نصف ساعة.

وفي الرابعية، نفينت الطائرات الاسرائيلية غارة على تمنين التحتا في البقاع الشمالي بالقرب من مطار ريَّاقَ. وقرَّابة الرابعة والنصف نفنت المروحيات ثلاث غارات متتالية على بلدتي رفتا والنجارية في الجنوب. ونحو الضامسة والربع استهدفت غَّاراتٌ عنيفة بلدات حاروف وجبشيت

سنارتا استعاف لددالرسالة الإسلامية، وعدشيت والكفور وجبل صافي في للقصف على طريق حاروف - النبطية فاصيب احد المسعفين بجروح واثنان وُفي الثِّسانيسة شنت الطائرات من الدقياع المدنى، اثناء محاولتهما الصربية غارات مجتالية على عين

على طريق بلدة البسازورية وأطلقت واشهداء بينهم جنديان والأجريحا ■ بيروت - «الحياة» - حصدت الاعتداءات الاسرائيلية الجوية والبرية على الجنوب والبقاع والضاحية الجنوبية لبيروت ١٠ شهداء و٣١ جريحاً.

> وعايدة عبَّادي من الجميحية، وعليّة عيسنى رميتي (٤٠ عاماً) من برج قلاويه ومنير حتى من صغَّبين وامرأة مُسنَّة وحفيدتها (سنتانً) في حي السلم وسَّناء ناصر من تمذين التحتا في البقاع الاوسط وادت الغارات على منزلين وملجأ في الجميجمة اضافة الى استشهاد مواطنين، الى سقوط عشرة جرحى عرف منهم: على امين طباجة (٢٥ عاماً) وسالم كريكي

> (٢٣ عاماً) وعبد الآله حمزة وماجد عياد. وجرح كل من فهد يونس وشخص من أل مارديني في النبطية. ومحمد شكري ومحمد المسري في مصيلح، وثلاثة جرحي من الدفاع المدني عرف منهم: فايز شكر من حاروف وثلاثة اطفال جرحي هم ابناء منير حتى الذي استشهد خلال الغارة على منزله في صغبين. وجريحان في الضاحية الجنُّوبية، وأربعة جرحي في تعنين التحتا عرف منهم عادل المصري ووجدي البرجي وقاسم شبلي. وفي عين الحلوة خمسة جرحى مم: حسن نجل رئيس محركة فتح لتحرير كُل فلسَّطين، العقيد منير المقدح (سنة ونصف السنة) وأسامة العبد (٢٧ عاماً) وجروحه خطرة وزوجته سامية عوّيد وياسم اسماعيل وسناء قندس وجروحها خطرة.

> > **NEW ARRIVALS**



فتى فلسطيني ينقذ دراجته الهوائية من بين حطام منزله في عين الحلوة. (رويتر)

وعرابيم وعلما والروق التحسناني

ونقلت دوكالة الصحافة الفرنسية،

عن منصادر امنية في اسرائيل ان

عُدداً من الاصابات وقعت في الجليل

الغربي نتيجة سقوط الكاتيوشا. الا

ان مصادر اسرائيلية اعلنت أن أمرأة

اصيبت بجروح طفيقة من جراء

الطائرات الاسرائيليسة «تواصل

غاراتها على أهداف للمخربين في

صور وصيدا ومناطق عدة في

الثامنة صباح أمس والبيثان الرقم ١٠

الذي ينكر فيه الجيش الاسرائيلي

سكان مدينة صور الذين لم يغابروها

بعد ان عليهم ان يغادروها فوراً وقبل

العاشرة قبل الظهر، ومن يبقى فيها

او في ضواحيها بعد ثلك، سبعرض

نقسه للخطر وسيكون نلك على

ودعت الاذاعة المواطئين في صيدا

: المعسادد

الى والابتسعساد عن امساكن سكن

المسؤولين الفلسطينيين وغبيرهم

لإسسرائيل، وتحديداً منيسر المقدح

وحسن سلامة، ثم بثت دالبيان الرقم

٢، وأعلن فيه الجيش الاسرائيلي ما

ياتي: «اولاً يمكن التنقل على الطّرق

فَى أَنْجِاهُ الشَّمَالُ فَقَطَ وَثَانِياً بَحَظِّر

قطُّعبًا التنقُّل في انجساه الجنوب.

وثالثاً من غير المسموح قطعاً العودة

الى القرى التي شملتها بلاغات

أنيعت سابقاً. ورابعاً من يَضالف هذه

البنود سيعرض نفسه حتمأ للخطرء

وهو يحمل نلك على مسسؤوليت

الذي منع الجيش الاسرائيلي بموجبه

السيّر في اتجاد الجنوب، اعتباراً من الثانية عشرة ظهراً، وسعم به في

بيان الجيش

قيادة الجيش اللبناني ظهر امس بيان

جساء فسيسه دواصلت الطائرات

الاسرائيلية الصربية والمروصية

ويطاريات المنفعية من مختلف

العيارات قصفها العنيف لمعظم قرى

القطاعين الغربي والاوسط اضافة

الى بعض البلداتُ في منطقة البقاع.

وقد استشهد كل من الرقيب ابراهيم

فريد الناشف والجندي جان طانيوس بوعسافه نتيجة القصف الذي

تُعُرضت له بلدة البازورية – قـضاءً

صبورة. واخساف دامياً القبرى التي

شملها القصف الجوي والبري فهي

صسور وبشسر السسلاسل والقليلة والبسارورية والحنيسة وحساروف

وجبشيت وبرعشيت والمعلية ومجدل

سلم وشقرا وبير قانون النهر وتبنين

وخربة سلم والنبطية وكفررمان

والكفور وكفرتبنيت وعريصاليم وعين

ونُكِّرت قِيبادة الجيش للواطنين

وأصدرت حركة دامل، بياناً اعلنت

للطائرات المروحية الاسرائيلية خلال

وصدر عن مديرية التوجيه ف

اتحاه الشيمال.

وبثت بعد نلك والبيان الرقم ٣٠

مسؤوليته السُخُصَية.

وبثت اذاعة ،صوت الجنوب، في

سط. الموقف الاسرائيلي وأعلنت الاذاعية الاسرائيليية أن

واصبع الجليل ومرغليون

وعبًا وعنشيت واشتعلت حرائق في ودير القاسي وشيجر وهزيد وكريات شسمونة وشبلومي بورين وحانوت

كشافة الرسالة

القصف الدفعي قنصف سدفعي وصناروخي عنيف استهدف مدينتي صور والنبطية ومنطقتهما اضافة الى اقليم الثفاح والبقاع الغربي، وتركز في كثافة على النبطية التي تحول عدد كبير من مبانيها بمأراً. واستهدف القصف الذي كان يشتد في اوقات عدة مناطق وقعقعية الجسر وتول وعبا وميطون والقصيبة والقليلة والحنية والمعليأ

والدوير والكفسور ودير الزهراثي والسماعية وياطر ونير قانون النهر ومعروب ومجدل سلم وشقرا وجيال البطم والنمسيرية والكفسور والدوير وكُفرتُبِنْيت وكفررمان وحبوش. للقصفُ الطريق العامة في النبطية ومناطق ربدين وميقدون وجبشيت والدوير وكفرملكي والنميرية وبير قانون النهر والقصيبة حيث أندلعت

وطاول القبصف المدقعي غيال عين بوسوار وجرجوع. وفي البيقياع الغيرب تسباقطت عشرات المدواريخ الثقيلة ومثات التينة ومعمل مركبا لتوليد الطاقة

الكاتيوشا

وهمية على بلدة النبي شيت ويعلبك في البقاء. قرى اقليم التفاح وتركز خصوصا على القسذائف على القسرى والبلدات التي

اصابها التنمير وتركزت على عين

الفسائر في البنى التحتية لهذه وطول يوم امس اطلق محرب الله، بفعات عدة من صواريخ الكاتيوشا

بوسوار وجرجوع وجباع ومشغرة بعدم التُنقل الافي الاحوال الصرورية مستب تحليق ألطيسران الحسربي المتواصل فوق النبطية واستم وجود القطع البحرية قبالة الشاطئ بين الجية والصرفند. فيه ان مضاداتها الارضية تصنت

أغارتها على بلدات شقرا والحنية و القليلة. ونفي المكتب الاعلامي للعلامة السيد محمد حسين فضَّل الله ما تكرته وكالات الانباء عن أصبابة منزله على شمال اسرائيل، مستهدفة في بدّر العبد بالقصف الإسرائيلي. مستوطنات العزوية وكمير افدون

في إطار الجهود البنولة على الصعيد الاغترابي لتقنيم الساعدات لللحة لتمكين الشعب اللبناني من مواجهة الأزمة الاجتماعية الناتجة عن تهجير الآلاف من اللينانيين تحت ضغط اعتدامات إسرائيل وتعمياتها النومية، تغيد السفارة اللبنائية في فرنسا عن فتح حساب خاص ليتسنى لأغضاء الجانية اللبنانية والعربية في فرنسا تقييم تبرعاتهم

الطوعية، على أن ترسل هذه التبرعات مباشرة باسم والهيئة العليا للاغاتة، على العنوان

BANQUE LIBANAISE POUR LE COMMERCE

HAUT COMITE DE SECOURS

Numero de compte:41829-00001

7. RUE AUBER 75009 PARIS

04704097094-65

منازل عدة تعنر على رجال الاطفاء

وافيايت «كيشافة الرسالة الاسلامية، في بيان امس ان مروحيات اسرائيلية أستهدات في الصادية عشرة والثلث سيارتين تابعتين للنفاع المنني الرسالي واطفائية تابعة لوزارة الداخُلية، كانتَ متوجِهة الى النبطية، فأصيبت السيارات اصابات مباشرة،

على طريق حاروف النبطية. واضباف البسيان ان الطيسران الحربي الاسرائيلي أغار على ملجا في بلدة الجميجمة يحتمي فيه اربعون صواطناً من البلدة، فبدمره تنصير كاملاً. وأصيب اثنان من المسعفين التابعين لكشافة الرسبالة.

وترافقت الغارات الاسرائيلية مع

وفي التاسعة صباحاً، تعرضت النَّار في منحطة للمنصروقنات، وفي محال تُجارية، وشبتِ النار في منازلُ

في مسرج حسازوف. وطاول القسصف عُرةً في البقاع الغربي، ونصو العاشرة، ترَّكرُ القَصْفَ الْمُفْعَي على منطقة زبدين ومرتفعات حآروف ووادي الكفور، بينما كان الطيران يحلق بكشافة فوق اقليم التفاح والنبطية بينما كانت سيارة اطفاء تابعية للنفاع المني متصاميرة بالقذائف الإسرآئيلية على طريق مرج حاروف - النبطية، وفي العاشرة والنصف استهدفت بلدة الجميحمة بغارة وسط تحليق كثيف فى سماء البقاع الاوسط في وقت كانت بلدات القليلة ودير قانون النهر ودردغيا وبئر السلاسل تتعرض ايضاً لغارات. وفي الصادية عشرة، قصفت النبطية مالقذائف المفعدة، ما ادى الى جرح . فواطن، اضافة الى حي البياض وطريق الكفور وحباروف والمشاع وكفرزعتر. وكانت سبقت نلك، غارات

الكهربائية وسحمر ويحمر ولبأيا ومشغرة، وأحصت المسادر الامنية س**قوط اكث**ر من ٦٠٠ قنيفة ادت ال تدمير عدد من المنازل ومن مضاعفة

انتظار أن يأتي الرد الاسيركي ليقرر الجانب اللبنائي موقفه من الأهتراح. واحد بويز أن الاقتراح الاسيسركي يُنطلق مَنْ وتَقَاهم تعوز، وبالتالي لأ ينص على وقف المقاومة. وكان بويز التقى قبل الظهر مدير مكتب شسؤون الشسرق الاوسط في

الخارجية البريطانية جون شيبرت

ترافقه سفيرة بريطانيا ماييف

وقال شيبرت اثرها ءان الخارجية

جيرالدين فورت.

البسريطانيسة تعطى الاولوية لانهاء اعمال العنف والعودة الى مشابعة مقاوضيات السلامة ودان واستمرار استهداف المواقع المنتية في اسرائيل من جانب محرَّب الله، ولا نجَّد مبرراً لاستمرار هذه الإعتداءات. ونتابع في اهتمام بالغ حجم الخسائر وارتفاع عدد القَّتليُّ في جِنُوبِ لبِنانِ والسالة الإنسانية التي نشات عن نزوح العدد الكبسيس من ألاهالي في منازلهم في الجنوب. مفتاح الحلُّ ان يعمل الجميع لإعادة أحلال ألسلام ووقف الهجمات

بويزطلب ايضاحات بعدما سلمه السفير الاميركي اقتراحاً لوقف النار

الهراوي بامل بنجاح المساعى لوقف العنف

وبري يهتم بشؤون النازحين

🗆 بيروت - دالحياة::

**≡** أعرب رئيس الجمهورية الياس

الهراوي عن أمله بأن تستسسر

الإتمنيسالات مع الأطراف العسيرب

والاوروبيين لوقف دورة العنف التي

تعصف بلينان، فيعما تسلم وزير

الشارحية فارس بوير من السفير

الاميركي ريتشارد جونز اقتراحا

وبقي الهسراوي على انصسال

ستمر برئيس المجلس النيابي نبيه

بري ورئيس الحكومة رفيق الحريري

وقائد الجيش العماد اميل لحود.

واطلع على وضع النازحين من وزير

الشوون الاجم مساعية اسطفان

النويهي، مسروداً اباه توجيسهاته

بالأشتمام بهم في اسرع وقت ممكن. وفي ساحة النجمة، عقد الرئيس

بري لجنَّتماعات مع عدد من النواب.

وتلقّى رسالتين من البرلمانين الارسني

للاعتداءات الأسرائيلية، واكتنا أن ما

يحصل بضبع المنطقة في حال غليان.

ويعتبا اللي التحرك من اجل اتضان

عدواتها على ليتان.

منوقف حنآزم ضند استراثيل ووقف

النيابي الى اجتماع طارئ ظهر اليوم

المتعلقة بالوضع الراهن الناجم عن

استمرار العمليات الاسرائيلية

واعطى توجيهاته لدعوة لجنتي

حقوق الطفل وحقوق الإنسان الى

احتماع مشترك اليوم في حضور

رئيس الصليب الاحتمار اللبناني

العميد جورج حروق لدرس موضوع

المساعدات والإغاثة، في ضبوء عدم

تحرك الصليب الاحمر النولي. واستنكر الكاثوليكوس أرام الاول

العدوان الاسترائيلي معتبسرا اياه

دانتهاكأ صرمحأ وتكرارأ لحقوق

الانسان، ودعاً اسرائيل الى احترام

القرار الرقم 240 والانسحاب من دون

قيد او شرط واكد وقوف الارمن الي

جانب العسرب، ودان الاتفساق

الاسرائيلي – التركي، ووجه برقيبة

الى الرئيس الباس الهراوي وبرقية

اخرى الى الرئيس حافظ الاسد، في

وعنقد الرئيس كنامل الاستعند

مؤتمراً صحافياً رأى فيه ان «العدوان

الأسسرائيلي الذي يقع تحت سستسار

مصاربة بحرب الله، وخوص معركة

ضده، يقوم بأعمال عنوانية تستهدف

لبنان ككل والجنوب على مستنوى

الانسان الاعزل وتدمير الجنوب على

مستوى البنية التحتية وصولاً الى

البنية التحتية في كل لبنان ما يدل ان

الغُضْمة ليست قضّية منع بحزب اللهء

من القيام بأعمال عسكرية، والدليل

انه مستمر في هذه الاعمال العسكرية،

وانعا بوضح ان الاهداف وراء هذا

الستبار هي: افراغ الجنوب من كل

النائه واقتطاعه كلياً، وفصل المسار

المقاوضيات وهذا امر مرفوض لأنة

يؤدي الى استفراد لبنان وعزل سورية

وابرق رئيس الحسرب التقسم

الاشتراكي الوزير ولعيد جنبلاط الم

السكرتيس ألعام للاشتراكيية الدولية

لويرَ ايالا طالباً منه موقفاً من

الأشتراكية الدولية يدين العدوان

الاسسرائيلي على لبنان الذي يطاول

وارسل النائب خاتشىيك بابكيان

صبقته رئيس القسم اللبناني في

المنظمسة العسالميسة لنواب الدول

الفرانكوفونية رسالة الى السكرتير

العام للمنظمة جان بجنس نكره فيها

بقرار اللجنة السياسية للمنظمة قياء

سنة الاجماع على تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥. وشرح له فيها نتائج العدوان.

ودعيا النائب نسيب لحبود الى

واعتبر نائب رئيس حزب الكتائب

منير الحاج أن والرسالة الاسرائيلية

واضحة وهي.ان لا نهوض للبنان آلا

الامبيركي ريتشارد جُونز على وزيرٌ الخارجية اللبناني فارس بوين امس،

اقتراداً لوقف العمليات العسدية

الاسرائيلية، وضع الاخير جملة

استيضاحات وتساؤلات في شانه, في

من جهة أُخرى عُرض السفير

يسلام كامل مع اسرائيل».

مضرورة اعتماد استراتيجية لبنانية متكاملة للصمود والتحريره.

المنتيين العزل والبنى التحتية.

وبالتَّالِي أَصْبِعَافَ الطَّرِفِيَّ.

لنرس بعض الخطوات النيسابي

ودعنا بري هيشة مكتب الحلس

بطيني تضسمنتسا ادانة

لوقف النار،

على الاهداف المدنية والسماح بعودة الحياة الى طبيعتهاء. وفي الصادية عشرة التقى بويز

السفير الامبركي جونز ساعة وتصف الساعة اللي بعدها جونز بالتصريح الأتي: وكانت محادثاتي مع الوزير بويز مفيدة جداً. وكما تعلمون ان كل الأفرقاء يقومون باتصالات ديبلوماسية مكتفة، من اجل وضع حد للازمة الراهنة، وتاتي زيارتي في أطار هذا التحرك. بدانا منذ ايام باتصالات مع حكومتكم على مختلف الصبعد وكُسَانُت لِنَا اتصـسالات مع رئيس الحكومة ووزير الخارجية ومسؤولين في الحكومة. نحن نعمل جاهدين من اجل محاولة وقف هذه الأزمة ووضع حد للمعاناة على الجهتين المقابلتين للحدود، ووقف جُنولة العنف التي تفيد اي فريق، وسنطلعكم على أي

تقدم تحرزه، وقال دان الولايات المتحدة اعلنت بدء منضاوضنات لوقف اطلاق النار. نحن نعسمل في هذا الاتجساء والاتصالات مكشفة ليس فقط مع الحكومة اللبنانية، بل مع حكومات

اخرى معنية باوضاع المنطقة». وعن موقف الولايات المتسعدة من المبادرة الفرنسية او الإيرانية اجاب طست على علم بمبادرات مماثلة، وعلمنا أذا كبائت بالأده تدعم الجبيباء اتفاق تموز بناء على رغبة لبنان قال ونحن نعمل للوصول الى الحلء.

وسيثل: هل تعبدون الى وضع اتفاق حديد؟ لجاب ريجب الا ننسي ان الهدف الاساسي يقضي بالتفاوض للوصول الى سلَّام شباعلٌ في المنطَّقةُ وقمنا بخطوات عدة في هذا المصال. والخطوة الاولى هي وقف الازمــــــ الراهنة واعادة التاكيد على الإتفاقات المعسهسودة، والإنطلاق للوصسول الي معاهدات واتفاقات أقوى كي يتمكن المواطنون في الجهنينُ العنيسُ في سلام». وقالُ انه لا يستطيع تحليي التكهن؛ الى منتى سنستصر بورة

وعن موقفه من استهداف المنيين امس قسال دلم اتابع الوضع الامني لأنشغالي صباحاً، لكن هذه الازمة الت الى معاناة ومقتل مننيين في الجهتين. نحن نحزن لوقوع ضحايا والخسائر التي تطاول الجهتين ونعمل جاهدين ـعةقص الأحداث وراعنا ونسعى الى التنقدم للوصول الني سنلام عنادل ودائم في

ثم عقد بويز مؤتمراً صحافياً قال فيه دمن الواصَّح أن الولايات المتحدة تسعى منذ بضعة ايام الى ايجاد اطار لوقف الاعتداءات والعمليات العسكرية علَى الاراضي اللبنانيسة. واليسوم تسلمنا من السفير جونز مشروعاً

انها حملت اقتراحاً عملداً، أومسا هو تعليق النولة اللبنانية على ما انتهى اليه مجلس الامن امس؟ اجاب «ان مِجلس الامن النولي لم ينته بعد من الشكوي اللبنانية، مشيراً ألى وأن ٣٤ دولة من اصل ٣٧ شساركت في الاجتماع اتخنت حبال الطلب اللبنان موقَّفًا أيجابياً، وتاجل البحث اليَّ

حين استكمال المداحلات وعناض اخرىء وقال دان لعنان طلب ان يبقى مجلس الامن في حال انعقاد ما دامت العمليات العسكرية مستعرقه وسنثل: هل الطرح الاسيسركي يتنضعن مغاوضنات مباشرة بن أسترائيل ولينان ام أن الجساني الاميركي هو الذي سيقاوض؟ لجابُ دليس هذآ مشروع مقاوضات سياسية بل موضوع تقاهم، كما كان تفاهم تمون. وسيطرح موضوع وضع هنود معننة لعملية التصادم في الجنوب عن دون أن يمس حق لبنان في القاومة. ومن هذا المنطلق الولايات للتسمسة كونها صاحبة المادرة ستتولى

تسويق هذه المبادرة التي تحتاج الى بحث معسمق من جهانب السلطان اللبنانية، قهناك فقرات منها غير واضحة. وفي ضوء التوضيحات التي سنتلقاها سنتخذ موقفاً الجابياً إل غير ايجابي في شانها». وردأ على سبؤال هل يلحظهذا الاقتراح دورأ للجيش اللبناني؟ لمان

طو اربدًا أن شعلن مستضميون هذه

المباترة لكثا اعلناه وتحدث عن استعداد ايجابي فر الجنامعة العربية لتناييذ المواق اللبناني، وقال سنشرح مقيقة الوضع في لبنان وحقيقة الاعتداءات التي ما زآلت في نهن البعض عائياً، كأنَّها ردَّ على اعْمال المقاومة، فيعا معتبر أن ما يحصل مخططاته ومبرمج ومرتبط باعتبارات سياسية داخليا اسرائيلية وسياسية اللبعبة

## يوم التضامن مع لبنان

دعوة للمساهمة بالتبرعات لمساعدة العائلات اللينائية المتضررة من الاعتداءات الاسرائيلية

تتصناعد الاعتداءات الاسرائيلية من قصف بري وجوي وبحري على لبنان والتغالم فناصة ابنداء من ٢٠/١/١٨ مخلفة وراءها تهجير حوالي ٨٠٠ الف شخص من بيرة ١٩ اضافة الى خسائر فاسعة في ارواح المنفيين من اطفال ونساء وشيوخ وشبان. في ظل التجاهل الدولي لهذا الواقع الاليم واحساساً بخطورة الوضع وانعكاساته الاجتماعية والانسانية ترى الجالية اللبنانية في بريطانيا نفسها ملزمة وطنياً بفرورة الوقوف صفةً واحداً للعساهمة في تخفيف أضَّرار ومعاناة اسر محتاجة. وهي اناك نُدُّقُوكُل فَودُ وَمِنْ مُوقِعَهُ الْيَ الْمُسْلَّقِمَةُ بَكُلُ مَا يَسْتَطْيعَ وَالْتَبَرِعُ لِمُساعِدَةَ المعتَّلِجِيْ والمؤسسات الانسانية في لبنان من مساعدات عينية كالعلبات والالبسة والانوية أو مساعدات مالية باسم الهيئة العليا للاغائة. تسلم المساعدات العينية ابتداء من الاربعاء ١٧ الجاري في مبنى السفارة الكائن في - Palace Gardens Mews

london W8 4RA من الساعة الناسعة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر. وقد فتحت السفارة اللبنان في لندن حساباً خاصاً للمساعدات المالية على العنوان التالي: Lebanese Governmental Relief Committee

Beirut Riyad Bank, 17a Curzon street, London w1Y 7FE Account NO: 01/14053-64 ان السفارة اللبنانية في لندن ستفتح أبوابها يوم السبت الواقع في ٢٠/٤/٢٠

لاستقبال اللبنانيين والعرب الاشقاء واستقاء لبنان الاجانب لتلقى أية مساعدات مينى السفارة الكائن في: 21 Kensington Palace Gardens - London W8 4QM بين الساعة الثانية عشرة ظهراً والسابعة مساءاً.

أن هذا اليوم هو يوم الجالية اللبنانية في بريطانيا من أجل التفساء اعدوان الاسرائيلي من المهجرين والنارحين من أهلنا في لينان.





# مجلس الأمن اكتفى بكلمة رئاسية تحت وطأة الدعم الاميركي الكامل لاسرائيل

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

🕱 أصرات الولايات المتحدة على عندم السنساح لمجلس الامن أصدار قبرار في شبأن الاعتداءات الأسر أنبلبة على لبنان وأنتهت جلسات المجلس العلنية بالقاء رئيس للجلس كلمية وتلخييص، للمناقشة قال فيها أنَّ حجميعُ النَّين تحدثوا مهتِّمون متوقف القتال والعنف وسنفك الدماء فهائيا وان تعالَج الحاجات الانسانية للمدنيين، وأن يحافظ على عملية السلام، وحذرت السفيرة الامبركية مانلين اولبرايت من دان أولئك الذين يسمحون لميليشيات حَرْبٌ الله أنْ تتَصَرف بلا عَقَابِ في لَبِنَانَ يَجِبُ أَن بتيحيملوا العبواقب، بما في ذلك عبواقب اتخباد استرائيل واجراءات الدفاع عن النفس ردا على عنف حزب الله، ودافعت عن «أضطرار حكومة اسرائيل الى أتخاذ الخطوات الضرورية لحماية شعبها من التَّهديدات المسانَّرة من الرَّاضَيِّ اللبنَّانية، رُداًّ علىَّ هجمات دحرب الله، على شمال أسرائيل.

ً وامام اصرار الولايات المتحدة على منع مجلس الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان، توصل اعضاء المحاس في مشاورات مغلقة الى صبيغة القاء رئيس الحلس كلُّمة وتلخَّمون للمناقشة لم تات على ذكر استراثيل بالاسم، ولم تنكس القرار ٢٠٥ الذي طالب اسَرِ النَّدِلُّ بِالْإِنْسِجَابِ أَلَى الْحَدُودِ الْدُولِيةِ، وَبَلَّكَ امَامَ اصرار الواد الاميركي على عدم تحميل اسرائيل اي

وقالت مصادر غربية مطلعة في مجلس الامن ان الوفد الاسيركي رفض رفضا قاطعا السماح لمجلس الأمن حسنى بنكر القرار ٤٢٥ في كلمة وتلخيص، رئيس النطس، ورفض أستــــــــدام تعــــِـــــر «وقف الاعمال العدائية، ورفض نكر العمليات الاسرائيلية المستمرة في لَبِنَانَ. واضنافت أن التَّنَازَل الاصِّيرِكَي الوصيد كانّ السماح بأن يذكر رئيس المجلس از المجلس يبقى المسالة تحت النظر ومن دون اغلاق ملف الشكوي اللينانية اغلاقاً تاماً.

وادلى رئيس المجلس للشبهين الجياري سيفيد تشيلي خوان سومافيا بكلمة لم تعتبر بيانا رئاسي رسمياً عند انتهاء الجلسات جاء فيها «ان الاستنتاج الوصيد الذي اعتبقد ان في امكاني التوصل اليبة كرئيس لجلس الامن نتيجة هذه الناقشة هو أن جميع النين تحدثوا مهتمون بأن يتوقف القتال والعنف وسفك الدماء نهائياً، وان تعالج الماجات الانسانية للمنتيين وإن يُحافظ على عملية السلام. والمجلس يبقى منعقداً في شيان هذه المسالة. ورُفعت

وفيما تترك الصيغة التي اعتمدت ابام الحكومة اللبنَّانْيَة حقَّ فتح ملَّف شِكوًّاهَا تَلْقَائِياً في المُجلِّس لجهة تقدم لبنان رسعيا بمشروع قرار، استبعنت اوساط مجلس الامن أنَّ يُغَتِّح ٱللَّفْ ثَانَّية، مشيرة لى احتمال ان تنهي اسرائيلَ عملياتها قريباً جداً. وقالت اوساط مطلعة أن في حال تحرك لبنان لطرح مشروع قرار رسمي امام ألمجلس، فإن في ذلك قراراً سياسياً سيلاقي «الفيتو» الاميركي ويعني طرحه اعتصاد للواجهة السياسية مع الولايات

وتميز الموقف الإميركي، كما طرحته اولبرايت في جلس الامن، بالتحاطف الشديد مع العمليات

ووضع معاناة المدنيين في لبنان وفي شمال اسرائيل على قدم السباو اة.

واحتلف موقف الاكثرية من اعضاء مجلس الامن عن الموقف الاميركي. فانتقدت اسرائيل لربَّها ،غير المتناسب، مع «أستُفزارَات، قذائف الـ «كاتبوشياً». وشككت في المزاعم الاسرائيلية بانها تتصرف ضمن وه الدفاع عن النفس» وانتقدت الإعتداءات الاسسرائيليسة على المتنيين اللبنانيين، ودانت في الوقت ذاته عمليات محزب الله، ضد شمال أسرائيل. ولوحظ ان بريطانيا اتخذت موقفاً مشابها للسوقف الامسركي فدانت اطلاق الدركماتيوشا، واكتفت بالتعبير عن القلق العميق، لما يحدث في

وعبرت مجموعة الاتحاد الاوروبي عن القلق البالغ للتصعيد العسكري في اسرائيل ولبنان، الذي اسفر عن المة انسانية رئيسية، وفيما اكنت «التراسها تنفيذ، القرار °٢٤ بعث مجموعة الإتصاد الاوروبي مجميع الاطراف الى اظهار اقصى الاعتدال ووقف النشاطات العسكرية ايمانا منها أن العنف يساعد فقط اعداء السلام.

تهدد امن الشرق الاوسطء.

وتساط سفير روسيا، سيرغي لافروف «الى اي واسرائيل نحو تسوية بينهما على اساس القرار

وتعيز خطاب السفير الالماني، تونو أيتل، بالنقد الشبيد لُسُرائيل بين الأوروبيينّ. وفيما شيد على ادانة حكومته لاطلاق الـ كاتبوشناء ضد شمال اسبرائيل، واعبرب عن تعاطف حكومته مع حبرص اسسرائيل على أمن سكانها قال: «أن لبنان منثل استرائيل يحق له ضهان امن سكانه، وزاد ان ممارسة حق النفاع عن النفس المشروع تصبح غير شرعية عند اتخاذ اجراءات غير متناسبة وواي احــراء يؤخسذ نفاعــاً عن النفس يجب ان يكون

وعرض منتوب لينان السقيار سمير مبارك الشكويُّ اللَّبِنانيَّةُ. وقالَ «ان ما يحدثُ في لبنان

اليوم هو نتيجة قرار مزدوج من الأرهاب الاسرائيلي

الاحتلال الاجنبي، واللبنَّانيون بِدارسون حقَّهم الشبرعي في النفاع عن انفسيهم ضد الاحتلال وخروقات حقوق الإنسان والتهجير، الكَامَلة للجراثم التي ترتكبها في بلديء وحسنر مسوب لبنان من عسّ

اللبنانية مراراً بضبط مصرب الله، وانها ابلغت سورية انها تتوقع منها ءاستخدام نقونكم لوقف

وقال سفير فرنسأ الان بوجاميه ان فرنسا «تَتَغَيُّهم حرصُ أسرائيل على حَسَايةً سكانُها من العنفُّ، ألا انْهِـ النَّهُـ تَاسَفُ لَّمَا استَغْرِت عَنْه العمليـات العسكرية في الايام الماضية حتى الأن، من ضحايا لبنانيين وتهُّجير مَنَّات الآلاف منَّهم. وتابع ان على مُجِلسُ الْأَمَنُ أَنْ يَبِقَى «مَنْنِهِا لِتَطُورُ الأَزْمَةَ التَّيُّ

حدُ يتناسب الردُ الأسرائيلي مَّع أَفْعَالُ المتطرفين، اشارة الى أعمال احرب الله، وردُّ بقوله أن روسيا تجد هذا الرد دغير ملائم وفي غير محله،، وله ،تاثير سلبي على عملية السسلام، وطالب بالوقف الفورى لكل النشاطات العسكرية الاسترائيلية، ووقف العمليات من جنوب لبنان، وقال أن روسيا بصفتها احد راعبي عطية السلام اتصر على أن يتجه لبنان

واعربت الصين عن حرعها العميق، نتيجة العطيات الاسرائيلية والتي وصغتها بأنها تشكل «انتكاسة لعطية السلام». وطالبت اسرائيل «بالوقف الغوري لكل نشاطاتها العسكرية، وكذلك بتنفيذ

متناسباً في الحجم والتؤجه.

واضاف ان لبنان يشدد على «ادانته المتينة لكل انواع الارهاب، وبعمه المتين لحق الشعوب الشرعي بمقاومة الاحتلال الاجنبي. وجنوب لبنان يقع ت

وزاد مبارك ان والعدوان الاسترائيلي على لينان يلحق الضرر البالغ والخطير بعملية السلام وعلى الجميع ان يدرك انَّ العدوانَّ الأسرائيلي ضدُّ لَبِنَانَ اليوم هو عملية تعمير. واسرائيل تتحمل المسؤولية

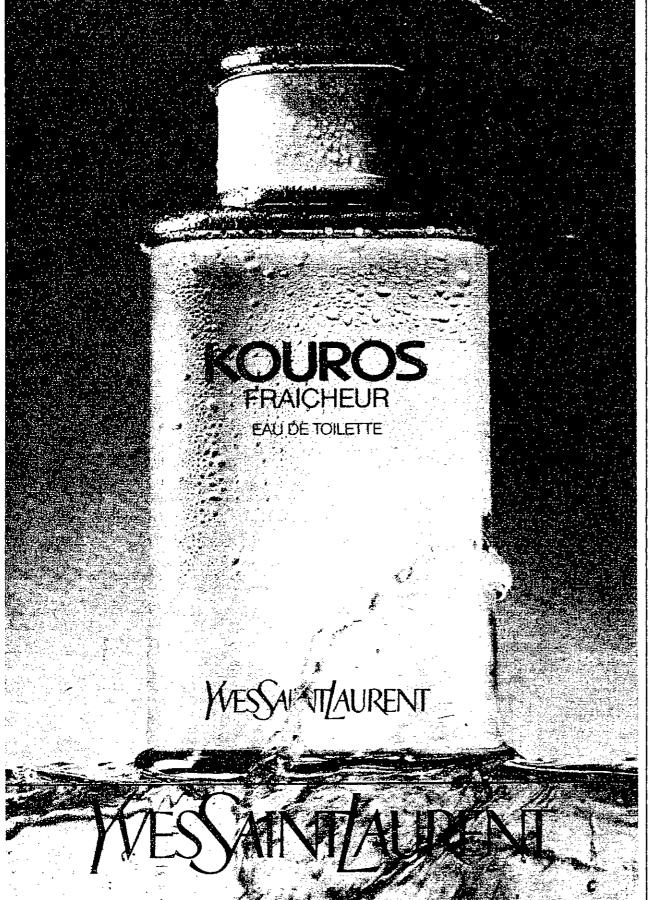
الاسرائيليين بالسياسة، في لبنان لأن ذلك ولم يكن يوماً بشير خير على بلدهم أو سياسييهم. واعلن سفير اسرائيل جاد يعقوبي أن اسرائيل ولا تنوي الدخول في معارك مع الجيش السوري أو مع الجيش اللبناني، انما لنا الحق والالتزام بالدُّفاع عن شبعبناء. واشِيارْ الى ان اسرائيلُ طالبتُ الْحكوماً

الارهاب، الأتي من لبنان، وانتظرت استرائيل من الحكومتين الرد وأعطتهما الوقت الكافي للجهود النعبلوماسية س دون جدوى. واتهم يعقوبي ايران بأنها توفّر دالوحي والدعم، للمجموعات العاملة من اجل دقتل احتمالات السلام، وقسال أن محسرب الله، تسلم ٧٠٠ مليسون دولار، من ايران، وان دارهابيي حـزب الله يتدربون، على ايدي

لتصعيد الى برجة الصرب، الا انها تصر على وصمان أمننا لتعزيز عملية السلام. . وشدد مندوب مصر، الدولة العربية الوحيدة ف حبلس الأمن، السفير نبيل العربي على الأهمية التي تعيرها مصر لوقف الإعتداءات آلاسرائيلية على الأرض والسيادة اللبنانية، وطالب سجلس الامن وبتحمل مسؤولياته، ازاء الوضع عن طريق واتخاه

لجبراءات مستبددة تصفق وقف فيوريأ لاطلاق إليار وللعُمليات العسكرية، وانسحاباً أسرائيلياً الع الحدود الدولية المعترف بهاء لكنه اضاف: ‹واننا حين نطالب بذلك لا نغقل حق اسرائيل في المطالبَّة بوقفَّ الهجمات التي توجه اليّ شمنال اسرّائيل من بعض الإفراد او الجمَّاعات فيَّ

وقَال السفير السعُودِي جعفر اللقائي «ان لبنان لا يمكن أن يكون مسؤولاً عما يحنث في الجنوب من عمليات مقاومة للاحتلال الإسرائيلي في نلك الُجِزء منا لم يستمح للجنيش اللبنائي بنخبول الجنوب وفرض النظام والامن والسيطرة غلى الاوضناع هناك وتحقيق سيادة لبنان على كافة اراضيه، والأفانه لا يمكن تحميل الحكومة الثبنانية مسؤولية ما يحدث في الجنوب، واضساف: «نحن نتطلع الي راعسيي مؤتمر السلام في الشرق الأوسط لمبارسة الضغط على اسرائيل لتنفيذ ما تعهدت به من اتفاقات ولتحقيق انجازات على المسارين اللبنائي والسوري عن طريق تنفيذ قرارات الشرعية الدولية، لضمانً عودة الحق لاصحابه والأرض لاصحابها حتى أنستطيع القول انها تسوية عادلة ودائمةم





عليبهم بركات من السبحاء والأرض»

عام ۱۹۹۶

1. . 17. 171

107,0.1,4.7

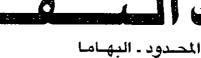
14.717.179

127.919.721

47.88 72 . YO.

YE. A41

117.2.0



عام ۱۹۹۰

4.1.1.2A.

140 4TV 24

Y+. YET. Y++

T+1.40V.TT+

11.427

07.717

الميزانية المجمعة في ٣١ ديسمبر ١٩٩٥	
(مبينة بالدولار الامريكي)	

الأصول	
نقىية	
استثمارات في مضاربات قصيرة الأجل	
استثمارات عقارية	
اصول ثابتة	
اصول اخرى	
الاجمالي	
	.,

لخصوم وحسابات المضاربة وحقوق المساهمين

r <i>y</i>		
سابات جارية	077,071	"144. TYT
معابات دائنين	700,705	154,537
ستحق لصبدوق الزكاة	Y.4£V	ه. ۲۰۰۰ م
باح توزع للمساهمين	T, V.O, TET	177.777
ستحقات الإدارة	_ Y ,	Y
بمالي الخصوم -	· · 4A. £1T	***. AAY. o
سابات المضاربة		
سابات مضاربات المساهمين	1.0,000,7.7	17.881.001
سبابات مضياريات العملاء	14.171.VA+	72.404.27
عتياطيات إعادة التقييم	7TY. £AT	£. 177,775
بمالى حسابات المضاربة	121,705,079	11.771.700
•	- <del></del>	

تسابات مصاربات العجارة	,	
حتياطيات إعادة التقييم	7 TT/. EAT	£.177,775
جمالي حسابات المضاربة	121, 705, 079	171.771, 700
حقوق المساهمين		
راس المال الاسمى المنفوع	£1.1V+.TA+	٠٠٤. ١٨٨. ٠٤
علاوات مضافة إلى رأس إلمال	Y, Y• Y, 4,4V	Y.01-,4TV
لحتياطي إعادة التقييم	T, 70A, • T1	4.66.
احتیاطی عام احتیاطی عام	*.9 <b>*</b> 9.**	474 V
أرباح غير مورعة	7.727.407	7.10V.7Y.
إجمالي حقوق المساهمين	00,0+£ .YEA	OT. 7 . 4 . 10V
الإجمالي	Y-1, 404, 77-	174,414,757

البيانات المالية المجمعة للإيرادات والتوزيع عن السنة المنتهية في ١٩٩٥/١٢/٣١ (مبينة بالدولار الأمريكي) الإيرادات

إيرادات من استثمارات المضاربات قصيرة الأجل	14.557,770	17.77. 111
- عملات أجنبية من التجارة . - عملات أجنبية من التجارة .	Y\$1.3.4	X10,777
- إيراد ايجارات - إيراد ايجارات	T1	. 72
رین میں ۔ - ایرادات اخری	7170	
– إجمالي إيرادات المحفظة	Y 75 . £1A	14.577.41
3:1 G 1		
المصروفات	=	
– عامة وإدارية	1.111.47	1.271.001
- مكافات اخصائيين	Y• , • • •	٧٠.٠٠
– استهلاکات – استهلاکات	Y1.+A4	97,927
- إطفاء أصول أخرى	1. 200	17,727
إحمالي المصروفات	1. 717. 2.0	1.757.451
·	•	
صافي إيرادات المحقظة	14.501.01	17.74.111
_		
ناقص: حصة حسابات المضاربة من إيرادات المحفظة	10,797,470	4.877,787
حصنة البنك كمضارب وكمستثمر	Y, 70V. 1\$A	V. Y17. \$70
	(*** ***)	(*** . * * )
مكافاة المبيرين		
صافى الإيرادات قبل الزكاة	Y. £0V. 1£A	٧,٠١٢,٤٢٥
مخصص لزكاة	(1,077,177)	(1.0.V.V£1)
3.5		
صنافى الإيرادات	174 14.0	0.0.0.741
,		
الأرباح غير الموزعة في بداية العام	7,107,77.	£.TT+.99Y
للاحتياطي العام	(*, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	=
أرباح تورع للمساهمين	(T, V.O, TET)	<u>(۲,179,179)</u>

تقرير مراقب الحسابات لقد قمنا بفحص لليزانية (لجمعة لبنك التقوى للحدود (فينك) كما في ١٩٥/١٢/٣١ وما يتبعها من القوائم الجمعة للنخل والتوزيع والتنفات النقية للعام للتهي في نفس التاريخ، وعمل هذه التولام للجمعة في مسؤولية إدارة البنك ونهن مسؤولون عن امداء الزاي في هذه التولام معتمدين على تعقيلنا وعلى تقارير للنقلية الأخريز.

الأرباح غير الموزعة في أخر العام

وردة الراي في هذه معواهم معمون هي تعييما وهي معرف المنهج الحروب. والمن درية مراجعون أخرون مرخصون ومحاليون المشاريات فصيرة الإجال وينبوا في تقاريرهم ان حسابانها لا اعتراض عليها، ولهذا وقد أحربنا الراجعاتنا نبعاً للمعايير النولية التي تتطلب عند التخطيط والمراجعة أن محصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المائية المجمعة خالية من اخطاء ذلك قيمة، ويواسطة عينات مختارة - تتضمن الراجعة - فحص الأبلة التي تثبت البائلة والنبيانات المائية في الاوانة بلغية المجمعة، والقواعد المحاسبية المستحملة والتعيرات الهامة للتي قامت بها الإبارة وتغير عام الراي في هذه القوائم

مستوية طرحة المتفقق وتفقيق الراجعين الأخرن يمثلان قاعدة معقولة لرابنا. ويندا نعتله أن تتقيقا وتنقيق للراجعين الآخرين فقي رابنا أن بنك النقوي بمتفقة بنفاتر محاسبية صحيحة وأن البيانات الملية المجمعة منها تمثل بعدلة من كل وجهات النفر نات القيمة الوقف بلقي الجمع بمنا القلقون في ١٩٣/١٣/٣ ونذائح عملياته المجمعة والتبغقات التقدية للسنة لتُنتهنِهُ في هذا التاريخ حسب القواعد التَّولِية للمُحاسِمة.



10 DEVEAUX STREET, P.O. BOX N-4877, NASSAU - BAHAMAS

تقربر هبئة الرقابة الشرعية

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد واله وصحبه أجمعين، أما بعد، فقد قامت هيئة الرقابة الشرعية لبنك التقوى بمراجعة أعماله للعام ١٩٩٥ من خلال الاجتماعات الدورية للهيئة وانصالات الإدارة باعضاء الهيئة عند الحاجة، كما أجابت عن أسئلة الإدارة واستفساراتها المتعلقة بالعمليات المستجدة. وقد راجعت الهيئة ايضاً حساب ركاة أموال البنك، ولا سيما ما يتصل بالقدر الولجب لخراجه حسب السنة الشمسية وهي نسبة ٥٧٧٠. ٢٪. وقد لجنسعت الهيئة عقب بعداد مشروع الميزانية للجمعة للعام للنتهي في ١٩٩٥/١٢/٣١ ومشروع البيانات المالية المجمعة للإيرادات والتوزيع، ومشروع البيانات المجمعة للتغيرات في المركز المالي للعام نفسه، واطلعت على بنُودُها وايضَامَاتُها وتُداولُتُ مِع مسؤولي البنك والحسَّابات في شَانَها. كمنا راجعت بعض العمليات ومنها عمليات مضاربة شرعية قام فيها البنك بدور رب المال. وتقرر الهيئة في ضوء متابعتها لمسيرة البنك أن أعماله متفقة مع أحكام الشريعة الإسلامية وأن

إِدَارِتُهُ حَرِيْصَةً عَلَى تَطْبِيقَ الضَّوَابِطُ وَالْأَسْ الَّتِي وَضَعَتَهَا لَهَا الْهَيْئَةِ. وتشكر البهيئة مجلس إدارة البنك ومديريه والعاملين فيه على دأبهم في تحقيق اغراض البنك وسرعة تجاوبهم مع الهَيئة بشان المتطلبات الشرعية، كما تشكر المتعاملينٌ مع البنك من المساهمين وأصحاب حسنابات المضاربة وغيرهم على تعاونهم مع إدارة البنك في تحقيق الالتزام باحكا وتدعُّو الهيئة الله عز وجل للقائمين على البنك بالمزيد من التوفيق والنجاح.

رئيس الهيئة / الاستاذ الدكتور يوسف القرضاوي

#### أرباح المساهمين وأرباح حسابات المضاربة حتى ١٢/٣١/١٩٩٥م

تعلن إدارة البنك بحمد الله وتوفيقه أن الجمعية العامة للبنك قررت الأتي بالاجماع: (٣) توزّيع أرباح حسابات للضاربة المستعرة العادية ذات الإخطار السنوي والمضاربة المخصصة للاسم القابلة للأسترداد والتي حددت في التقرير المالي بمتوسط ٥ ٧٪ (سبعة ونصف بالمثة) في السنة وتوزيع

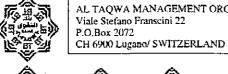
أرباح حسابات المضّاريّة ذات الإخطار نصّف السّنوي والتي حديثُ في التّقرير المالي بمتوّسط ٧٪ (سَبّعة اربح عسابات المصاربة دان ارحصار لعلمة المسوي والتي مستدم في السوير التي بسويس المربط المسابق وسوف ترسل كشوف الحسابات للأخوة المساهمين وأصحاب حسابات المضاربة على عناوينهم، وعليه ارسال اوامرهم بخصوص توجيه هذه الارباح إلى حسابات المضاربة او تحويلها إلى حساباتهم في أي

وفي حال غياب الأوامر والتعليمات حتى ١٩٩٦/٥/٣١ فإن إدارة البنك سنعتبر نلك موافقة عن صاحب الحساب على المَصَارِية بالأرباح حسب عقد للصَّارِية المَسْوَّر في التقرير المالي لُعَام ١٩٩٤. وقد قام البنك بتركية امواله كما ذكر في التقرير للالي، ولكن أصحاب حسابات المَصارِية – بما فديها المِبالغ المسحوبة لشراء أسهم قابلة للإسترداد – وكذا أصحاب الحسابات الجارية هم للسؤولون عن

رئيس مجلس الإدارة / مهندس يوسف ندا

وقد أرسل كتيب يحتوي على تقرير المراجع المالي وتقرير شيئة الرقابة للشرعية وتقرير مجلس الادارة وتفاصيل الميرانية الى جميع المساهمين واصحاب حسابات المضاربة. لَمُرْيد مِنْ الْمُحَلُّومَات بِمِكْنَ الْاَتْصَائَل بِبِنِكَ النَّقُوي المُحْدُود / البِهاما " أو بمراسلة المُكلفين بالمُراجِعة الالخلية: منظمة التقوي للادارة وعنوانها:

AL TAQWA MANAGEMENT ORGANIZATION S.A. P.O.Box 2072























































Bally Carlon, Mens

The Bush of the section

ARAB AFFAIRS

التحدة نزم اسلحة العسراق رالف اكيوس، غداً الشعيس، جولة حسدة

من المحادثات مع المسؤولين العراقيان

ويصورة كأمسة مع وزير النقط

العراقي الفريق عامر رشيد، وقال لحد

مسؤولي الأمم المتحدة في بغداد ان

للعراق، خلال العام الحالي، وكان زار

بغداد ۹ مسرات خبلال العبام الماضي. واجبرى مساعده الأميركي تشارلز

تُولِيفُر محادثات مع الفريق رشيدٌ

وعدد من المسؤولين العراقيين الشهر

الماضي. وكنان الميوس قدم الأسبوع ،

الماضي تقريره نصف السنوي الي

مجلس الأمن، مشيراً إلى طغران

كبرى، في المعلومات التي قدمتها بغداد بشان برامج اسلح تها

ألباليستية والكيماوية والجرثومية

اعضاء اللجنة بينهم الخبير الروسي نيكيتا سمينوفيتش. وترى الأوساط

السياسية في بغداد ان زيارة اكيوس

السياسية في بعدات أن ري أ ترتدي أهمية كاصة لأنها تأتي في التحديدة التصدية

مُحابَثَات بشنان تطبيق القرار ١٨٧ :

وكان أيوين بوكانان، الناطق باسم

اللجنة اعلن ان اكيوس سيلتقي نائب

رئيس الوزراء العسراقي طارق عريزه

وأشار بوكانان الى ان مهمة اكيوس

سست مرتبطة بالمقاوضيات الدائرة

في عُـضــون نلك أعلنت الوكــالة

الدوليَّة للطاقة النرية، أول من أمس 🔻

ان العسراق يحسنهظ على الأرجح

ويقدرات نظرية، لصنع اسلحة نووية

ه قالت الوكالة الدولية في تقرير

عن الأشهر السنة الأخيرة، رفعته الي

الأمين العبام للأمم المتبحدة بطرس

غيالي أن دمن الحكمية التسليم مان

العراق احتفظ بقبرات نظرية لانتاج

مواد تستخدم في الاسلحة النووية

وتصنيع هذه الأسلحة، كنلك لتمنور

حملة تهجير على صعيد أضر أكد «المجلس

الأعلى للشورة الإسلاسية، في العراق

(برعامة محمد باقر الحكيم) أن داكثر

من عشير عائلات كربية وتركمانية.

وصلت آلى المناطق المسسررة من ,

كردستان العراق الأسبوع الماضي الر

قيام سلطات الطاغية صدام بتهجيرها

قسراً من مناطق سكنها في محافظة

وافاد بيان للمجلس تلقشه

الحياة، في لننن امس ان «الهجرين

ذكروا أن عُشيرات من العائلات في

المحافظة ابلغت ايضا بالرحيل خلال

محادثاتعسكرية

مصرية يمنية

🗷 القاهرة – دالحياة؛ – أعلن فـ

القاهرة امس أن المشير محمد حسينًّ

طنطاوي وزير الدفاع والانتاج الحربي

تسلم رسالة من العميد الركن عبدالمك

الصياني وزير الدفاع اليمني، تناولت اوجة التُعَاوِنُ بِينِ البِلدِينِ في المجالات العسكرية، خسلال استشقاباله امس

العسيند الركن عبندالله على عليوة

رئيس هيئة الأركان اليمنية الذي يزور

وحضر اللقاء السيد لحمدلقان

السَّفِيرِ اليَّمني في القَّاهِرةِ وعدد منْ قيادات القوات السَّلحة المُصرية.

رئيس اركان القوات السلحة المصرية

العميد عليوة والوقد المرافق له.

كمنا الثقى القريق مجدى حقاتة

فت ات محددة،

نظام لاطلاق الصواريخ واعداده

حالياً من بغداد و الأمم المتجدة.

واعداد نظام لاطلاق الصواريخ.

وقت يواصل العراق والامم للتسم

حول دصيغة النقط مقابل الغذاء،

يرافق لكيوس الى بغداد عند من :

وهذه اول زيارة يقوم بها اكبوس. .

زيارة اكتوس تستفرق يومن.

والصياقة أف ب- أعسرب منجلس

الوزراء السنعبوذي امس عن وقلقته البالغ لاستمرار الغارات الجوية الأسرآئيلية على لبنان، وحنر من وأن العنفُ لا يُولِد آلا العنف وأن تطبسيق القرار ٤٢٥ كيفيل بتحقيق الأمن والاستقرار، وقررت الكويت امس تنظيم جسسر جوي الى لبنان لنقل واللابس والاغذية المتنوعة والانوية المساعدات الطبعية والغنذائبة إلى المتحصررين من الاعتصداءات الإسر اثبلية.

> الوزراء السنعودي في قصبر السيلام برثَّاسة الأمير عبدَّاللَّهُ بن عبْدالعزيزُ ولى العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رثيس الحسرس الوطئي قسال وزير ألاعلام البكتور فؤادين عيدالسبلام الفارسي في بيان نقلته دوكالة الانباء المبعودنةء دعلي للصبعيد اللبنانج عبر مجلس الوزراء عن قلقه السالة تجاه استحرار الغارات الجوية الاسسرائيليسة على لبنان الشسقسيقء مستسيسراً دالي أن العنف لا يولد آلا العنف وأن تطبيق القسرار ٤٢٠ التصادر عن مجلس الأمن الدولي كفيل

🗆 القاهرة -- من محمد علام:

🛎 اجرى الرئيس حسني مبارك

ووزير خبارجيته عيمبرو مبوسي

اتصالات أمس مع الرئيسين الاميركي

بيل كلينتون والفرنسي جاك شيراك

ووزيري خارجيتهما وأرن كريستوفر

المصرية تسعى إلى تحرك فورى يهدف

الى وقف الاعتداءات الاسرائيلية.

ويستند هذا التحرك إلى اعلان اطراف

أتَّفَاق تموز (يوليو) ١٩٩٣ (بين حزب

الله اللبناني وأسرائيل) الترام هذا

الاتفاق لضبسان وقف اطلاق النار

وحساية المدنيين من ناحية. ومن

باحبية أخرى سساعدة الطرفين

اللبناني والإسسرائيلي على إجسراء

مفاوضات مباشرة أوغير مباشرة

لتنفيذ بنود أتفاق الهينة الموقع في

رويس في ١٩٤٩ (بأعتبارها الوثيقة

التعاقدية الوحيدة بين الطرفين

وتكرت مصادر مصرية مطلعة ك

مباشرة والسارية حتى الآن).

وعلمت والحساقه أن الإتمسالات

وهیرفی دوشاریت.

والمعدات الطبية وعدد من سيارات الاستعاف استهامياً من دولة الكويت بواجبها الاخوي في مساندة الشعب وإثر الجلسة التي عقدها مجلس اللبئاني الشقيقَّ ۽ َ

اقتراح مصري باعتمادا تفاق رودس

وكنان وزير الخبارجينة الشبيخ صباح الأحمد الصباح أكد اول من امس لوفد والترويكاء الأوروبية الذي زار الكويت أن «العمليات العسكرية ألأسر ائتلبة ضد لبنان تعيق عملية السلام، مشيراً الى انه ولا بد من توفر مناخ الامن والاستقرار القائم على العدل بالاضافة الى شمولية الحل على كافة الجبهات بما فيها الجنوب

والحساق ان مصر طرجت هذه الفكرة

على الاطراف المعنية كوسيلة لوقف

الأمن بين النولة اللبنانية وإسرائيلًّ.

لكنها لم توضيح مدى الاستجابة لهذه

الفكرة، مشبيرة إلى أن الاتصالات لا

وصسرح مسوسى بأن «الجسهسود

الديبلوماسية لم تسفر حتى الآن عن شيء مشيرا الى تلقيه رسالتين من

كل من نظيريه الاميركي والغرنسي،

عن نتائج اتضالاتهما التي لم تؤد إلى

شيء، معربا عن اسفه كون «الدوافع

الانتخابية القائمة هي السبب ولأ

ولقت إلى أن الموضوع سيشار في

اجتماع وزراء خارجية دول قمة

صانعي السلام في لوكسمبورغ

امس سفير اسرائيل في القاهرة بيفيد

سلطان وابلغته رفض مصدر للعدوان

ومطالبة بلاده وقف العسمليسات

وأستنعت الخارجية المصرية

تستطيع ان تنكرهاء

الاتنين المقبل

بتحمقيق الامن والاستقرار في

وفي الكويت، جاء في بيان صأدر

عن الديوان الامسيسري أنه وبناء على

توجيهات امير الكويت الشبيخ جابر

الأحمد الصباح تم تنظيم جسر جوي

على الخطوط الجلوية الكويتية من

أجلُ القيامُ برحلاتُ يُومِيةٌ لَنْقُلُ مواد

الأغاثة الكونة من الخيام والبطانيات

الحكومة الاسرائيلية على حصاية شعيها امر مشروعه اللبناني وفق القسرار الدولي ٢٥٥ وجددت روسيا دعوتها لاسرائيل والجولان السوري، الذي تحسله امس للكف عن قصف لبنان، وقالت موسكو انها ستبحث في هذه الهجمات مع وزير الخارجية السوري مبارك اتصل بكلينتون وشيراك

فاروق الشرع قريباً في موسكو. وقسسال الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية ميخائيل بيمورين في بيان منحافي ان موسكو تراقب المُوقف ، يقلق بالغ، وشجيت هجمات محسرت الله، على اسسرائيل الا أنهسا اعسريت عن شيعسورها بأن الرد الاسرائيلي طيس مناسباً، وقد ينطوي

على عُواُقَبِ عَكِسَدَة. وفي است وكههولم دانت وزارة الضارجية السوينية بشدة العدوان

📰 قام الرئيس الفرنسي جاك شيراك أمس بمبادرة عاجلة واتصل شخصياً برئيس شركة كهرياء فرنساً المون الفاندري طالباً منه ارسال وقد الى بيروت (اليوم) يقوده رئيس كهرياء فرنسا القسم الدولي جاك سيران على متن طائرة خُاصةً مع ٨ خُبراً وبعض قطع الغيار لتقويم الأضرار التي تكبيتها المطات الكهربانية اللبنانية التي قصفها الطيران الاسرائيلي وتقديم ألمساعدات العاجلة

فحسب التقارير الأولية لكهرراء لبنان التي تلقتها باريس ان محطة بصاليم ممرت كلياً ومحطة الجمهور جزئياً والتقويم الأولى للاضرار هو بمستوى منة مليون فرنك فرنسى تضاف اليها مئة مليون أخرى لأعادة تأهيل خطوط واعمدة الكهرباء

ومعلوم أن محطتي بصاليم والجمهور تؤمنان ٢٠ في المنة من كهرياء بيروت الكبري من الدامور الي البترون وتندرج المحطتان في اطار بروتوكول بقيمة ٢٢ مليون فرنك وقع مؤخراً بين لبنان وفرنساً.

الاسرائيلي واعربت عن انشىخالها ■ باریس، موسکو، استوکهولم، العميق بأوضاع وحقوق المواطنين روكسسيل، جسدة، اسسلام ابياد -الانسانية الناجمة عن الهجمات . بيد والحياة» 1 ف ب، رويتر – شيد رئيس الجوية الاسرائيلية وطالبت مجلس الوزراء القرنسي الان جوبيه دان الامن الدولي باتتاذ القرار المناسب قصمف المدنيين اللبنانيين لا يعكن وتنفيذ القرارات السابقة الخاصة قبوله، واكد على دضرورة التوصل بازمة الشرق الاوسط الى حل سياسى للأزمة، فيما جندت وفي بروكسين ستبر مصدر روسيا دعوتها لاسرائيل للكفُّ عن بيبلوماسي رفيع المستوى في الاتحاد النصف لبنان، وقنال جنوبينه إمنام الأوروبي: وأنَّ الأعشماد على مصور الجمعية الوطنية أن هذا القصف طهران في تهدئة الموقف عبث لا طائل يستهدف مواقع مُدنيَّة. وإن الشعب منه، خَسَسُومساً بعد الزيارة التي اللبناني هو الذي اصبيح رهيئة خصوصا بعد تدمير محطتين لتوزيع انهاها وفد الترويكا الاوروبية الى الكهرباء في بيروت. انها أعمال لا طهران والتي لم يغير الايرانيون

يعكن قبولهاء. وأضاف جوييه ان خلالها من لهجتهم. وفي أسلام أباد، دعنا السفيس أفرنسا تشعر بالقلق حيال عواقب اللبناني محمد الحجار مؤسسات القصف الإسرائيلي الوخيسة على المدنيين اللبنانيين الملقى بهم على الاغَـاثةُ الى تقديع مـساعـداتهـا طرقات النزوح الجماعي، للمنكوبين والمهجرين اللبنانيين من وقسال رداً على سُنوال لنائب جراء الغارات الوحشية الاسرائيلية. شـــِــوعي دينبــغي التــومـــل الـى حل وكان حجار قتع منكرة للخارجية سياسي للأرمة وليس الي حل عسكري ليناكستانية يطلب فيها استخدام استلام اباد لتفتوذها لتطبيق القبرار من ضلال ترتيبات تقيح اعادة هدوءً دائم للمنطقة، واشار رئيس الحكومة الى أن دفرنسا تتقهم حرص اسرائيل على أمنها وتشاطرها أياه فحرص

٤٢٥. وكان اعضاء بارزون في الجبهة الوطنية الباكستانية التي تضم ضمنوصأ الاحزاب البينينة وعلى رأسها دالجماعة الإسلامية، ويحمعية علماء الاسلام وتنظيم متطبيق الفقه الجعفريء دانوا الهجمات العدوانية الاسرائيلية ووصفوها يأنها انتهاك صارح للحدود الدولدة داعين فدها الى أتخاذ الخطوات الضرورية لوقف

عنه المنبحة. وفي بيشاور، ندد زعيم الحرب الاسسلامي قلب الدين حكمستسيار بالاعتداءات الاسرائطية الوحشية على جنوب لبنان وقال في بيان صحافي صدر من معقله في بغمان شرقي كابول وتلقت رالحياةً، نسخة عنه: دان هذه الاعتداءات تأتى ضمن سياسة معدُة لتركيع الشعوبِ السلمة التّي ما

أُ تَرَالَ تَصَبَّرُ عَلَى الْوَقْبُوفَ فَي وَجِّهُ

واشنطن وربيبتها اسرائيله

#### شيراك يوفد فريقا فنيالا صلاح محطتى الجمهور وبصاليم

في جنوب لبنّان.

#### اكيوس الى بغداد مجلسالوزراءالسعودي ■ نيسويورك، لننن، بغسداد -الحياقة أف ب، رويتر - يبدأ رئيس يطلع على اجراءات موسم الحج اللحنة الخاصة المكلفة من الأمم

🛎 عقد مجلس الوزراء السعودي امس في قصر السلام في جدةً برئاسة الأمير عبدالله بن عُبْدالعربرُ ولي العبهد نائب رئيس مبجلس الوزراء ورديس الحسرس الوطني، واوضح وزير الإعسلام الدكستور فقاد بن

عَبِدَالسَالَامِ الفارسِي في بينان بعد الجلسة ان ولي العهد عبر في مستهل الجلسة عن تقديره للجهود التي بذات في سببيل وضع كل الأمكانات لُحُنمة حَجَاج بيت الله الحرام، وحث الوزراء المعنيين بشوون الحج على متابعة تنفيذ هذه الخطة، متطلعاً إلى بحسن الادارة والتنفيذ من جانب الاجهزة المختصة للارتقاء بالمستوى العآم للخدمات التي تقدمها الملكة العربية

السعوبية للحجاج. رب المسيحين. وقال الفارسي ان الأمير عبدالله أعلن عن «ترحسيب المملكة العسرييسة السعوبية بضيوف الله في حرم الله الامن وبين اشقائهم ابناء المجتمع المسعودي، داعيناً ألى متريد من التحسامن الاستلامي ألذي يشكل الحصن المنبع كي تواجه المجتمعات الإسلامية مأ يعترض طريق وحدتها ومنعتبها وعزتها بالإساليب

ولى العهد أكد خلال الجلسة ممضى الملكة قدماً في تنفيذ الشروعات في مكة الكرمة والدينة النورة والشاعر الحجاج النيجيريين المقدسة انطلاقاً من مسؤولياتها التاريخية والاسلامية نحو السلمين عموماً وحجاج بيت الله الحرام

وخنتم وزير الاعبلام السبعبودي بيانه مشيراً الى ان المجلس سيعقد جُلُس منه المُقْطِلَة بِوْمِ الْاثْنَيْنِ ١٣ ايار (مايو) المقبل.

من جسهسة اخسري، ناقش وزير الإعلام السعودي تقارير الجهات المشتصبة في الوزارة في اطار خطة نقل وقائع الحج واستعرض نسبة الانجازات التي تحققت التنفيذ للرحلى لخطة أأؤزارة والبرامج التي نَضْدٍ في الْأَسْاعُر الْمُقْتَسَةُ، وخصوصا في عرفات ومزيلفة ومنى مواكبة من الوزارة للصجاح في تصركاتهم وتنقلاتهم. واشار الوزير الى أنّ وقسائع الحج سيتنقل من دون مقابل مادي، كما هو معتاد، في كل موسم حج على الهواء مباشرة عبر الأقمار الصناعية، الي جميع دول

خلالها ولى العهد الأمير عبدالله ووزيرا الحج والمسحة، وتناولت المحانثات مواضيع ذات علاقة بشؤون

على مسعيد آخر، اجتمع وزير الشؤون الاسلامية والاوقاف والدعوة والارشاد السعودي الدكتور عبدالله بن عبداللحسن التركي في جدة، مساء اول من أمس الاثنين، مع ورير الشؤون الدينية الاندونيسي النكتور ترمذي طاهر والوفسد الرافق له الذي يزور

وبعد الاجتماع اوضح النكتور التسركي ان البحث تناول التنسيق والتشاور بشأن عقد للؤتمر السادس لوزراء الأوقاف والشؤون الاسلامية في العاصمة الإندونيسية جاكرتا في الأسبوع الأخير من تشرين الأول (اكتوير) ١٩٩٧، ومناقشة ما توصلت ألبه أللجنة التحضيرية للسؤتس و الإمانة العامة للمؤتمر، من اقتراحات تَّمت الموافقة علي بحثها في المؤتمر. وقيالَ التركيُّ أنه تم ايضناً بحَّثُ الترتيبات للاجتماع للقبل للمجلس

التنفييني لمؤتمر وزراء الأوقساف

السعوبية حالياً.

والشؤون الأسلامية المقرر عقده في العاصمة الأردنية عمان خلال الاسبوع الأخير من ايلول (سبتمبر) المقبل. .

العالم الإسلامي. الى نلك، المهي وقسيد حكومي نيجيري مِضم ثلاثةً من الوزراء أمس

## قيادي في حزب يلماظ يستبعد قبولها . . . والرفاه يهاجمها

# ولمالحة صدام مع الأكراد وأميركا وإسرائيل

🗖 انقرة - من كامران قره داغي:

🗷 اعلن زعيم حرب اليسار الاشتراكي بولند أجاويد، الذي تعتمد الحكومة الاثتلافية في تركيا على اصوات نوابه، وخطة للأمن الاقليمي، تتألف من ١٢ بقطة لد وإعادة توحيد العراق، ورقع المصَّار عنه، وانهاء عملية ببروفايد كومفورت، وتشكيل قوة عسكرية اميركية - تركية مشتركة بديلاً منها، وتدعو نظام بغداد إلى اعتماد الديموقراطية واحترام حقوق الانسان على أساس القرار ١٨٨ الصادر عن مجلس الأمن دعبر الحوار مع الممثلين الشرعيين للأكراد والشيعة والتركمانء واستعرار الرقاية الدولية على العراق لمنعه من أمتلاك اسلحة نووية وكيماوية وبيولوجية، واقامة شريط أمنى على الحدود دلخل العراق «بالإتفاق، مع بغداد ووطلب مساعدة الولايات المتحدة لإقامة نظام للانذار الالكتسروني المبكر، لحين «ازالة وجسود حسرب العسمسال الكريستانيُّ ونشاطاته، واجراء مصالحات بين العراق من جهة، وإسرائيل والولايات المتحدة من جهة أخرى.

وأجمعت ردود أفعال الأحراب التركية، امس، على ان مخطة إجاويد، غير واقعية. واعتبر لوغوجان اصلتورك نَائِب رئيسُ الكِتلةُ الْبُرِئانِيةِ لحَرْبِ الرَّفَاهِ (الْإسلامي)، وهو الحرّب المعارض الرئيسي، أن وأستبدال، قوة تركية -اسيركية بالروفاند كومفورت، تعتير مخطة خاطئاه وأضاف أن أحيركا ولا يمكنها أن تتحمل مسؤولية الأمن في بلد (تركيا) ببعد عنها عشرة الإف كيلومترء. وقال نائب رئيس حزب الشعب الجمهوري على سينجر ان فكرة تشكيل قوة تركية - اميركية مشتركة يمكن مناقشتها دإذا كانت ستجلب الأصن إلى حدود تركيباً». وأضاف أن هناك بدائل خرى دولكن الوضع كصا هو الآن يجعل الولايات المتحدة الجهة الوحيدة القادرة على اتخاذ قرارات تتعلق بالمنطقةء وقال النائب كامران ابنان، وهو عضو قيادي في حزب الوطن الأم، الذي يتزعمه رئيس الوزراء مصعود يلماظ، ان فَطِهُ احِافِيدِ ولاَّ حَظَلَهَا فَي أَن تَتَحُولَ سياسةً للْحكومة. واوضح، في حديث إلى «الْحياة» أن تعامل تركياً تمع الوَّضِعَ فِي شَمِعَالَ العُرَاقَ يقومُ على ثَلَاثَةَ مَبَادِئُ هَي اولاً، احترام وحدة اراضي العراق عملياً «لأن الجميع يزعم انه

تهديد ارهابي يمكن أن ينطلق من شعال العراق بسبب فراغً وأكد أن العراق طبس مشكلة تركيا وحدها، فهناك الأمم

النيات الطيبة في بلننا لقرع الحصَّار عن العراق، فإننا لن نستطيع رقَّعه من جانب وآحد، واعرب عن اعتقاده، ردأ

في غضون نلك، بدأ أجاويد، أمس، جولة على تركيا قال

عَلَنَّا ورسمياً، عملية السلام من أجل فلسطين.

# أجاويديطرح خطة الإنهاء بروفايد كومفورت

يحترم هذه الوحدة والجميع يعمل العكسء وثانياً، ضمان أَمنَ الأكراد في هذه المنطقة. وثالثاً، ضعان امن تركيا من اي

المتحدة والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا، ومع كل

على سؤَّال دالصياة، بأن أجاويد من يجعل قيول خطته أشرطأ لأستمرار دعم حزبه للحكومة الالتلافية لانه يعرف جيداً إن حتى قبول خطَّته لا يعني شيئاً لأن هناك الأمم المتحدة والولايات المتحدةء

إنها سُتستَغرق ٤٥ يوماً لشرح خطته للرأي العام التركي وُحضه على قبول خُطته. وعقد أول من امس مؤتمراً صحافياً قال خَلَالَهُ إِنَّهُ يَعْتَبِرُ العَرَاقَ مُقْسَماً عَمَلِياً، وإنَّ خطته ستساعد في دإعادة توحيده، وراى أن استمرار الوضع الراهن في العراق وشنمناله يهندد الأمن القنومي الشركي، خصوصاً إن الصراع بين الحزب الديموة راطي الكريسُتاني (برّعامة مسعود بأرزاني) والاتصاد الوطنيّ الكرنستاني (بَرْعَامة جالال طالباني) جعلهما بسعيان إلى تقديم تنازلات لحزب العسال الكريستاني الذي يمكن أن يسيطر في نهاية المطاف على كل شيمال العراق. وراي ان استعرار هذا لوضع سيؤدي آيضاً إلى وتضامن شيعي بين سورية وإيران، وسُوجة لَجوء جنيدة، من العراق إلى تُركياً. واضَّافَ أَنْ سُورِيةً وإيران تعززان علاقاتهما مع حزب العمال الكريستاني دوإذا لم يتم احتواء هذا التطوّر، فإنّ هناك احتمالاً لنشوء تولة مصطنعة يسيطر عليها، هذا

كَنَّكُ اعتبر ان «اطالة تقسيم العراق يسهم في تعزيز نَفُودُ إِيرَانَ وِنُشَاطَاتُهَا فِي شَمَالُ العَرَاقُ وَجِنُوبِهُۥ وِنَفُودٌ سورية ونشاطاتها في شمأنه. وهذا الوضع بقود إلى اقامة تضامن بين سورية وأيران، الأمر الذي يزعزع الاستقرار في الشسرق الأوسط وهذا التطور بدوره سسيتزيد الضبغط والتهديد ليس فقط على تركيا فقط بل على الدول العربية وعلى إسرائيل أيضاً، وفي هذا الصند لاحظ أن والعراق وإسرائيل يواجهان إلى حد كبير تهنيداً ينبغ من المصادر الأقليمية ذاتها ويجب اقناعهما بخلق جو من الثقة بينهما وفي الوقت نفسة يجب دعوة الادارة العراقية إلى أن تؤيد،

وقال أجاويد أن خطته ستحقق اربعة أهداف مي: ١) ارْالة امكانات تسلل حرب العمال الكرنستاني من شمال العراق إلى بلادنا، و٢) أزالة أسباب الخسائر ألاقتصابعة المتعددة الأوجه التي تتحملها تركيا نتيجة لنشاطات حزب العنال، و٣) الاستهام في تحقيق السلام والاستقرار والديموقراطية في الشرق الأوسط و1) منع أي تطورات في العراق من شائها أن تهدد تركيا والمنطقة.

وأوضح أن تصدر عبدالله نوري للائصة الفائزين في

الدورة الثانية للانتخابات في العاصمة طهران اهم دائرةً

انتخابية وأكثرها حساسية ودقة، سيزيد من فرص ترشيحه للرئاسة، ومنافسة الرئيس الحالي للبرنان علي

وكان الشبيخ نَّاطق نُوري فاز منذ الدورة الأولى، متقدماً ولان المائزة الفائية الوحيدة إلى جانبه فاترة هاشمي

رفسنجاني، في حَين سَيتَنافسُ "٥ مرشحاً في الدورةٌ

الْتَانِيةَ، - بَعْنَ قَيِيهُم عَبِدَ الله نوري -، عَلَىٰ ٢٨ مَقَعِداً فَي

الإسلامي الراسكالي ومن انصار رفسنجاني، على لالحتى

واعترف المصدر القيادي، بأنَّ المنَّافسة بين والنورين،

متكون شبيدة، «إذ أن (الشبيخ علي اكبير) ناطق نوري

حريص للغاية على هذا اللوقع ومن ورائه اليمين التقليدي

ليضُّعنَ فوزه في انتخابات رئاسة الجمَّهورية السَّنة القبلة،

أو على الأقل أن يتقدم للمنافسة الانتخابية الرئاسية قوياً

ومتمتعا بدعم معنوي وسياسي، يؤهله لأن يكون الاوقر

حظاً بالفوزه وأشبار الى أن هنف اليساريين الإسلاميين

الراديكاليين، من ترشيح عبدالله نوري وتحالفهم في ذلك

مع انصار رفسنجاني، على رغم نقاط التباين العديدة بين

التَّبِيارِينَ هُو داعظاءً نغع جُنيدُ لليسار التَّوري الذي مُر

ياسُوا مراحله خلال السنوات الاربع الماضية، وسد المنافذ

أمام اليمين التقليدي السباعي آلى الهدمنة المطلقة على الحدياة السداسية ومؤسسات الإدارة والدولة من خـلال

ويِنكُر أن البسار الراديكالي، الذي كان يتمتع بنفوذ

قوي في الثمانينات منى بهزيمة فاسبية في الانتخابات

النَّيَّانِيةُ المَاضِيةُ قَبِلَ اربِّعَةُ اعْوام، مَا يَفْعَهُ الى الانكفاء،

وشهد تياره تشرنما كبيرا وانقسامات شبيدة في صفوفه

بعد ذاك. ويقول المطلون أن اليسسار بلزمه وقت طويل

للملمة صفوفه، وانه لم يستثمر فرصة الانتخابات البرلانية

الحالية ليعود بقوة الى الميدان السياسي، خصوصاً بعد

اعلان قيائته النبنية والسياسية دروحانيون مبارز، (تجمع

العلقاء المجاهدين الذي يراسه رئيس البولمان السابق

الشيخ مهدي كروبي) عدم تقديم مرشحين والاكتفاء بتاييد

لكن، في المقابل، بدا أن النسبار استفاد من الصراع بين جناهي اليمين، المحافظون وانصار رفسنجاني. وقال احد

الاستحواذ على منصب رئاسة الجمهورية،

من تقدموا فرادي ومستقلين.

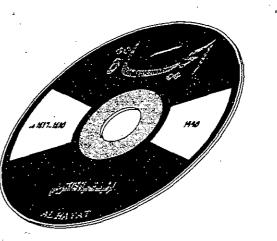
طهران وقد ترشح عبدالله نوري، احد وجوه اليد

اكبر ناطق، مرشح اليمين المحافظ لَهذا الموقع.

ائتلاف وخط الإمام، وكولار وبناء أيران، أ

# وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في استرجاع المعلومات معلومات اكيساة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



● يُغنيك عن حاظ الصاصات الصحف ويريحك من مناعب للقص واللمسق والتصنيف والترتيب بوش عليك ثمن الورق والتصوير وللسلحات للطاوبة لوضع اللفات

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال ادوات البحث البوليانية (Bookson Operators) (مع، بنون، لو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

• تصنيف جغرافي اوتوماتيكي اللة دولة بعا فيها البليان العربية وبلنان ألإتحاد الأوروبي وكولايات المتحدة ويعض النول الأسيوية والقريقية وبول أميركا

## السعر ٩٩٠ دولاراً أميركناً للمؤسسات ٥٠٠ دولاراً أميركياً للاقراد

مستلؤمات التشفيل،

□ كومبيوتر (بل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)) 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM) نظام تشغیل ۷٫۱ وما فوق مع عدة اللغة العربیة

🗇 ٣٠ ميغلبايت على القرص الصلب (Hard Disk)

بما فيها أجور البريد

لمزيدمن المعلومات الاتصال ب الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

AL HAYAT PUBLISHING CO

● مظلم إسترجاع يُنبح ك البحث عن

للطومات في تصوص الوثائق، يوضطة

العناوين وفكتُلب والكلمات فدفة (فحياة

الطَّنْصَلِية)، والتاريخين الميلادي

والهجري وارقام الأعداد والعسفصات

لأستخنم يسمح لك بتحرير للنصوص

للسارجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

أكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع

في لثلف الذي تحتاره

LONDON W14 SYT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

# ايرانتقيم

الأحبد الماضي تشسغسيل المحطة في جبزيرة طنب الكبرى ذات الاهميية الاستراتيجية. وتبلغ طاقة الحطة ١,٦ مسيخاوات وتكلف بناؤها ١٤٠ بليـون ريال ابراني (٨٠ مليـون دولار بِالسعر الرسمي).

سحكمة العنل الدولية في لإهاي. وتقول ابران أن سيانتها على الجرير غير قابلة للثفاؤض الاانها تدعو الامارات الى اجراء مصانتات لازالة اي سوء فهده.

#### أميرالكويت يتسلم رسالة من الشيخ زايد

■ الكويت - والحساقة أف ب -تسلم أميس الكويت الشبيخ جنابر الأحمد الصباح أمس رسالة من رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشا رايد بن سلطان ال نهييان، وقيام بتسليمها سفيس الإمارات لدى

الكويت. واستقبل الأمير أمس قائد القوات المركزية الأميركية الجنرال ينفورد بي ووفداً مرافقاً له بمناسبة زيارتهم

ً من جبهة أخرى، بحث وزير المال الكويتي نامير عبدالله الروضان، اول من أمس الاشتين سع السركيس التسونسي زين العسابدين بن على، مصير الكويتيين المفقودين نتيجا الاحتلال الغراقي للكويت عام ١٩٩٠. ويقوم الوزير الروضان الذي عَل ايَضُا مُنْصِبُ نائب رئيس الوزراء، بزيارة رسمية لتونس عُقب جتماع للمؤسسات المالية العربية عقد في تونس العاصمة الأربعاء والخميس الماضيين

## محطةكهربائية فيطنب الكبري

🖬 ئيـقـوسيا - رويـتر - نكـرت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الإيرانيسية، أول من أمس، أن أيران افتتحت محطة للطاقة الكهربائية على جريرة متنازع عليها مع الاسارات العربية المتحدة.

وقسالت الوكالة ان ليران بدات

وكانت الامأرات حضت ايران على الموافقة على عسرض النراع على

# اتفاق بين أنصار رفسنجاني واليسار الراديكالي على ترشيح عبدالله نوري لرئاسة البرلان

الرموز الرئيسيين في تيار كواس ديناء ايران، لـ دالحياة، ان درفض روحانيت مبارز والمجموعات المتحالفة سعها، ■ قال مصدر في قيادة منظمة دمجاهدي الشورة خَصُوصاً جَمعية الاِلْتَلَافُ الأسلامي، - العمود الققري الاسلامية، ابرز فصائل تيار اليسار الاسلامي الرّابيكالي، لشبكة قوى البازار -، التعاون معنا والإصرار على الهيمنا ل دالحياة، أن اتفاقاً تم بين اليسار الاسلامي وانصار المطلقة يدفع بنا الى التنسيق مع اليسار اكثر فاكثرم لكنه اعترف بوجود تباين شيد بين هذين التيارين خصوماً في رفسنجاني على ترشيع وزير الداخلية السابق عبدالله نوري لرئاسة البرلمان المقبل. وكانت «الحياة» اشارت الى الرقى الْمُحْتَ حَسَادَيْةَ واذْ أَنْنَا نَتْ مُسَّكَ بَعِبَ رَنَامِجِ الإَصْلاحِ الإقتَّصَادي، ونعتبُر الخطة الإنمائية للرثيس رَفسنجَاني

عي البنيل الوحيد المتاح والقادر على معالجة المشكلات المُعْتَصَادَيَة وَالْتَهْيِئَة لِمُرْحَلَةٌ مَا بَعُدُ النَّفْظُ فِي حَيْنُ لَا بِزَالُ النِّسار بشَّعارَّات تُبْدو جَّعيلة في طاهرها ولكنَّها عَقيمة في والمتابع لسير الحملة الانتخابية والدعاية الميدانية والاعلامية، بلاحظ تركيزاً شديداً لانمسار رفسنجاني على ابراز عبدالله نوري وتعويمه، والحرص على ان يحقق فوزاً كبيراً في الدورة الثانية. وعلل المرجع الرسمي القيادي في تيار أنصار رفسنجاني هذا الأمر بأسباب ثلاثة: الأول، الرغبية في أن يتصيد نوري قائمة الفائزين في

لى رَصَيد شَعبي انتخابي. الشاني، أن نجلب أصوات اليسسار إلى الاصتنا الشَّالَتْ، وهو الأهم، أن نهيئ انفستا العبركية رئاسة الجمهورية، أذ أننا قلقون في من سيتولى هذا النصب بعد الرئيس رفسنجاني، ويسير على نهجه، ونعتقد ان تواي ناطق نوري منصب رئاسة مجلس الشوري سيعزز حقاولة في الانتخابات الرئاسية،

طهران لتكون مبادرتنا في ترشيحه لرئاسة البرلمان مستثلة

لكن رئيس تحرير صحيفة «ايران نيون، القريبة من دواثر رفسنجاني كتب امس ان سعي كولدر وينام ايران؛ الى تعويم عبدالله نوري ليحقق فوزا كبيراً في الدورة الشانية منفه التوضيح أن فوز ناملق نوري منذ النورة الأولى تم باستغلال اسم عبدالله نوري، أذ أَضْبِف الى اسم على الحبسر ماطق نوري في ودقة الاقتتراع صبغة اللشهير ينوريم ما احدث لغطاً شديداً خصوصاً أن الافا من اوراق الافتراع تضعنت اسم داغاني نوري، ما جعل لجان الفرد الانتخابي تعنح الاوراق التي تضمنت هذا الاسم منامعة لناطق نوري وعبدالله نوري واحتج انذاك اليساريون

وانصار رفسنجاني واعتبروا نئك مضعا لحق عبدالله لكن مصدراً قيادياً احر من ثيار الصار واستجاني قال له والحسياة، أن النائب الحالي لُرئيس متجلس الشوري المرشيح على لاتصني البيمين المصافظ وكواس «بناء ابران» حجة الإسلام حسن روحاني قد بكون المفرج للجنب صدام بين التبارين، وفي وقت يؤكِّد اقطاب اليمين ومرشحوه أن التسييخ ناطق نؤري يظل الاواس حظا بركاسك المجلس وسيكون كنلك في الانتخابات الرئاسية ويجمعون على ان البمين سيحقق الغالبية المالقة في البرلمان الحالي،

عرفات عرض ومبارك انعكاسات الحصار على الضفة وغزة

ودان نائب تكتل ليكود الد

وزير العنل السابق دانَ ميريدُور قَرارُ

الحكومة. وقبال: ﴿مُؤَلَّاءُ الأرهَابِيونَ

استشال ابو داود لا يعبودون لتبعيديل

المبشاق بلُ للاقامة في غَرَة ومواصلة

واعتقل ابو داود في ٨ كسانون

الثَــاني (يناير) ١٩٧٧ في باريس مَنَ

قبل أجُهَرَةً مكافحة التَّحِسُس

الفرنسية بعد ساعتين على مشاركته

في اجْسَماع في وزارة الخَسارجية

القرنسية ضمن وفد من منظمة

التحرير، وعلى رغم صدور سنكرة

الألماني، تبعثها مذكرة مماثلة اصدرها

القَصَّاء الاسرائيلي، أفرجت غرفة التهام في محكمة الاستثناف في

باريس عن أبو داود. وفي ١١ كانون

الثَّاني ١٩٧٧ في عَهد الرثيس فاليري

جبيسكار بيستنان طردته الحكومة

الْفَرِنْسِيةُ النِّي كَانَ يُراسَهَا ريمونَ بار

الى الصَّرَائِر، ما أثَّار احسَمَامَات

تشاطاتهم الإرغابية.

🛘 يون - من استعندر الديك: 🗖 انقرة – دالحياة::

🗷 اعلن خاطق باسم رئاسية اركبان المسيش الشركي امس، أن ثمساني طافرات حربية استرائيلية من طرازً دافي ٦٦، باشرت طلعات تدريبية في الممال الجوي القركي، في اطار أتفاقً عسكري وأعته تركعا واسراليل واعْلَنْ في القياهرة اسس أن ورير الخارجية المصري السيد عمرو موسى

والتركي امري جونانسا سيلتقيان في لوعسمبورغ الاثنين القيل على هاستر لحتماء المتابعة للنول التي شاركت في قمة شرم الشيخ، وذلك للبحث في القَصَابَا ذَاْتِ الْأَهْدَ مَامَ المُسْدَرِكُ والاتفاق العنسكري بين اسرائيل وتركيا. وسيزور موسى انقرة مطلع . والتقى النكتور عصمت عبدالجيد

السفير التركي في القاهرة ايشبار ياكسيش، وطلب نقل رسسالة الى الحكومة التركية عبر فيها عن قلق الدول العربية من الاتفاق. وابدي المنفير استعداد تركيبا لتوقّب أتفاقات عسكرية مع الدول

الامين العام للجامعة العربية انس

منشين غواصة لاسرائيل في بون اكسنت وكسالة الإنساء الالمانسة تدشيين أول غيواصسة

# اعتقال∧ فلسطينيين في الضفة

اوقفت قوات الامن الاسترائيلية ليل في الضفة الغربية في اطار حملتها

<u>السنت م</u>رة على الاستلامسيين في ً وقــــّــال ناطق باسم الجــ الاسرائيلي أن المعتقلين الثمانية من والشنتيه في انتمائهم الى المنظمات العابية أو مساعدتهم لهاء واوقفوا

ا وأوقعت ٦٣ قنيلاً.

# مصرتحض اسرائيل على بدء المفاوضات النهائية



الرنيسان حسني مبارك وياسر عرفات خلال لقائهما في القاهرة امس. (١ ف ب)

#### معلومات عن لقام فريب زين عرفات وبيريز

القدس المحتلة - رويتر - افاد مسؤول في منظمة التحرير الفلسطينية امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز والرئيس باسر عرفات يعتزمان عقد المسائيلي سيون المسائيلية ا اجتماع قريباً للمرة الأولى بعد الهجمات الانتحارية التي شهدتها اسرائيل في وقالُ السَّوول الذي طلب عدم نكر اسمه ان الاجتماع قد يعقد غداً، وريما خاقش عرفات وبيريز سيل دفع عملية السلام المتعثرة.

الخليل ومناطق أخري في الضفة الغربية. سهداً الطريق الجنماع عرفات - بيريز.

المحدد في ٤ أيار (مايو) المقبل.

## الدوة فراطية لم ثباخ وافقة على عودة حواله الأهر

#### 🗖 دهشق – من ابراهیم حمیدي:

اعطس وزيسر الاسن السدأخطسي

الاسترائيلي موشي شناحنال أمس انّ

اسرائيل سمّحت لمحمد ابو عودة (ابو

داود) آحد منظمي عملية ميونيخُ فيّ عام ١٩٧٢، التي قتل فيها ١١ رياضياً

اسرائيلياً، بالعودة الى منطقة الحكم

«ايلول الاسبود» التي نفذت العطيية

واحتبجرت رياضيين اسرائيليين

وقالَ شَاحَالُ ان ابو عودة حصل

على أنن العسودة من دون أن يوقع

وثيقة تطلبها اسرائيل عادة يعلن

فيها ادانته الارهاب واصاف

ستمحنا له بالعودة الى غَرْة كي لا

نقدم نريعة لتأجيل عقد اجتماع

المجلس الوطني الفلسطيني اللفاء بنود الميشاق الفلسطيني التي تدعو

ويتوقع أن يجتمع أعضاء المجلس

الـ ٥٦٠ في ٢٢ نيسان (ابريل) الجاري في غزة لمناقشة الخال تعديلات على

الى تدمير دولة اسرائيل،

وكَّانَّ ابو عودة عضوا في منظمة

الذاتي في غرّة.

رَّهَائِنَ فِي مِيونَدِخ.

■ قال ناطق باسم «الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين» أن الجبهة لم تبلغ أي مموافقة اسرائيلية، بالسماح لأمينها العام السيد نايف حواتمة بالعودة الى أراضي الحكم الداتي. وأشار الى أن قيادة الجبهة ترفض «أي شروطه لعودة حراتمةً. وأشأر الناطِّق الى أن قيادة الجبهة ستدرس «أي موافَّقات على بخول اعضاء منها حين تبلغ الأمر، من دون استجابة شروط الاحتلال ورغباته ويما ينسجم مع الموقف السياسي المعلن للجبهة في رقض اتفاقات أوسلو وطابا والتصك بالمطالبة بإقامة سلام شامل يقود الى العودة وتقرير المصير والاستقلال».

أحد مخططي عملية ميونيخ

سيعود إلى غزة بموافقة اسرائيل

واكد رفض والديموقراطية، أي ربط بين احق العودة وتعديل المتاق الوطني الفلسطيني، لافتاً الى رفض تعديلَ الميثاق «مجاناً». وقال: «أي تطور في الميث يرتبط باعتَّراف اسرائيل بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصيّر والدولة المستقلة وحل قضية اللاجئين وفق القرار ١٩٤» الصائر عن الأمم المتحدة. وجدد رفض للجبَّهة عقد اجتماع النجلس الوطّني الفلسطيني في ٢٣ الشّهر الجاريّ داعياً الى تأجيله الى ما بعد الانتخابات الاسرائيلية، المقررة في ٢٩ ايار (مايو) المقبل. الى نلَّك (أ ف ب) أكدت اسرائيل أمس أن حواتمة سيعود قريباً إلى مناطق

الحكم الذاتي اضافة الى عدد من الفلسطينيين المعارضين لعملية السلام وقُال النَّاطق باسم الحكومة الاسرائيليّة شلومو درور في تصريع «قبرانس برس» أن أسيرائيل سيميحت لحيواتمة وهو عيضو في المجلس الوطني الفلسطيني بالعودة. وأعلن أن السلطات الاسرائيلية قد توافق أيضاً على عودةً الأمين العام ل والجبهة الشعبية لتصرير فلسطين، جورج حبش الذي يقيم في ممشَّق، وسيسمح لليلي خالد بالعودة من دون توقيع تعهد بتخليها عن الارهاب.

#### انتهى بناؤها في المانيا لحساب للمساعدة في بناء الثالثة.

في صحيط مدن نابلس والخليل وبيت

«دولسفسين» هسبي الأوليسي مسن شهلاث

غواهنأت تبسيها لاسرائيل بسحنائع

السبسفن البحرية الألمانسة في كسل

شمال المانيا، وستسلم بحلول العام

وأوضيحت الوكيالة أن الإحتيقيال

بشدشين الغبواصية ،دولفين، اول من

أمس كضسره ديبلوساسسيسور

وعسكريون من المانيا واسترائيل وسط

تدابير أمنية مشددة. وأضافت ان

الدولة العبرية أبدت الرغبة في عدم

دعود شخصيات سياسية واعلامية

الى الاصتفال. صبررة ذلك بالوضع

الأمني الحساس في منطقة الشرق

الاسرائيليين طلبوا من ادارة مصانع

الضنضمة عدم الادلاء بأية معلومات عن

الغواصات وتجهيزاتها وقيمتها. لكن

الوكنالة نقلت عن مصنادر رسمية ان

المآنيا الاتجابية ساهيت بنجو ١٠١

بليـون مارك (٥٣٥ مليـون دولار) في

الفيقيات بناء الغبواصييات على شكل

وأعطت الحكوسة الألمانية في عام

١٩٨٩ الضبيوء الاخسطيسر ليناء

الغواصنات الثَّالاتُ لاسترائيل، وْأَعْلَنْت

في ١٩٩١ تقديم مساعدة عسكرية

للبولة العبرية فيستها ٨٨٠ مليون

مارك (٨٥ مليون دولار) لتصويل بناء

غواصتين ثم زانت ٢٢٠ مليون مارك

بناء السفن التابعة لشركة «تيسس

وأشارت الوكالة الى ان المسؤولين

وأوقفت اسرائيل حبتى الآن اكثر من ٢٠٠ فلسطيني في المناطق الخَـاضـعـة لسـيطرتـهَـا فَي الضـفـة الغبربينة بعند مسوجنة العصلينات الانتحارية التي شنها اسلاميون اولفر شُنبًاط (قِبراير) في اسرائيل

ولفت إلى أن صحابتات صبارك -عرفات تناولت معنداً من اللواضيع الأمنية الإسرائيلية. وقال القيرة لـ المعقدة والمسآر الفلسطينيء والحياة، إنها وإجراءات مبالغ فيها، وقال مصدر فلسطيني لـ دالحياة، وحصار الشعب القلسطيني وتجويعه

الارهاق خيلال المصادثات، الإحراءات ان عرفات اطلع الرئيس المصري على لن يوفرا الأمن لإسرائيل. وتابع ان الاجسراءات التي اتخسنها الجسانب •إســرائيل تـخــرق كل يوم الاتفــاقــات الَّتي وقَعْتها؛ مع الفلسطينيين. ورفيضت مصر است خدام لغلسطيني للاعبداد لإجبتيساعيات المجلس الوطني في غرة.

بدء مفاوضات المرحلة النهائية.

وتابع موسى ان هناك صبعوبات

عرضات انهما بصند استثناف

الاتصالات مع المسؤولين الإسرائيليين

الإسسرائيلي. وقسال ان «المسسؤولين

المصربين اوضحا رفضهما الأتكون

الانتضابات الاسرائيلية على حساب

الشبعب الفلسطينيء. وعاد عرفات في

الانتخابات الإسرائيلية نريعة لتجميد المسار الفلسطيني - الإسسرائيلي وابقياء المسمسار على الشسعب الفلسطيني. وحض الوزير مـوسى إسبرائيل علَّى الانسحاب من الضفة الغبربينة وبدء منفساوضنات المرجلة النهائية وشند على تنفيذ الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي الالتراسات وقت لأحق امس الى غرة. الواردة في الاتفاقات المبرسة ومنها

🗷 شكا الرئيس ياسر عرفات الى

الفلسطيني في ألمناطق الضّاضعـة

للسلطة الوطنية الفلسطينية، نتيجة

استمرار الحصار الاسرائيلي على

الضيفة الغربية وقطاع غزة منذ شباط

عسرفيات الذي وصل ألى القساهرة

صباحاً، واقتصرت احدى الجلستين

على الرئيسين وتلتها جلسة موسعة،

حضرها من الجانب المصري وزير

الخارجية عدرو موسى، ومستشار

الرئيس للشؤون السياسية الدكتور -ر. . . اسامة البار. ومن الجانب الفلسطيني

عنضو اللجنة التنفيذية لمنظمة

التحرير محمود عباس (ابو مازن)،

والناطق باسم المنظمية احتميد

عبدالركمن وسقير فلسطين في

القساهرة زهدى القندرة والمستنشبار

وانتَّقَدُ عَرِفَاتُ، الذَي بدا عليه

الإعلامي نبيل ابو ردينة.

(غيراير) الماضي

وعقد مباركً حلست

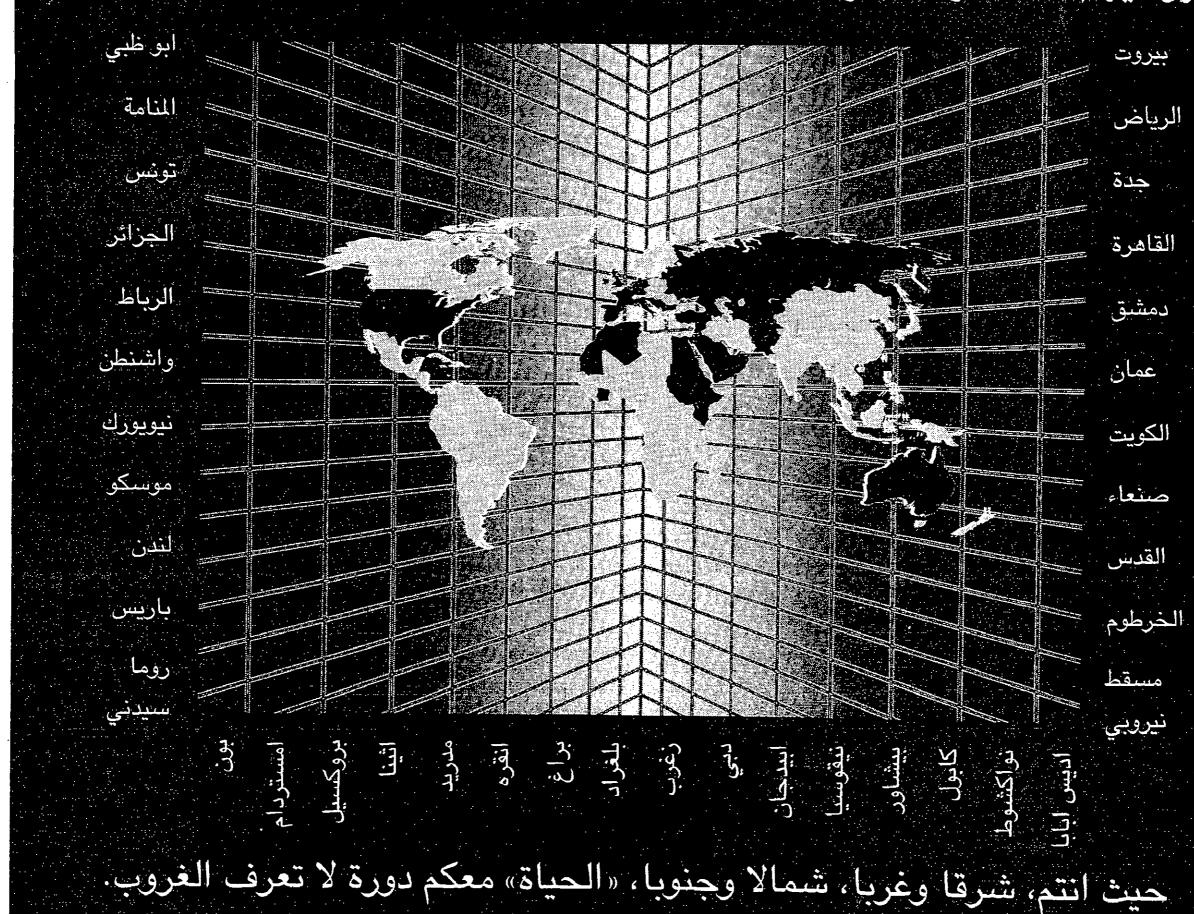
#### اقتصادية وسياسية إضافة إلى طروف الانتخابات الاسرائيلية، وان مصر تحض على احترام الالتزامات.

وما زالت اسرائيل تفرض حصاراً على الضفة الغربية وقطاع غزة منذ ٢٥ شياط بسبب الهجمات الانتحارية. ومنذ بدء موجة التفجيرات اوقفت اسرائيل كل الاتصالات السياسية مع المنظمة وعلقت تنفيذ اتفاق السلام الذي يقضي باعادة انتشار القوات الاسرائيلية في وزاد أن متوسى والباز ابلغا

وأشار المسؤول الى أن محمود عباس (ابو مازن) عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير اجرى اتصالات غير رسمية مع مصؤولين اسرائيليين الأسبوع الماضي الى ذلك نكر المسؤول الفلسطيني حسن عصفور ان اسرائيل ابلغت السلطة الوطنية الغلسطينية إنها وافقت على بدء مفاوضات المرحلة النهائية في موعدها

لكن نَّاطَةً باسم الخارجية الاسرائيلية أعرب عن الأمل ببدء المفاوضات في ذلك الموعد مشيراً الِّي أَنْ نَلْكَ وَيُرْتَبِطُ بِاللَّسِيَّجَدَاتِ، الْقِي قَد تَطَّراً قَبِل ٤ أَيَّار.

مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الاحداث والأخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان.



محادثات عسكربا

🗖 الجزائر، لندن – والحياة»

🖿 اكنت مصادر جزيبة لـ والحداقة ان الرئيس اليمين زروال اكد امس لمدعويه من لصرّاب «العقد الوطني» أن الرئاسة ليست بصدد فتح اي حوار مع اقادة الحرب المنحل، (الجيهة الأسلامية للانقاذ)، وأنَّ الدولة تتحكم بالوضع الأمني وانها بصيد عبضه ندوة وطنسة سيتسب بلور خطوط موضوعاتها في الصوار اللاحق، الذي سينجري في ضوء المنكرة التي شرعت الرئاسة في اعدادها، وتستكملها بانهاء المشاورات الجارية حالياً، والتي من للمفترض أن تختتم الأسبوع المقبل.

وكان الرئيس زروال استقلبل امس الحقد الحزاب ما كان يعرف بداطراف العقد الوطنى،: جبهة القوى الأشتراكية وحركة النهضة الإسلامية بقيادة رئيسها عبدالله حاب الله، و الحركة من أجل البعمو قراطية فِي لَلْحِرَاثَنَ، بِقَيَادة امْيِنْهَا العَامِ خَالَد بَنَ أسماعيل. وأكدت الاحراب التي أستقبلها الرئيس درغبتها، في المشاركة في أي حل

واصدرت حركة النهضة الإسلامية تصريحا بتضمن لمانى تقاط من بينها المسوَّافِيقَة على فكرة ألندوة الوطنيَّة. واقترحت جدول اعمال لهذه الندوة.

وأبدت تحفظها أزاء التعديل في النستور الى جبهة القوى الاشتراكية فاقترحت على ألرئيس عقد ندوة لـ «السلم في الجبرُ اثرء. وقبالُت مصناسَ قبريبة منَّ ا المَسرَب أَن رَئيس الدولة رد أنّ المسسعى للندوة المقبلة يصب في السياق نفسه. وَكَانَ الرَّئِيسُ السَّابِّقِ احتَّد بِنَ بِلَّهُ خُرِجٍ

اول من امس من اللقاء مع الرئاسة من دون ان يبلي بأي تصريح باعتبار أن اقتراحاته لُمْ تَحَظُّ بِمُوافِقَةَ ٱلْحَكُمُ (بِحَسَبِ مِصادر قريبة منهُ). واعلنت جبهة التحرير الوطئي في

مساء اول من امس خطته دلاخراج الجزائر مساء أون س سس سس من الازمة بالتشاور والحوار مع الاحزاب المائد الد منهم ردّ كتابي عليها، ثم تُحضّر الرئاسة

بن حمودة: «انناً في التجاه المصالحة الوطنية. وقد شرع المكتب السياسي في تحرير وثبقة تحدوي على المبادئ ألتي يمكن أن تحظى بموافقة الجميع ويموافقة السلطة، واضاف: داننا نلتقي مع الرئيس في فكرة عقد ندوة وطنية لأخراج البلاد من الأزمة وتسمح للشعب بان ينتخب ممثليه بكلُّ حربَّة وشفَّافية والْبحثُ مَا زَالُ متواصلًا

الوطني ينتظر الاطلاع على الغسرض من التعدي وعلى الجوهر لتحنيد موقفه، وفي كل الأحوال سيفرق بين ما هو مستعجل ومًا قد يرجأ الى ما بعد الانتخابات التشريعية، وقال: «بالنسبة الى الحال الامنية التي تبادلنا الراي حولها، قلت عند خروجي من الرئاسية أنَّ من واجب النولة أن تحسمي المؤسسات والممتلكات والاشخاص ولكن من ولجب السلطة ايضاً أن تبحث عن كلُّ القرص السياسية التي تقلّص عدد الضحايا

وتقلص حجم الحسأئر المانية. فنحن في

بداية الحوار والمواقف ستتضبح اكثر بعد

زال متواصلاً بالنسبة الى محتوى المبادئ.

الأأن الشوابث الوطنية التي سيتكرر في

وثنقة المدادئ سنوافق عليها طبعاء

تسلم المنكرة ويعد تكثيف التشاور قبيل عقد الندوة الوطنيةم على صعيد آخر (رويتر) قالت صحيفة جزائرية امس ان مسلحين يعشقه انهم اسلاميون متشندون فجروا سيارة ملغومة فوق جسر في الجزائر العاصمة. واوضحت صَحَيْفَة طُوبِينيون، أن السيارة العلقومة انفجرت في ساعة مبكرة من صباح الأحد

الطائرة المنفية الإميركية فوق لوكربي في المكوتلندا (٢٧٠ قسيلاً عام ١٩٨٨)، كرر

رويتر - أعلَّنَ الزعيم الليبي الْعقيد صعمر

القذافي أن بلاده توافق بشروط على تفتيش دولي لمنشات تقول الولايات المتحدة انها واشـــار الى انه بين لرئيس الدولة تضم مصنعاً ضخماً للأسلحة الكيماوية. دبالحجج النستورية والسياسية أن تعنيل ونفي أن تكون ليبيا تسعى الى أمتلَّك اسلحة كيماوية. وقال القَدْافي في مقابلة مع شبكة رسي. ان. ان، مساء الأثنين أن لا صحة للمعلومات الاميركية عن وجود مصنع كيماوي في منطقسة ترهونة (١٥ كلم جنوب شسرقي طرابلس). وسئل هل تقبل ليبياً استضافة بعثه دولية تحقق في حقيقة المنشات في ترهونة، فأجاب واننا مستعنون لاستقبال (البعثة الدولية) وعندما تأتي سنفصح عن

شروطناء وتابع أن الامسركيين ولا يملكون اي بليل، يشبت أن المصمنع في ترهونة لانشاج السيلاح الكيمساوي، وعلق على التهديدات الاميركية بقصف المنطقة بالقول انه دلا يحق لهم تدمير (منشأت ترهونة). ان الولايات المتحدة ليست شرطية العالم ولدينا الأمم المتحدة. وكان وزبر النفاع الإمدركي وليام بدري قال في تصريحات قبل ايام أنَّ بلاده تدرس توجيبه ضربة عسكرية لمواقع المصنع الكيماوي المزعوم في ترهونة. وقَال ان هذا

الِّي ان الأنفاق المحفورة في جبال ترهونة هي عبارة عن قنوات للمياه. ورداً على سؤال عن التحقيق في انفجار

المصنع دمعد لانتاج عناصر مؤثرة على

الأعصاب وغيرها من الأسلحة الكيماوية،

ونقت ليبيا صحة المزاعم الاميركية، مشيرة

القذافي انه رمستعده للسماح للسمين المتهمين في هذا الاعتداء بمغاّدرة ليبياً ليحاكما الكنة قال: ولقد شجعناهما على ذلك ولكنهما يرفضان لأنهما خاثفان، وتخضع ليبيا منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٢ لَحظر جوي وعسكري فرضه عليها مجلس الأمن لرفضها تصليم المتهمين الليبيين الى بريطانيا او الولايات المتحدة. وتصدث الزعيم الليبي عن الرئيس بيل

واشنطن «غير مقتنعة» باقتراحه

كلينتون بكلمات تنم عن الود. وقال انه ليس لديه شيء ضده وانه برى أن كلينتون «رجلٌ سلامه واضاف أن خطوات كلينتون ليست عدوانية على التقيض من افعال الرئيسين السابقين رونالد ريغان وجورج بوش. واضباف انه كبان يكره ريغبان ووقف ضبده لكنه وصف كلينتون بأنه مصنيق، وقال انه حاول الاتصال به من دون أن ينكر تقاصيل. واعرب عن اعتقاده بأن الولايات المتحدة لا تريد أن تربطها أي علاقة بليبيا. ولجرت شبكة التلفريون الاميركية

المقَّابُلَةُ مع القَدَافي في تَكُرى الغَّارات الإميركية عام ١٩٨٦ على طرابلس وبنغازي. وكان هدف الغارات وقتها الانتقام لتفجير مُلهى في برلين قتل فيه جنبيان اميركيان. وكانت واشنطن تعتقد ان ليبيا متورطة في حانث التفجير. وقتلت ابنة القذافي بالتبني في الغارات الآميركية على ليبياً. وفي هٰذاً الأطار اوربت وكألة الجماهيرية للأنباء ان مكتبُ النِّائبِ الْعامِ اللَّيْنِي اعْلَنُ ان النَّيَابِةُ العامة تُعد حالياً لاصدار سنكرة اتهام تتعلق بمحاكمة المتهمين بقصف ليبيا عام ١٩٨٦. وتقلت عن بيان له مرابطة ضنحايا العدوانُ الامدركيُّ الأطلسي البربري الفاشلُّ على الجـماهيرية العقلمي، ان القـصف

الأميركي لطرابلس وبنغازي دجريمة ثابتة لا ينظرقُ لها شك. ولم ببقُ للنيابَةُ العامـة سوى ضم بعض المستندات، الى الدعوى المنوي اقامتها. واهاب بيان الرابطة بـ وكل الجمهات المعندة التي تدعي دعمها للديموقراطية وتطبيق القانون، التعاون مع السلطات القضائية في الجماهيرية العظمء وعلى الأخص تسليم ألمتهمين بارتكاب هذه الجسريمية من الطيبارين والمنهئدسين والفنيين النين نفذوا هذه الغبارة وكنلك الذبن خُطُطوا لّها من المستشارين في البسيت الأبيض والبنساء سون ووكسالة المخابرات الأميركية (سي أي إي) والضارجية الاستركية، وفي حال عدم التعاون، ستلجأ السلطات القضائية الي

تطبيق كل الوسائل القانونية الدولية من

خلال الهيئات والمنظمات النولية القانونية

وفي طوكيـو. (ا ف ب) أعلنت الحكومـة الإمبركية أنها دليست مقتنعة، باقتراح العقيد القذافي القاضي باستقبال بعثة مولية تحقق في بناء مصمع للاسلحة الكيد عساوية. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز: «لم يقتنع أي منا يما صبرح به القندافي، وأضناف دلسنا تقتنعين تظرأ الى خبراتنا السابقة مع القدافي. ففي كل مرة قال شيئاً تبين ان الامس غيس صحيحه. ويرافق بيرنز وزير الضارجية الامسركي وارن كريستوفر والرئيس بيل كلينتونَ في جولتهما الى اسبياً. واللي بيرنز بهذه التصريحات في جزيرة شيجو الكورية الجنوبية حيث النقى كلينتون صباحأ نظيره الكوري الجنوبي

کیم یونغ سام

### جهود أميركية لمنع تجدد القتال في الصحراء الغربية 🛘 الرباط - من محمد الأشهب

💆 أكد مساعد وزير الخارجية الأميركي لشبؤون الشبرق الأوسط وشتمال افتريقيا رويرت بللبشرو أن الانشطال الرئيسي لواشنطن يكمن في تجنب معاودة حال عدم الإستقرار في الصحراء الغربية. وقال عقب أجتماعه مغ الامدن العام للأمم المتحدة الدكستيور بطرس غيالي ان صبير الولايات المتحدة وبعض الدول الاعضباء في مجلس الأمن قد نقد امام البطء والصعوبات التي تعترض خطة الامم العتحدة لتحسد موبة السكان المتحدرين من اصول صحراوية المؤهلين للمشاركة في الاستفتاء.

ونقل عنه القّول أزّاء احتمال انسحاب بعثة والمعينورسيوء من المصطافظات الصحراوية قبل آجراء الاستفتاء الم يبق إلا وقت قصير على انتهاء الموعد الذي حُسنه قدار مُسجلس الامن رقم ٢٠٤٢ وفي الوقت الراهن تنتظر واشنطن لترى كنيف ستنطور الاوضاعه

وجاء التصريح وسطنزايد الانشغالات الاقليدية والدولية أزآء العراقيل التي تواجه تَنْفِيدُ خُطَّةَ الْأُمِّمِ الْمُتَحِدِمُ، وَكَذَلَكُ تَقَلِيصُ اعدآد القوات النولية نتيجة الضغوط المالية وعدم احراز تقدم كاف في تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالاستفتاء وسبق للكتور عالي ان هند باللجوء الى سحب بعثة المينورسو باعتبار ذلك خياراً اخيرا قد بمليه استمرار الخلاف بين المغرب ويوليساريو على اليات تنفيذ الاستفتاء. ومن المقرر أن يعرض غالي أمام مجلس الامن الشهر المقبل تصورات جديدة حول تعاطى الامم المتحدة مع ملف الصحراء.

## خامنئي استقبل وفداً من «حزب الله»

تأبيد وسياسة حزب الله الصالية وكل سواقفه لانه يدافع عن شبعب لبنان واستقلاله، وإن ما يُحْصِل الآن في لبِنَّان مجهَّاد حقَّ وواجب جميع المسلمين

، " . " من جهة وصيف خامنتي في اول تعليق رسمي معلن له، الهجوم الاسرائيلي الأخير بانه وفاجعة انسيأنية خطيرة تثير الالم والاسي على ستقوط ضحابا لبرياءه وحمل بعنف خلال لقائه واركان القوات المسلحة وكبار ضباط الجيش أمُسّ، على الولايات المتحدة الاميركية ووصف دحرب الله، بحركة تحرير اسلامية وطنية. وقال ان «الدعم الاميركي للصهاينة المجرمين مخجل حقاً» وانتقد صمت بعض الدول العربية والاسلامية على العدوان الاسرائيلي. واعتبر وأن ميزان القيم في العالم انقلب، فأصبح العالم الذي يدعي النفاع عن حقوق الإنسانٌ بَحِيزٌ أُعتَّدًاءات كُهذه على الاطفال والأبرياء ويقف ضد حركة تجاهد وتطلب أن يترك الاحتلال أرضها،

#### الخرطوم تمهل «الافغان العرب» تتمة الصنفحة الاولى

هذه المصادر الربط بين موضوع ابعاد دالافغان، والتحسن السريع الذي طرأ على العلاقات المصرية – السودانية، إلا انها اشارت الى ان اجتماعين عقدهما وزيَّر الخارجية السوداني السيَّد علَّى عَثمانَ محمد طه مَعْ نظيرَه المصَّري السيد عمرة موسى يوم الجمعة الماضي «تُناولا كلّ الملفات».

ويعتقد مسؤولون سودانيون ان لمصر اسبابها التي اوصلتها الى قناعة بان فرض عقويات اقتصادية أو عسكرية خطأ استراتيجي تتضرر منه القاهرة. وتَتَلَخُصْ هَذَهُ ٱلقَبْاعَةَ فَى لَنَ اخْتَلَالَ ٱلتَّوازِنَ العسكَرِيِّ بَيْنَ الخَرطُومِ ومتمردي الحركة الشعبية لتحرير السودان لن يؤدي في الضرورة الى اسقاط الحكومة السودانية، لكنَّه سببؤدي حتماً للي حالَّ منَّ الفوضي والأنفلات الأمنى في السودان تقود الى وضّع مشابه للوضع في ليبيريا والصومال. وستثير مثل هذه الحال أزمة كبيرة لمصر نتيجة انعدام الأمن على الحدود الطويلة بين البلدين

والهجرات الواسعة للسودانيين الى مصر لقربها الجغرافي والثقافي. وُلُوحظ ايضاً أن الخُرطوم اكنت في اطار سعيها الى طمانة مصر وبول اخرى الى انها لا تريد أن تكون سيباً في مشاكل للعالم الخارجي، وإفراغ تبعيي الغربي الإسلامي، من قيمته واعتباره مركزاً للأهدا، الخرطوم في هذا الصعد خطوتين اولاهما انتقال رئيس المؤتمر البكتور حسن الترابي ألى العمل العلني من ضلال رئاسة البرلمان والتركيز تالياً على قضايا سودانيَّة، عَلَماً انه كان لا يَحْفَى تركيزُه على القَصَايا الْدولَية مُستَفْيداً مَنْ قيادتُه للمؤتمر الشعبي الذي جمع قادة المعارضة الإصولية في عند كبير من الدول

و... وجاحت الخطوة الثانية في اطار تهميش دور المؤتمر عبر عدم اختيار رئيس جنيد له. ورشحت أوساط مطلّعة القيادي في الجبهة الإسلامية القومية الدكتور احمد عثمان مكى لتولى هذا الدور في حين رُسُحت أوساط احْرى قيادياً آخر هُوَ عبدالرحمن محمَّد سيدٌ. والرجلان يمكن أن يعتبرا من قيادات الصف الثاني في الجبهة الأمر الذي يعطي رسالة وأضحة بخفض الاهتمام بالقضايا «العالمية، وُلُوحظ أيضاً أنَّ التَّرآبي قدَّم تطمينات في تصريحات كررها أكثر منَّ مرة فحواها انه يجب الايتوقع منه النفع في اتجام افتعال مشاكل مع بول مجاورة. في غضون ثلك أصببت مساعى الخُرطوم لاتبات تخليها عن الواء المتطرفين بنكسةٌ امس، إذ نفت سفَّارة افغانستان في الخرطوم معلَّومات ترديت عن وجود أحد المتهميُّنُ في محاولة أغتيال الرثيس حسني مبارك في كابول.

### ليبيا تخرق مجددا

تتعة الصفحة الاولى

الليبية. لكن وكالة «رويتر» نكرت أن ناطقاً باسم الوكالة ابلغها في اتصال هاتفي حرته من تونس إن الطَّابُرة لبنية. ومعلوم أن الأمم المتحدة وأفقت على أن تتولى مصر نقل الحجاج الليبيين الى السعونية على من طائرات شركة دمصر للطيران، وبالفعل باشرَّت الشُّركة المصرية نقل الحجاج قبل أيام.

وخُرقت ليبيناً قرارات المحظر الدولي العام الماضي ايضاً. اذ ارسلت في موسم الحج السابق ١٥٠ حاجباً ليبيناً الى جدة في رحلة مباشرة لخطوطها

#### احتلال حنيش تتمة الصفحة الاولى

بين ينيه الامكانات التي في وسع ايرانِ تطويرها وامتلاكها. لكن في وسعه من وجهة نظر جغرافية أن يشكل تهديدا محتملا لاحد شرايين الحياة المهمة بالنسبة الى اسرائيل وهو خطوطها الملاحية التي تمر بالمياه التولية للبحر

ونبه الى الأهمية الاستراتيجية لحركة التجارة الدولية بالنسبة الى اسرائيل اذ يصل حجم ناتجها القومي ألى ٨٠ بليون دولار سنوياً ويتعجور نشاطهاً الاقتصادي حول الصناعات التصديرية ذات فافض القيمة المرتفع، لا سيما في التجاه الأسواق الاستهلاكية التي تشهد نمواً سريعاً في الشرق الاقصى. وقالَ انَّ «الْعلاقات بين اسرَّائيل والشرَّق الْأَقْصِيُّ تطورتَ بِشَكل كَبِيرٍ وهذا يجعل الخطوط الملاحية التي تربطها بهذه النول ذات اهمية بالغة بالنسبة

واعتبر ان هذا المنطق يبرر الهجوم الإريتري الذي استهدف للسيطرة على جزيرة حنيش الكبرى. وآكد أنَّ «المنطَّقُ الذِّيّ بِقُود تحرك اسرائيل في البحر الأحمر هو التصدي للنفوذ السوداني الذي يُمكن أن يعمد في المستقَّبلُ الى التعرضُ لحركة العلاَّحة،.

وخلص الخبير الإسرائيلي الى القول: «هناك علاقات سلام تربط اسرائيل بجيرانها، من دون ان يكون هناك تصالف معاد، لكن من الصمكن أن تكون في الُجِوَارُ نَقَاطَ بِمارِس مِنْهَا الصَّغط على اسرائيل، لذَّا فإن ما يحدث في تركياً وماًّ حدثٌ فَّى البحر الأحمر هما وجهان لعملة وأحدة: تمركز مبدئي في الوقت للحالي تحسباً لحاجة مستقبلية. الحاجة ليست ملحة وليست قائمة بعد ولكن اذا تطورً الوضيع، فَإِنكُ ترغب في آلا تجد نُفسكَ في وضع لا تَكون في بنك أوراق تلعب بها، ولاَّ بد أن يُكون هَنَاك حُد أدني من الأوراقُ تُمسَك بهاء.

#### الحريري لـ «الحياة» تتمة الصفحة الاولى

امس في مقر اقامته في جدة القنصل الاميركي تشارلز داريس الذي سلمه الرسالة الاميركية بعد التصال هاتفي اجراء معه مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الأرسط رويرت باليترو. وَقَالِ الرئيسِ الحريري: «لقد جاءتنا هذا الصباح مبادرة اميركية او عرض

اميركي لتسوية الرضع ورد فعل الحكومة اللبنانية الأولى هو انه من الصعب على لبنان قبول هذه المبادرة بالشكل الذي انت به». ما هي تفاصيل او عناوين هذه العبادرة

 اكتفى بالقول لن هناك مبادرة لتسوية الوضع ورد فعلنا الأولى هو انه لا يمكن قبولها بالشكل الذي أتت به، ولكن يمكن تطويرها. وسندرس هذه المبادرة لدى اجتماع الحكومة اللبنائية برئاسة الرئيس الهراوي لدى عوبتي الى بيروت. ما هو موقف لبنان من قرار او دعوة مجلس الامن، غير العلزمة، لاسرائيل لوقف العمليات العسكرية في لبنان؟

السنتور لا يمكن ان يتم في غياب السلطة مبوقف لافت امس انهسا تعسارض تعسيل النُستور مثلما رشح من المشاورات التي بداها زروال مع الشخصيات السياسية في التشريعية. أما بخصوص قانون الاحراب وقانون الإعلام ففهمت انه لن يقع التطرق البلاد قبل استبوعين. واوضح الأمين العام اليهما الابعد المصانقة على الميادي في النَّدُومُ الوطنية. أن حزب جبَّهَ النَّصرير للجبهة السيد بوعلام بن حمودة في تصريح أرسل الى دائدكيساة، امس أن رئيس الجمهورية عرض امام وفد جبهة التحرير

والجمعيات والشخصيات الوطنية، واضاف أن «بعد الجولة الاولى من الجوار ستُرسل مذكرة الى المشاركين فيه ويُطلب خلاصة في ضوء ما يصل اليها من أراء، واوضح انة «بعد هذهُ المسرحلة الثسانسة سينظم تدادل للزراء يهدف عقد ندوة وطنية للوقاق تسغر عن اتفاق على المبادئ التي بلتنزم بها الجسيع في الصياة

وعن موقف جبهة التحرير الوطني، قال

فيوق جيسير الحيراش جنوب الجيزائر العاصمة ملحقة اضراراً بالجسر الذي يربط بِالنسبِةَ الى قائمة الْمشاركين والتشاور ما بين العاصمة والبليدة

- هذا قرار غير كاف ونحن كنا نامل ان ينظر مجلس الأمن للامور واللاوضاع التي يتعرض لها لبنان بعدل وإن يدين أعتداءات اسرائيل على الشعب اللبناني وعلى الدولة اللبنانية. ونحن سنستمر في الاتصالات للحصول على ادانة دولية للاعتداءات الاسرائيلية وسيضاف الى ذلك المطالبة بالتعويض عن كل الاضرار

والخسائر التي الحقتها اسرائيل بلبنان. وواضح أن ما تقوم به اسرائيل هو اعتداء وتدمير للبنان وتشويد وقتل للاطفال والنساء وهو امر ليست له علاقة بمحارية حزب الله. وهذا الحزب لم يُعسَ بل على العكس زاد التأبيد له بعد العمليات العسكرية العدوانية الاسرائيلية. وهجماته على شمال اسرائيل لم تتوقف ونؤكد مرة اخرى ان الأمور لا تحل بالوسائل العسكرية بل بالحل السياسي القائم على تطبيق قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ الداعي الى انسحاب اسرائيل من جنوب لبنان وبحن نجري اتصالات بكل دول العالم الوصول الى قرار لوقف اطلاق النار أولاً.

﴿ نُكُرِت اسْرَائِيلَ أَنَّهُ يَجِرِي البِحثُ في عرض ينص على استَعدادها للانسجاب من منطقة جزين خلال ٩ أشهر في مقابل أن تضمن سورية ولبنان أمن اسرائيل ووقف عمليات حزب الله؟

- لم نتلق اي نوع من هذه العروض واسرائيل تروج لمنل هذا الكلام لاطلاق البالونات الاعلامية. وفي كل ساعة تتحدث اسرائيل عن اقتراح مرة يقولون انسحاب خلال ثلاثة اشبهر ومرة خلال سنة أشهر. والآن تتحدث عن انسحاب خلال تسعة أشهر. أن أسرائيل تستهدف من هذا الكلام الالتفاف على قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ الذي يقول بأنسحاب اسرائيلي غير مُشروط من الجنوب اللبناني وان تتولى الدولة اللبنانية بجيشها وقواها الأمنية مسؤولية الامن في الجنوب. اما اسرائيل فإنها تتحدث عن نزع سلاح حزب الله ثم بعد نلك تنظر في الانسحاب. كل هذا لف ودوران من أجل عدم تطبيق القرار ٢٥٠. هم يقولون انهم يريدون الأمن وأنا أقول واتعهد باسم الحكومة اللبنانية اننا مستعدون لضمان الأمن في الجنوب

اذا انسحبت اسرائيل. لقد عقدنا ١١ جولة من المفاوضات مع اسرائيل في واشنطن برعاية اميركية وذلك لتطبيق قرار مجلس الامن ٢٢٦ الذي دخلنا على اساسه مؤتمر مدريد. وحتى هذه اللحظة لم يأت الاسرائيليون بالحل.

• هل تعتقدون ان تقاهم أو أتفاق تموز (يوليو) ١٩٩٣ سقط أو سيسقط مع ما

-- لا يمكن أن نقول أن تفاهم تموز قد سقط أن تفاهم تموز خرقته اسرائيل وفي بعض الاحيان حزب الله. المهم الآن وقف أطلاق النار على قاعدة العودة الى تَفَاهُمْ تَمُوزَ وعدم العودة الى العمليات العسكرية الاسرائيلية ضد المدنيين وبعد ذلك ننطلق الى تطبيق القرار ٤٢٥.

 هل تتوقعون بعد إتصالاتكم وجولتكم أن توقف أسرائيل عملياتها العسكرية وعدوانها على لبنان قريباً؟ - الحواب عن السؤال عند اسرائيل. نحن نريد توقف العدوان فوراً. ومن أحل

ذلك نحن تتحرك وغيرنا من الدول الشقيقة والصديقة يتحرك. ■ نرى ان اسرائيل تضرب البني التحتية للبنان وتعمر البيوت وتشرد المواطنين فلو توقف العدوان من سيعوض الخسائر التي لحقت بالشعب اللبناني؟ - لقد طلبت اليوم - امس - من وزير المال ورئيسٌ مجلسُ الاتماء والاعمار بتحضير ملف عن الخسائر التي تعرضنا لها كدولة وكمواطنين من أجل مطالبة سرائيلٌ بتعويضُ الخسباتر. وتُنحنُ سنرفع العلفُ التي الأمم المُتَحدة لمطالبة اسرائيل بالتعويض عن الخسائر المباشرة وغير المباشرة النبي الحقتها بلبنان. ونرجو الا يستسهل احد هذا الموضوع، نمن نعرف حقوقناً والدولة اللبنانية

برجو أم يستسهن من عن المحافل النولية. ستلاحق هذا الأمر في كل المحافل النولية. المحافظ المحافل النولية. ◄ مَّا هي نقائج مَّحادثاتكم اليوم - أمس - مع وأي العهد السعودي ومع سمو الأمير سلطان بن عبدالعزيز؟

- لقد تشاورنا مع الآخوة السعوديين الذين - كما تعرف - تريطنا بهم علاقات صداقة قوية جداً في ظل الاحترام الكبير الذي يكنه لبنان وشعبه لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيزُ وولي عهده والنائب الثاني. والتشاور كان حولً ما يجري في لبنان من تطورات وعرضنا عليهم حقيقة ما يجري ووجدت لدى سمو ولى العهد وسمو النائب الثاني كل تأييد ودعم لموقف لبنان ووجدت ان العملكة قامَّت بدورها بالاتصال والمساهِّمة بالجهود الرامية الى وقف العمليات العسكرية الاسرائيلية ضد لبنان. وهذا أود إن أشير الى أن للمملكة العربية السعودية دوراً مهماً وَقُوياً في هذا المجال نظراً آلى العكانة والوزن اللنين تتمَّتع بهما المملكة.

وخادم الحرمين الشريفين لم يتوان عن مساعدة لبنان في كلّ الظروف والمحن. ♦ ما تعليقكم على الموقف الاميركي تجاه ما يجري؟
 – نحن كنا نامل بأن يكون الموقف الاميركي اكثر ايجابية تجاه لبنان. واكتفي

. • وما رأيكم بالموقف للبريطاني خصوصاً بعد التصريحات الذي أنلى بها وزير النفاع البريطاني مايكل بورتيللو والتي قيل انها كانت سبب تأجيل زيارتكم

سير.
- نحن من دون شك لا نوافق على تصسريصات وزير النفاع البريطاني ونستغربها لان مواقف بريطانيا - كما نعرف - مؤيدة للبنان ومؤيدة للقرار ٤٢٥. ونستغربها لان بريطاني المستغرب من قبلنا لن يؤدي الى الغاء زيارتي الى الندن، لكن الزيارة تأجلت بسبب ظروف أرتباطاتي في بيرون وهناك احتمال كبير أن اقوم بزيارة لندن خلال ٤٨ ساعة.

و. عنى المنطقة ستنجع بوقف ● هل تعتقدون أن جولة وزير الخارجية الفرنسي في المنطقة ستنجع بوقف الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان؟ - فرنسا تقوم بجهد تشكر عليه لوقف العمليات العسكرية الاسرائيلية. وموقف

فرنسا واضح وقوى بتاييد لبنان والرئيس جاك شيراك طالب بالوقف الفوري لاطلاق النار والعودة إلى تطبيق القرار ٤٢٥. والذي يجري العمل عليه في المدى القصير هو وقف اطلاق النار على قاعدة تفاهم أو أتفاق تُعوز ١٩٩٣ اذا كان هذا الأمر يوقف الحلاق النار وبعدها يجري العمل لتطبيق القرار ٥٠٤٠.

#### مفاوضات النفط للغذاء: تتعة الصفحة الاولى

محلس الامن.

وتوقع مُندوب الكويت السفير محمد ابو الحسن التوصل الى «اتفاق في منتصف هذا الاسبوع، في حين أعرب بيبلوماسي غربي اشترط عدم ذكر اسمة عن اعتقاده دانه سيتم التوصيل الى اتفاق ربماً اواخر هذا السيوع لو بداية الاسبوع العقبل، واعتبر أن لدى الطرف العراقي اعزما صادقاً، على تنفيذ،

وشند على أن الولايات المشحدة ويريطانيا «لا تعشرمان أطلاقاً تعطيل الإتفاق. وقال لنَّ الدولتينُ متثقان، بما تقوم به الأمانة العامة كطرف مفاوض مع العراق ﴿ وَقَلْنَا لِلْامَانَةِ الْعَامَةُ أَنْ مَا حَقَقَتُهُ جَيْدَ جِداً انْطَلَاقاً مِمَا أَطْلَعْنَا عَلَيهُ مِنْ نصوص لا تشكل النص الكامل، لمنكرة التفاهم. واعتبر النيبلوماسي الغربي ان التعبيلات الاميركية والبريطانية الاخيرة

تعكس اقلقنا لجهة اللغة وليس الجوهر،. وقال ان اخبرتنا مع العراقيين تجعلنا

حريصين على ضمان عدم أستغلالهم لاحقاً للنصوص، التي تم الاتفاق عليها

سيما اذا كانتُ غامضةً. واجتمع وكيل وزارة الخارجية الأميركي للشرق الأدنى، روبرت بلليترو، بالأمين الكثور بطرس غالي ترافقه السفيرة مادلين اولبرايت ليل اول من أمس الاتنين. وقالت مصادر غربيةً إن الطرف الأميركي شدد على ضرورة التنفيذ النقيق للقرار ١٨٦ وحجب اعلان مواقفه النهائية من منكرة التفاهم إلى حين الإطلاع عليها كاملة.

ولم يطلع الأمين العام الطرفين الأميركي والبريطاني على كامل مسودة منكرة التفاهم إلا أنه سلمهما نصوصا تتعلق بالعرقلة الأساسية امام الاتفاق التي تتعلق بصلاحية شراء وتوزيع الغذاء والدواء والمعدات الصحية في المحافظات الشمالية الثلاث بقيمة ١٣٠ - ١٥٠ مليون دولار خصصها القرار ٨٦] للأكراد.

وقالت مصادر عراقية رفيعة معنية بالمفاوضات إن التعديلات الأميركية والبريطانية سعت وراء متعقيد، الاصور من خلال محنف جمل من شانها خلق الشوازن في النصء. واتهمت المصائر الولايات المشحدة ويريطانيا بأن تعبيلاتهما تهدف إلى «انفصال الشمال عن بقية العراق»، فيما تعتبر الحكومة العراقية المسالة محيوية واساسية، على رغم ان الأمور تبدو سطحياً «بسيطة». وبحسب هذه المصادر فقد حدث أتراجع عن الصبغ التي سبق واتفقنا

العراقية في ما يتعلق بالمحافظات الثلاث، وتأبعت «أنَّ المطالب أصبحت تأثِّي من اميركاً. ويبدو لي ان على رغم ما يقولونه (الأميركيون)، فإنهم عملياً لأ لكن المصادر العراقية اوضحت ان التحفظات القائمة اليست لدرجة رفض،

طبها. واستبدلوا ما تم الاتفاق عليه باتجاه أبعاد أي دور للدولة أو الحكومة

لمضيّ بالمقاوضَيات بَهْنَف تَحقيق الاتفاق. وعبر الأمين العام عن والتفاؤل الحنر، بالتوصل إلى اتفاق على رغم انه ولا يزال من الضروري انجاز المزيد، وهو ما نقوم به، حالياً. وأضاف غالي أن بعد الانتهاء دامل بعقد اجتماع مع الدول الاعضاء في مجلس الامن، لاطلاعهم على

## مبادرة اميركية

المتحدة زمام المبادرة لوقف اطلاق النار بينها وبين محزب الله؛ على رغم ان مسؤوليها أصروا على انها لا تستعجل نهاية للحرب التي شنتها على محزب الله، رغم أن انتقادات بدات تسمع في أوساط اسرائيلية لتجاهل حكومة بيرين الضحايا من الجانب الأخر.

واكد رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز بعد لقائه رئيس الوزراء الارتنى عبدالكريم الكباريتي ان وأشنطن «انخرطت في الجهود للتوصل الى اتفاق، بين اسرائيل وحدرب الله، واضاف درغم اننا لأنقف وراء هذه الميادرة الإ انتا ترجب بهاء

وامتنع بيريز ووزير خارجيته أيهود باراك عن أغطاء تفاصيل عن هذه المبادرة. وكررا أن القصف الإسرائيلي سيتواصل طالما أن صواريخ كاتيوشا، لا زَالت تَسْقَطُ على شمال اسرائيل. ونكر العصوولون الإسرائيليون ان قصف طائرات داف - ١٦ ، على مواقع في بيروت وضواهيها وانهماك المنفعية الإسرائيلية في دك القرى اللبنَّانية هُو رُد على سقوط صواريخ دكاتيوشاء امس على الجِلْيُل الأعلى والتّي لم توقع ضحانا ولكنها حافظت على الحرب النفسية التي بشنها حجزب الله، واوقعت ذات الهلع الذي اوقعته الصواريخ الاولى التي سي ماني. سقطت على ذات المنطقة قبل حوالي اسبوع.

وحاولَ بيريز جهده لاظهار عدم استعجاله للتوصل الى تفاهم مع «حزب الله، وقال للصحافيين ببرود: «نحن لن نبدأ باطلاق النار صباح اليوم (امس) ولكن عندما بدأ سقوط كاتبوشا كان علينا أن نتصرف ونستخلص العبرء واجمع مسؤولون سياسيون وعسكريون على ان العملية العسكرية الثي اطلق عليهاً اسم «عناقيد الْعَصَبِّ» ستتواصل حتى في ظل وجُود مفاوضاًت عبرً القناة الأميركية ونلك حّتى لحظة اعلان التوصل الى أتفاق. واعتبر البعض انها

ستستمر أياماً لحرى بينما لم يجد لخرون مانعاً من أن تستمر اسابيع. وقالُ بِأَرَاكَ لِلاَذَاعَةُ ٱلاسرِأْتُيلِيةَ: محتَى الآنَ فَانَ الجِيشَ بِواصِلُ عَمَّلَهُ وعندما تأتى الاتصالات الجارية بنتائج فأن الادور سنطفو على السطح وسيعلم الجميع تَفَاصْمِيلِ الاَتْفَاقِ، وَلَكُنْ المراقَبِينَ لاحظُوا انْ بِعَضْ الاَصْوَاتُ بِدَاتَ تَعْلُو، بِعَد ايام من الصفت، وغض النظر سواء من معسكر السلام الاسرائيلي او الصحافة الأسرائيلية التي اعتبرت مشاركة في المعركة لا ناقلة لها. وإذا كَأَنْتَ الصَعْوط السياسية لن تأتى بنتائج فانه يرجح ان يشكل الاسرائيليون الذين يعيشون في الملاجئ منذ الاسبوع الماضي عامل ضغط أخر لانهاء الحرب التي اعلنتها

وفي جندة، أجرى رئيس مجلس الوزراء اللبناني امس منصابثات مع ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ومع النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران الأصير سلطان بن عبدالعزيز تناولت تطورات الوضع في لبنان في ضوء الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة عليه. كنلك تناولت الاتصالاتُ الدولية لوقف اطلاق النار ووقف العدوان الإسرائيلي.

وكان الامير عبدالله بن عبدالعزيز استقبل الرئيس الحريري في قصر السلام في جُدةٌ وعقد معه اجتماعاً أستمرُّ ٤٠ بقيقة، وبعد ذلك النَّقيُّ المُدريري الإميرُ سُلطان في مكتبه وعقدا إجتماعاً مغلقاً استعر نصف ساعة. وصرح الأمير سلطان بأنه متم خلال الاجتماع بحث موضوع الساعة وهو الماسي الآنسانية

التي يتعرض لها شعب لبنان من دولة لاانسانيّة،. وردأ على سؤال عن الاتصبالات التي تجريهنا السبعوبية لوقف العدوان الإسرائيلي عَلَى لَبْنَانَ قَالَ الأصيرِ سلطانٌ: وأَنْ اتَّصَالات المملَّكَةُ بِهِذَا الشَّانَ هَيَّ جزَّء من الأتصالات التي بجريها لبنان. والمملكة العربية السعوبية تتاثر بماًّ يتأثر به لبنان وان شاءً الله لنَّ ننخَر جهَّدا لنصرة لبِّنان إلا ونبنَّله. ورداً على معوَّال أخر أشار النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي الى أن مسوَّال الحر أشار النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي الى أن داستمرار الهجمات العسكرية على لبنان سيؤثر على عملية السلام ويجب أن

يعرف الجميع أن السلام يجبّ أن يكون فوق كلّ شيء. وقد تناولت المحادثات التي أجراها الرئيس الحريري خلال زيارته الى جدة التي استغرقت يومأ واحدأ الاتصالات التي اجرتها السعويية بصند المساهمة في وقف العمليات العسكرية الإسرائيلية ضد لبنان.

والى عمان عاد رئيس وزراء الأردن السيد عبدالكريم الكباريتي امس من زيارة قصيرة لاسرائيل بحث خلالها مع نظيره شمعونٌ بيريزٌ احتمال اعلانٌ وقف لاطلاق النار بين اسرائيل وبحرب اللهم فيما كشفت مصابر ببيلوماسية غربية وجود مشروع اتفاق يسبقه وقَّف العمليات العسكرية. واكد الكباريتي في تَصْرَيْحَاتَ للصَّحَافَيْيِنَ عَلَى (وجوبِ وقَفَ أطَلَاقِ النَّارِ عَلَى السَّاحَةُ اللَّبِنَاذُ مشيراً الى تفاؤله باحتَّمال نُجاح الوُساطة الاميركية «التي تَسعى الى اتْفاقْ في القَرِيْبِ العَاجِلْ، والنِّي، في حال نُجاحَها، ستوقفُ الْععلياتُ العسكرية وما ينتج عنها من خسائر ومعاناة بشرية، `

وقال الكباريتي، الذي سلّم رسالة من الملك حسين الى القيادة الإسرائيلية، ان الأربن ويقف ضُدّ كل ما من شانه تعطيل عملية السَّلام في الشرق الاوسط. وشيد على محرص الأربن على بعم وحدة واستقلال لبنان الشقيق. وعلى مسانَّدته للحكومة اللبنانية في بسط نفونها على كل الأراضي اللبنانية،. وقالت المصادر الديبلوماسية الغربية لـ «الحياة» ان واشتطن تسعى الى

متطوير اتفاق تموزُ (يولُيُو) لعام ١٩٩٣. واشارت الَّى ان وقَعْا للنَّار سيسيقُ الاتفاق... ربعا في غضون ٢٤ ساعة.. حينه، كان عبارة عن ، تقاهم على مبدا حصر القتالُ بينُ الجانبين على مُنطقةً الحسرام الامني وابقاء المستنيين اللبنانيين شسسال المنطقة والمستنين الاسرائيليين جنوبها خارج نطاق المواجهات،

واوضحت أنَّ «التَّفَاهم، تم التَّوصلُ الله في حينه من خلال اتصالات هاتفية أميركبة مع الأطراف المعتبة. وقالت أن التفاهم السابق ويحتاج الآن الى تطوير قد يضيف عنصراً جديداً يتعلِّق بضعانات خُطية سُورية مطَّلوبة، لكن يمشُّق ترفض اعطاء مُثلُ هذه

الضعانات، منصفات. من جهة أخرى قال وزير الإعلام الأردني مروان معشر، الذي رافق الكباريتي خلال زيارته القصيرة الى القنس الغريبة، أن الجانب الاسرائيلي «استجاب جنياً» لطلب من الأردن رفع المعاناة عن الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع

وأوضح أن القيادة الإصرائيلية أكنت أنها مستثخذ أجراءات عدة لجهة أنهاء معاناة الفلسطينيين وبناء اسس استئناف العملية السلمية. ونقل معشر عن الكباريتي اعرابه خلال محادثات القيس الغربية عن دالغضب والاحباط في الشارع العربي نتيجة احداث لبنان واستعرار الحصار المفروض على الشعب الفلسطيشيء

وشبهنت نمشق اتصالات كثيفة سورية - فرنسية - لبنانية - ايرانية، استهدفت العمل على وقف العمليات العسكرية في لبنان. ووصل الحريري الى العاصمة السورية، وأجرى محادثات مع نائب الرئيس لسيد عيدالطبع خدام تناولت نتائج جولة رئيس الحكومة اللبنانية على القاهرة وباريس وفاس والرياض ،والاقتراح الأميركي لوقفُ اطلاق النار، فيَّ

واعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان الرئيس الأسد استقبل وزير الخارجية القرنسي بو شاريت في حضور خدام ووزير الخارجية السوري. وتزامنت ريارة يو شاريت مع وصول محمد كاظم خونساري مسؤول شؤون الشرق الأوسط وشمال افريقيًّا في الخارجية الأيرانية الى بمشق وإجراء مجادثات مع المسؤولين السوريين. وقالت مصادر ديبلوماسة ايرانية ل ، الحياة، أنَّ زيارة وَزَيرَ الْخَارِجِيَّةُ السَّيدِ على اكبر ولَّايتَي الَّتَي كانتُ مُّقَرَّرَة

امس ولا تزال قائمة وتجرى اتصالات لتحديد موعدها». وقالت مصادر رسمية أن الوزيرين الفرنسي والسوري عقدا جلسة رسمية من المحادثات في مبنى وزَّارة الخَّارْجَيَّة، تناولتُ «التصعيد العسكري الاسرائيلي ضد لبِنانٍ، وَوَمِنْفُ مُوْ شَارِيتَ الْمُصَانِثَاتَ بِانْهَا «بِنَاءَةَ وَجِيدَة، وَانْهَا شَمَلْتُ متبادل وجهات النظر والزراء والافكار، مقترهاً «التَّريث قَلْيلاً قبل اطلاق حكم

واتفقُّ الشَّسرع وبو شساريت على وصف الوضع في الجنوب ولبنان بانه صعب ومؤلم، نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية. وقال وزير الخارجية السوري ان ذلك «ببرهن مرة أخرى أن اسرائيل لا تعطى اعتبارات للرأي العام العربي ولا للراي لعام الدولي وتتجاهل القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة،. ودعاً الى وقف اطلاق النارْ. ويجب ان يتم ويجب انْ تشوقف الهجمات الاسرائيلية، قصوصاً وانها تطول المصيين والمنشات الاقتصادية، وأعرب الشرع عن أمله بان تؤدي الجهود الدولية والفرنسية «الى وقف اطلاق النال، والعودة الى تفاهم تُموزَّهُ فَيْماً حَرْض نَطْيْرهُ القَرْنسيِّ على التَّاكيد ان مهمته واستَطلاعيَّة أولاً، تستهدف «تحديد المخرج الذي يُمكن التوصل آليه في هذا النزاع الذي نشهده ي منطقة جنوب لبنان، وزاد أن زيارته اللي بمشق مقاية في الأهمية، واعتمد

علِّيها اعتماداً كبِّيراً كي تتضبح لنا الأمور اكثر،. ُ وَفِي طَهَرَانَ أَنْبِعِ أَنْ الرئيسَ على هَأْشَمِي رفسنجِاني اجِرى اتصالاً هَاتَفَيْاً بالرئيسَ الأسد، وأن الرئيس الإيراني شد، خلال المكالمة على ضرورة استعرار التشاور والتنسيق بين دمشق وطهران، إذ «يمكن للمواقف المشتركة لسورية وايران أن تَقْشُل الخُطْطُ الصهيونية وتَجَعَل مَبادراتهم (الإسرائيليين) من نون آثر وبلا فاعلية، واعتبر رفسنجاني حصول تنسيق متواصل بين البلدين من سل ويبر . شانه ان «يشجع الشعب اللبناني ويقوي من عزيمته».

ونقل عن رفسنجاني قوله أنه كان يتوقع «تحركات اكثر واهم من الدول الإسلامية واعلن استعداد ايران تقييم كل أشكال الدعم للشعب اللبناني. واعتير ان داستَّ صرار مقاومة الشَّعب اللبدائي سيكون له آثار ايجابية على العالم

ونكرت الاذاعة الايرانية ان الرئيس السوري ونود بالمتابعة الشخصية لرفسنجاني وحكومته لقضية لبنان، ونسبت اليه قوله ان معنويات الشعب الْلَبِنَانِي مَرْتَفَعَة وَلَن تَدِخُر سُورِيةً جَهِداً لِمَسْاعِدةً هَذَا ٱلشَّعْبِ المَظِّلُومِ، مؤكداً ان مسوِّرية تعتبر الهجوم الاسرآئيلي ارهابياً ومرتبطاً بالتحولات الأخبرة في

وفي الكويت، صرح مساعد وزير الخارجية الإيراني مرتضى سرمدي الذي يزور الأمارة حالياً في مؤتمر صحافي بان توقف اسرائيلٌ حمّلتها المسكريّة علىّ لبنان قد يكافأ بامتناع (حِرْب الله) عن اطلاق صواريخ الكاتيوشا على الأهداف الاسرائيلية، معتبراً أن أيران ليست طرفاً في هذا الشبان، وفنص لا نضع الشروط هنا، والموضوع لبناني ويتعلق باللبنانيين، ونكر، رداً على سؤال، أن اكثر ما يحتاجه الشعب اللبناني حالياً إلى الدعم الانساني والمعنوي، مشيراً الى أن زيارة خنساري لبيروت تهدف آلى التعرف على المساعدات التي يعكن أن تقدمها أيران للبنان.

وفي واشنطن اعربت ادارة الرئيس بيل كليندون عن اعتقادها بان اسرائيل ستوقَّفَ عملياتها العسكرية ضد لبنان اذا اوقف محزب الله، هجماته الصاروخية على شمال اسرائيل. وقال مسؤول في البيت الإبيض أن الفكرة التي تحذَّث عَنْهَا -السفير الاميركي في لبنان باعادة إحياء أتفاق تعوز (يوليو) لعام ١٩٩٣ هي فكرة جيدة، وذكر أن التحركات البيناء ماسية الإمبركية والفرنسية لإيجاد حل العشكلة مستعرة وان كبار المسؤولين في الدولتين وسفاراتهما في المنطقة على اتصال مستمر للتنسيق بين المبادرتين. ولاحظ أن واشنطن مطلعة رعلى التصريحات الفرنسنية الداعيَّةُ أُسَرائيل الَّيَّ وَقَفَّ هَجِمَاتُهَاء. وقَالَ انه على أَرغم استمرار الهجمات (الاسرائيلية) فإنَّ المباترات النيبلوماسية مستمرة، لتَزعَ فتيل الثوار

ولوقف القتال. واعرب المسؤول الاميركي عن اعتقاد الادارة انه اذا أوقف محرب الله، اطلاق سواريخ كاتيوشاء فإن أسرائيل ستوقف حملتها العسكرية. وقال ان موقف الادارة مستمر ولم يتبدل: «نعرف جيداً ما هي الخطود الاولى المطلوبة. وهي ان بوقف حزب الله مجمأته الصاروخية.

وصدرح مسؤولون في وزارة الضارجية إن الادارة تعمل من اجل امسياغة تفاهمات تؤدي الى وقف القنال، وان واشنطن تعمل مع الإطراف على تحقيق نلك. ورفض المستسوّول السعليق على الأنباء بان الدارة وزعت على الاطراف مسودة نص، لمشروع الاتفاق لكنة اوضح ان الجهود الاسبركية تتطاب التحضير لبعض الصيغ. وفسرت اوساط مطلعة الكلام الإميركي الغامض بانه رغبة من واشنطن بعدم الاعتراف علناً بوجود نصوص واعتبار ما وزع بانه بمثانة «لأورقة، في العرف النبيلوماسي.

وتفادى المسؤول التعليق على توسيع اسرائيل هجمائها لتشعل مخيمات اللاجنين القاسطينيين والبنية التحتية الاقتصادية للبنان. وقال: ونعرف ان الهجمأت الاسرائيلية مرسومة لتنمير البنية التحتية لحرب الله وقدراته العُمَــلاتيـة. وإنَّ الطَّرِيقِ الوحَّـيد لعودة الهنوء إلى المنطقة ولوقف سقوط الضَّمايا بين المُدنيينَ هُو في وقَّف هجِّمات الكانِّيوشيَّا.. وكان الرئيس كلينتون صرح في كوريا الجنوبية امس انه يعمل جاهداً لوقف القتال في لبنان. واعترف مسؤول اميركي اخر أن الادارة قدمت الى الاطراف

وأكد الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكوري ان الجهود البيبلوماسية الاميركية تتركز على العمل من لجل احدال المزيد من الاستغرار والهدوء على الحدود، اللبنانية - الاسرائيلية ودمحاولة إعداد ترتيبات (امنية) تعطى الطرفين

سُعوراً بالثقة بأن في الإمكان حماية مواطنيهما، واضعاف مساكموري أن المطلوب والتحد من الشوش على الحدود بين لبنان واسرائيل وإخلال الآمن للمواطنين في شمال اسرائيل وللاجئين من جنوب لبنان النين انتقلوا شمالاً.





🛅 الخرطوم – من كمال حامد:

🖀 حدد الرئيس السودائي القريق عمر البشير اربعة اهداف للحكومة الجديدة التي يفترض أن تشكل قريباً، مجدداً دعونه المعارضين في الخارج الى العودة من اجل المشاركية في بناء الوطن، وقال البشير في كلمة القاها خلال زيارته امس لولاية الجزيرة وسط السودان، أن أهداف الحكومة المرتقبة ستكون تحقيق السلام في البلاد وتوحيد الجدهة

الداخلية وزيادة الانتاج وخفض اعباء المعشة. وجاعت زيارة البشيير للولاية ضمن جولة عي الأولى بعد اعادة انتخابه رئيساً. وفي محافظة الكاملين القي كلمة دعا فيها المعارضين ألى الحودة والمسآمضة في بناه الوطن. واغتبر أن الشعب السوداني تجأوز كل ضلافاته واقبل على البرامج التي طرحَتَهَا الْحكومة، ونكر في كلمة مصائلة في المصاحبِصا أن حزيران (يونيو) المقبل سيشهد بدء انتاج النفط السوداني بكميات تجارية. ِّ الْيِي ثَلَكَ تَسْتُوا أَصِلَ الاتَصِيالَاتُ مِعْ الْمُعَارِضَيْنَ فِي الداخل لاشراك بعض السيباسيين السابقين في

الحكومة التي تاخر تشكيلها لاعطاء مريد من الوقت

وكتبت صحيفة دالراي الأخر، امس ان تأخير التشكيل الوزاري يهيف آلى اعطاء البشيير فرصة للاستماع الى كل وحهات النظر المعارضة ومعرفة أراء أكبر عند من الشخصيات الوطنية. واكنت الصحيفة لن الاتصال بالصادق المهدي رئيس الوزراء السابق لم يصل الى نتيجة نهائية على رغم وجبود رغبة لدى الطرفين في استعسرار الحَوْارِ. وَأَفْلَاتُ أَنْ الْصَالَاتِ مَمَّاثُلُهُ أَجْرِيتُ مَعَ سيرغني عبدالرحمن القيادي البارز في الصرب الإتحادي الديدوقراطي المعارض، لكنها لم تُسفر عن

واشبارت الى تأكيدات بموافقة بعض العناصر الحربية السابقة على المشاركة في الحكومة المقبلة، واضافت أن رياك مشار قائد فصيل «جنوب السودان المتحدد الذي وقع الأسبوع الماضي اتفاق سلام مع الحكومة ربعا يعين مغوضاً باسم المحكومة للاتصال بالعقيد جون قرنق رعيم التيار الرئيسي في والجيش الشعبي لتحرير السودان،

ووقع اشتباك مع خمسة متطرفين تمكنوا من الفرار

وَلَمْ تُسجِلُ اصابات. ونكر مصدر اعني ان البوات

الأمن عثرت على جثة الصارس احمد محمد سيلامة،

عم الأرهابي الفار صحمد عبدالرحمن سلامة، امير

الجماعة الاسلامية في البداري، وتبين وجود أثار تعذيب على الجثة، وأوضح أنَّ الحارس أكان يزود

المتطرفين وعلى راسهم القيادي سالاسة بالطعام

والسيلاح، ورجح أن يكون المتطرفون قتلوه وكي لأ يفشي أسرارهم، وأشسار الى أن الحصلات التي

شْنتها قوات الأمن امس اسفرت عن اعتقال ٢٠ من

أعضاء والجماعة الإسلامية

# هجوم في الصعيد واشتباك في اسيوط

■ خضعت مدينة ساقلتة في محافظة سوهاج المسرية فِي الصعيد لإجراءات امنية مسندة الثر هجومٌ شنه مسلحون يرجح أنهم أعضًّاء في الجناح والعسكري لتنظيم والجماعة الاسلامية، على محلّ للمج فيهرات ليل الاثنين الماضي يملكه مستيحي

## مصر: الحزب الساداتي يطعن في شرعية الحزب الحاكم

🗖 القاهرة – من عبدالحي محمد:

. - ساس ای استواد

نسب ستوست بر

والمجار المعارض الطاوية

محام سار والعوية الركد

المحاسبة على بسرورة ألله والمحيو فعي المسكافة لبواء

إخيمت استطاعية مه حجاجه في الإشفية والد

عدرمدانس

ي عقد الغيم

🗷 أقام وكيل مؤسسي والحزب الساداتي، السيد محمد عبدالوهاب دعوى امام محكمة الاحزاب المصرية الرئيس أنور السادت انشأه عام ١٩٧٨. وتركز الدعوى على أن الحرب الوطنى لم يقدم

المعقدة التي يواجهها مؤسسو اي حزب وفقاً لقانون وقدم عبدالوهاب الى المحكمة مستندات تدل على ان لجنة أسؤون الأحراب لم تجتمع لمناقشة برنامج

الحزب الوطني، ولم تصدر أي قرار في شانه. وطعنت الدَّعوي، التي أعد عريضتها المحام المعروف الدكتور محمد عصفور، في تشكيل اللجنة

رئيس الدولة الذي يرأس الحزب الحاكم، إضافة الى رئيس مجلس الشورى الذي ينتعي أيضا الى

وأكد عصفور له «الحياة» ان الدعوى التي ستنظر فيها المحكمة في ٢ حزيران (يونيو) المقبل تطعن في دستورية قانون الاحزاب، مشيراً الى ان نصوص هذاً القانون تتضمن قيوداً على حريات مكفولة يستورياً. وقال إن وجود قانون للأحزاب السياسية في مصر وبدعة لا مثيل لها في أي بلد ديموقراطيء. وكانت لجنة الأحراب رفضت في شباط (فبراير)

الماضي تأسيس الحرب الساداتي على اساس أن برنامجه يفتقر الى ملامع الشخصية الحربية المتميزة التي تشكل اضافة جادة الى العمل السياسي. . وقال عبدالوهاب لـ «الحياة» إن الدعوى التي أقامها الاثرد على قرار اللجنة بل تركز على الطعن في دستورية اللجنة، وقانون الاصراب وعلى عدم

شرعية الحزب الحاكم،

الاردن: ضربةللاسلاميين في انتخابات فرعية 🗆 عمان - من طارق المومني: ■ مُني الإسلاميون في الأرين بخسارة كبيرة

بفشلهم في الانتخابات البرنانية الفرعية في دائرة مصافظة البلقاء (٢٠ كلم غرب عسان). وجسرت الانتخابات اول من أمس لشغل المقعد الشباعر مند نحو شبهرين بوقاة النائب ابراهيم شحده وفاز بالمقعد مرشح التيار الوسطي العشائري المحامى هاني المسالحة العبادي، ونال ٧٣٢٥ صوتاً، من بينًا

وبلغ عسند المقسترعين النبين أنلوا بأصبواتهم ٢٩١٣٥ نَاحَبِاً وِنَاحَبِةً مِن أَصَل ٨٧ اللهِ صَوَاطَنَ تسلموا بطاقاتهم الانتخابية، اي بنسبة ٣٣,٤٩ في المئة بينهم ١٦٧١٠ ناهبين من النكور و١٢٤٢٥ ناهبة

ونال مرشح حرب جبهة العمل الاسلامي احمد الوحيدي ٢٦١٣؛ صوتاً. وهو ابن مخيم البقعة للأجدين الفلسطينيين في دائرة البلقاء. ويمثله في البرلمان الحالي الفائب الإسلامي الدكتور محمد عويضة وكنلك كان يعثله النائب الراحل ابراهيم

واعتبر مراقبون ان خسارة الاسلاميين في هذه الانتخابات بمثابة ضربة قاصمة لها دلالة على حجمهم وشنعببيتهم قي الانتخابات البرلمانية المقبلة التي ستجري في تشرين الثاني (نوفسبر) ١٩٩٧. وقال ان التيار العشائري سيكون عنصر حسم في هذه الانتخابات. ولاحظوا أن انتخابات محسم من حدد . سحافظة البلقاء اثبتت فشل الاحزاب في خوض الاستخبابات في المناطق دات الوجود العشبائري

وقال المرشح الفائز هاني العبادي في اتصال هاتفي مع «الحياة» «أنني لا أنتمى الِّي أي حيرب سيساسي. وان حربي هو وطني الأردن، واضاف: «إنني اصل تياراً وسطياً عشائرياً، وساسعي يكل طَاقاتي الى خدمة ابناء دائرتي الانتخابية النين كان لهم الفضل في فوزي في الانتخابات، وتابع: «انا لست ضد معاهدة السلام الأردنية - الاسرائيلية أو عملية السلام. بل انا مع السلام العادل الشاعل الذي بعيد الحقوق الى أصحابهاء

وقال في رده على سؤال ان كانت النتييب مَعَاجِئَة لَه: وَلَم يَكِنَ النَّتِيجَةَ مَعَاجِئَة، لاَنْنِي مَرَسَّحِ العشيرة الوحيد، مشيراً إلى ان عشيرة عباد التي ينتمى اليها تسلمت نحو ١٣ الف بطاقة انتخابية، رُّوكَانُّ هذا كَفَيِلاً لِي بأن أكون مطمئناً الى انتي

ساحتاز الانتخابات بنجاحء وقال مصدر في حرب جبهة العمل الاسلامي «نُعم نَعَشَرفَ انْنَا خُسَرِنَا الْمُعركَةِ». وزاد «أن التيأر العشائري ما زال يسيطر على نتائج الأنتخابات وأنّ الاصراب لم تتبجيد بعده. وقلل من ان تكون هذه التنبيحة مؤشراً الى حجم الاسلاميين في الشارع او مقياساً للانتخابات المقبلة، وقال: «ربما يكون لها أثر ماً، لكنها ليست مقياساً حقيقياً ،.

واشتار الى ان الاستلاميين لهم حيضورهم وسيثبتوا ذلك في انتخابات عام ١٩٩٧ ء. وسئل هل يعتّقد بحصول تلاعب بالانتخابات، فأجاب: وأن الانتخابات جرت بحياد تام وبنزاهة ولم يكن هناك اي تزوير او تلاعب. وعزا انتَّحْفَاضٌ نسبة المقترعين الى ان المدة المتعقبة من عمر المجلس الحالي نحو سنة ونصف سنة وهي سدة لا تشبجع على أنْ ينهب الناخبون للاقتراعُ. إضافة الى أنَّ الطَّروفُ السَّيَّاسِيةُ لَهَا

دورها أيضاً في انخفاض النسبة. واضاف دأن كثرة

المرشحين من ألعشيرة الواحدة ساهم في عزوف

الكشير من ابناء العشائر عن النهاب الى صنائيق

يوم ما .. سوف يستحدم جيع صانعي الساعات هذا النظام الحصيف و شركاه Al-Hussaini & Co. الادارة التكامية : جَدة تليفون ؛ ١٤٧٨٨٨٨ الفروع؛ الرئياض - الدَّمام - مكة الكرمة - المدينة المُنوَّرة - خيس مشيط - الاحسَّاء - جيزان - بربيدة - بكوك -حفرالباطن

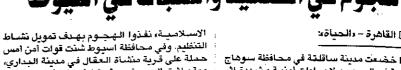
سيكوكينتك ..ساعة الكوارتزالأولى .. والوحيدة الذي تقوم
 بتوليد وتضرين الطاقة الكهربائية من خلال الحركة الطليعية الإنسان .
 بغام جديد كليا .. كوارتز ، دون الخاجة لبطارتية .
 الدقة .. وجديرة بالثقة . ط لاتحدث أضراراً بالبية . ك تكولويا
 متطورة خاصة بسيكو .

SDIKO

KINETIC

لمزيد من المعلومات الصل مجَّاتًا على الرقم تيليب كينيتك ٨٨٨٨ ١٠٠٠ ٢٤٠ من

الأولى، والوحيدة.



واستولى المهاجمون على كيلوغرامين من المجوهرات

وقال مصدر امني لـ «الحياة» أن «ثلاثة أشخاص ملتحين كانوا يحملون سلاحا ابيض اقتحموا المحل الذي يملكه تعيم مسعود وشقيقه معوض، وهددوا صابَّتُ المحل وأستولوا على كمية من المجوهرات، ولم يستبعد أن يكون المهاجم ون من الجماعة

تطعن في شرعية الصرب الوطني الحاكم الذي كان طلباً الى لجنة شوون الاحزاب، ولم يلتزم الإجراءات

على أساس أن أعضامها السبعة ينتمون الى الحزب الحاكم، ومنهم ثلاثة وزراء وثلاثة مستشارين يعينهم

الدافع إلى الإرتقاء إلى ان محرَّك نورث سنار ذو الإداء الجبار والأناقة الهادنة التي تتحلى بها كاديلاك سيڤيل اس تى اس ١٩٩٦ يصفيان طابعا فريدا لمستويات الرفاهية وتوازنا نادرا يجمع بين قودَ الأداء وروعة التصميم ولذة القيادة. يتجسد جمال التصميم الداخلي لهذه السيارة الرياضية العالمية في مقاعد جلدية فخمة ومقعد للسانق قابل للتعديل بثمانية أوضاع وتحكم من مركزين بمعدل ضبط حرارة الجو واناقة داخلية متكاملة تجعل من كاديلاك سيقيل اس تى اس متعة للنظر والدافع الى الارتقاء الى اعلى مستويات الرفاهية. سیقیل اس تی اس 

INTERNATIONAL AFFAIRS

# يلتسن تحدث عن وسطاء عرب بيد ودودايف طلب توسيط ديمي

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ وافق الزعيم الشيشائي جوهر دودايف على التـفـاوض مع مـوسكو عبر وسطاء وطلب استأد اللهمة الي الرئيس التركى سليمان بيعيريل، فيما اكد الرئيس الروسي بوريس بلتسن انه لن يُلتَّقَى شَخْصَتِ أَوْلَجَرِم، بودايف، إلا انه تصيدت عن وسطاء بينهم العامل المغربي الحسن الثاني، وشيد على ان الشيشان يجب ان تبعّي جرءاً من روسيا الاتحانية.

وتخلى دودايف عن ش المفاوضات الباشرة مع يلتسن ونكر في مكالمة هاتفسيسة مع وكسالة والنُّترفاكس، انه يوافق على الحوار عبر وسطاء. وأضاف انه بيحترم، حهود الرئيسين التشري متتمير شْسَايْمَيْسِيْفُ والْكارْاخِي نُور سلطَّانْ نزاربایف لکنه یعنقد ان آلوسیط یجب ان يكون من خبارج روسيا (تترستان جعهورية ضمن روسيا الاتحابية) وُليس منَّ اسسرة الدول المستسقلة. واقترح ان تسند المهمة الى ديميريل ولكي لا تصبح المشكلة شيأنا واخلبا روسيا، من جهة، ولكي تتوافير ضمانات دولية للضغط على موسكو ى حال اخلالها بالاتفاقات المحتملة. وألى جسانب الرئيس التسركي قسال دودايف ان استعداداً للوساطة عبدر عن الملك الأردنني ورئيس الوزراء

وفي اطار جولته الانتخابية في المناطق الجنوبية المحانية للشيشان نكر بلتسن امس انه مستعد لـ ححل وسط تاريخي، يكفل للجم هورية الشيشانية استقلالية واسعة ولكن في اطار روسيا الاتحانية. ودعا الىحلّ يكفلُ السيلامَ ويضمن في الوقت نفسه وصفها بانها اجرامية، وقال عن ﴿ رئيس سجلس النوما عَسْيناتي

# قبل تسليمها مطلبوف

■ موسكو - رويتر - نقل عن مستؤول قضائي رفيع قوله اول من امس ان روسيا طلبت من انربيجان تقديم مزيد من الادلة قبل أن تسلمها الرئيس

الحراسة في مستشفى بعد أصابته بمتاعب قلبية الجمعة. ونقلت وكالة انباء وايتار تاس، عن الكسندرر زفياغينتسيف وهو معاون للمدعي وسف رسد المجاد المساد على المستسور ومواعيد وهو معاون للمدعي العام الروسي قوله أن موسكو طلبت مزيداً من المعلومات الانبات اتهامات موجهة الى

ونقلت دانترفاكس، عن مصدر مسؤول في وزارة الداخلية الروسية قوله ان يسلما الى انربيجان الابعد النظر في الاتهامات الموجهة اليهما.

بليزيئوف ان الوسيط المقترح هو والملك حسسين، وقسال مستصدر في : يقاوضه مياشرة، ولكنه نكر ان حواراً السفسارة الأردنيسة في مسوسكو عُبِر وسطاء يُجِري ترتيبه وقال ان لـ «الحياة» أن أي أنصبال عيرها لم الملك الحسسن الشَّاني دانضم الي يجر حتى الآن. العملية، وثمة تضارب في تصيد وفى اسطنبول قال يغور سترويف الطرف العربي او الاسلامي الذي يقال رئيس مُجلس الفيديرالية (الهيئة انه سييتوسط في النزاع، فقد كان العليا للبرلمان) الذي يرور تركيا حالياً ان سميسريل ولن يتنخل في عملية

#### واضــاف انه بحث مع نظيــره التركي متصطفى كالملي الموضوع روسيا تطلب من اذربيحان أدلة جديدة الشيشاني ولكن ولم نتعمق الى حد شبروع تركيا في ازالة التناقضات داخل روسياء واعترف بلتسن ان

الاتربيجاني السابق عياض مطلوف. وقد اعتقل مطلبوف الذي اطبح عام ١٩٩٢ الخميس الماضي في موسكو. ونقلت وكالة انباء دانترفاكس، عن مصادر لم تحددها قولها انه الآن تحد

مطلبوف ووزير الدفاع السابق رحيم غازييف الذي اعتقل في موسكو الاحد لن وتطالب انربيجان بتسليم الرجلين في ما يتعلق بمحاولتي انقلاب على الرئيس حيدر علييف في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤ وأذار (مارس) ١٩٩٥. ونشرت وانترفاكس، أن محكمة في انربيجان وقعت حكم الاعدام على غازييف

ميابياً العام الماضي. غيابياً العام الماضي. ونقلت الوكالتان عن مصادر في وزارة الامن الاذربيجانية قولها أن وفداً غادر باكو الى موسكو للتفاوض على تسليم الرجلين.

انه اكد ندته الإستمرار في استخداد

والضغوط العسكرية في القُّوقارُ. وفي اطار الخطّة الّتي أعلنه يلتسن نكرت القيادة الفينيرالية أنها واصلت أمس سحب بعض الكتبائب مَن المناطق الشهالية الدِّي لم تكنُّ جرت فيها معارك اصلاً. ومن جهة أخرى، اكد ناطق عسكري أن الطائرات والمنفعية استخدمت لضرب مواقع المقاومة جنوب الشيشان. وكان دودايف ذكر في حديثه الى دانترفاكس، ان كثافة القصف الجوي والمفعي ازدابت بعيد اعلان «خطة

السلام، وقال ان الإشتناكات جارية على طول خط التعاس. وحذر من أن قوأته مستعدة للانتقال الى الهجوم وقال انها يمكن

سطو من جانب السلمين منا يفعهم

الى حمل السلاح للنفاع عن انفسهم

وممتلكاتهم. بدورها، تتَــخـوف الأصم

المتحدة من معلومات عن عزم أنصار

تايلور على اقتصام مستودع تأبع لها

: في المرفأ يحتوي مواد غذائية لم يتم

## حصن جونسون مهددونيجيريا تهدد بسحب قواتها

ليبيريا والمح الوزير النيجيري في ■ مونروفيا، لاغوس - ١ ب، رويتر تصريح للصحافيين ليل اول من أمس - شنت القُوات التابعــة للزغــيم الليبيري تشارلز تايلور امس الثلثاء هجوماً على حصن خصمه روزفلت جونسون في مجمع باركلي العسكري وسط مونروفيا. وتقدمت ألى مسافة ٢٠٠ منتر من المجمع تحت وابل من القصف ما اجبر آلاف اللاجئين الى المجمع على القرار،

حَاء بَلَّكَ فَي وَقَتَ أَفَادِتَ تَقَارِيرِ وصلت الى مونروفيا ان قوات موالية لجونسون من قبيلة كراهن العرقية بدات تتسجسمع في جدوب شسرقي العاصمة استعدادا للتدخل ضد تايلور وحلفائه. في الوقت نفيسية، هديت نيجيريا على لسان وزير خارجيتها توم اكسمي بالإنسسماب من قوات السلام الغرب افريقية العاملة في

في لاغتوس الى أنّ بلاده ستبحث مصير القوات الغرب افريقية في ليبيريا في الاجتماع الذي سيعقد في العاصمة الغانية اكرا في السابع من أيار (مايو) المقبل. وقبال اكسمي ان نيجيريا لا تستطيع الاستمرار في تمويل بقاء

تمانية آلاف من جنوبها في ليبيريا في ظل الأوضاع السائدة هنَّاك. وحملًا الولايات المتحدة مستؤولية اهمال عملية السلام في ليبيريا. ومعلوم ان نيجيرنا تملك العند الأكبر من الجنود في القوات الافريقية المؤلفة من عشرة ألآف جندي. وتكلفت

الحكومة النيجيرية حتى الآن ما يزيد عن أربعة بلايين بولار في عـمليــة

في غضون ذلك، شن انصار تايلور هجوما على حصن جونسون وتباثلوا اطلاق النار مع رجاله وقبصفوا الحصن بقدائف مورتر. ولم تتوفر أية تفاصيل عن حسائر في الأرواح داخل مجمع باركلي حيث بحتجز جونسون رهائن أجانب وخصوصا لبنانين. وافادت مصادر الأمم المتحدة ان قوات تايلور اصبحت على بعد ٥٠٠

متر من مجمع باركلي إثر الهجوم الذي بدأ صباحاً. وحدرت المصادر الدولية من معلومات عن حشود

شرقى مونروفيا استعدادا للتدخل السلام في ليبيريا، حسب الوزير النيجيري الذي أثبار الى أن هذه وبدا أمس وكان الموجوبين داخل القوات تواجه ستين الفأ من عناصر المجمع ليسوا ممنوعين من مغادرته اذ فرّت منه أعداد من الليبيريين في ظل الميليشيات المدربة تنريبا جيدا في القصف. ونقل مراسلُونَ أَجَانَبُ من القارين انهم ليسوا رهائن بل لجاوا الى حيصن جونسون خوفاً من المسلمين الفوضويين في الضارج. وبالفعل، نقلت التيقيارير عَن السكان النين ظلوا في منازلهم في العاصمة انهم يتعرضون بشكل متكرر لأعمال

لانصار جونسون في مناطق جنوب

الرئيس الاستركي بل كلينتون الي اليابان امس الثلثاء في زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام لذاقشة توسيع الروابط الأسنية بين البلدين. من كوريا الجنوبية حيث اجتمع مع الرئيس كيم يونغ سام ودعيا الأثنان

شبه الجزيرة الكورية. وزراء اليابان ريوتارو هاشيصوتو ألتحالف الأمنى بين البلدين ويطيب مشاعر سكان اوكيناوا النين يريدون

ووصف مسؤولون أميركيون القمة الأميركية - اليابانية بانها اهم

ووصل كلينتون الى طوكيو قادماً

ازالة قواعد عسكرية أميركية من جزيرتهم الاستراتيجية.

قمة منذ انتهاء الحرب الباردة، ورحب هاشيمونو أنس الثلثاء

الرباعيية. وأمل أن تقبيل كسوريا

الى عقد محادثات رباعية تضم كوريا الشمالية والصين والولايات المتحدة وكوريا الجنوبية لاقرار السلام في

■ طوكسيسو - رويتسر - وصل ؛ ووصفها بانها «مبادرة عظيمة» وحث 📗 تلعب دوراً ايجابياً في اقرار السلام ﴿ واضح لشسروط الهسدنة التي انهت كُورِيا الشمالية على الاستجابة لها. واشاعة الاستقرار في شبه الجزيرة الكورية لكنها اصجمت عن التُعلَّبِق وقال هاشيموتو في بيان دانها على مبادرة واشتطن وسيول، مبادرة عظيمة مهمة وضرورية لاقرار وقال المتحدث باسم وزارة السلام والأستقرار في شبه الجزيرة الكورية. ولهددًا أؤيَّد المحسانثات

كلينتون في طوكيو لعقد أهم قمة منذانتهاء الحرب الباردة

واشنطن وسيول تقترحان محادثات رباعية

تضم اليابان والصين لاقرار السلام في كوريا

الخارجية الصينية شين جوفانغ خلال مؤتمر صمافي: والصين تأمل دوماً في اقرار السلام والاستنقرار في شب الجسريرة الكورية وسستلعب دورأ ايجابياً من اجل تحقيق هذا الهدف. وسيئل شين عن متبادرة السيلام فقال انه لا يستطيع ان يعلق عليها لأنه لا يعرف التفاصيل. وقال شين ان بلاده لم تستشر قبل

ان يطرح كلينتون وكيم مبادرتهما. وأضياف أن البيابان ويولاً أستيبوية آخرى يجب ان تقوم بجهود مشتركة 🗧 لحفظ السلام واشاعة الاستقرار في شبه الجزيرة الكورية. وتنامى التوتر في المنطقة حين بفعت كوريا الشمالية يقوانها الى

السبلام ميمكن ان تبدأ في اسرع وقت معكن بلا شروط مسبقة، وتابع كلينتون وكبيم انهما لا يتوقعان ان تقبل كوريا الشمالية الاقتراح فوراً، ونكرت سيبول انها تقلت المبادرة الى بيونغيانغ الاحد. وقال كيم انه بعث رسالة مطولة الى الرئيس الصبيني جبانغ زيمين،

المرب بينهما. وانتهت مضاولات

التوغل كل مرة بسحب القوات دون

تؤدي الى سلام دائم، واستبعد سراراً

دعُوةً كوريا الشمالية الى التفاوض

بشكل مباشر مع واشنطن واستبعاد

بذل كل ما في وسعناء لانهاء ٣؛ عاماً

من النونر بين الكوريتين منذ ان انهنا

رسميا الحسرب الكورية عسام ١٩٥٢

وأضباف كلينشون أن مسحبانثات

باتفاق هدنة لا اتفاق سلام.

وقال كلينتون: •نحن عارمون على

وَأَكِدُ كُلِّينَتُونَ أَنَّ الْمُصَانِثَاتَ قَدِ

وقوع أي حوانث.

#### داخل المنطقية للنزوعية السيلاح النووي والأمن الفاصلة بين الكوريتين في انتهاك وأعلنت الصين أمس انها تريد ان مصادثات السلام الكورية الرباعية بيغوفيتش: المجتمع الدولي مسؤول عن عودتهما الى العمل السياسي

الشمالية الاقتراح من دون تأخير

كميلنَّتون في كموريا الجنَّوبية في

طريقه الى اليابان لعقد اجتماع قمةً

مع هاشبيمسوتو يركسز على الأمن

الجنوبية أن اليابان أبدت الاستراح

وأن روسيا لم تعارض وإن كانت

تَطلبُ المشاركة فيه باي صورة.

وقال مسؤول في حكومة كوريا

ومن القرر أن يزور كلينتون

روسيا بعد اليابان عداً الخميس

ليشارك في قصة دولية بشان الأمان

وأعلنت المسادرة فيسماكان

وتجلس الى طاولة الْلقاوضنات.

# منظمة الأمن الأوروبي تتهم كاراجيتش

🗖 سكوبيا - من جميل روفائيل:

■ اكد رئيس بعثة منظمة الأمن والتعاون الأوروبي الى البوسنة ان رادوفان كاراجيتش والجنرال راتكو ملابيتش يعملان لتخريب عملية الانتشابات التي نص عليها اتفاق دايتون للسلام في البوسنة، فيَّما أفاد رئيس ما يسمى ببرلمان صبرب البوسنة مومتشياؤ كرايشنيك ان أصرار لشرب بيوري على عزل كاراجيتش سيواجه بمقاومة عنيفة من الشعب الصربي.

واقهم الرئيس البوسني على عزت بيكوفيتش «المجتمع الدولي بتشجيع كاراجيتش وسلاميتش على العمل ضد ما تقرر في دايتون،

من جهة أخرى، أبدى القائد العام لقوات حلف شمال الأطلسي في أوروبا الجنرال جورج جلوان ارتياحه الى استجابة قوات الكيانين البوسنيين للْأنسحاب الى التُكنات، فيها أوضَّح قائدٌ قوآتُ الحلف في البوسنة الاحيرال لايتون سميث عدم توفر اي قرار نَه أَنَّي حـتَى آلَانَ بَضَصَـوصَ بِقَـاءَ أَوْ انسحابِ قوات تطبيقِ اتفاق السلام بعد انتهاء تَقُويضِها الحَّالِي نِهَايَّةَ العام الْجاري.

ونقلت صحيفة ،فييسنيك، الصادرة في الغاصمة الكرواتية زغرب عن المعارض المسلم فكرت عبديتش دان حرب اتحاد الشعب الديدوقراطي الذي سُجِلُ تأسيسه رسمياً في مدينة موستار (البوسنية) سيْخُوصْ الانَّتَخَابَاتَّ التِّي يِنبِّغي آجِراؤُها فَي البوسنة في شهر ايلول (سبتُمبر) المقبل، وأوضح عبديتش دان لديه القناعة بتحقيق نتائج انتخابية

وينكر ان مسالة مشساركة عبيبتش الانتضابات الرئاسية والاشتراعية التي ستجرى في البوسنة ما تزال من بون حسم نهائي. وسبقً وصبرح رئيس الوزراء البوسني السبابق حبارث سيلايجيتش لـ «الحياة» أن عبْنيتش «لا يحق له المشاركة في الانتخابات بناء على اتفاق دايتون للسلام، والمعروف ان عبيتش يقيم حالياً في مدينة ربيكا الكرواتية على الساحل الشصالي للبحس مَنْ فَأَحْدِةُ أَحْرِي نَشْرِتَ صَحَيْفَةُ وَنَاشًا يُورِيا،

المستقلة الصادرة في بلغراد امس تصريحاً لرئيس بعثة منظعة الأمن والتعاون الاوروبي في البوسنة روبرت فروفيك جاء فيه ان وزعيمي صرب البوسنة كأراجيتش وملاديتش يعملان على تعطيل المساعي المستولة لاجبراء انتخبابات حبرة في البوسنة -الهرسك وهو ما يضع العراقيل امام مهمة البعثة الأوروبية، واكد فروفيك وأن كار اجيتش وملاديتش منهسان بحراثم حرب لذا لا يمكن السماح لهما بالمشاركة في الانتخابات لان حياتهما السياسية التهت، وأشار فروفيك الى ان دالمفاهيم القومية المتطرفة لكاراج يتش وسلاستش وبعض زعماء الكروات البوسنيين في موسنار تتعارض مع اجراء اَنتَخَاباتَ حَرِهَ لَذَا يِنْبِغِي على المجتَّعِعَ النَّولَيْ أَن يلخذ ذلك في الاعتبار من خلال الانزام ببنود اتفاق ألسلام،

وتقلت وكالة سرناء التي مقرها بلدة بالي اسس رد رئيس برلمان صرب البوسنة موستشب لو كرايشنيك الذي نكر فيه أن «تصريحات رئيس البعثة الأوروبية لا تستند الى أي دلائل واقعية، على الصعيد نفسه أغان الرئيس البوسني على

range pour le capital de 1900 <u>de la capital de la capital de 1900 de 1900 de 1900 de 1900 de 1900 de 1900 de 1</u> Tange pour le capital de 1900 d

وملاديتش بالسعى الى تخريب اتفاق دايتون 🛘 سارييقو-من اسعد طه عرُت بيغوفيتش في تجمع حاشد حضره حوالى ٢٥

الفُ سُواطُنَ ،نَجَاحُ الديبِلُوماسية (البُوسنَية) في مؤتمر بروكسيل نتيجة العمل والتخطيط الجاد الذِّي قَــَامَتْ بِهِ الحكومية وعلى راســهــا حــسن مورآدوفيتش، وتعليقاً على مـقـاطعـة صـرب البـوسنـة مـؤتمر بروكسيل، قال الرئيس البوسني ان القرار تم بضغط من كاراجيتش وملابيتش «اللئين اختفيا فترة بعد توقييع اتفاق دايتون لكن تردد المجتمع الدولي

ضد ما تقرر في دايتون، وسخر بيغُوفيتش من الحملات الاعلامية التي تشن في الغرب ضد بلاده وقال ان هناك من يقول انَّ البوسنة تسودها الأصولية الاسلامية متحججين بأن رئيس الدولة ينهب لصلاة الجمعة فيما الرئيس أَلْمُورِكُي (بيل كلينتون) والمستشار الالماني هليموت كولٌ يَنْهُبُأُنُ لِلْكُنَّائُسُ وَلَا أَحِد يَعْتَبِر نَلَّكَ مُثَّارَأُ

شَجِعَهُم على الطَّهُورِ ثانية، ويفعهم للعملُ العلَّذيُّ

. . ووصف الأحوال الداخلية غسطمي البوسنة بانها تعر بمرحلة الغليان دحديث يتم تأسيس احسراب جديدة والمعارضة تريد من حدة مواقفها، وهم يقَولُون بأن منطقة نهر درينا لم تحرر أو أن البُّلادُ مدمرة، والصرب ما زالوا يسيطرون على نصف أراضي البوسنة والجنود المسرحون لا يجدون عملاً، وقُواتُ الابغُورِ تُحَد مِنْ استقلالَ الدولة، وأضاف: وأن ذلك كله، للأسف، صحيح لكنهم لا يذكرون ان السسلام عمَّ، وأن القــتل توقَّف، وأنَّه تم الدفــاع عن نصف البوسية، وتم تأسيس جيس قوي من لا شيء، وان هناك ما يزيد عن مئة دولة اعترفت بالبوسنة، وأن الشبعب البوشناقي انقذ من الهيلاك الذي خطط له، وبتُ تَلْفُرْيُونَ بُلغْرَأْد امس تَصريحاً لقائدٌ قوات حلف شعمال الأطلسي في أوروبا الجنرال جورج جلوان عبر فيه عن «ارتساحه للنجاح الذي تحقق حتى آلان في مهمة قوات تطبيق اتفاق السلام في البوسنة وتنفيذ البنود العسكرية من اتفاق دايتون. وأوضِّح «أن انسحاب القوات العسكرية للكيانين الي الَّثَكَنَاتُ بِجُرِي وَفَقَ الخَطَّةَ المُوضَوعَةٌ،

ونقلتُ أَذَاعَةً سَاراييفو امسٌ عَن قائد قوات حلف شمال الاطلسي في البوسنة الاميرال لايتون سميث انه ما يزال من السابق لاوانه التَّحدثُ حَول قرار بقاء او انسحاب قوات تطبيق اتفاق السلام بعد انتهاء تفويضها الحالي، وأوضح انه في حال ان يكون القرار بالإنسجاب من اليوسنة ولمن الضروري أن يبدأ الانسحاب قبل اربعة أشهر على الآقل من موعد انهاء مهمة هذه القوات.

اعداء جديد على جامع بلغراد انفجرت عبوة ناسفة صباح أمس الثثثاء امام جامع بيرَقَلي (الْبَيرِقَ) في العاصمة الصربية بلغراد ملحقة أضراراً بمبنى ونوافذ الجامع من دون وقوع اصابات بالأسخاص، وافاد مصدر مسلم في بلغراد ل والحياة، وإن الأعمال العدائية ضد المسلمين من خلال رسائل التهديد والمكالمات الهاتفية والقاء المتفجرات على الحامع والأضرحة الإسلامية بدات منذ أولخر عـآم ١٩٩٢ لكنها زادت عنفاً منذ مطلع العام الجاري إذ ان هذا هو الإنفجار العنيف الثاني الموحه الى مبنى الجامع في غضون الاسابيع الشَّلَاثة الاخْسِرة على رغم الطَّلبَّات المتكررة من دائرة مفتي بلغراد ألى السلطات الامنية لاتضاذ الاجراءات الضرورية لمنع هذه الاعتداءات.

## السريلانكاء متمردوالتاميل يفتحمون قرية مسلمة ويدنسون مساجدها

■ كولومبو - رويتر - قال عضو في البرلمان السريلانكي ان المتمردين التاميل استولوا على قرية مسلمة بعدما اصدروا تهديدات بالقبتل لأهلها وارغموهم على النزوح ومزقوا المصاحف في مسجد القرية وقال النائب السريلانكي اثر عويته من زيارة للمنطقة اول من أمس الأثنين أنَّ التَّاميلُ اغاروا على القرية سسّاء الخميس وان جنبياً في الجّيش ومسلماً لقيا حتفيهما. وأضاف: القد بنسوا (التاميل) المسجد ومزقوا المساحف،

ويحرقونالصاحف

وأشار الى أن ٥٠٠ مسلم تجمعوا في مدرسة خارج قرية جايانتيابا شرق البلاد بعدما انترهم التاميل باخلائها تحت طائلة قطع رؤوس ابنائهم ويقاتل متمردو مندور تحرير التاميل ايلامه من أجِل اقتامية وطن في شيميال سيريلانكا وشيرقها، وليست هذه اول مرة يستهدفون فيها المسلمين إذ سبق وأن ارتكبوا مجزرة قتلوا فيها ١٤٠ مسلماً كَأُنُوا يَصَلُّونَ فَي صَسَجِد فَي بُلَدة قَرب اقليم باتيكالوا شرق البادد عام ١٩٩٠.

#### واشنطن: اعتقال مسؤول كردي

■ واشنطن - رويتسر - انهسمت السلطات الأسيركية أول من أمس الاثنين رئيس مكتب الاعلام الكردي في واشتطن بتروير جواز سفر أسيركي، وأغربت عن اعشقادها أن المسؤول الكردي تفسه عضو في حزب العمال الكريستَّاني، الذي تعتبره

واعتقل السؤول الكردي خاني اكسولام بالسجن في واشنطن ويتوقّع ان يَعثّل أمامٌ محكمةً فُيديراليةً اليوم الأربعاء. وجاء توجيب التهمة الى اكسولام بعد تحسريات استمسرت شبهرين اجسراها مكتب الأمن الديبلوساسي التابع لوزارة الخارجية الذي وجداب المتهم حصل على جواز سفر في كالبفورنيا منتحلاً هوية طفل قتل في حادث سيبارة قبل الكثر من ٣٠ عاماً. وقال مسؤولون اميرخيون أن اكسولام يحفظ في مكتبه بمجموعة من صور الزعيم مرب العمال الكريستاني عبدالله اوجلان. وأضاف احدهم: «هذاك أيضاً أشارات كثيرة في

منكواته الى حزب العمال الكردستاني،

#### اميركا تبدأ اجراءات رفع الحظر العسكري المفروض على باكستان

■ اسلام اباد ﴿ أَفْ بِ - أَعَلَىٰ بَاطُقَ بِاسْمِ وَزَارَةً الضارجية الباكستانية أول من أمس الثنين أن الادارة الأسيس كيسة بدأت برفع الصطرعن معدات عسكرية اشترتها بأكستان من الولايات المتحدة وذلك في أول اجراء من نوعه منذ خمس سنوات ولم يوضح الناطق في تصريح نقلته وكالة الأنباء الباكستانية الرسمية هل ان بلاده تسلمت جزءاً من هذه المعدات التي تبلغ قيستها الاجمالية ٢٦٨ مليون دولار. وقال الناطق باسم الضارجية الباكستانية أن المعدات التي تم رفع الحظر علها لا تشميل طائرات وأف - ١٦ ، النَّي سَـ قَدَتْ باكستان

ثمنها والتي لايزال يشملها الخفل الأسيركي ويذكسر أن السناشور شائك براون، ألذي زاد باكستان في مطلع نيسان (ابريل) قال في حينه اله مِنْ غَيرِ المُرجِحِ أَنْ تَوْدِي الْأُنْدِيَّاءُ حُولِ احْتَصَالُ فَقَلْ التكنولوجيا النووية الصينية الى باكستان، والني نغتنها بكين واستلام اباد على السواء الى منع استئناف تصدير المعدات العسكرية الى بالستان



مَــرّة أخرى لمانك تقدم لكم أفضلالأوائل الرسطورة فئة - E

الإنجاب المراجعة الدراء المراجعة المراج

بالتعاون مع: 🦰 ابراهيم الجفائي واخوانه

ت ۸۹٤۸٤٤۱ السيد غصنف سك

۲۹۲۱۸۸۹ السید/فهیم صولات

للحسجز الانصال: الربياص

في سوق لندن

AL HAYAT WEDNESDAY 17, APRIL, 1996 ISSUE NO 12166

ALHAYAT / BUSINESS

النفط في سوق لندن (مزیج برنت) (نولار ـ برميل)

في سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 497. T-السعرالسابق تسلیم حزیران (یونیو) ۹۱. 494, £.

حركة عادية في المصارف وغياب السحوبات والدولار مستقر والليرة ثابتة الشرق الاوسط يساهم في رفع

□ بيزوت -من دانيال الضاهر:

**#** في اليوم الأول لعودة النشباط إلى الاستواق اللبنانية، بعد عطلة رسمية ذامت اربعة ايام، لم تسجل المسارف اي تصويلات سالية غير طبيعية او سلبية نتيجة العمليات العشكرية الاسرائيلية المستمرة منذ اسبوع تقريباً. وأجمع مسؤولون ماليون ومصرفيون في القطاعين العام والخاص على أن والحركة الاقتصادية طبيعية جدأ ولم تتاثر سلياً يما يحصل عسكرياً، ولم يحصل تهافت غير طبيعي على طلب الدولار ولم تجر سحوبات صالية غير عادية

ولا تحويلات الى الخارج. ولايمكن حاليا تقسير للخسائر الاقتصابية بانتظار توقف المعارك. لكن قصيف محطات تحويل الكهرباء بدأ ينعكس على خسسات الهاتف وحركة الإنتاج، كما ينعكس عدم الاستقرار على أفاق الاستثمار في المستقبل. وقدر رئيس جمعية مصارف لبنان فرانسوا باسيل دان تكون الخسائر كبيرة نتيجة عمليات التهجير وهدم البنية التحتية،

في سبوق القطع، افتتح سب الدولاَّر على ٥٠. ٨٩١ ليـــرة واعلن مصرف لبنآن عند الافتتاح استعداده للشراء والبيع في هذا الستوى محددأ بذلك ستقف تستعبير الدولار، وهو السعر الذي اقفلت عليه السوق الخميس الماضي. وأفاد مشغَّاملون في السوق ان

حسجم التداول تفساوت بين ٤٠ و٠٠ مليون دولار اميركي. وقال النائب الأول لحاكم مصرف لبنان ناصر السعيدي له والحياة، ان مُصَّرِفُ لَبِّنَانَ «اعلَّنَ مَنْذَ فَـتَحَ سَـوقَ

القطع صباحاً استعداده لشراء

الدولار او بيعه بسعر ٥٠. ١٥٨١ ليرة

وهو السعر الذي اقفلت عليه السوق الحميس الماضيء ولفت الى دان اعلان مصرف لعنان يهدف الى تأكيد استعداده للتدخل فى لسوق ولتلبية أي طلب على العملات

وأضاف وبالنسبية الى حي

سندات الضرينة اعلن مصرف لبنان

بنسبة ٣٠ في المئلة وتطبق هذه النسبة على الجمهور والمصارف وكان الفرق بين المعدلين بسيطاً جداً

استغلال الظُروف للمضارية. وقال دان عمليات حسم السندات وسن من سيات مسترف محدودة في المركز الرئيسي لمصرف لبنان وفروعه والطلب على السيولة بالليرة محدوده.

وفي شيان سيوق القطع، اكيد السبعيدي وأن الطلب كنان أقل من المتسوقع في أضبوء الظروف التي تمرّ فيها البكاد وبعد عطلة رستسه استمرت أربعة أبام متتالئة والطآب المحدود المسجل تعن تلبيته من قبل مصرف لينان والمصارف. وأشسار الى «وجسود وعي في

السنوق، واكسد ، أن الوضع مسرتاح والاحتياط لدى مصرف لبنان بمثل رقماً قباسماً تاريخياً. إذ بلغت الوجودات الاجمالية من العملات في سسان (ابريل) الحساري . ۸۳۴. ۸۳۴. ٤ بليــون دولار بزيارة ٢٢ مليون دولار عن أخر أذار (مارس) المَاضِي، وأعلن السعيدي أنَّ «المصرف الركزي جاهز ومستعد لمواجبهة الظرونة وهو مستسمسر في هذه

وفي بورصة بيروت، كانت الحركة طبيعية واقتصر التداول على سهم شُرْكة الترابة اللبنانية، واستقر سعر السبهم على ؛ بولارات وبلغ حسجم الاسهم المتفذة ٩٠٠.

وعن نشباط المصبارف وحبركية الربائن، قال رئيس جمعية مصارف لبنان له والحبياد، طرح المواطنون وتسساؤلات كسيسرة عن الاوضساع وتأثيرها في وضع الليرة والوضع الاهتصادي في البلاد، واعلن أن ولا هلع ولا طلب كشيف على الدولار ولم تسجّل حركة تحويل الى الخارج أو من الخيارج الى الداخل، ولم تسلَّجلُ سحوبات، واقتصرت العمليات على زبائن يحتاجون الى النولار لتسديد مستحقات او لانهم مكثبوفون،

وقال باسيل دان هناك وعياً لدى اللبنانيين ولا تهافت على التحويل من

🗷 بيروت - رويتر - تراجعت اسهم «سوليدير» في سوق بيروت الثانوية حيث بتم التداول فقط بأسهم هذه الشركة. وانخفض سعر اسهم الفئة وأ، الى ١١٣,٨٧٥ لُولَارِ مِنْ ١٢٥, ١٥٥ يُولَارِ الخميسِ الْمَاضِي فَيِما تَرَاجِعْتُ اسبهم الفئة «بِ لِتَصلِ الى ١١٤,٨٧٥ يولار من ١١٦ يولاراً في الأقفال السابق. واغلقت اسواق المال اربعة ايام بتسبب عطلات عيد الفه

والتعكس هبوط السوليدير، في مؤشر البلوم، الذي نزل ١٠٠، في المنة الى ٩٠,٠٩ نقطة وفي مؤشر السهم البيانون انفست، الذي طرحه بيت المآل اللبناني المنست، الذي انخفضت ايضاً ٤١، في المئة الى ٩٩، ٩٩ نقطة. ويقطى المؤشران الاسهم الستة المشركات الاربع التي يتم تداول السهمها في المنتذ المستركات الاربع التي يتم تداول السهمها في المنتذ المستركات الاربع التي يتم تداول السهمها في

الليسرة الى الدولار، وقسرٌ «ان تكون التهجير وهدم البنية التحتيةء وعن حسركسة زيارات الوفسود

ويؤكد مصرف لبنان الأستعداد لتأمين والمستثمرين تمنى بأسيل ان يستعيد لَبِنَانَ عَافَيْتَهُ وَاتَنْتَهِيَ الْأَرْمَةُ هَذَا الاسبوع، ودان تعقد اتَّفَاقَاتَ على السيولة بالليرة اللبنانية، واشكار الى أنه ليس مسمسوح اسس مُثَيِنةٌ وثَّابِتة للخروج نهائياً من هده الدواصة لانها لا تغيد أحداً، خصوصاً أن اللبنانيين يعانون

واعنتبر ان دراس المال جبان وعندما يراقب المستنشم تكرار الاوضاع، يَضَاف مستقبلًا لذلك يقترض وضّع حد للمعارك وأسبابها، أَذُ لا يَمِكُنُ لِلْمُستشمر أَنْ يَعُودُ أَلَى لبنان في حبال لم يتباكد ان الاسجاب التي أنت الى للعركة الاخيرة ازيلت، الانن الاسرائيلي؛ وفي شان النقل البحري والحركة

في مرفأ بيروت، قالت مصالًا و مطلعة

في المرف لـ والحسساقه ان القبوات

البحرية الاسرائيلية توقف البواخر

الاجنبية على بعد ١٢ ميلاً لمدة

ساعتين وتسال طولقمها عن نوع

الحمولة التي تنقلها وبعدها تسمح

لها بدخول المرضا، ويتم تضريعها

وتخادر في اليوم نفسه على أن تبلغ

الى القبوآت الاسترائيليسة مسوعبد

خروجها، كنلك يتم تاخير بواخر

اخرى بطريقة استنسابية تمتد الى

وأفانت المصادر دان البيانات التي

المرقة وتراجعت الى نسبة ٢٠ في ألمئة

بعدما كانت طبيعية، كذلك تراجعت

حركة السير وأخراج البضائع من

شكوى الى المنظمة العربية والدولية

(LM.O) ومركزها لندن عن «التهاكات

اسرائيل للقوانين الدولية وحصارها

وقسال دان البسوارج العسسكرية

الاسرائيلية منعت البواشر التجارية

من بخول الرافئ اللبنانية ولا تزال

حستى البوم تحساصس هذه المرافئ

وتفتش السفن الأتيمة اليهما او

وقال أمين السر في الخرفة الدولية

*والحياة*؛ أن العمل في مرفأ بيروت اليوم (امس) طبيعي ويخلت ثلاث بواخر تنقل بضائع مختلفة وينتظر

ولفت الىءان الحصبار التحسر بعض

الشيء واصبحت البواخر تنخل بعد ساعِتين من توقيفها على بعد ١٢

وقمال وأن بواخس تابعة لشمركات

اجتبية ستتريث في الابحار الى مرفأ بيبروت وهي تتبرقب تطور الاوضناع

وصول ٢١ باخرة عداً (اليوم)ء.

المرفأ خشية أي تطورات امنية. وقدم ورير النقل عمر مسقاوي

المرافئ التجارية اللبنانيةء

الذارجة منهاي

الامسيركي، خسلال الربع الأول من السنة الجسارية، بينمسا تراجع خسلال ثلاثة أرباع من أصل أربعسة أرباع العسام

وكان أداء سبوقي تركسا ويولندا افضل أداء، وكأن من

الاستواق القوية الأخرى استواق هونغ كونغ ومالينيا

وفنزويلا واندوني سيها والبونان والهند. لكن السوق

الاسرائيلية شهدت أكبر تراجع بين الاسواق الناشئة خلال

أذار (مارس) الماضي. وربط المحللون هذا التراجع بالعنف

الذي ضرب الثقة في عملية السلام في الشرق الأوسط

وينكر النسبة تراجع بورصة تل ابيب شال الربع الأول

مَّنَ السَّنَةَ الجَارِيةَ بِلَغَتَ ٩. ٥ في المُئَةَ. والمقيقة هي أن السوق الأسرائيلية، أسوة بالأسواق

الناشئة الاخرى في العالم، شبهدت تقلبات لأسباب ليست

كلها مرتبطة بعملية السلام في الشرق الأوسط. وكان عام

١٩٩٤ سَيِثاً بِالنسبة الى السُوقَ الاسرَّائيلية بسببِ الهموم

وانعكس هذا في اداء الصندوق الاسكراثيلي الذي

تراجَعت قيمته ٣٤ فَي المئة اذ تراجَعت قيمةٌ مُوجُوداته الصافعة الى ٧,٧ مليون بولار، كما تراجعت القيمة

الصناقية للسنهم الواحد من استهمته الي ١٠,٧٢ دولار،

وانتعش الصندوقُ عَامِ ١٩٩٥، مستمداً تُشجِيعاً من

التحسن العام في السوق الاسرائيلية فيما تسارعت عملية

السلام في الشرق الاوسط وفيما تراجعت معدلات التضخم الاسرائيلية الى مستويات لم تتراجع اليها إلا نادراً في

تاريخَ اسْتَرائيلَ. وفَصِيْمَا وُصِلْتَ أَيْرَادَاتُ الْسُرِكَاتُ

الاسترائيلية الى مستويات لم تشهدها على مدار ثلاث

واستفادت السوق الاسرائيلية من زيادة لا يستهان بها في الاستثمارات الاجنبية التي شكلت أساس الطلب علي

الأسبهم الاسترائيليية. ولهذا كله وصل عائد الصنبوق

تعرض هذا الصندوق لخطر التقلب وبالنظر الى أن ٤٣ في

المُنَّة مَن اموال الصَّنَّدوقَ تُستَثَّمُرٌ فَي اسْهُمَّ الشركاتُ

الاسرائيلي العام الماضي الى ٢, ٢٤ في المثة.

الرتبطة باسعار الفائدة الاسرائيلية وبالقضائح فيها.

وقالت مصادر رسمية أن محطة

حركة المطار طبيعية وأفانت مصادر في مطار بيروت الدولي ان الحركة كانت طبيعية امس ونفضت كل الرحالات المقررة من بون

لقطاع النقل البحري في لبنان،

تأشير ينكر. علماً ان صواريخ عدة استهدفت مناطق قريبة من المطآر بعد وعلى المستوى الخدماتي، لحقت اضرار كبيرة بمنشات متعطتى التحويل الكهربائيتين الرئيسيتين في الجمهور (ضاحسة بسروت) وبصاليم (المتن) اللتين تغنيان مناطق

الانتاج. وبدأت تظهر انعكاساته على الأرضّ. وطالب رئيس نقابة اصحاب الضناحينة الجنوبية وبينروت وجبل لبغان، الأولى من معملي الجية المخابر انيس بشارة دبضرورة تأمين والزوق الحراريين والثانية من معمل مانة الماروت. وفي هذا الاطار، عقد اجتماع

المالية فؤاد السنبورة حضره رئيس وستؤخر هذه الاضرار برنامج تاهيل مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر ورئيس مجلس أدارة مؤسسة كهرباء الكهرباء ٦ اشهر على الاقلّ وتبلغ لبنان مارون الاسمى، تناول البحث تكاليف اصلاح المحطنين نحو ٦٠ خلاله في الخسسائر والاضرار التي مليون دولار اميركي، خلفها القنصف الإسترائيلي على ولا تشمل الكلفة التدمير اللاحق بخطوط النقل والتوزيع. وتبلغ طاقة المنشات والبنى التحقية الحيوية

امس في مكتب وزير الدولة للشيؤون

محطة بصاليم ٢٠٠ ميمغاوات. وبتعمير المحطتين تتراجع التغنية وأعلن الج مشتركة هدفها القبام باتصالات دائمة الكهربائية الى ؛ ساعات تومياً. بين الوزارات والاجسهسزة لتسقسويم ومن شسان التسقنين المعشمد ان ينعكس سلبا على بأقي الضدمات الإضرار. الحياتية مثل المياه والهاتف وحركة

وعن حجم الاضرار في المنشات الكهربائية، قال اليسَ لتبنا ارقام محينة عن حجم الخسسائر في المطات، لكنَّ الإصرار المباشرة وعيرُ المباشرة تشير الى انها، كما أعلن وزير الموارد المائية والكهربائية ابلي حبيقة تبلغ تحو ٨٠ مليون دولار».

ارباح رويتر بنسبة ١٤ في المئة ورويتره القابضة للأنباء والمعلومات اسس أن ابراداتها في الربع الأول من السنَّة الجَّارية زادت ١٤ في المئة عما كانت عليه قي الْقَتْرة نفسها من عام ١٩٩٥ الى ١٣٧ مليون جنيه استرليني

(۱۰۹۱ مليون دولار). وذكرت ارويشر، في بيان انه مع أخسذ تقلبسات استحبأر العسملة فج الحسبان فَان العائدات زَادت بنسبة أ في المُنَّة. وأضافت أن أكبر قنر من الأَرباح كان من نشاطاتها في منطقة اوروباً والشرق الاوسط وافريقيا، اذ بلغت ٢٨١ مليون استرئيني بالمقارنة مع ٢٤٢ مليوناً في المدة نفسها من

العام الماضي. وجاءت في المرتبة انتالية منطقة أسيا والمحيط الهادئ بنصيب ١٢٦ طيون جنيه بالمقارنة مع ١١٨ مليوناً. وكانت العائدات من الاسيركتين ۱۰۸ صلایی جنیه ارتضاعاً من ۱۰۲

منتجها الجديد مسلسلة ٣٠٠٠ قبل نشر نتائج أعمالها لنصف السنة في تموز (يوليسو). واضافت أن نمو العَــَائُدَاتَ مِن نَشْـَاطاتِ المعلومَــاتِ

ومـعلوم أن مسلسلة ٣٠٠٠ هي أحـنث جـيل من المنتسجمات الماليمة للشبركة ويقام عرض لهذه السلسلة الجديدة في المعرض نصف السنوي وانفو وورلأه لمنتجات درويتره الذي يقام في جنيف الأسبوع الجاري.

وقال بيتر جوب الرئيس التنفيذي لـ درويت ، في بيان دان المنتجات الخاصة بعقد الصفقات لا تزال تحقق نتائج جيدة. وقد نزلت العائدات من منتحاثنا لادارة المعلوسات قليلاً في الربع الأول لكنَّ الانتشَّارِ التَّنْرِيجِيُّ لخُط أنتاحنا لإدارة المخاطر بتوقّع أنّ يعزز المبيعات، واشار الى أن نتأثج الربع الأول كانت عصوماً موافقة للتوقّعات السابقة للشركة.

الايتنفغ ٠٠ عكالم واسطورة٠

ولاء لأسطورة خسالسدة مجموعة لايتنن كريستيان برنارد مناليدن ومطَّاية بالذَّهبُ عِيار ١٨ قَيراط. مقِ أومة للهَاء وزجــُــاج مــن الصفـير المقــاوم المحـُــدش -

کریستیان برنارد CHRISTIAN BERNARD

PARIS —



الاداوة الفامة : جندة تنيفون : ١٨٨٨٨٨ - فنكس : ١٤٨٦٦٦٦ - المنوع ؛ الرئياض - الذمام - مكة الكرّمة - الدينية النورة - تحييس مشيط - الاحساء - جيزان - سربية - تبوك - حضرالباطن لمزيد من المعلومات الصل مجًانًا على الرقم ٨٨٨٨ - ٢٤٤ - ٨٠٠

لنقرر مجيئهاء ورأى دان هذا الوضع بشكل كارثة تراجع الثقة بفرص السلام في الشرق الأوسط يخفض عائدات فيرست أسرائيل فند

🛘 واشنطن - من بتسي لاون المعلوف:

🖬 استثمر الامبركيون مبالغ طائلة وصلت الى بلايين الدولارات في صناديقُ الأسواقُ الناشئة وفي شراء الأسبهم من العالم كلَّه خلال الربع الأول من السنة الجَّارية، ما عكس عودة تقتبهم الى انتعاش هذه الأسواق والاسبهم بعدمنا أضافتهم ازمة البيزو المكسيكي التي انفجرت أوأخر عام ١٩٩٤ وَبِقِيتُ تتفاعَلُ حَتَى وَقَتْ مُتَاخِرٌ مِن الْعَامِ الْمَاضِي. لكن أداء صندوق الميرست اسرائيل فند، المغلق الخاص السوقّ الاسرائيليّة، لم يّكن باهراً ابداً، وتراجعت الثقة في

وينكر ان قيمة موجودات صندوق افيرست اسرائيل فندء الصافية في ٣١ آذار (مارس) اللَّاضي (نهاية السنة المالية) كانتُ ٢٤,٣ دولار مع حسم نسبة ١٢,٢ في المئة. ومنذ نلك التاريخ تعني الحسم الي 1٤٫٣ في الملة ممًّا شكل الني حسم في تاريخ الصندوق الذي بدا قيل ثلاثة اعوام

وتتداول الاوساط المعنية عدداً من النظريات التي تفسر

حتمال ان يحقق أي عائدات بعد عملية السلام في الشرق

صسم إلا أن غريغ فولبر، المطل الذي يرصد الصندوق الاسرائيلي منذ تأسيسه يعتقد أن الحسم رد فعل تدرجي على البطء في سير عملية السيلام في الشرق الأوسط. ويقول فولبر، الذي يرصد ايضناً الصناديق المغلقة حسناب شركة «مورنينغ سخار» التي ترصد الصناديق الاستثمارية من شيكاغو (الولايات المُتحدة): «يستغرق اتمام عملية السالام وقتأ يزدآد ويتطاول، وتنشأ مشاكل، ويزداد العنف وحسوادث العنفء ومن الممكن ان التسفساؤل بحسم ول منافع فورية تراجع الى حد ما وعلى رغم ان المظاهر تدل على أن عملية السلام لا تزال سَائرة قدما، لا يسينر التَفَاوُل قَدَماً بالنَّسْبة الى الْطَار الْباشرة لعملية السلام على الآقتصاد الاسرائيلي.

ولم يعد الحماس يخالج التقوس حيال حلول السلام قريباً كما كان يظن الجميع سابقاً ويأملون. ويذكر أن الوضيع لم يكن كما هو حالياً، عندما وقعت كل من مُنْطَسُة الشَّصَرِيْرِ الْقُلْسَطِينِيَّةَ واسْتِرائِيلِ عَلَى اتَّفَاقَ المبادئ في ايلول (سُبِّتمبر) ١٩٩٣، وفي الأسابيع التي تلت التوقيع، عندما كانت حظوظ الصندوق الاسرائيلي جيدة وحين عول المستثمرون على عائد السلام.

ويذكر أن عائد الصندوق وصل الى ١٥٫٩ في المثة عام ١٩٩٣، وزادت قيمته الصافية من ١٤,٣٣ الى ١٦,١٨، بينما الدادت قيمة موجوداته الصافية من ٧١,٧٧ مليون الي ٨١ طيون دولار. وتوقف بيع اسهم الصندوق بحسم في فترة لاحقة. والمعلَّوم أن الأسواق الناشئة تعود الى الولجهة الأن بعدما عانت تراجعاً وخيبة طيلة عام كامل في أعقاب انفجار أرمة البيرو المكسيكي.

الناشطة في المجال التكنولوجي، كسب هذا الصنوق أموالأ طائلة العام الماضي عندماً كانت اسبهم الشركات ويشير مؤشر مورغن ستانلي كابيتال انترناشونال، التكنولوجية مرغوبة جداً في العالم كله. الى أن تليل الأستواق الناشيئة ازداّد ٨، ٥ في الملة. بالدولار

ويحبذر المطلون في موسسة ومورنينغ ستاره المستشمرين من أن الصندوق الاسرائيلي قَابَل لَلتَقلبات الحادة جداً على رغم أن أداءه عام ١٩٩٥ كأن جيداً. ويقول فولبر متخضع السوق الاسرائيلية، اسوة بالأسواق الصغيرة واسوة بالأسواق الناشئة الاخرى الى الهموم التي تصيب هذه الاسواق وان عملية السلام ليست المصدر الوصيد للمنغصات. ولن يكون من المستغرب أن تصاب السوق الاسرائيلية بنكسات ترتبط باوضاعها كما ان نسبة الاسهم العالية الخاصة بالشركات الناشطة في مجال التكثولوجيا في الصندوق الاسرائيلي البنوك المغربية تطلب تأجيل يدء سوق للصرف الأجنبي

● الرباط - رويتر - نكرت مصادر مصرفية ان المسرفيين المغاربة اجتمعوا بمسؤولي البنك الركزي لل من أمس كي يطلبوا منهم تأجيل بدء العمل في

وأصدر بنك المغرب المركزي مرسوما الى جميع

سوق محلية للصرف الاجنبي الى ما بعد الموعد

المقرر في الثاني من ايار (مايو) المقبل.

المسارف في وقت سابق من هذا الشهر يُخطرها فيه انه سيتوقف عن تحديد

ويقول المصرفيون أن بعض القوآعد الاسترشادية الخاصة بمعاملات معينة

مبهمة بالشكل الوارد في المرسوم وانهم يسعون الى الحصول على ايضاحات

وقالت المصادر أن تسوية هذا الامر ستستغرق وقتاً وتتطلب تأجيل المعد

ارتفاع ارباح فيصل الاسلامي في الربع الأول من ١٩٩٦

● المنامة - رويتر - قفزت بحدة الأرباح الصنافية لـ «مصرف فيصل

وبينت أرقام صدرت عن البنك امس أن الارباح زادت الى ٣,٢٣ مليون

دولار في تهاية شهر آذار (مارس) عام ١٩٩٦ من ٥١,١ مليون دولار في الفترة

وخصص المصرف الذي يجري تداول اسهمه في سوق البحرين للأوراق

وزادت حقوق المساهمين الى ٨, ٣-١ مليون دولار من ٤, ٩٤ مليون دولار.

هبوط أرباح شركة البحرين للتسهيلات عام 1990

● للنامة - رويتر - هبطت أرياح «شركة البحرين للتسهيلات التجارية، في

وأوضَّحت أرقام صدرت عن الشركة التي يجري تداول اسهمها في سُوق

البحرين للأوراق المالية انها اقترحت توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عأم

وبلغ دخل الغمليات ٢,٤٦ مليون دينار والمصاريف ٢,٨٩ مليون دينار.

الطيران العربية السورية تعلن

عنمناقصة لتعمير ٥ طائرات

دمشق - «الحياة» - أعلنت «مؤسسة الطيران العربية السورية» أمس

وقالت مصادر المؤسسة ان المناقصة الأولى تطلب تقديم عروض خارجية

وزادت أن المناقصة الثانية تطلب تقديم عروض لتعمير طانرتي وبوينغ

عن مناقصة خارجية لتعمير خمس طائرات تابعة السطولها، على ان ينتهي

موعد قبول العروض في ١٥ ايار (مايو) المقبل.

لتعمير ثلاث طائرات «تيو – ١٥٤».

١٩٩٥ تَبِلغ ٧, ٤٨٤ أَنْف دينار مقابل ٢٣ ، أَ مليون دينار عن عام ١٩٩٤.

ويشمل نشاط الشركة الاستثمارية تقديم قروض الى الاشخاص

عام ۱۹۹۰ ألى - ۲۰۷۸ بينار (٦,٦ مليون دولار) من ١٠٥ مليون دينار في

المالية ٢٦, ١ مليون دولار للمخصصيات في الأشهر الثلاثة الأولى من السنة

ونمت الموجودات الى ٤٣٨ مليون بولار من ٢٥٧ مليون بولار.

الاسلامي، ومقره البحرين في الربع الأول من السنة الجارية بالمقارنة مع الفترة

أسعار صرف العملات اعتباراً من الثاني من أيار ويسمح لسوق الصرف

الاجنبي ببدء التعامل من هذا التاريخ.

نفسها من العام الماضي.

نهاية عامُ ١٩٩٤.

الجارية مقابل ١٦٦ الف دولار قبل عام.

# على الشركات بنسبة 20 في المئة

من ابراهيم العشماوي:

■ اقرت الحكومة اليمنية توحيد شبريحية الضبرآئب على متخبتاف الشَّرِكَات بنسبة ٣٥ في الْمُنَة بدلاً من القيم المُحَثَّلُفَةُ التي كأنت سائدة في

وقآل النكتور احمد عثمان بولت رئيس مصلحة الضرائب لـ دالحياة، أن والقرار الجمهوري بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ مند استيفاء الضريبة على الدخل الخاصع لضريبة الأرباح التجارية والصناعية بنسبة ٣٠ في المُنَةُ مَا عَدًا النسبِ الْأَعْلَى الْواردة في الاتفاقات من شُسركات الامسوال والإشبيخساص ووحسدات القطاع الاقتصادي العام والمختلط والشركات ذات الامتياز بجميع انواعها غير

وكان اليمن اتضذ مطلع السنة الجسارية اجسراءات لاصسلاح النظام الضريبي وتفعيل كنفاعته في اطار يرنامج الاصلاح الالتصادي الذي شيد على ضرورة تعريز ابرادات الدولة من الضبرائب والجمارك والواجبات وصدرت تشريعات جديدة عدلت بموجبها قوانين الضرائب خصوصا في بنود تتبعلق بضرائب الانتساج والاستهلاك والخدمات ونظام جديد لتحصيل الضرائب المقطوعة على الدخل. واشسار دولت الى أن متعسديل الضرائب على الانتباج والإستبهالآك

والخيمأت استهدف أنخال اوعية

جديدة وتغييس قيم التحصيل الي النسبية بدلاً من المبالغ المقطوعة فضلاً عن مزايا اخرى

وتصَّاعَتُنَّا مثل الْغَازُ الْسَائِلِ ءُرٍّ • في المللة والمازوت ٧,٠ في المئلة والشيحوم ١.٣ في المُثَة. كماً يشمل الجدول فئنات تراوح ضرائبها بين ١٠ و٢٠ في المئة مثل المشروبات الغازية والمياه الصحية وملح الطعسام والبطانيسات وبنسبة ١٢ في المئة وبلغت الزيادة والمصنوعات الورقية والأدوات المنزلية المصنعسة والقسات والبطاريات

> الكهربائية والملابس الجاهزة. ويخل في تصنيف ضرائب الـ ٤٠ في المُدَّة كَذَلكُ البِن الْمحمص وقَسُورِهِ وجلود الغسراء الخسام واللنبوغسة المست وردة وجلود الطيور والمواد الجبسية واصناف الزينة والقاطرات والمركبات وعربات ورش التصليح والجرارات وسيارات ذات محركات لنقل الركاب والبضائع وسيارات لاستعمالات خاصة وبدابات وسيارات مدرعة حربية مستوردة والسفن والزوارق والعسائمسات والأسلحسة

> البيضاء والمستسات النارية ويشكل عام الاسلحة الحربية المستوردة، وارتفعت الضرائب على السجائر ذات العلامة المسجلة محلياً وخارجياً والسجائر المستوردة والتبغ بين ٦٠

للمنتَّجات والسلعُ ١٨ سُلعــةُ حــدد مقابلها نسبة الضريبة المفروضة و ٦٨٢ مليون ريال بزيادة عن المخطّط عليها، ويبدأ قسم منها بـ ٤, • في المئة بنسبة ٧ في المنة وينسبة نموعن الْقَابِلُ مِن عُام ١٩٩٥ بِنُصُو ٧٧ في وينكسر أن حصصيلة الإبرادات الضريبية لعام ١٩٩٥ بلغت ٢١ بليون و٣٩٨ مليون ريال بزيادة عن الحصيلة بنحو بليونين وه٨٨ مليون ريال

عن المقابل عام ١٩٩٤ ثمانية بلايين و٩٤٣ مليون ريال وبنسبة نمو ٦٩ في والالومنيوم المستسورد والأدوات المئلة. ومنح قرآر رئيس الوزراء رقم ٢ُ الضريبية لتحصيل الضريبة بمبلغ مقطوع على ضرائب الأرباح التجارية والصداعية وضريبة الدخل الصافي من المهن غسير التجارية وغيير الصناعية والضريبة على الاجور والمرتبات وربع العقارات.

وحددت التشريعات الضريبية الزام المكلفين المسمولين بتسديد ضربية سنوية مقطوعة بأداء الضربية المستحقة خلال الفترة من كانون الثاني (بناير) وحتى نيسان (ايريل) باغتبار الضريبة نهائية وواجبة السنداد كنمنا حجدت غيراميات على المتخلفين بواقع ١,١ في المئلة عن كل

■ يُنتظر ان يعلن السيد فؤاد القيلالي رئيس مجلس ادارة داوناه المغربية بيع جـزء من حـصــــهـا في شَــُركَــة وسَــورياده المالكة للقناة السنويَّة للمُبرانُب بِمخْتلف انواعها التَلْفُرُيونية الضَّاصَّة «بوزيم، لفائدة لعام ١٩٩٦ بنحو ٢٥ بليون و٧٣ مليون الدولة المغربية. ريال (١٧٩ مليون دولار). وقال دان ودعا الفيلالي مساء أول من أمس لحسصيلة الأوليسة للربع الأول من لى نُدوة صحافيّة في مقرّ المجموعة في الدار البيضاء، حضرتها «الحياة» السنة الجارية بلغت نحو ٦ بلايين

للأعلان عن تخلي «اوناء عن اسهمها في «دوريم، والاحتفاظ مع مسغبار أساهمين بنسبة ٢٨ في الملة من مجموع رأس مال التلفريون الذي تقدر خسائره بنحو ۵۰ مليون دولار وعلمت «الحياة» أن النولة المغربية ستدخل في رأس مال قناة «نوزيم» عبر «المكتب الوطني للاتصالات» (ONPT) الذي ستعود اليه غالبية الاسهم. وكان

🛘 الرياط - من محمد الشرقي:

ينتظر ان يُعلن الريس العلوى المدغري وزير الاتصبال المغربي هذا

وكانتِ «وزيم» تكبينت خسيائر

مليسون درهم بعسد تراجع عسد المشتركين الى نحو ملة الف مقابل

الإجراء في ندوة صحافية مساء أمس في الرباط

مهمة قدرت عام ١٩٩٥ بنصو ١٤٥

انشائها في نهاية الثمانينات.

وتملك وأوناء نحو ٥٥ في المئة من

مجموع اسهم شركة «سورياد، التي تاسست عام ۱۹۸۹ غداة انشاء القناة التلفزيونية الضاصة «بوزيم» التي يحتاج النقاط برامجها الى جهاز فارز مقابل ٢٠ بولاراً شهرياً.

النين كانت تراهن عليهم القناة غداة وهذه المرة الأولى في المغرب التي يتم فيها، تاميم قنباة تلفزيونية خاصة في وقت يسير الاتجاه العام نصو

٥٠٠ الف من المستركين المحتصلين

#### مجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب يبحث في القوانين الموحدة لتصميم المنشآت

بليون دولار).

مشاهنيها.

🗖 القاهرة – من مصطفى أبو هارون:

■ تعقد في القاهرة اليوم اعمال النورة ◘\$ للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب برئاسة ورير الاسكان المصري محمد ابراهيم سليمان، وتستمر لدة

التخصيص. ويتساط المراقبون عن

مستقبل «بوريم، بعد انتقالها من

سيطرة القطاع الخاص الى مراقبة

وتقول مصابر في المؤسسة ان

سوزيم، انفقت نحو ٤٠٠١ بليون سهم

على التجهيزات والمعدات في وقت

سمحت الدولة لقنوات تلفريونية

عربية باستعمال المحطات الأرضية

الهرتزية مما جعل الوزيم، تواجمه

منافسة غير متكافئة ساهمت اطباق

الاستقبال في تقليص جمهور

حققت عام ١٩٩٢ ارباحاً بلغَّت ١٠١١

بليون برهم (نحو ١٣٠ مليون بولار)،

مَمَا يِمِثُلُ زِيادة نُسَيِتُهَا ١٣ فَي المُثَة

عن عام ١٩٩٤. في حين بلغ مجموع

مبَيعاتها ١٨,٦ بِلْيُونُ دَرَهُمُ (نحو ٣,١

من جهة اخرى اعلنت الوناء انها

وقال السفير عبد الرحمن السحيباني الاسين العام لمساعد للشؤون الإقتصادية في الجامعة العربية لـ «الحياة» ان المكتب سيبحث في اعداد القوانين والإنظمة الموحدة لتصميم المشات والتحضير المؤتمر الامم المتحدة

للمستوطنات البشرية (مؤتمر قمة اللدن) الذي سيعقد في عدينة اسطنبول في شهر حزيران (يونيو) ١٩٩٦، ومدى الشاركة العربية. واشار الى انه لمواكية النطور العلمي والبحث العلمي سِيتُم البِحِثُ في انشَّاء قُواعد المُعلوماتُ عَنْ قطاع الأسكانْ

والتنمية الحضرية والتعمير في الدول العربية بأستخدام الحاسبات الالكترونية وتسهيل تبادل المعلومات الاسكانية وقال السحيباني ان المكتب، الذي يضم في عضويته صنَّ ولبَّنانَ وسلَّطنة عمانَ وفلسطينَ وَالْمُغربُ، سَيبحثٌ في موضوع تبويب المعلومات واعداد الدليل الغربى للطاقات

ويبحث للكتب في عقد ندوتين علميتين الاولى في المُعَرَّبُ بِعنوان «الإسكان الاقتصادي سبريَّع الأنشاء». والثانية سنة ١٩٩٨ بِعنوان «اعادة التخطيط الحضري

الهندسية للمكاتب الاستشارية وشركات المقأولات على

#### رئيس الغرف التجارية الصرية: لاعلاقات تجارية معالغرف الاسرائيلية

■ القاهرة - «الحياة» - نفى رئيس الإتحاد العام للفرف التجارية المصرية السيد محمود العربي وجود اي علاقات تجارية رسمية مع الغرف التجارية الاسرائيلية.

وقال العربي لدالحياة، ان الاقتصاد الاسرائيلي ليس خيفا كما يعتقد البعض وان المنتجات المصرية تستطيع غزو الاسواق الاسرائيلية والمنافسية فيها شرط توافر العدالة التي تضمن المنافسة المتكافئة.

واشبار ألى تعسف السلطات الاسترائيلية في تطبيق

الصفَّقاتُ التَّجارية بين الجَّانبين المصريُّ والاسرائيلي مازالت مقتصرة على بعض رجال الاعمال، وأن الهدف منّ معظم هذه الصفقات هو اقامة علاقات تجارية مع سلطة الحكم الذاتي العلسطيني، لأن اقامة تلك العلاقات تتطلب

للحصولعلىحصة

فىمشروع غازقطري

■ الدوحـــة – رويتـــر – قــــاِل

سيوميتوموه ودايتوشوه ودنيشو

أيواء اليابانية تسعى الى الحصول

عَلَى حصة نسبتها عشرة في الملة في

مسركة راس لغان للعار الطبيعي

المسال، (رأس غيار) في قطر. وقيال

حابر المري المدير العام للمؤسسة

القطرية العامة للبترول ورئيس شركة

دراس غماز، لرويتر مسوم يستوم و

وايتوشو ونيشو ايوا تتفاوض

للمصول على حصة بنسبة عشرة في

المئسة في شركسة راس لفسان للغساز

الطبيعيّ المسأل مقابل مساعدتها فى

ميم الغَّسارُ القطري في الأسسواقَ

الْيَابَانِيةَ، ودراس غَازَ، هُو تَانِي اكْبِرَ

مشروع للغاز الطبيعي المسيل من بين

ثلاثة مشاريع تخطط قطر لتنفينها

بهدف استغلال احتياطات حقل

الشمال البحري التي تعتبر أكبر

احتياطات لحقل بحري منفرد في

العالم، ومن ثم تقليل اعتمادها على

وقال مستؤول أخر في دالمؤسسة القطرية العاملة للبشرول، وصلت

للفاوضات مع الشركاء اليابانيين

المحتملين الى مرحلة حاسمة ونأمل أن

نُعلن الصَّفقة في غضون شهر». وتتــوزع ملكنيـة «رأس غــاز، بين

والمؤسسة القطرية العامة للبخرول

بنسبة ٧٠ في المُنَّة وشركة «موبيل»

🗆 عمان - من صلاح حزين:

للبوتاس سليمان الهواري ان صناعة

الأُستَمدةً في الأردن سناهمت في بناء الاقتصاد ألوطني باكثر من تصف بليون دولار من العملات الاجنبية،

وانها وفرت للمواطنين الاردنيين اكثر

وأوضح السيد الهواري في كلمة

واوت القيام في افتيناح النبوة العالمية القامسة للاسمية امس ان الأرين

يحتل مركز الصدارة في منطقة الشرق

آلاوسط بوصف مصنزا عكونين

سسيين من مكونات صناعية

ونكر بالموقع الصغرافي الفريد

للأردن الذي أضفى اهمية اضأفية على

أسمدة الأردن ختصوصناً في ضبوء

الحاجة المتزايدة للاسمدة في القارة

وقال وزير الصناعة والتجارة على

ابو الراغب الذي افستستح الندوة دان تصنيع الأسعدة يعتبر حلقة فريدة بين

التنمية الزراعيسة والسميية

وأشيار الى ان الأردن بوصف منتجا رئيسيا لمانتي البوتاس

والفوسفات الاساسيتين في صناعة

الإستمدة، استطاع اقتامية أفضل العلاقات مع المستورتين في الهند.

وقال السفير الهندي في الأردن

منجان واكتكار دان الزراعة في الهند

والأربن تشكل العسمسود الفسفسري للاقتصادء واشار الى أن الهند تأتيُّ

في المرتبسة الرابعة، بعسد الولاياتُ

الهنبية.

الصيناعية

من سبعة الاف فرصة عمل.

🗷 قال المنير العام للشركة العربية

الامبركية بنسبة ٢٠ في المئة.

ايراداتُها من تصدير النقط الخام.

واتهم العربي الجهات الاسترائيلية بعرقلة العلاقات التجارية بين مصر والسلطة الفلسطينية وفرضها شروطا تعسقية على الشاحنات المصرية المتجهة الى الاسواق الفلسطينية الأمر الذي يفسد بعض المنتجات ويزيد من كلفة

شريحة عالية من الضرائب وفرض رسوم احرى للحيلولة دون دخول المنتجات المصرية الى الاسواق الفلسطينية بصفة خاصة حتى لا تفقد منتجاتها في هذه السوق التي سيطرات عليها منذ اكثر من ٢٧ سنة. وأكد رئيس الإثماد العام للغرف التجارية الصبرية ان

المرور اولا عبر اسرائيل.

ويذكر أن اتحادي-الصناعات المصري والاسرائيلي كانا وقعا منكرة تفاهم حول التعاون في مجالات صناعة النسيج والملابس الجاهرُة والصناعات الَّعْدَائية، والتجارة في

## A LEADING OPERATION & MAINTENANCE COMPANY IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Company computerization plans for the whole department is proper Financial & Technical background.

 Support the different departments of the company by responding. to their needs and addressing their computerization related company

Have a minimum 5 years experience in a Managerial position.

Ideal candidate's age from 35 to 45 years.

All Applicants should forward their detailed Resumes to the

Human Resources Department P.O.Box 6807 Jeddah 21452

#### Management Information System Manager The MIS Manager will be required to ensure implementation تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

Coordinate with Company management at all levels to implement

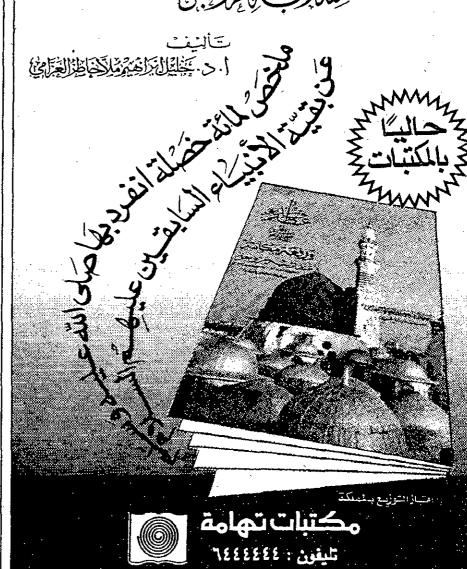
the MIS company strategy to evaluate progress and discuss results.

procedures are properly implemented and adhered to. Hold a college degree B.Sc. or M.Sc. in Computer Science including twelve to fifteen years experience related to computer

Should be fluent in English. Arabic is an asset.

following address / fax within one week:

Kingdom of Saudi Arabia Fax: (966 - 2) 691 - 7391



#### للراكز المدن الرئيسية، شركات بيابانية تتفاوض وزيرالاستثمارالخارجي التونسي

من سُميرة الصنفى:

والشعاون الدولي القونسي السيد

مستسد الغنوشي النروج في الأيام

للقبلة للبحث في امكانات تكشيف

الشراكة مع صناعيين ومتمولين

نروجسين في قطاع النكنولوجسيا

ويسعى التونسيون والنروجيون الى تكثيف البادلات التجارية الثنائية

في السنوات المقبلة بعدما زار وفد من

رجال الأعسال النروجيين تونس

الأسب وع الماضي واحتمع مع

وقنر حجم الصادرات النروجية

لتسونس العيام الماضي بنصو ٥,٨

طيون ديدار (٩ ملايين دولار) فيما قدر

حُجِم الصادرات التونسية بنحو ٣٠٥

مليبون بينار فنقط وتصنير تونس

للنسوجات والسجاد وزيت الزينون

وتستورد من النروج الألبان والورق

والزيوت النساتية. وفي اطار تطوير

الشراكة الصناعية نظم مركز تنشيط الصبادرات، التوبسي و دمؤس

تطوير الاستثمارات الخارجية، زيارة

لوفد من المتمولين ورجال الأعسال

النروجيين لتونس أواخر العام

الماضي تركسزت على درس امكانات

الشــــراكــــة في القطاع الصناعي

والتكنولوجي وألكومب بيوثر. كذلك

المتحدة وروسيا والصين من حيث

استخدام الاسمدة، وهي في ذلك

تستورد الفوسفات والبوثاش بن الأربن وتحرص على تطوير التعادل

التبياري والصناعي في هذا المسال

وقال السيد صليمان الهواري لـ

«الحيّاة، ان هنَّه الندّوة الَّذِي تَنْظُمُهَا لجنة تنسيق صناعة الاسمدة الأرسية

ستناقش البحوث العلمية التي

تتناول صناعة البوتاس والفوسفات والأسمدة وتطوير استخداماتها في

السوق الهندية وامكان اقامة مشاريع

ويشسارك في الندوة خسيسراء وصناعيون من الأردن والهند.

واضاف الهواري أن دهذه الندوة هي الخامسة في سلَّسلَة من الندوات

التي يعسقستُها الأرين منذ ١٩٨٦

بالسَّسَواك ممثلين من الهند والأردن

للتعريف بغرص تطوير صناعة

الأسمية باستخدام الفوسفات

والبوتاس، وهما أهم مأدتين من المواد

الحَّام في الأردن، والاستفَّادة منهمًا

واشسار الى ان الهند هي أكسر مستورد للقوسفات والبوتاس

الأربني، حيث تستورد ما قيعته ١٥٠

مليون دولار سنوياً، منها نصو ٥٠٠ الف طن من البيوتاس، و١٠٣ مليون

وقال دان المؤتمر، الذي سند

أعصاله حتى يوم الجمعة، سيشهد تقديم أوراق عمل أردنية وهندية، من

بينها أوراق عمل في شأن استخدام

الأسمدة الفوسفاتية والبوتاسية،

في السوق الهنديةء.

طن من الفوسفات.

هندية - أربنية مشتركة.

٧ألاففرصةعمل

صناعيين ورجال اعمال محليين.

والصناعة والكومبيوتر

يزورالنروج للبحث في تكثيف الشراكة

ت يزور وزير الاستثمار الخارجي

على صعيد أخر أنهى وقد بن الغرفة التونسية الفرنسية للتجارة والصناعة زيارة لباريس يوم الاحد الماضي شارك خلالها في ندود اقامها ومجلس المستثمرين الفرنسيين في افريقياً، وَحُصِصَتَ لَلْبِحِثُ فِي آفاقَ الشراكة بين تونس وفرنسنا في ضوء الاتفساق الذي توصل له الاتحساد الأوروبي وتونس الصسيف الماضي

وعرض الوفد التونسي المؤلف من رئيس الغرفة المستركة رضا بن منصبور ورئيس منؤسسية تطوير الخارجي فوزي ضميد الفرص المتاحة امام المستثمرين الاجانب والحوافز متسولين عبرب واجبانب وكندك القطاعات التي تمنحها تونس الأولوية في خططها التنموية.

يستعى الشونسييون الى اسشقطاب أعداد مترايدة من السياح النروجيين والنين يقنر عندهم حاليا بنحو سنة آلاف سائح سنوياً.

وتوصل مركز الحبوب التونسي اخيراً الى اتفاق شراكة مع مؤسسة الحَبُوبِ الَّنروجِيةِ ﴿سَتَاتَكُورِنَ عَيِما توصلت الشركة التونسية لانتاج الألبان الى اتفاق مماثل مع نظيرتها في النروج «ابلوباك».

الإقامة منطقة للتجادل الصرفي سنة

الاستتصارات الصناعية طاهر النيفر ورئيس مؤسسة تنشيط الاستشمار التي قررتها تونس لاست قطاب

## منحة يابانية لسورية لتطوير تعليم اللغة الانكليزية

 دمشق - «الحياة» - قالت مصادر ديبلوماسية يابانية لـ «الحياة» ان وزير الدولة السوري لشؤون التخطيط تبادل أمس مع السفير الياباني توميو اوتشيد الوثائق الخاصة لتقديم منحة بابانية بقيمة ٤٢٠ الف دولار أميركي الى الحكومة السورية للمساهمة في تطوير تطيم اللغة الانكليزية في البلاد عبرُ إقامة مخبر لغوي في معهد تعلَّيم اللغة الانكليزية التابع لهينة تنخطيط الدولة. وقدرت المصادر اليابانية قيمة اجمالي المساعدات الي سورية بنحو ١٠٥٦ بليون دولار اميركي منها نحو ٢٠٠ مليون دولار هبات و١٠١ بليون دولار

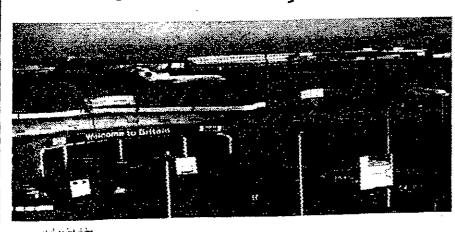
#### طيبة للاستثمار والتنمية العقارية تفتتح مكتبا اقليميافي مدينة جدة

● جدة - «الحياة» - قررت «شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية، اغتتاح مكتب اقليمي لها في مدينة جدة لخدمة مساهميها وعملانها في منطقة مكة الكرمة. ويأتى هذا المكتب كثاني مكتب للشركة بعد مكتب الرياض الذي كان تم افتتاحه لخَّدمة مساهمي الشُّركة وعملانها في المنطقة الوسطى من

وأوضح السيد عبدالله محمد الزيد عضو مجلس الادارة والمدير العام للشركة في بيان صحافي وزع في جدة أن فكرة افتتاح المكتب كانت تراود ادارة الشركة منذ مدة وأنه بعد تَشْغيل مركز طيبة السكني والتجاري (البرج الشرقي) وتشعب وتوسع استثمارات ومشاريع الشركة أصبح افتتاح مكتب جدة أكثر الحاحاً.

ونكر الزيد ان المكتب بالاضافة الى خدمة مساهعي الشركة سيقوم بتلبية طلبات عملائها في كل من مدينة مكة المكرمة وجدة والطَّائف والمنطقة الجنوبيَّة في السعودية الذين يرغبون في شراء شنقق سكنية في مركز طبية السكني والتُجاري (البرج الشرقي) أو أستنجار معارض تجارية فيه. حيث سيقومُ المكتب بندًا، معظم الأعمال التي يتم تأديتها من قبل الادارة العامة للشركة للعملاء أفراداً ومؤسسات.

# الأردنء صناعةالأسمدةتوفر



تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نباراتكم صحيفتكم المفداة. ذلك أن توزيع الحياة، بات يغطي معظم للدن الرئيسية في الملكة التحدة. اينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تست ستجدها حولك في كمل وقستد



# هذا الاسبوع

# ترکیا واسرائیل: تطویق سوریة وردع ایران



نار المنوب ترجع الى الى

# دماء» في شارع الصحافة الكويتية ثارت لا عالم المحادة الكويتية ورياح الانتاكا التاكارية

# صائب سلام یتذکر: رجّحت وصول فؤاد شهاب... واندماه!

■ ممارسات كميل شمعون أرغمتنا على القيام بثورة ١٩٥٨ ■ مؤتمر الساحل رفض قيام لبنان الكبير والاستقلال قام على تفاهم مسيحي - اسلامي ■ صور المجاعة محفورة في ذاكرتي... أين بيروت التي ولدنا وكبرنا فيها؟

جلسة خاصة لـ«الوسط» مع الرئيس علي عبدالله صالح

اليمن: العلاقات مع الخليج قبل حنيش والمتطرفين

وديع الصافي من مصر: لبنان لا يتسع للعمالقة

الأبحاث الطبية تشير الى نتائج ايجابية

العلم يذيب أطنان السمنة!

وزير الداخلية لمصري له «الوسط» نعم بدأنا حملة على التنظيم الدولي الدولي له «الاخوان»

عالم النجوم:

أم كلثوم... في التلفزيون للمرة الأولى وميلاني غريفيث تنقل غرفة نومها الى الاستوديو

MARINES ELLENGER SERVERS ELLENGER SERVER SER

ارتفاع طفيف للذهب لدى الاغلاق في هونغ كونغ

مونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان

. ٤ , ٣٣ م . ٩ . ٢٩٣ دولار اسيسركي للاونصة

الذهب سجل ارتفاعاً طفيفاً لدى الاغلاق في المسلمة عدادلات

مولية المادنة. ويلغ سعر المعين الشمين لدى الاغلاق

بالمقارنة مع سعر اغلاق نيويورك عند ٧٠. ٢٩٣ / ٢٩٣ . تولار وسعر اغلاقه السابق في هونغ كونغ عند ٢٩٢.٧٠ ٢٠, ٢٩٤ دولار.

استقرار اسعار الأسهم في طوكيو

بعدتجاوز مستوى ٢٢٠٠٠ نقطة

طوكيو - رويتر - استقرت اسعار الاسهم في طوكيو من دون

تغيير يذكر لدى الاغلاق امس التلثاء بعدما تجاوز مؤسر «نيكاي،

وقيال وسطاء أن عمليات البيع لجنى الأرباح محت المكاسب

وأَضَّافُوا انهم يتوقعون ان تتجه السوق الى تعزيز مكاسبها في ً

ولدي الاغلاق سجل مؤشر «نيكاي» المؤلف من ٢٢٥ سهما يابانيا

ممتازاً ٢١٨٨٨، ١٧ نقطة بانخفاض مُقداره ١٤٨٨ نقطة أي بنسبة

٧-, - في المئة بعد ان ارتفع في وقت سابق الى ٢٢٠٧٧.٨٧ نقطة. وارتفع مؤشر المبادلات الآجلة لشهر حزيران (يونيو) ٧٠ نقطة الى

كوريا الجنوبية ستطلب بناء

ناقلات للغاز المسيل الشهر المقبل

كوريا الجنوبية ستطلب بناء ناقلات للغاز الطبيعي المسيل الشهر المقبل

لنقل الغار المتعاقد عليه من اندونيسيا وقطر وعمأن

الأجنبية للنقدم بعروضها.

● سيولى - رويتر - أعلن مسؤول في شركة «كوريا للغاز» امس ان

وقال السوول وإننا سنحتاج الى عشس ناقلات للغاز الطبيعي

وتحتاج كوريا الى السفن لنقل مليون طن من الغاز من اندونيسيا

ويتوقع ان تكون المنافسة حامية على العقود بين شركات بناء

وتعتزم كوريا الجنوبية استيراد ١٥ مليون طن من الغاز الطبيعي

السفن المُحلية في كوريا. واستبعد المسؤول دعوة شركات بناء السفن

و٤,٢ مليون طن من قطر وأربعة ملايين طن من سلطنة عمان سنوياً.

السيل بحلُول سنة ٢٠٠٠ ارتفاعاً من ١٠ ملايين طن السنة الجارية.

الصين تضع قواعد جديدة لنشر العلومات الاقتصادية

خصوصاً بعد هبوط السندات أثر تصريحات لحافظ بنك البابان

المستقبل القريب على رغم أن الاتجاد الاساسي لآ يزال قوياً

للأسهم المتازة لفترة وجيزة مستوى ٢٢٠٠٠ نقطة.

# البنك المركزي الأوروبي مؤسسة تتجاوز الحدود القومية وأوروبا ستستفيد من الوحدة المالية سنة 1999

🗖 بون - من اندرو فيشر وبينتر نورمن (فايننشال تايمز):

🗷 لا يشتعب المرء وهو ينظر إلى الشخص الذي يكرس وقته العطلي كله للتبقليل من مُكَانَتُهُ ٱلشيخُ صَبِية وإضعاَّفُ الْتُؤسسة التي يراسها، أنَّه، أي هانز تيتعاير، صأكم بنك المانيا الْأَرْكِـرْيُ، يَتَـجُلَيْ عَنْ السَّيْطَرَةُ التَّي يمارسها أو يوشك أنَّ يفعل ذلك. ويقف تيتماير، الذي سيبلغ

الخامسة والستين من عمره في أب (اغسطس) المقبل، في منتصف الفترة الزمنية التي بدأت في تشدين الأول (اكتوبر) ١٩٩٣، عندماً تسلم مهمات منصبة الحالي، والتي ستنتهي عندما سييحل البنك المركبري الاوروبي، في حال بدأت الوحدة المالية والاقتصادية الأوروبيسة في الموعد المقسرر لهسا، أي الْأُولُ مَنْ كَانُونَ الثَّانِي (بِنَابِر) 1994، محل بنك المانيا المركزي في ممارسة النفوذ المالي الطاغي الذي يمارسه حسالياً من يحسل أقبوى المناصب المتحررة من «النيس الانتخابي» في طول اوروبا وعرضها، اي تينتّمايرٌ

والمؤسسة التي يراسهاء ومع ذلك كأن تيتماير، الذي تقول الاوسناط المطلعية آنه يعتارض بشبتة توصيد العملات الأوروبية في عملة و أحدة، وكذلك لحَدَّفَاءَ الْمَارِكِ الْإِلْمَانِي، في غاية الارتياح عندما خصص جزءاً كبيراً من المقابلة معه للتحدث عن الكيفية التي يجب أن تعمل بموجبها الوحدة المالية والاقتصادية الاوروبية إذاً لم تنضم إليها، منذ البدء، جعيع

نُولِ الْاِتْحَادُ الْأَوْرُونِي. ويُذكر أن اللقاءات غير الرسمية التى سيعقنها وزراء المال وحكام المصارف المركسرية في دول الاتحساد الاوروبي في فسيسرونا يومي المسبت

ستخطرق إلى مُحدَّه المُسألة بالذات، الأوروبي التي سنتشِيارك في الوحيدة، وتلك التي ستستنكف عن المساركة فيها لدى وضعها موضع التنفيذ. وفي المفابلة، نكس بيستساي فيصيل كيف يجب ان تُحل هذه المسالة في شكل يضمن استقرار الوحدة المالسية الاقسسسانية

> وقُالُ تيتماير إن الاستقرار وسيأسة الباب المفتوح هما بالأهمية نفسها، ويتعين على أي حل للمسالة أن يساعد النين يبقون خارج نطاق الوحدة في الانضمام إليها. وأضاف: «يُجِبِ أن يُكون الهسدفُ الأسساسي تحقيق المزيد من التقارب بين الدول التي تنضم إلى الوحدة المالية منذ البدء وبين تلك التي تبقى خارجها، لكن الهدف يجب أن يكون أيضاً حماية الدول المتوحدة مالياً من الضعوط التون استى---التضخمية التي تتأتى من عدم استقرار استعار الصرف بأن عملات الدول غبيس المنضسسة إلى الوحسة

واستتبادها وابقاء الباب مفتوحا أمأم

دول الاتحساد الاوروبي الاخسرى لكي

تنضح إليها

المالية، وأضاف: دليس من الانصاف ان ينتظر احد من أوروبا ان تبقى مستقرة وان يضخى في الوقت نفسه باستقرارها على متنبح أسعار وُفي اعتقاد تيشماير ان الحل الأفضلَ يكِمِن في طرّيقة أكثرٌ فتعاليةٌ واقل تأثرا بالاعتبارات السياسية لتغيير أسعار عملات الدول غير المنتمية إلى الوحدة المالية الأوروبية

عملاتها أو ريادتها إذا دعت الضرورة، من دون تدخل الأخرين. ويكون رئيس البنك المركزي الأوروبي الشخصية الفوق قومية مسؤولاً عن نظام بتناول الرصد المنتظم النوري الذي يدل على الموعد الذي يجب على الدول غير المنضوية تحَّت لواء الوَّحدة ٱلمَّالعة أنَّ تنظر فيه في تعديل قيم عملاتها ازاء قيم العملات الأخرى

واستطرد تبتماير فقال: دأنا لا ادعو إلى تبني نظام من المؤشسرات بعطي نتائج شبسه اليسة، لكن الرحميد الدقيق يجب أن يشمل المؤشرات الاقتصادية كافة على أن يتولى رئيس البنك المركزي الأوروبي حض الدول المعتبة على التبوجب باتحام البحث عن تعبيل قيم عملاتها حيال عملات الدول الأخرى، عندما

البذك المركسري الأوروبي، بكلمسة

مختصرة، حامي الاستقرار والداعية له في النظام الماني الأوروبي كله،

الباقية خارج نطاق ما دعاه باسم

والمنطقة الأوروبية، (الدول المنتمية إلى

الوحدة المالية والاقتصادية) ستبقى

تتخذ قراراتها الخاصة بتخفيض قيم

وأضاف ان الحكومات الوطنعة

وفي الْمَاضَي كَانَ تَعُدَّبِل اسْعَار العمالات الأوروبية حِيال بعضها البعض بتأخر كثبرأ لأنه كأن يطال الكبرياء القومية في كل بلد من البلدان الأوروبيمة المعنيمة، لكن وضع رئيس البنك المركزي الأوروبي الحسيد في مكان القلب من عملية تعديل اسعا العصلات يتناول اعلاء مكانته وزيادة صلاحياته في شكل يذهب إلى أبعد مما خططت له أو تكهنت به صعاهدة ويقول تبتماير: سيكون رئيس

· لكن تيتماير عاد بالذاكرة إلى الفترة التي اقترب فيها النظام المألي الأوروبي مِن الأنهيار عندما تخلخلت موازين العملات الأوروبية في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ وقال: وأنا شخصياً اثق كثيراً بميدا التنجلء

البتك ورثيسه والمديرين فيه سيكونون

مرتبطين باي سياسات اوروبية محلية خاصة بأي تولة من يول الاتحاد. ويتعكس اصبران تبشماين على ضرورة الاستقرار والاستتباب في النول داخل الوحنة المالية وشارجهاً،

واصر تيتماير على أن نجاح النظام، الذي توجد بموجبه دول خارج بطاق الوحدة الثالية ودول داخل هذا النطاق، يرتبط بوجوب عدم تماثله. وفاذا كَانْتُ عَمَلاتُ الدولِ الداخلةِ في الوحدة المالية اكثر استقرارا يتعش على هذه الدول أن تُنسح ركَ بَاتْجِناًه الاستقرار،. وأفضل طريق لهذا تبني السنباسات المطلبة الصبحبيجية والتدخل الرسعي في مسالة صرف

وعلى رغم ان تيتماير اعرب عن اعتقاده أن على الدول غير المضمة إلى الوحدة المالية الأوروبية أن تحدد قيم عملاتها حيال الأورو - مع امكان التحرر من هذا الحد خلال فترة انتهالية - قنال إنه يرغب أن تكون العلاقة من منطقة الأورو، وبين الدول التي تبقي خارجها، مرنة. وفإذا دعت الحاجة في أخر الطاف إلى تعديل قيم العملات، يجب أن يتم التعديل في الوقت المناسب، وأشسند على الوقت المناسب، ومن الطسيعي ان توضّع هذه المسؤولية على عاتق المؤسسة التي ستتحد من فرانكفورت مقرأ لها، اي البَعْك المركسري الأوروبي، لأن هذا

غير قوميين إلى حد بعيد وغير تدعو الضرورة، مما قد ينزع الفتيل في نفوره ونفور زملائه من الاتجاهات من مشكلة الكبرياء القبومسيلة

المستبقيل المنظوري فالبنك المركزي الثلاني لن يتاثر بالقلق الذي سنتاب سبوق السندات الأميركية، ودنحن لا الأقتصابية الأمبركية أو نخضعها لها، بل لدورتنا الأقتصنانية الخاصة

تيتماير إلى التطورات خارج أوروبا، إذَّ فَضَلَّ، هُلَّالَ المُقَابِلَةُ الصحَّافِيةُ، أَنْ بيحث في مسسالة الوحدة المَّاليــا الأوروبية وفي توقعاته عن انتعاش الإقسساد الألماني السنة الجارية. وعلى رغم ان المانياً تواجه صعويات جمة في التقيد بمعايير معاهدة ماستريفت الفاصة بالعبد

و وضاف ولا أطالت بتاجيل تنفيزُها (مشيراً إلى ما قَالُه اخبِراً من أن تَنْجِيلُ الوحدة إلى ما بعد اليوم الأول من ١٩٩٩ قـد يكون أقـضل من اضطرابها بعد نلك)، فبإذا أقلحت الوحدة المالية وأنت الغرض للطلوب منها، فسنتستفيد أوروبا كلها اقتصاديأ وسياسيأ، لكنها ليست الدلسم الشافي. وأنا اعتقد أن علينا جميعاً أن نجعلها تتحقق وتفلح وألا نعتقد انها نعمة من السماء أو أنها

وبدا لنا من حسيث رئيس بنك المانيا المركزي انه مصمم على ضمان استمرار ارث مؤسسته وتراثها فاعلأ على رغم انهما قد تفقد سلطتهما ونقسونها لصسالح البنك الأوروبي

نوجَّه سبياسياتنا نُصوَّ الدورة

وهذه هي الاشنارة الوهسيدة من الضريبي، شند تيتماير على أن الوحدة المالية الأوروبية تتطلب بثل جهود جبارة من اعضاء وبول الأتحاد الأوروبي كأفة إدا كان الهدف نجاح

أصر الهي. ويجب ان نبائل قصارى جمهوبنا السحقيقها ومن ثم انحاحهاء

القرييسة للدى وعلى رغم إن بنك المائياً المركزي يبدي استعداداً للنظر في التخلي عن معارضته لماشاة حكومة بون لدول الإتصاد الأوروبي الأخرى واصدار سندات قريبة المدي لا بيدي أي استعداد للتخلي عن الاستقرار إلمالي الذي استغرق تحقيقه عنداً كبيراً من الأعوام أو

لتعريضه للخطر. وَّاضَافَ: رَبُّصَ تُعتقد بِضَرورة التمسك بثقافة المدى البحيد. كما نعتقد ايضا ان هيمنة ثقافة المدى القريب في الأسواق قد تسبب مشاكل وشدد تيتماير أيضاً على أن بنك

المانيا المركزي لن يحيد عن درب أخذ الكثلة النقدية في الاعتبار في تقرير أسعار الفائدة. وسينظر البنك في إذا كان ثمة مجال لمزيد من الضفَّض م المسابق المسلم والومبارد، في سعر فائدتي المصم والومبارد، اللَّذِينَ هما صالياً ثلاثة ومُعسمة في المُثِهُ على السّوالي، لكن هذا الخَفِصْ يجب أن يرتبط بعقدار الكتلة النقسة

ويذكس ان البيك المركري الالماني قَالَ أُولِ مِنْ أَمِسَ إِنْ الْكِتِلَةُ الْنِقِدِيَّةُ العامة (التي تشمل النقود في التداول والوداثع عَنْد الطلب في المُصسارف والودائع الانضارية وسندات الضرانة وشهادات الايداع) ازدادت بنسبة سنوية بلغت ١٢.٨ في المنة في شباط (فبراير) الماضي، أيّ بنسبتة أعلى بقليل من النسجة الموقَّتة التي كان أعلنْ عنها. لكن تيتماير قبال: وعلى المدى السعيد، اعتبر أثنًا في الخط الصحيح، أي صَمن نسبة الأربعة والسبعة في المنة الضاصبة بالكتلة التقدية العامة السنة الجاربة، لكنتا

سنرصد النطورات المقبلة. ويضيف تيتماير: ولا مجال حالياً امام زُيادة أسعار الفائدة الألمانية في حبيال بعيضيها البعض وهي اعطاء رئيس البنك الأوروبي المركزي العنيد دوراً رئيسياً في تسييب عملية تغيير أسعار العملات حيال بعضها البعض

#### ايرياص وجنرال الكتريك تتفقان على درس انتاج مشترك لحرك طائرات أـ ٣٤٠

🗆 لندن – من مایکل سکابینکر (فايننشال تايمز):

🛍 قىالت كل من شىركىتى دايرباص اندست ريء الأوروبية، الناشبطة في مسجسال انتساج الطائرات، ومجنرال الكتريك، الأميركية، انهما اتفقتا على درس المحركات الَّتي تتطلبها طائرات الكبرة التي تنوي الجموعة الأوروبية انتاجها لكي تنقل نحو ٣٧٥ انهسأ تترس امكان وضع الطائرة المُكِسِرة، التّي سُنتِ عَيْ وَأَ ٣٤٠ – ٢٠٠٪، فَى الْحُدِمَانَة مطلع القَدِن المُقْدِل. وستكون للمحركات آلتي تجرى دراسة انتاجها قوة بفع تصل الى ٥١ الف

رطل (باوند) أو تتجاوز هذا الحد. وُمُن شَان طائرة مجهزة باربعة محركات من هذا المحجم ان تنافس جندياً طائرة دبوينغ ٧٤٧ - ٤٠٠٠ التي تَنْقَلُ مَا يُصِلُ الَّيُّ ٤٠٠ مَسَافُر، وانَّ تنافس ايضا الطائرات الاكبر من طراز

ويأتى اعلان المجموعة الأوروسة وَشُعِرَكَةَ مَّجِعْرِالَ الْكَثَيْرِيكَ، في أَعَفَّابُ وسرت اعلان شركة دماكدونيل توغلاس، الاميركية الاسبوع الماضي انها تدرس امكانُ تكبير طَائرتها وأُم دي - ١١٠م التي تنقل ٣٠٠ مسافر حالياً، لكي

يمتبح بوسعها بقل ٤٠٠ مسافر. وتعسرب الشسركسات النسلاث عن اعتقائها أن القرن المقبل سيشهد توسعاً في سوق الطائرات الكبيرة. وينكر أن شركة «بوينغ» الأميركية تُحتكر حالياً سوق الطائرات الكبيرة بفضل طائرتها و٧٤٧م وتحتل المكانة الأولى في العالم في منجال انتاج الطائرات المنية، وقالت المجموعة الأوروبية، ثاني اكسر منتج للطائرات في العالم بعد دبوينغ، ان اتفاقها مع مجنرال الكتريك، كان خاصاً بمعنى انه لا يشمل أي شركة اخرى تصنع محركات الطائرات. ويذكر ان محرك طائرة دا ٣٤٠، الحالية، التي بوسعها نقل ٣٠٠ مسافر جواً، هو مُحرك «سي اف ام، الذي تشارك في انتاجه شركة بجنرال الكثريك، الامبركية وشركة

سنبكماء الفرنسية لكن المحموعة الأوروبية قالت ان أتفاقها مع الشركة الاميركية لايعني بِٱلضَّرُورَةُ انْ هَذَهِ الشَّرِكَةُ سَتَّكُونُ المنتج الوحسيد لمصركات الطائرة ألجبيدة للكبرة عندما يبدا انتاجها عَلَى نُطاق واسع.

والمعروف أن بعض العناملين في هذا المجال دعا منتجي الطائرات الي اعتماد مصدر واحد لمصركات الطائرات الجديدة بغية خفض مخاطر الإخفاق في أكتساب عائدات كافية من اللَّبِالغ الضَّخمة التي يتطلبها تطوير محركات جديدة في الوقَّة الخاصر.

ويذكر أن الشركات الثلاث الأكب في العالم الناشطة في مجال انتاج ستحسركات الطائرات، وهي مجنرال مسريكه ودبرات أند وتنيء الاسيسركسيستسان ودرواز رويس البريطانية، أنفقت أموالاً طَائلة في سببيل تطوير المحركات للستخدمة في طأثرات سوينغ ٧٧٧ وبحلت هذه الشركات في منافسة حادة في ما بينها وخفضت اسعارها وسعت الى أقناع مشتري الطائرات الاميركية الى احْتَيَّار المحرآك الذي تنتجه هي. وينكر ايضاً أن كلاً من ببوينغ، و، أيرباص، إعلنت انها تنوي انتاج طائرة اكبر من موييل د٧٤٧ - ٤٠٠٠ ومن طائرة « ٣٤٠ - ١٠٠٠م وتأمل «بوينغ» الاميركية ان تبدأ العمل السنة الجارية في انتاج طائوة و٧٤٧ - ٢٠٠ اكتس، ألتسي

انها ترغب البدء في تطوير طائرة ١٠ ٣ اكس اكس، التي بوسيعتها نقل ٥٥٠ مسافراً، بحلول نَهَاية السنة المقبلة.



🔲 اصطف المواطنون في العاصمة الفنزويلية كراكاس اول من أمس امام محطات الوقود لملء خزانات سياراتهم للمرة الاخيرة بأرخص بنزين في العالم (سعر الليتر الواحد يبلغ ثلاثة سنتات اميركية)، قبل يوم من اعلان الحكومة اصلاحات اقتصادية بينها زيادة اسعار الوثود تصل الى اكثر من ٦٥٠ في للنة.

وفي كسانون الأول (ديسسمب

الماضى ضبايقت اللجنة مسسؤولي

ٱلاتصاد الاوروبي بقولها ان تاريخ أ

كانون الشائي (يثاير) 1994 للوصدة

النقدية يجب تاخيرم لتفادي عرقلة الانتعاش الاقتيصادي وبدء سلسلة

ونكرت الدراسة أن الحكوميات تعالي قيوداً على الإنفاق من اجل

تحقيق نمو لانها تسعى جهدها

لتقليل عجر موازناتها لتلبية

معابير الشوافق اللازمة للوحدة

النقسية الأوروبيسة وبينها خلفض

مستويات التنضخم بحلول نهاية

المخاوف من أن يفجر خفض معدلات

البطالة مريداً من التّضحم مسالعًا

غير ان المطلين يشيرون الى ان

وفى ترديد لتحصنيرات مماثلة

اصدرتها اللَّجنة في بداية الانتقال من

الاقتصاد الذي تسيطر عليه الدولة الى اقستسصياد السيوق في دول الكتلة

السوفياتية سابقاً، قالَ المطلون ان

جديدة من ارتفاع البطالة.

السنة القبلة.

# لجنة تابعة للأمم المتحدة متشائمة في شأن اقتصاد أوروبا الغربية سنة 1997

اقتصاديون من الأمم المتحدة أمس التلشياء انه ليت هناك دلائل على ان أوروبا الغربية ستتمكن من الضروج من الركود الاقتصادي السنة الجارية وتُتَجَنُّبُ رَبِادة جِديدَّة في مُعَدلَّات البطالة المرتفعة.

القصير ليس مشجعاء

المُثَّة قد لا يحدث. فعليَّ مقَدارة ٢,٧ في المئسة عسام ١٩٩٥ وتكهدات الخسريف الماضي ان معدلأ ممناثلاً سيتحقق السنة

وقالت اللجنة انه اذا فشل النشباط

وباتى نلك بالمقسارنة مع نمو

الحيارية. وقالت اللحثة أن النَّمو في اميركا الشَّمَالية سنة ١٩٩٦ بتُوقع انَّ يكُونَ ٢ في الملة للسنة الثانية على

غُبِرِبِ اوروبا، لا يُمكنُ أن بِصَّنتُ مُن دون صعدل للنصو الاقتصبادي اكبر كثيراً مما يبدو الأن متوقعاً.

الاقتصادي الذأي يضعفه انحسار ثقة المستنهلكين بسبب الاستسالات المُتَشَائعُة عَلَىٰ صَعَيْد الوظائف، في تحقيق انتعاش قبل منتصف السنة فان حتى تحقيق نعو نسبته ١,٥ في

ونكر محللو اللجنة ان الاحتمالات المتشائمة لغرب اوروبا وتنبئ بانه مع السيناسات المتبعة حاليا فانه لا مقر من حسدوت زيادة جسيدة في البطالة سنة ١٩٩١ء لترتفع العيل عن متوسط ١٠,٥ في المئة من الأيدي العاملة الذي

سُجِل العام الماضي. ويشار الى ان تراجع البطالة التي

الاقتصاديات تقريباً، وان اجمالي الناتج الحلي الإجمالي لغرب أوروباً قد يرتفع ١,٥ في المنة فقط سنة

وأضباف دان ضبعف الذمب

واشبارت الدراسية الى وان النميو مُستسساطاً على الارجح في كل

وقال التقرير الذي اعده محللون يتابعون اتجاهات الاقتصاد في منطقة اللجنة التي تضم ايضسا الولايات المتحدة وكندا وبلدانا من الأتحاد السوفياتي سابقاً وان السَّعَفال الإقتصادي لغرب أوروبا في الاجل

وانخفاض الانتاج في فرنسا والمانياً لا بد أن يؤثرا على الأقسسانيات الاشرى في أوروباً (الغربية) بسبب

وتشيير اللبجنة الاقتصاديا الأوروبا المسبشقة عن المنظمة الدولية في تقريرها الاقتنصادي السنوي الي ان مشباكل الغبرب تؤثر ايضباً على البول الشيوعية سُابِقاً في الشرق، اذّ تُكبِح خطواتها من اجل النمسو

بوسعها نقل اكثر من ٥٠٠ مسافر، أما المجموعة الاوروبية فتقول الترابط الشبيد في ما بينهاء.

مضاطر التضخم ديجب موازنتها مع للضاطر على الاستقرار الاجتماعي

وقبالت الدراسة انه على الثقيض

من الغرب قان منطقة شرق اوروبا ووسطها ديحتمل ان تكون منطقة نمو

سريع، أذ أنها حققت زيادة الجمالي

النَّاتِج المحلي نسبتَهَا ٥ في المُّنَّةُ فيَّ

المتوسط عام ١٩٩٥ في ؛ في المئة عام

١٩٩٤، ويتوقع أن يكون معثل النمو ١

غيس انه لا تُزَالُ هُنَاكَ احْسَلاْفَات

بي مجموعة رئيسية من الاقتصابيات

مى جمهورية تشيخما وهنغاريا

وبولندا وسلوفاكيا وسلوفينيا وكذلك

رومانيا والبانيا الصاعنتين حديثأ

وبين معظم دول يوغ وسلافها سابقا

القوة الدافعة لارتفاع النمو العام

الماضي في شبسرق اوروبا، فسسانُ

احتمالات سنة ١٩٩٦ تأثى نحت ظلال

كثيفة من الاعتصاد الكبير الآن للدول

الشيوعية سابقا على غرب اوروبا

لذلك اكستسر تائرأ بتسراجع طلب

الاستبراد في غرب أوروباء

بعد وقالت اللجنة وإن شارق أوروبا

وعلى رغم ان الطلب المحلى كان

في المئة السنة الجارية.

وبلغاريلا

كسوق تصديرية.

البحرية المصرة. وكانت أبران اعادت تشعيدل

الاشتهر القليلة الماضية ١٢٠ الف برميل يوسيا، وقال مسوولون أيرانيون أن الانتاج المستهدف من الحقل بحلول نهابة العقد العالي

وَتَنتَج ايرانُ نَحُو مَن الْف برميل يوميا من اجتالي انتاجها البالغ ٣,٦ مليون برميل بومياً من حقول بحرية. ونقبلت الوكالة عن ما شاء الله سالني المسؤول في شركة سيادرا مارين، أن العمل في حقق سلميان سيكتمل بنهاية السنة الايرانية الصالحية في ٢٠ آذار (مصارس)

في وقت سابق على عقد بقيعة ٦٠٠ مليون دولار لتطوير حقلي وسنري اي، ودسري ايه، المجاورين.

#### ايزان تبدأ العمل في اعادة بناء منصة سلمان البحرية

● نيقوسيا - رويتر - قائت وكالة أنباء الجمهورية الأسلامية الايرانية مس الثلثاء ان ايران بدات العمل في اعسادة بناء منصبة سلمسان النفطية

المنصة عام ١٩٩٢ بعدما شيد مقاولون أجانب تتقيمهم شبركة ونيبونء اليابانية وساكسرموت انترناشونال، الأميركية منصة جديدة حديثة. ولم تشير الوكيالة إلى طيسيه الأعصال ولم يتضبح ما إذا كان الأنتاج

وبلغ انتساج حسقل سلمسان في يبنع ١٥٠ العاجرمين يوميا:

وحصلت شركة «توتال، الفرنسية

# الحديدة ليل أول من أمس قالت فيه أنه لا يحق لأى وكالة أنباء اجنبية

• بكين - رويتر - أعلنت الصين قواعد جديدة لنشر المعلومات الاقتصادية التي تقدمها وكالات الانباء ألجنبية العاملة لديها سرعان ما قوبلت بانتقادات من الولايات المتحدة. وبتت وكالة انباء الصين الجديدة (شينخوا) تقريراً عن القواعد

نشر معلومات اقتصالية في الصين قبل أن تقوم مشينخوا، أولاً بفحص خدماتها الاقتصادية وأقرارها. وعلق ناطق باسم الخارجية الاميركية على القواعد الجديدة بقوله «اننا نعارضها من حيث المبدأ. ونحن نتمسك بحرية تدفق العلومات

وتنفذ القواعد الجديدة مرسوماً أصدرته الحكومة الصينية في ١٦ كانون الثاني (يناير) الماضي تأسر فيه وكالات الانباء الاجنبية التر تقدم معلومات أقتصادية باخضاع هذه المعلومات لضوابط وريما رقابة

وقالت وشينخوا، أن القواعد تهدف الى ودعم سيادة الدولة وحماية حقوقها المشروعة ومصالح المستخدمين المحليين للمعلومات الاقتصادية وتوفير تنمية سليمة لصناعة المعلومات الصينية،

#### مزارعون بريطانيون يهددون بأجراء قانوني ضدالحظر الأوروبي

● لندن - رويتر - هدد المزارعون البريطانيون أمس باتخاذ اجراءات قانونية ضد المفوضية الأوروبية إذا لم ترفع الحظر على صادرات اللحم البقري البريطاني الذي فرضته بسبب مخاوف من مرض عجنون البقره. وقالت مصائر رسمية أن الحكومة لم تستمعد

رقم دعوى على المقوضية أمام محكمة العدل الأوروبية. رفع بنوى على سويسي سم مسلم و المسلم و المسلم المسلم و المسلم المسلم و المسلم ا العواقب، لكن الحظر ضروري للحيلولة دون أنهيار سوق اللحم البقري الأوروبي باكملها. ومن المقرر أن يعرض وزير الزراعة البريطاني دوغُلُاسٌ هوغ على البرلمان تفاصيل مقترحات حكومية لدفع تعويضات للمزارعين المتضررين من حظر التصدير.

## وزير الطاقة التركى يزور روسيا الأسبوع الجاري

 انقرة - رويتر - قالت وزارة الطاقة التركية أمس الثلثاء أن وزير الطاقة حسنو دوغان سيبدأ الأربعاء زيارة تستمر ثلاثة إيام لروسيا يتوقع أن يبحث خلالها في مشاريع التايمية للفاز الطبيعي تشمل روسيا واسرائيل وتركيا. ونكرت الوزارة أن الوزير سيجتمع مع اوليغ سوسكوفيتس النائب الأول لرنيس الوزراء الروسي ورنيس شركة دغازبروم، الروسية العملاقة للغار. وقال مسؤولون انه يتوقع أن يبحث دوغان في مشروع مقترح لد خط انابيب غاز يشرف عليه كونسورتيوم دولي اسسته العام الماضي شركة «بوتاش» التركية لخطوط الانابيب وشركة ديل مين، الاسرائيلية وشركة «ترانزكندا» لخطوط الانابيب وشركة دغاربروم، ويهدف الشروع الذي تقدر تكاليفه بنحو ٢٠٠٥٢ بليون دولار الى نقل ١٦ بليون متر مكعب من الغاز عبر خط أنابيب يبدأ من روسياً ويمر باراضي ارمينيا وجورجيا وتركياً الى البحر التوسط ثم يمتد تحت سطع البحر الى اسرائيل.

## استقرار أرباح انتل في الربع الأول

● سانت كلارا (كاليفورنيا) - رويتر - أعلنت شرك «أنتل، أكبر شركات صناعة شرائع الكومبيوتر في العالم أن أرباحها لم تسجل نعوا في الربع الأول من السنة الجارية لكنها وصفت الطلب على اشباء الموصلات بأنه دقوي، وقالت «أنتل، أول من أمس الاثنين أن صافي الياحها في الأشهر الثلاثة الأولى من السنة بلغ ٨٩٤ مليون دولارً بالقارنة مع ٨٨٩ مليون دولار قبل عام. واستقر أيراد السهم الواحد مَن دُون تغيير على ١٠٠٢ نولار. وقفرت الايرادات ٢١ في ألمنة الى 

# ارتفاع ديون تركيا الخارجية الى ٧٣.٢ بليون دولار عام ١٩٩٥

🗷 انقرة - رويتر - أعلنت الخزانة التركية امس الثلثاء أن أجمالي ديون تركياً الخارجية ارتفع الى ٢٧٨. ١٣ بليون دولار في نهاية ١٩٩٥

من ٦٠١, ٦٥ بليون في نهاية ١٩٩٤. وقالت الخزانة ان ٧٧، ٥٧ بليون دولار من الاجمالي تمثل بييناً طبيلة ومترسطة الأجل ارتفاعاً من ٢٩١، ٤٥ بليون دولار عام ١٩٩٤. وأضافت أن ٤٩,٩٥٨ بليون دولار من الديون التوسطة والعويلة الأجل تخص موسسات عامة وإن ٢٠٦١٩ بليون تخص القطاع

•

🗖 تونس – من سُميرة الصدفي:

تونس تسعى الي زيادة الاعتمادعلى الطاقة

الشمسية والإوانية

🗷 اختتمت ندوة انتمية انطاقات

الرياح والشمس وحطب الغابات.

وأظهرت الندوة التى شارك فبيها

معنية بإنتاج الطاقة ان تونس وضعت

قطاع الصناعية والنقل والخيدسات ترمي لتوفير ١٠ في المئة بن حجم

الاستهلاك الحالي حتى سنة ٢٠١٠.

وقال خبراء شاركوا في الندوة ان

استخدام مصادر الطاقة المتجددة

فتحسومتاً في متحيال التستندين الشمسي للميآه الصنصية والتنوير

الريفي، وأستقصار الطاقة العضوية

وطاقية الرباح لرفع حبصت با من

الستهلاك الآجماني للطاقة من ١ في

وقال الوزير بوقرة ان تونس نفنت

مشروعا لتسخن المباد بمتبر الأول

في نُوَّعه في العالَّم وتَنظلُّ بِتَرْكَيْرَ ° ه

الف مثر مربع من اللواقط الشمسية

لتسخين المياه الصحيبة في قطأع

الخدمات مثل الفنادق والمستشفيات

والمبساني العسامسة. وأوضح ان

تعهدا تمويل تنفيذ المشروع بنسبة ته

في المشة. كنظك نفيذ ميشيروع مصائل

لتجهيز مستشفى مدينة تخصة (٤٠٠) كلم جنوب غربي العناصصة تونس)

بوحدة لتسمين البياه تشدل ٢٤٠ متراً

مربعاً، بالاضافة الى استكمال تجهيز

٢٠ معرسية ريفية وه الاف مسكر

واستكمل أخيرأ تهيئة ضيعة

قروي بخالها فولتو - ضوئية الإنارة.

هوائية لتوليد الكهرباء قوتها ١٠

ميغاوات . وحنر وزير الصناعة صلاح

الدين بوقرة في كلمة القاها في الندوة

من اهدار الشروّة الغابيـة بعد تكثيف

السلطات ستخمع خطة لتوفير ٢٠٠ الف طن من الحطب اي ما يعادل ٢٠٠

وتعسسرم تونس تطوير انتساج

الف طن من النفط

اللاقطات الشيم

خسدام الحطب، وأوضح أن

سية محلياً والنحث عن

والصندوق العالمي للبيئة وبلج

المئة حالياً ألى ٥ في آلئة سنة ٢٠١٠.

# الحكومة اللبنانية انفقت ۲, ۲ بليون دولار

🖀 اكد المعين العنام لـ «بنك لبغان الوطنىء طوني شسويري أن لبنان استطاع في زمن قبياسي ان دؤكد تَجاه النَّمُوُّ الْاِيجِابِي فِي اقتصاده وحقق معدلات نمو من الناتج للحلي الآجمالي تقترب من ٩ في المثلة سنوياً في الأعواد الأخيرة.

في وأشار الى أن لبنان نجح كذلك في فسيط معيل التضيخم عند حدود ١٠ في المئة سنوباً مصا أدى الى تراجع مستمر في مستوى «بولرة» المعاملات النقسية والمالية في لبنان. وذكر السيد شويري في محاضرة

القاها في مقر الجمعية الأقتصانية الكويتية وتناول فيها أأفاق الاقتصاد اللبناني، أن الحكومة اللبنانية تسعى على صُعيد للالية العامة الي كيح نمو معدلات الانفاق العام لضبط مستوى العجز الى الإنفاق ومستوى العجز الى النَّاتِجَ المُحليَّ. وتشبيرُ موازَّنَةٌ 1997 الى مدف تقليص العجر الى حدود ٣٨ في المئية صَعَارِنية مع ٥٠ في المُثَةُ عام ١٩٩٥.

وأشأر في المصاضيرة التي أعدت قبل الإحداث الأخيرة، الى ان الحكومة اللبنانية تصاول رفد سيأسة كبح النمو في العبد المالي من خيلال اللجوء الى بعض اليات التخصيص وعقود التاجير بالراهنة على ريادة الايرادات وتقليص الانفاق.

وأوضح ان شذه التطورات الت تترافق مع معدلات الفائدة المرتفعة ستُدعت تكذيف مستوى التدفقاَت من خلال الحسابين الرأسمالي والجاري في صيران المدفوعيات وبما أدى الي تحقيق فانض تجاوز نصف بليون بولار سنويأ في الأعبوام الثبلاثة

وأوضح ان الحكومة بدأت تنفيذ خطة اعادة النهوض بالبنى التحتية وبلغ ما انفقته على مشباريع المساد والكهرباء والاتصالات والمواصلات نحو ٢٠٦ بليون دولار من الديون

لنفان، المخاطر الناجمة عن العيوب المسيسرة لاطار تنظيم استبيعاب الاستثفارات للتمثل بجهان البولة حيث يبدو أن التسوية الضمنية التَّم قَضَّتَ بُوصُول رجِل أُعْمَال الى السلطُّة قضت في المقابل بعدم المس بالنفوذ السياسي والاجتماعي ليعض القوى الفاعلة في لبنان معا التي الى تزايد مسارب المس بالمال العام،

الخارجية وبعض الهبات والمنح وتد تصويل الباقي من مصادر داخلية

وبين أن نسبة مساهمة الكويت في

هذه المشاريع تصل الى نحيو ٢٠ في

وكشف عن احجام القطاع الخاص

عن الانفاق الاستشماري، الأمر الذي

مُنتج عنه مجموعة من الإختلالات التي

أدت الى ارتضاع شامش المضاطرة لدى

الستثمر بحبث أصبح يفضل اللحوء

آلى الاستشسار في القطاعات ذات المربودية شبيدة الأرتفاع ليسمي

نفسته من المفاعيل المكنة لهوامش

وقال السيد شويري: «تضاف الى

المخاطر السياسية العامة التي تواجه

المخاطرة.

العام في لبنان قد تؤدي للتاثير سلباً على تصنيف المؤسسسات الدوليلة والستثمرين للموقف المالي في لبنان. وتشدر أخر الأرقام الى أن ألدين العام بلغ ٩ بلايين دولار. وقبال: «على رغم الوضعين السياسي والاقتصادي غير المشبجعين إلا أن السيتقبل بتصمل مؤشرات أيجابية لأسداب عدة منها استحالة عودة الحرب ووجود سلم اهلي سترسخ، ووجـود مناخ شعبى مشجع للاستثمارات الوطنية

واعتبر أن أرتفاع مديونية القطاع

وتوقّر وفورات مالية من القطاع الضاص في الجهار المصرفي ورغبة المستشمرين العرب واللبنانيين المغتربين توظيف اسوالهم ووجود قطاعات واسعة متعطشة للأسن

وبصعث أهتماما بولياً في انشط وارتفاع مستوى الانتاجية الاقتصادية بشكل ملحوظ الدول العربية تنتج في السنة ٢٠٠٥

الإيجابية التي تمت في عدد من

البلاد العربية ألتي من شانها ان

تساعد على الشخلب على المساكل

: والصقيبات التي تواجيه التيقيارب

#### ١٧مليون طن من الصلب ستشام بنعاً للاردواجية في العمل وريما للوقت الخاص، بعد التّطورات

لبلادة.

بنحو ٥٠٠ الف طن.

🛚 دبي - والحياة::

🗷 صدر الإتصاد العربي للصديد والصلب من زيادة الفجوة بين انتاج العالم العربي من الصلب واحتياجاته. وقال: • أن الدراسات تطهر أن أستهلاك الدول العربية من الصلب سيصل الي ٥٠ مُليونَ طَن سَنْهُ ٢٠٠٥، في مقابل ارتفاع الانتاج العربي الى مستوى ١٧

الغربى للحديد والصلب محمد الأشقر في أفتَّتاح بورة الاتصاد العادية في ببِّي امس، الدول العربية الى اطلاقً مشاريع كبيرة في مجال صناعة الصلب ومنتجاتها ألمتنوعة واعتبر ان الوطن العربي يمثل بجغرافيته وامكاناته مكانأ متاليا لتنمية صناعة الصطب تتوافر فيه كل مقومات هذه

العربية في هذا المجال هو التعاون في عملية التسسق والنكامل بين الوحدات الانتاجية القائمة أو المشاريع التي

الصلب الخيام و٨٠٢٨ مليون طن من المنتجات النيابية، منها ٨٠ في المئة تقريباً حديد تسليح واسلاك وه، ١٤ في إلمنة مسطحيات و٥ في المنعة

يضعة أشهره

والتكامل الاقتصادي بين هذه بخول سريد من الاموال ومريد من التداولات وزيادة القيم. وقال منصور المبارك من شركة

ً وكشف الأمين العام للاتحادٍ عن انٍ حكومة أبو ظبي تنفذ مشروعاً كبيراً على توفير النشاطء وأشبار الى أن المصنع المنكبور سيعزز الطاقة الانتاجية العربية من

الكويت الاستثمارية، ان الى سوق نشطة جدأ وهذا سيساعد

وقال هشام العتيبي المدير العام للبورصة الأحد الماضي أنة يعتزم فتح التعامل اصام الاجانب بالاضافة الى رعيابا بول محنياس التعياون الخليجيّ. ولم ينكر جيدولاً زمنيّاً لتنفيد هذه الخطوة لكنه قبال وان دراسة مبدئية ستكون جاهزة خلال

سماسرة في سوق الكويت باقتراح السماح للإجانب الاستثمار في سوق

الاسهم وقالوا دانه سيعزز الأسعار

وتوقع معظم السماسرة والخبراء

الاقتصابيين أن هذا التغيير سيطية.

تدريجاً للمدافظة على استقرار سوق

الاستسهم التي اتسسمت بالتسقلب في

الاصلاحات مثل انخال التعاملات في

العقود الأجلة سيكون على الأرجح في

المستقبل البعيد لأن معظم المستتمرين

الكويتيين تنقصصهم المهارات

وقال محمد العدواني من شركة «الخليج للسمسرة» عن خطة توسيع

اشتراك الإجانب في البورصة وانها

نب طيب اذا وافق عليها مبجلس

الوزراء في مهاية الأمر، وستؤدي الي

وقسالوا دان اجسراء مسزيد من

بورصات الخليجء.

وأضاف دان البورصة قد تبدأ

الحديد التي تبلغ ٧,٧٦ مليون طن من

وأشسار الأشسقسر الى تطورات

ايجابية في مجال توسيع الطاقة

يوماً ما التعامل في العقود الأجلة. ويقتصر التعامل حالياً في البورصة الأنتاجية لمادة الصديد في الدول

في سورية ليس على جدول الأعمال وفي لبنان لا يزال في دائرة النوايا التخصيص في دول الأسكوا

من ابراهيم العشماوي:

🛎 قالت براسة حبيثة اجرتها الأمم المتحدة ان تاثير التخصيص على سيسبوق العسمال في السيدول الأعضاء في اللجنة الاقتسصادية والاجتماعية لغرب أسيا (اسكوا) سيكون سلبياً على المدى المباشر والقصير وسيزيد البطالة خصوصاً اذا اعتمد مبدأ السرعة في عملية

تحويل الملكية. وأكدت الدراسية التي اعتدها الدكتور نجيب عيسى استأذ العلوم الاقتصابية والانمائية في الجامعة اللبنانية مطلع سنة ١٩٩٦ وحصلت عليها والحياة، من مركز اعلام الأمم المسحدة في صنعاء أن «التخصيص في الواقع عصلية معقدة صحية الننفيذ لها حدوبها وقيودها ولا تمثل علاجأ سحريا لشاكل الاقتصاد كافة، مما جعل المتحمسين لهنا يعودون تدريجيا الى نظرة اكثر واقعية لأترى فسُقُطُ المُسَاسَنِ اوْ الْكاسِبِ وانمَا الاعتراف بما تقتضيه بن مساومات

وأعسترفت الدراسية بان والرهان على المخصيص كعبلاج للمشباكل الاقتصادية التي تعاني فنها البلدان الناسية في غير محله لأن الشروط التنافسية الصرة والسبوق المالية المتطورة والمؤهلات الادارية العالسة غير متوافرة الافي البلدان الراسمالية

وربطت الدراسة بين مدى مساهمة التخصيص في خلق مناخ موات لدفع الاستثمار في ألانشطة الانتاجية وبين عودة رؤوس الأموال العربية الموظفة في الخَسَارَجَ والشَّغْسِيسِ النَّوعِي في سُلُوك القطاع الخاص.

المتطورة.

تركيالنارب

واستهدفت الدرآسة تقويم الآثار الاقتصابية للتخصيص في خمس دول 🔻 من بلدان الاسكوا هي منصبر ولينان وسورية والأرين والعراق. ولاحظت ان

التحرير الاقتصادي واعطاء المريد من الحرية والحوافر للقطاع الخاص، لكن الخطوات التي قطعتها على طريق

التخصيص لا تزال متفاوتة. إذ ان التخصيص في الحالة السورية بما يعتبه من نقل كُلي او جرئي للملكية او الادارة الى القطاع الخـــأص ليس الأن على جدول الأعمال وصولاً الى الحالة المصرية التي أعلنت منذ سنوات عن تبنيها برنامج للتخصيص مسحسند الوسسائل والأهداف مسرورا بالحسالة الارىنية حسيث بخل التخصيص دائرة التبني الرسمي والحالة العراقية التي انجرت خطوات تنقينية من بون الأعلان عن برنامج

متكامل. ثم توقّفت بعد نلك والحالة اللبنانيية التي يمكن القول عنها أن التخصيص فيها لايزال في دائرة وعلى صعيد مصر نبهت الدراسة انها الم تلتزم بتنفيذ برنامج توسيع

قاعدة الملكنة الخاصة بالسرعة التي تم الاتفاق عليها مع الهنثات الدولية وخصوصا مع البدك الدولي وصنبوق النقيد الدولي، مما جيعلها موضع الاتهام بالنباطق..

وقالت الدراسة ان هناك صعوبات تعترض تنفيد التحصيص في مصر منها ما يتعلق بعرض الشركات العامة للبيع وصعوبة وضع قواعد غامة تطبق على ٣١٤ شركة لكل منها ظرفها الضاص، فنضبلاً عن بعض الشيروط التي تغرض عادة على عملية البيع كالاحتفاظ بالعاملين والطاقية الاستيعابية المحبودة نسبيا للقطاع الخاص. إذ أن المطلوب بيع شركات عامة تقدر قيمتها الدفترية بعا بين ٧٠ و٨٠ بليون جنبه وقيمتها السوقية اكثر من ٣٠٠ بليون جنبه، في حين انَّه مطلوب من القطاع الخاص في اطار خطة الننمية تمويل مشاريع بقيمة ٢٠ بليون جنيه سنويا بالاضافة الى طرح سندات حكوسسة وانونات خريبة

وسندات خـاصـة في السـوق المالة ولم

الاجتماعية والسياسية والتي تدفع الحكومة المصرية الى التروي وعدم تسريع وتيرة التخصيص.

وفي مسا يتسعلق بالأردن رات الدراسة انه الم يقطع شدوطاً كبيراً وليس هناك برنامج مستكامل التخصيص ولايزال العمل جارياً لاعادة تنظيم وهيكلة عدد من المؤسسات الحاملة يهلك اعدادها للعمل على أسس تجارية وتصويلها الى شركات عاصة لها الشخصية القانونية المستقلة لوضع حد للخسائر المترايده.

وأجملت الدراسية القول ان التخصيص على صعيد المؤسسات الحكومية المستقلة لا يزال في مرحلته التمهيدية. اما حصص الحكومة في الشركات المستركة مع القطاع الخاص فيبدو أن التخصيص بمعناه الصحيح قطع بعض الخطوات العملية. وَفَي لَبِنَانَ نَهْبِتَ النِراسَـةَ الى انْ

عملية التخصيص وتواجه ثلاثة واعتبرت الدراسة ان الحكومة أسباب رئيسية معيقة وتفسر الى حد بعيد تردد المسؤولين في هذا المصال وهي الأوضاع المتردية لعند كبير من مؤسسات القطاع العام الاقتصانية كالكهرباء والمياه والاتصالات السلكية واللاسلكية والتي لايمكن ان تجد اقبالاً من مستثمري القطاع الخاص قبل أعادة تأهيلها وهنكلتها، لا سيما من الناحب ثين التحنيك والإدارية. والسبب الآخر عرته الدراسة الى حالة التردد والحدر التي لا تزال تمير موقف المستثمرين في الضارج وهو أمس يغلب عليسه الطابع السنساسي الأمنى وجاء السبب القالث ليعرض للمناخ الأفت مسادي والإجتماعي والسبياسي العام والذي يجعل قسما كبيراً من الراي العام اللبنائي ينظر بحدر للتخصيص، فقسم منه يتخوف من ارتفاع اسعار الخدمات الذي قد برافق عملية الشُحُول في وقتْ لا تُرَال فيه شرائح واسعة من المُجتمع تعاني من أزمة معيشية خانقة وقسم أخر

تتخوق من ان يؤدي التخصيص الي أنخسال المزيد من الاخستسلال في التوارثات السياسية والاجتاعمية التي تحسكم الحسياة العامة في

وفسرت الدراسة لجوء العراق الى التخصيص بأنه يعود الىءاستنزافه في حربه مع ايران ما كان متاحاً له من موارد مالية جعلته بامس الحاجة الى موارد خارجية، الأمر الذي فرض التخصيص لتامين بعض الموارد المالية للحكومة من جلهة، ومن جهة ثانيَّة الرمي بعبة تأمين حَبَّجَات مؤسسات القطاع العام التمويلية على

الشانية زادت من حساس العراق باتجاه التخصيص، ولاحظت افتتاح سوق مالية عام ١٩٩٢ والإعلان عام ٣٩٣ عن بُدِع ٧٥ في المئلة من استهم أكبر شركتين تابعتين لوزارة الصناعة والمعادن وهمسا مسصفع الاسسمفت

السورية اتُخنَت جملة من السياسات حققت للقطاع الخاص نموأ ملحوظأء وبلغ عسدد المشسساريع التي تمت الموافقة على بيسعها في أطار القانون رقم ١٠ لعام ١٩٩١ نحو ١٣٠٠ مشروع قدرت تكاليفها الاستستمارية بنخو ٢٣٧ بليون ليرة سيورية جاء ٢٧ في المئة منها من الخارج. وينتظر ان توقير هذه المسشياريع نُصُو ٩٠ ألف فَسْرَمْسَةَ عَسَمَلِ، وَحَسِطَي القَطَاعِ الصِناعي بِمَا نَسَيِسَهُ ٢٦,٧ في المُنَّة من احمالي الاستثمارات وقطاع النقل بنُحوُ ٢٥ فَي المُنَّة فيما كَانَتُ حَصَا القسطاع الزَّراعي نحو ٧,٦ في المشة من مضموع الاستشمارات والفتت الدراست الي أن مصصلة القطاع الدِّساص السوري في التسراكم الرأسيمالي الاجتمألي صفقت ارتفاعاً كبعِراً منذ نحو الأفي المئة عام ١٩٨٥ اليُّ نصو ٦٦ في المُثَّة عام

ليس علاجاً سحرياً لمشاكل الاقتصاد

القطاع الخاص، ورات الدراسية أن مصرب الخليج ومصنع الطوب.

avosus المتحددة، اعمالها امس في تونس بمشاركة وزيري الصناعة صالأح النين بوقرة والتنمية الاقتصادية ترفيق بكار. وعكست الندوة التي تندرج في اطار وضع دراسات استراتيت تمهيدا لإعداد خطة التنمية التأسمة (۱۹۹۷ – ۲۰۰۲)، التركييز على تطوير خبراء من وزارات مختلفة ومؤسسات خطة لترشيد استهالاك الطاقة في الخطط التي سنتنف ذ حَسلال سنوات خطة التنمينة الناسحية سينطد،

🗖 ورقة عملة أوروبية من فئة ٣٠ يـو و و ، تعادل قيمتها ٢١ فرنكا فرنسيا رسم عليها عدد من أشجار الزيتون والعنب (رويتر)

صناديق الاستثمار ستبدي اهتماما

# الكويت: سماسرة الاسهم يشيدون باقتراح فتح الاستثمار في البورصة امام المقيمين والاجانب

الخليج تبدأ النداول الآلي عبر اجهزة الكومبيوتر من اجل تعزيز النشاط الكويتية على مواطني اعضاء مجلس التعاون الخليجي ويتطلب السماح بتداول الاسهم الكويتية لغير مواطني وتمهيد السبيل امام مشاركة دولية في نشاط الدورصة في نهاية المطاف. مجلس التعاون تعديل قانون الكويت وكان هذا الاصالاح خطوة اخرى التجاري

لزيادة الشقية يسبوق الاستهم التي وتوقع بعسض الس شَتهرت بالمخاطرة المُفْجعة. يأتى القضيير على مراحل بالسماخ وكانت معوجة من عملسات أولاً بالتعامل للغرباء من خارج ر. محلس التـــعاون القيمين في المضاربة تسببت في انهيار مسوق المنساخ، غير الرسعسنية عام ١٩٨٢ الكويت ثم بعد ذلك باشبهر أو سنواتْ وما نتَـجَ عن ذلك من خسائر السماح بالتعاول للأجانب من

نيسم تها عشرات البلايين من الدولارات. غيير أن جناسم السيفيون مجير ولأنزال الاثار الاقتصابية لهذا مؤسسة والشال، المستقلة للاستشارات الانهيار محسوسة في شكل بيون

الاقتصادية توقّع بأن اي فتح للتعامل سيكون مقصوراً على المواطنين من خارج مجلس التعاون المقيمين في

الكويت. وقال دان هذا سيعطى دفعية متوأضعة لأن تفضيل معظم الاجانب ارسال محضراتهم الى بلادهم بحد من السيبولة الغائضية المساحبة لهم

للاستثمار في الكويت. جمعية الاقتصاديين الكويتيين قال دان السوق يفكن أن تُفتح للمستثمرين من رج وس ت

غير أن عامر التميمي رئيس

بالكويتء

استَسقَّرار الاستغَّار وعلى الأرجِح ستبدي صناديق الاستثمار اهتماماً

وسيكون هذا التغيير احدث حلقة في سلسلة اصلاحات مصرفية وأستثمارية بعد حرب الخليج ترمي الى زيادة المنافسسة وتوسيع دور القطاع الخساص وزيادة فسرص الاستشمار الإجنبي الهزيلة التي يتبحها الاقتصاد الذي توجهه النولة.

وكانت البورصة الكويتية للأوراق

المالية اصبحت في تشرين الثاني

(نوف مبسر) الماضيّ أول بورصة فيّ

سية ضلون كشيراً رؤية ربط بورصيتهم مع بورصيات في الخليج متعثرة للشركات. غير انهَ بفضل هُذُه. مثل الاستواق القبائمة في سلطنة الكارثة تعتبر البورصة اليوم واحدة من اكثر البورصات احكاماً من حيث عبصان والسيعبودية وقطر لأن هذه الاسواق سالوفة لهم اكتثر وتتبيح

مؤسسة النساغي هيوئسدي

هاتف: ۱۵۰، ۱۴۰۵ (۲۰)

فاكس: ۲۵۲۲۵۲ (۰۲)

وارتفع مؤشير استعار الاستهم الكويتية بمقدار الثلث وزاد حبجم

التداول حمسة أمشاله تقريبا في

ووقع العشيبي الأصد الماضى

اتفاقاً بين الكويت ومصر للعمل منَّ

اجل تبأدل ادراج الأوراق المالية في

وسيكون هذا اكثر الترتييات اثرأ

وهذا الربط لا يمكن ان يبسدا الا

بعدد ان تلغى الكويت القيود على

تداول الإسبهم غيير أن سيمياسيرة

كوبتيين قالوا أنهم على اي حال

الاثنى عشر شهراً الماضية.

بين بورصتين عربيتين.

بورصتيهما.

المصرية». وعن المستقات قال المبارك اليس هذا الوقت المنساسب للعس ا الخسيسارية والتسداولات من خسلال حسابات تامين لدى السماسرة او العقود الأجلة، الناس هنا مستثمرون انهم يتعلمون دراسية النسب والمؤشرات. انهم يحتاجون الى متسع من الوقت قبل أن يمكنهم استخدام

مخاطرة اكبره

استقد من

قوال التحصيمي ان للأسبواق الخليجية اقتصادات مماثلة وقواعد

وقال المبارك مسينطلب الربط مع السوق المصرية وقتأ وسيجعل تدفق رؤوس الامتوال ايستر لكته ليس هناك طلب كنبيس بعند على الاستهم

هذه الإدوات التي تشطوي على

صبيغ للشسراكية مع بلدان صناعبيية للتشجيع على توفير الطاقة. كما انها تسبعي آلى توسيعية شبكة التنوير الريفي بالاعتماد على الطاقة الشمسيا لتشمل ١٠ ألاف مسكن نهاية السنة الجارية و٧٠ الف مسكن سنة ٢٠١٠.

العروض الخاصة عناسبة ال على مجموعة سيارات النقل من هیوندای H100 - Chorus متونرة سعة ٩ ركاب -- ١٧ راكب \* قوة ومتانة \* راحة وأمان · الوكسلاء للعتمسدون :

مؤسسة الوعب

هاتف: ۱۹۱۰۸۰۸ (۱۰)

فاكس: ١٩٣٢٢٣٨ (٠١)



المهندوعي هيولنداي للمسيارات

ماتف: ۱۱۸۹۲۴۸ - ۱۲۸۸۲۷۷ (۲۰)

اسواق الرياض بلازا ترصد

ثلاثة ملايين ريال للاعلان والترويج

١٣٥ شركة من ١٨ دولة تشارك

ALHAYAT
ADVERTISING & MARKETING

التقليدي كتحصيل الإيجارات ومتابعة الكهرباء والماء. وكشف في هذا الصيدد عن رصيد المالكين الجيدد مبلغ

مليونسي ريال لتطوير الاسواق داخليا وخارجيا ومتابعة

مشروغ أنخال الخدمة الهاتفية وتحديث نظام التكييف

وايجاد ملاعب للاطفال. وقال الشميري أن الادارة الجديدة

المجداء سيكون الخطوة الاولى الشروع كبين لتطوير الاستواق

واعلن عن نيّة المالكين الجدد في عقد لقاء صوسع في

احد فنادق الرياض الكبرى مع المستاجرين لناقشة واقع

الأسواق وسبل تطويرها واطلاعهم على الخطوات المقبلة

مربع في حي الربوة (شعرق الرياض) وظلت منذ انشعائهاً

الرياض. وتضم احسباء الملز والربوة والروابي والسلي

والسلام والريان. وامتازت الاسواق ببساطة تصعيمها الذي لَ يتوافق مع الحاجات التقليبية للأسرة السعوبية.

المُرْكُزُ التَّجِـارِي ٱلْوَحِيدِ مَنْ نوعْهِ الَّذِي يَخْدِم احياء شرقَ

وتحتل اسواق «الرياض بلازاء مساحة ٣٣ الف متر

سند اعمال الترويج الى وكالة اعلان متخصصة. ونكر الشميري أن تغيير اسم الاسواق الى داسواق

تحت شعار دادارة جديدة.. حياة جديدة،

التي تعترم الإدارة الجنيدة تنفينها

# حمعيةالعلنيناا

🗀 المنامة – والحياقة

■ عقدت الجمعية العمومية لجمعية المعلنين البحرينيين، قرع الحمعية الدولية للاعلان في البحرين، اجتماعا مطلع الشهر الجاري لانتحاب مجلس ادارة تنفيذي الجمعية لسنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧. وتم انتخاب خميس محصد المقلة، رئيس محلس ادارة والخليج للاعلان، رئيساً للجمعية واكسره مكناس رئيس مفسورتشن برومـوسـفن،، نائــاً للرئيس، وبارات حاشنمال المدير التنفيذي لتسركة مصاشفمال وأولاده اصننا للسر، ويدرية نقى من ادارة التــســوق في «شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكيـة؛ (بتلكو)، اسبناً ماليـاً، ونبيل الحمل رئيس تحرير صحيفة المدير العام لصحيفة وأخبار الخليجء اعضاء في مجلس الإدارة.

وقالً بيان ان جدول اعسال الاحتماع تضمن تقرير سجلس الادارة السابق الذي قدمشه النكشورة هالة أحمد العشران واستعرضت فيه مراحل تأسيس الجمعية وتطور انشطتها وفعالياتها في مجالات التدريب والتعليم والتعريف بدور الاعلان واهميته في خدمة الاقتصاد والمجتمع وارساء قواعد وانظمة مهنة الاعلان واقامة الندوات وألمؤتمرات، ومنها المشاركة في رعاية موتدر ومسعسرض أفساق الأعسلان العسربي (أدفيستا) الذي عقد في البحرين فيّ الفيتسرة من ٦٠ الى ١٣ أذار (مسارس)

كما استعرضت الشباركة في عضوية لجنة وزارة الصحة لمعلومات مكافحة التدخين وتمثيل البحرين في المجلس العبالمي للاعبلان وحبضبور احتصاعبات ومسؤتمرات الإعسلان الأقلسمسة والعالمية، وأهمها المؤتمر العالمي للاعسلان في برشلونة في العسمى -ر--- المسابق كانكون في استبانيا عام ١٩٩٢ وفي كانكون في الكسبك عام ١٩٩٤.

وأعربت الجمعية العمومية عن شكر وتقدير صناعية الاعتلان في البحرين للنكتورة هالة أحمد العمران على بورها الكبير والقعال في تأسيس الجمعية وتطورها.

وأكد اللقلة في كلمته للجمعية العمومية على حرص مجلس الادارة



مجلس ادارة جمعية المطنين البصرينيين (من اليمين) انور عبدالرحمن محمد، بدرية نقي، خميس المقلة، أكرم مكتاس، نبيل الحمر وبارأت جاشنمال.

الجديد في مسواصلة تطوير انشطة الجمعية من خلال تعاون أطراف صناعة الأعلان في البحرين كأفة، من وكالات اعلان ووسائل اعلام ومعلنين ومنتسسبي مسواد اعسلان، وذلك بالتنسيق والتعاون مع وزارة شؤون مجلس الوزراء والإعلام وخصوصا تلك الإنشطة والفعاليات المتحلقية بتسريب وتعليم الكوادر الوطنيسة التشجيعها على الدخول في مجال

ويذكر ان الجمعية بدات اخيراً بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم فى رعساية اول برنامج تدريب عبملي لطَّالْبِاتَ السِنَّةِ الْنَهَائِيَّةِ لَشُعَبَّةُ الْإَعْلَانُ

المطبوع في ثانوية مسينة عبيسى كماً أكد المقلة في كلمته على أهمية تطوير العنضسوية في الجنمعينة، واستُمرارُ لقَاءَاتُ العُملُ الدوريةُ مع

الشبباب البحريني للمشاركة في

عضوية الجمعية وانشطتها، واهميا التركيز على برنامج التدريب والتعليم خلال السنوات المقبلة.

وشكر المقلة وزارة شوؤن سجلس الوزراء والإعلام ووسائل الاعسلام

العمالمي المقبل الذي سيعقد في العاصمة الكورية سيؤول في حزيران (يونيو) المقبل. واكد مكناس في كلمته للجمعية العمومية على أممية استقطاب

الأعتضياء ومتواصلة اصتدار تشترة

الجمعية، واستثمار ما حققته

الجمعية من حضور عالمي من خلال

عضَّنويتها في مجلس الاعلَّان العالمي

للجمعية الدولية للاعلان، ومشاركاتها

في الاجتماعات والمؤتمرات الاقليميا

والعالمية، وحث صناعة الإعلان في

. ــــرن على الاست فسادة من هذه ... ...

الفرص، خصوصا مؤتمر الاعلان

العضوية هيشة اذاعة وتلفزيون

وتأسيست الح المترتبة عليها وأخذ زمام المبادرة في

البحرين.

للاعسلان عسام ١٩٣٨، ويقع مسقسرها الرئيسسي في مسدينة نيسويورك في الولايات المتحدة. وتتركز اهدافها في الارتقىاء بالدور المهم للاعسلان والتعريف بأهميته كقوة حيوية تقف وراءكل الاقتصاديات الناجحة وكناساس لوسنائل اعتلام مستقلة ومتنوعة ولمجتمع مفتوح وحماية وتطوير حرية الاعلان التجاري وخيارات المستهلك وتشجيع المزيد من المصارسية والتنظيم الذاتي لمهنة • الاعلان وتوفير منتدى للحوار حول صناعة الاتصالات التسويقية والأثار

توفير افضل فرص التدريب والتعليم

لمواكبة تطورات صناعة الاتصالات

المعرض البالغة ستة آلاف متر مربع.

وهنيسة المناظر الخارجية وأحواض السباحة.

العاملون في قطاع الاعلان عبر اللوحات الخارجية

يوجهون حملاتهم إلى فئات مستهدفة

# في معارض أبوظبي الدولية

🖷 قسررت استواق «الرياض بلازا، في السنعتونية

حسيص ما يزيد على ثلاثة ملايين ريال سعودي (٨٠٠

الف دولار) على عمليات الاعلان والترويج المحتلفة

للاسبواق. وحساء ذلك عبقب الاعبلان في الرياض عن ان مجموعة من المستثمرين السعوبيين بقيادة رجلي الاعمال

عبدالواحد عبدالمحسن العبيد وفهد عبدالرحمن الشميري

وبلغت قيمة الصفقة الذي مول الجرء الاكبر منها

صَرَفَ فَيَصَلُ الأسلامِي، في البَصَرِينَ ٩٠ مَلْيُونَ ريال

واعلنَّ الشَّبريكانُّ عَن خطَّط تطويرية للاسواق تضمنت

تصويل اسمها الى دانسواق المجدَّء وقال العبيد ان هذ

الخطط تتضمن تكليف ادارة جديدة متطورة لادارة الاسؤاق

التي تتضمن ٣٠٠ محل تجاري مؤجرة بالكامل بنسبة تشغيل ١٠٠ في المئة وتحقق دخلاً سنوياً يتجاور ١٣ مليون

واضاف أن الادارة الجديدة ستعمل بكل قوة لتوفير

(٣٣,٦ مليون دولار) علماً أنَّ البيَّانَ الذي أصدره الشركاء لم

يكشف عن قيمة القرض الذي قدمه المصرف للصفقة.

اشترت اسواق والرياض بلازاء

■ اعانت رهيشة معارض أبو ظبي الدولية، أن ١٣٥ شركة من ١٨ دولة حجزت حتى الأن خمسة الأف متر مربع في ثلاثة معارض بولية مشتركة ستقام على أرض المعارض في ابو ظبي في ايار (مايو) المقبل. وتتوقع الهيئة ان يصل عَيِّد الشَّرِكَأْتِ أَلْسَاهِمَةً فَي الْمُعارِضُ التَّلاَّثَةُ وَهِي المُعرِضُ الدولى للديكور الداخلي والخارجي دبيكور الخليج المثالي ٢٠، والمعرض الدولي لمواد البناء ومعدات الانشاء «بيلدمات ١٦، والمعرض النولي لانشاء وتطوير البنية التحتية للمدن اسبيتي بلان ١٩٦ الَّي ٢٥٠ شَرِكَةَ تَشْغُلُ كَامِلُ مُساحِةً

وتؤكد الهيئة ان المعارض الثلاثة تلبي مجتمعة مأجات الانشاء والتجهيز الداخلي والخارجي للابنية الكبيرة والصغيرة. وأكدت أن معرض ديكور الخليج المثالي ٩٦، يعد من المعارض المتخصصة في عالم الديكور الداخلي والخارجي للمنازل والمكاتب وجميع أنواع المبانى ويغطي في الوقت ذاته التنسيق الخَسارجي كَالْحَدْائِقُ

وتقول «هيشة معارض ابو ظي النولية، ان «معرض بيكور الخليج المثالي ٩٦، الذي يقام للسرة الثالثة حظي بِنْجِآح ملحوظ خلال دورتين سآبقتين عام ١٩٩٢ و١٩٩٤ في حين تشير التوقعات الى اعكانية تحقيق فرص نجاح اكبر

وأضافت الهيئة أن معرض دبيلامات ٩٦، يتميز بدؤره بكونه معرضاً دولياً يعنى بمواد البناء ومعدات الانشاء، وتتم إقامته للمرة الثانية، حيث أقيم للمرة الأولى عام ١٩٩٤ تُحتُ مسمى بيت الخليج المشالي، وانه انطلاقاً من الِتَجاوِبِ الكِبِيرِ الْذِّي لقيه ٱلمُعْرِضِ الإوَّلِ فَإِن مِبِيلِدِماتِ ٩٦، ييشر بتَحقيق بَجاحَ كبير، مؤكدة ان الطلب المتزايد على مواد البناء لسد العدد المتزايد من المشاريع الانشائية في الخليج بشكل عام وفي الامارات بشكل خاص هو احد اهم العوامل التي ساهمتْ في الاقبال عليه. ويكرس المعرض الثالث مسيتي بلان ٤٦ ألمنتجات والمعدات والخدمات اللازمة لإنشباءً وصبيانة البني التحتية للمدن، ويلبي حاجات أصحاب القرار ورجال الإعمال في منطقة الخليج، حيث ينيح المعرض لهم فرصة للتعرف على أحدث الجازآت البناء في الشؤون البلدية الحديثة. وقالت :هبئة معارض أبو ظبي الدولية، أن هذه المعارض تستقيد من كون منطقة

الخُليجُ تَسْهُدُ تَزايداً هَائِلاً في حَجِم الإنفَاق عَلَى مُشَارِيعِ تحديث للدن ورات ان الإستشمار الهائل الذي يضخ في الانشاءات يتم عبر الافراد والحكومات على حد سواء. كما أكنت أن فكرة الجمع بين ثلاثة معارض متكاملة هي معادلة اثبتت فعاليتها وجدواها، اذ يمكن للزائر خلال رَيْأُرة واحدة التجول في المعارض الثلاثة ويوفر فرصة أكبر

اللتقاء العارضين مع أكبر عند من الربائن.

## مدينة ايفران الغربية تستضيف الملتقى الأول للاتصالات لبلدان حوض المتوسط

وتتركز اعفال اللتقي حول ثلاثة

محاور اولها صعايتة الواقع الراهن،

البصرية والصحافة المكتوثة

وعروض الاعسلام المتسعدد. ويتناول

من خسلال مسواصسيع الاتصسالات اللسلكية والطرق السيارة للاعلام

والمجال السمعي البصري

والجغرافية السياسية. أما المحور

الثالث والأخير فيتناول «استعمالات

الاعلام الصالية والمقبلة، وتشمل

التربية والتكوين والثقافة والتراث

ووسائل الاعلام

المحور الثاني «استراتيجية التنمي

 استضيف المغرب اليوم وحثى ٢٦ من الشهر الجاري أعمال الملتقي الأسض المتوسط الذي يدور حسول موضوع اسجتمع الاعلام: التحدي

وينظم هذا الملتقى في جامعة الاضوية في صدينة القرانُ الصيلسة (ضواحي قاس) بمشاركة حوالي ٢٥٠ من الخبيراء والساحيين والمهنيين يمثلون الدول المحيطة بحوض البحر الأنبض المتبوسط باستبثناء

الجماهيرية الليبية. وجاء في بيان صادر عن اللجنة للنظمة أن ألغاية من هذه التظاهرة هي فهم التطور الحاصل في مجتمع الأعلام التطبيقي وعلاقة نلك بالواقع

ترفيهية. وعلاوة على الشخصيات المدعوة يصفة رسمية للمشاركة، وحه المنظمون دعوات مفتوحة للعاملين في الميدان الإعلام بالمشاركة في هذا

وتنخل هذه التظاهرة في اطار برنامج واسع يشمل الملتقى ألثالث للاقصالات لدول المحسيط الهندي المتوقع اقامته في جزيرة لارينيون أولخُـرُ أيار (مايو)ُ الْمُقْبِلِ، والْمُتَّقِي الد ١٧ لبلاتصبالات في فسرنسبا الذي سيعقد في أواخر أب (أغسطس) المقبل والملشقي الخسامس للانصسالات لدول وسط أوروبا وشرقها الذي سيعقد قى يراغ أواخير تشيرين الأول (اكتبوير)، والملتقى الأول للاتصسالات للدول الافريقية التوقع تنظيمه في العاصمة السنغائية داكار في منتصف شباط

محاضرات وعروضاً تطبيقية (فبراير) المقبل. وورشنات عمل ومناقشات وأمسيات

> تطوير ما يزيد على ثلاثة آلاف تصميم مختلف قبل التوصل الى الشكل النهائي. ويشكل قسم الشرق الاوسط/ شعال افريقيا لشركة يبسي، سوقاً واسعة تمنّد من دول الخليج الى مصر والسسودان والاردن وسسورية ولبنان وتونس والجسرائر

والمغرب، أي سوقاً استهلاكية أجمالية تضَّم ما يزيد على ٢٠٠ مليون مستهلك. ويغطى القسم منطقة جغرافية ضحمة تعتبر اللَّغَة العِربية هَي اللَّغَة الرئيسية فَيها وتَستعمل اللغتين الإنكليزية والفرنسية كلغات ثانية. وقال البيان أن في منطقة الشيرق الاوسط/ شيمال افريقيا تعتبر «بيبسيّ» شركة المرطبات الأولى. وبخلت «بيبسي» سوق الشرق الأوسط في مطلع الخمسينات وقامت

بالفعل بايجاد سوق للمرطبات في هذه المنطقة. ويشمل قسم الشرق الإوسط/ شمال افريقيا الآن بولة الامارات العربية المتحدة والسعوبية وعمان واليمن والبحرين والكويت وقطر والإردن ولبنان وسورية ومصر والسودان وتونس والجزائر وليبيا والمغرب. وتشمل الأسماء التجارية التي تسوقه

‹بيبسي – كولا، و‹بيبسي ماكس، وْبيبسي لايت، وْنَيْمْ، وميرانداء ودشاني، ودلايت كولا، وبماونتين ديو، ودسفن اب، وددايت سفن اب، ومستر چوسي، وترعى «بيبسي، الرياضية والانشطة الرياضيية في المنطقة. ووقعت انفاقاً تتولى بموجبه وحدها دون غيرهاً رعاية دورة الإلعاب العربية ١٩٩٦ المقرر اقامتها في لبنان.

وقامت طائرة كونكورد ، «بييسي كولا، بزيارة الى دبي وجرت حفلة الطرح العالمي للتصميم الجديد واحتفال

ازاحة الستار عن طائرة كونكورد الزرقاء يوم ٢ نيسان



# حملة بيبسى كولا الزرقاء تصل الى منطقة الخليج

■ قيامت طائرة الكونكورد الزرقياء الخياصية بحيملة التسويق الجديدة التي طرحتها شركة ،بيبسي كولا، بريارة الى جدة الاسبوع الماضي وجاءت معها باول علبة زرقاء لـ «بيبسي كولاً» بشكلها الجنيد، واعلنت عن طرح العبوة النَّيْ تَحَمَّل الصورة الجديدة لـ مبيبسي كولا، في السعودية.

وطرحت «بيبسي كولا، الشكل الأررق الجديد كجرء من برنامجها المستمر للتجديد والابتكار. وتُعليقًا على ذلك قالَ عَلَّي مَهْنَا، نائب رئيس «بينسيّي كولاّ» العالمية في السعودية في بينان ان «بينسي» هو الشيروب رقم واحد في منطقة الشرق الاوسط

الازرق الى العبالم تعباونت "بيبيسي كولا، مع شيركية «ايرفيرانس؛ لابتكار الطائرة «كونكورد بيبيسي» الزرقياء

السوق منذ قدومها الى الشرق الاوسط قبل اربعين عاماً

وأشسار البسيسان الى أنه قسام بتطوير وأعسداد شسعسار

والطلاق حملة العلبة الزرقاء ونقل الفكرة المميزة للون

وأضاف مهدا أن الشركة عملت على زيادة حصتها ة

وشارك عدد من كبار المدعوين وممثلي وسائل الإعلام في الاحتفال الكبير الذي اقيم في مبنى الطيران الخاص الشركة «ارابسكو» في مطار جدة النولي. واشتمل الاحتفال

بيب بسيء الأزرق فريق من «يب بسيء بالتسعاون مع متخصصين في تحديد العلامات التجارية الميزة للشركات من مؤسسة ولاندور اسوشيتس، من نيويورك وقد تم

على تقديم عرض ايضاحي للحملة الإعلانية الجنيدة ل ىيىسى، وشرح قدمه على مهنا.



## □ لندن - من دایان سمرز

المحلية على دعمها المستمر وتغطيتها

الفعالة لأنشطة الجمعية، ونشرها

للحملة الاعلانية العالمية للتعريف

الاقتصاد والمجتمع.

علاقة بالإعلان.

بدور الاعلان وأهميته في خدمة

وتأسست جسعسة المعلنين

البحرينيين عام ١٩٩٣ كتجمع مهنى

لصناعة الإعلان في البحرين، وتضم

في عضويتها وكالآت الاعلان والعلنين

ووسائل الاعلام والمطابع ومنتجي

مواد الاعلان وغيرها من جهات ذات

ويبلغ عند قروع الجمعية الدولية للاعلان ٩٢ فـرعناً في منتلف دول

العالم. ويصل عند أعضَّائها الى أكثَّر

ويشكلون في ما بينهم نسبة ٩٢ في

النَّهُ من الإنفاق الإعلاني في العالم.

كما تضم في عضويتها ﴿ ١ مُؤسسةُ

وهيئة عالمية. ويعثل البحرين في هذه

ــضــــو من ٨٦ دولة،

اوْقساريل، المدرجسة فَي البسورصه

ستة في اللثة فقط من سوق الإعلان

ويعتبر روبجر باري المعين اخبرأ كبير السؤولين التنفينيين في شركة مور اوفاريل، من الجيل الجديد من

## (من فالنشال تايمز):

أما قشم الحملة الإعلانية الخاص

وتنل مقدرة شركة وميدنء ومقترة شهاداف فده الجماعات واعطاء أساط اعسلاني عسام، ويزداد

شبركية وناتوست سكيبوريتيين خصوص تعويم الشركية إلى أن عسائدات الإعسلان في الهسواء الطلق ازدادت اكثر من عائدات الإعلان في أي وسط أخر باستثناء الراديو، إذ بلُغتُ نسبة نعو هذه العائدات ١٧ في المئة عام ١٩٩٤ وتسعة في المئة عام ١٩٩٥. ويُثَكر ان ، ناتوست سكيوريتيز ، تنشط كوسيط لجموعة «ميدنء

المعروضَ في بريطانيا، أي أن قيمتهاً لا تتجاوز ٣٨٠ مليون جنيه استرليني سوياً (٧٠ مليون دولار). اكن شركة وثاتوست سكيوريتير، تقول إن بوسع قيمة اللوحات الإعلانية أن تضبح اكثر من ثمانية في المثلة من قدِسة السوق البريطانية، ما يجعل هذه السوق أكثر شبها بالإسواق الاوروبية الرئيسية الأخرى. فحصة اللوحات الأعلانية من السوق الألمانية تصل إلى تمسانيسة في المئسة الأن، بينمسا تصل حصتها من السوق الفَّرنُسُية إلى ١٤

ويدعى منظمو حملة اعملابي

الاماكن التي تباع منها الوجب

وتشسيسر الوثائق، التي اعسَّتها

■ يتساعل المعلنون أحياناً عن العادي، بالأضافة طبعاً إلى الإعلان في صحيفته المفضلة وربما كان الحواب على التبساؤلُ هو الآعلان عبر اللوحات الأعلانية.

اسمها دكبنار الصناعيين أعدتها شركة «ميين» الناشطة في مجال الاعلان خسارج المبساني ان بوسسهم اجتنداب الأنظار إذًا اعتلنوا في الطرق التي يستخدمها معظم الذاس في النَّهَابُ إِلَى أعسالُهُمْ كُلُّ صَنْسَاحَ وقي العودة إلى منازلهم مسساء، وعلى اللوحات المختلفة التي توجد في أمساكن يتسكاثف فيسهسا وجبود الرجسال وفي مسحطات القطارات

بالأسرة فيتم الاعلان عَنْهُ قَرْبِ الْدُارِسَ والمخازن التي تبيع الأعناب، وفي السريعة. أما قسم والحملة الترفيهية، فيتم الاعلان عنه في الاماكن القريبة من النوادي المرخصة والكليات وتور

الشركات الأربع المنافسة لها، في مجال إعلان عبر اللوحات وتوجيه الأعلانات مصبصاً نحو جماعات معينة أو نتائج يعول عليها إلى حد ما، على أن النشاط الأعلاني خارج للباني، أي في الهــواء الطلقُّ، باتُ يُزدادُ نضَّب

وفى خلال الأسابيع القليلة المقيلة يندرج اسم شسركسة «سيسدن، في البورصة أسوة بما فعلته الشركة لرئيسية الناشطة في مجال الاعلان في البواء الطلق، أيُّ شركة «مسور

ولا تزال اللوحات الاعلانية تشكل

في المثبة، ومن السوق البلجيكيـة إلى 17 في المئةً.

الطلق. وينظر باري إلى الأعسلان في الهنسواء الطلق على أنه والرابيق سديد، على اعسسيار أن تطورات الاعلان في الهواء الطنق والاعلان بواسطة الراديو متشابهة. وينكر ان . بأرى اكتسب خبرته الطويلة في مجال الأستشارات الادارية ثم في مبيال الاعسلان بواسطة الرابيو ووسسائل الاعلام المكتوبة والمرئية.

المستؤولين عن الإعتلان في الهنواء

وفي خيلال فترة من الإندماجيات حب من صناعة الإعلان عبير اللوحات الإعلانية عدد بن الشركات الصغيرة ما جعل عائدات الشيركات الخسمس الأكسيس، الناشيطة في هذا المحال، تصل إلى ٧٠ في المُثَّة من عائدات القطاع كله. ويقول باري إن هذه الشركات الرئيسية تدار حالياً، أسوة بالرابيو، من متخصصين في الاعسلان والتسسويق والنشساط الأقتصادي العام، وتُدار في صورة مَهْنِيةً، فَكَبِيِّر الْسَوْوَلِينَ التَّنْفَيِنِينِ في شركة رميدن، على سبيل المثال، ومو رون زغيب، خريج جامعة هارفرد الاسيركية العريقة وكان سابقا مصرفيا استثماريا تعاون مع

مجموعة ميديا ميكسّ، الهُولنْديةٌ الناشطة في منجال الاعلان عبس ، ويقول باري إن محطات الراديو كانت خساضه لإدارة المهندسين ومخططى البرامج عندما كان ينشط للعسرة الأولى في مسجسال الاعسلان بواسطة الراديو، وكان للاعلان في الهواء الطلق وقتذاك دارث عقاريء إذّ كانت الشركات العلنة تتصرف وكأنها وكالات عقارية تتسلم طلبيات الإعلان

وتتفنها من دون أي تدخل منها. وفي الشمآنينات كانت محطات الرانيو تتنافس بين بعضها البعض على «سرقة، حسنة من السوق الاعلانية، لكن محطات الراسو هذه تصاون حالياً في سبيل تمويل الأبصانا والحصول على للعلومات اللارمة للنشباط الإعلاني، وتقول إن

ان يرى او ينتبه لإعلان معين يوضع

بغيبة تزويد الشيركيات المعلنة

بمعلومات تقيقة عن النين بشناهدون

اللوحَّات الاعلَّائية، ما يُوفِّر لهذَّهُ

الشركات ما يشبه نقائج التقديرات

الضاصة بعيد الثين يشاهيون برايج

تلفزيونية معينة أو الذين يصبغون إلى

تحمل المسؤولية عن نتائج الاعلان في

الهواء الطَّلُق، على رغم أنْ باري يقرَّ

بأن المستوى لا يزال يفتقر إلى العمق

والشنميول اللذين يتسم بهمنا درس

نتسائج ألاعبلان بواسطة الوسسائط

الأخرى، لكن ُفيمًا يَرْداد الاقبال على

الاعسلان في السهدواء الطلق. يظهر

ضعفه في سجال أخر عير سجال

صعوبة تُقويم نتائجه، أي سجال

تنظيم مستسواه والاسراف على هذا

المحتوى أو المضمون. وفي الاسبوع

الماضي، كشف التقرير السنوي الذي

نشرته «هيثة الحفاظ على السنويات

الراقية في الاعلان، في بريطانياً ان

الشكاوي من الاعسلانات في الهسواء

الطلق ازدادت ١٢٤ في المنسَّة العسَّاد

الماضي، وجساعت هنَّه الشكاوي سنَّ

الناس العسابيين النين شساهدوا

اللوحات. فقد تقدم الناس بنحو ٢٢٨٨

شکوی احتجاجاً علی با جاء فی نحو

٢٤٩ لوحة أعلانسة، على رغم أن ٢٨

لوحة فقط خالفت الانظمة والقوانين

وقبالت شيئية المتفاظ علي

المستويات الراقية في الإعلان، إن من

الجلى أن العنامة «تعرب عن أردياد

قَلْقَهُمَّا مِنْ الصورِ التِي تُواجِبَهُمَّا فَي

الشيوارع والأساكن العامية بن يون از

تطلب هذه المواجهة أو تنشدها،. ومن

اللوحات التي كانت موضع اكبر عدد

من الاحتنجاجات والشكاوي لوحة

وكلوب ١٨ - ٣٠ الضاصة بشرك

السفر بيفر اسبانيا، والتي تعلن عن

اجازات ترفيهية في اسبانياً، وملصق

يعلن عن الفسيلم السسينساني

المعمول بها.

ومَنْ جَهَّة اخْرى، يتحسن مستوى

برامج راديو معيئة.

اعلان شركة مبنيتون، الايطالية الاخير. (١ ب) الراديو يوفر غالبأ فرصنة اعلانية

> من الفرصية التي يوفرها التلفُّزيون، وأكثر مردوداً. ويقول باري أيضناً وإن الشركات الناشطة في صحال الاعلان في الهواء الطلق، تِتَنَّافُسِ في شكل مندفع حِـداً حسالياً بغيه مسرف المعانين عن التلفسريون والكلمسة المطبسوعسة (الصحافة في المقام الأول)، بدلاً من ان تختلف فيثما بينها كما يفعل

تعابل بقيعتها الفرصة التى بوفرها

التلفزيون إذا لم تكن في الواقع أفضًا

ويقارن باري بين تكاليف الاعلان للختلفة فيقول إن اجتذاب انتباه الف شخص بكلف ١٦.٦١ جنيه استرليني إلى التلفزيون و٤٠٤، حنيه استرلينم إِلْي صَعْجَةً مَلُونَة كَامِلَةً فِي صَحَيْفَةً كُبِيرة، و٣٠٢٠ جنيه استرايني فقط إلى ملصق يوضع في موقف بأصبات مُعَطَى لمدة اسْبوعين ويذكر أن شركة مصور اوفاريل، متنت المُلَّمِّــَةَــَاتُ التي توضع في مــواقفُ الباصات المغطاة،

وتسهل التكنولوجينا الحبدثة

للمعلنين الكبار تصديد المواقع التي توضع فيها الاعلانات ونك بواسطة قَـرصُ كـومـبـيـوتر يـمـتـويَ على المعلومات اللازمة، وتوفيير اضَّاءةً يسسيطر عليها ويتحكم بها الكومبيسوس، كسبًا تسبيل هذه التكنولوجيا ما بدأت شركة ، اوفاريل، تطبيقه، أي أعطاء رموز معسلة خاصة لكل موقع أعلاني ولكل حملة ملصقات اعلانيسة بحليث يستطيع المعلن الإساسي (الذي كلف الشوكة الإعلانية بالترويج الم يرغب في الترويج له) أن يرى بام عينه جيولاً مطبوعًا هو بمثابة ألنليل على السبل التي انفقت فيها أمواله. وبدءاً من الصيف القبل. ستستخدم أنظمة أعلانية جديدة اسمها بوستار، تعتمد على احصاءات المسافرين والتقييرات الخاصة بحركة السير وامتحانات الرؤية (امتحان مدى ما يمكن المرء

دبیسکلوچی، علی رغم ان الشکوی ضد الاعلان عن القيام ريت على اعتبار أن ولا تزال شركة ،بنيتون، الايطالية. لة في سحال الملابس، تة حفيظة النأشطين في «هيئة الصفائل على المستويات الراقيَّة في الاعلان، إذ

أن في أخر حطة اعلانية شنتها الشسركية عبرضت صيفياً من القلوب البشرية ما أثار شكوى نحو خمسين شُخَصَاً في خَلال الآيام القليلة الأولى من عرض ألاعلان. والوكسالات الاعسلانيسة التي تعيمل

ومن الجلي أن بعض المعلنين، لحسابه، يندب إلى حد بعيد لَّكي يثيرُ حدالاً في اعلاناته ويشعر بارتياخ كبير كلما ازدائت حدة هذا الجدال وكلمنا ازدابت اثارة وسنائل الأعبلام لَّهٰذَا الْجِدَّالَ أَوْ مَشَّارَكُتَهَا فَيِهُ. وَتَثْنَيُزُّ «فَيْنَةَ الْحَفَاظَ عَلَى المُستويات الراقبةٍ في الاعبلان، إلى أن بعض منا يشيئ حفَّانظ الناس في الإعلانات بعوَّد إلى قلق يستاورهم منّ أن الأطفال يشاهدون اللوحات. وتضيف هذه الهبئة قولها: ولقد أعرب عدد كبير من النين لديهم أطفال وأولاد عن القلق والغيظ من ان بغض اللوحات تجبرهم على البحث مع أطفالهم في مسائل إما لا يريدون التطرق إليها مع أطفالهم أو ليسبق على استعداد بعد للبحث غيها مع

وتحذر الهبئة من أن المعلنين الذين يبدون وكأنهم يسممون أو يشبجعون على سلوك يصاول الأباء والاسهات ويصاول المجشمع عدم تشجيعه ووضع حدله، بشيرون تساؤلات حول مقدرة القطاع الإعلاني على استخدام الإعبلان في شكل انضباطي غير متغلت من المسؤوليات. وقالت النَّهِينَةُ في خلال الأيام القليلة المُاضِيةَ انهَا تَنظُرُ في واحتمَّالُ قيامَهُا بمراقبة اللوحات الإعلانية وموافقتها عليها قبل السماح بنشرها على الملأه أو في فرض تدابير معينة تضمر صناعة الاعلان نفسها بموجبها مراقبة الاعبلانات الابتكارية قبل تشرها على الملأء.

ويقول زغيب إن الجدال حول هذه المسألة ويعبس عن أشمية اللوحات الاعبلانية. لُكنَّ سَبيكونَ مما يُلير الاستشياء ان يوضع سألكو وسنائل الاعسلام في تسوَّضع المراقب، فسانا لا اعتقد أن ألراقبة سيمتهم، ومع نلك تقول شركة معدن، إنها لا تقبل مواد اعلانية بسهوك من جهات تسيء في شكل مستمر وبكرر إلى الناس أو إلي الذوق السليع.

الاداري لشسركسة مسور اوفساريله البريطانية. عَن اعتقاده بِأنَّ صناعةٍ الاعلان ستعمد قريبا إلى معارسة الانخسسساط الذائي، ويقسول وفي اعتقادي ان على صنّاعة الإعلان الج مُتَحْمَدُلُ مَرْيِداً مِنْ المسؤولية والْإِ تعارس مزيداً من الأنضياط ويصغط على أي شركة اعلان ان تستغمى علَّ أي صورد صالي محتمل كصا لا لأرغب أي سُسركة في ان تعارس أي نوع ميًّا الرَّاقِبَةُ لِكُنِّي أَعِيْقِهِ أَنْ صِنَاعِةٍ الإعلان تسيطر على وسط ممتاز ذيق قود وسلطة كبيرتين. وهذا الوسط هؤ من القود بحيث لا تمكن تناسبه وكانة غير صوحود. وبعثي هذا أن علينا أنَّ سحسلس بمسرسد مسن الحسسم

ويعسرب فنسنت سليسغن، المدل

# مؤسّرات أسواق اللل واسمار السالج

القرتك	الفرنك	الين	المارك	الجنيه	الدولار	العملة
السويسر	الفرنسي	الياباني	الإلماني	الاسترليني	الاميركي	
٤,٠٩٢	17,•7	17.,5	0,.77	,1077	,7999	ينار الكويني
,٣٧٧٢	1,770	YA,AY	,5.7.	0,704	۲,۷۵	ال السعودي
,4754	1,548	74,57	, \$1.0	736,0	7,777	لم الإمارات
7,707	17,09	YA7,A	\$,1	,01/1	,1774	نار البحريني
r, 144	17,70	YA+,Y	٣,٩١٦	۰۸۱۰,	P2A7,	بال العماني
. ۲۷۲۷	1,£.V	74,7.	7313,	0,897	7,779	ال القطري
YAY, £	۲۰۸,0	15,77	1.54,7	77.0,77	104.0.	رة اللينانية
7717	1,0.44	71,47	, EETA	0,177	7,747	نده المصري
,vrr	V, YT\$	107,7	7,174	1,•14	,٧٠٨	ينأر الارتنى
7.45.	17,55	T:V	£,At·	, ٤٧٠١	,7110	بنار العراقي

	7	يةالرئيسيا	لاتالدو	رصرفالعه	اسف	
الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الامبركي	lisals.
.0747	,1747	,••71	, 2792	_	,11	الجنيه الاسترليني
,1160	, 1907	, • • • • •	, 1717	1,0017	,	الدولار الاميركي
۸۸,۰۵	۲۱,۱۰		Y1,74	177,1	1.4,1	الين الياباني
1,774	, 4427	, - 144	_	7,770	1,0.74	المارك الالماني
£,1YY	<del>`</del> -	, • \$٧٣	۲,۲۹۷	٧,٧٣٠	0,177	الفرنك الفرنسي
	. ٢٣٩٦		, 1111	1,007	1,1177	الفرنك السويسري
1777.4	T.Y.	12,07	1.84,0	7777,4	1040	اللبرة الإيطالية

			ربية	لاعاله	بالعم	ئة عل	والفاا	e <sub>w</sub>	·	
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	العينار ال	القطري	الريال	لامارات	درهم ا	ىعودي	- ريال،	كويتي	سئار	العدلة
الى	من	الى	من	الى	من	ألى	من	الى	من	الاجل
0,77	0,40	_	-	0,01	0,70	٥,٤٣	۵٫۳۱	٧,١٨	7,45	لشبهرواحد
0,77	0,70	-	_	۰٫۳۷	٥	0,07	0,57	Y, \A	7,47	الـ ٣ اشتهر
٥,٦٨	0,41	_		9,77	0,57	۸۶,۵	9,٦٢	Y, Y0	Y	لـ ٦ اشبهر
٦	0,77	_		0,40	٥,٥٠	0,47	٥,٨١	٧,٣٧	٧	لـ ۱۲ شهرا

	Y .	ايام	ma ma	,	נצנג	اشمهر	أ ستة!	شهر	T-CI	نة
العملة	فن	الى	من	الى	دن	الى	من	ألى	من	الى
ولار الامبركي	0,71.	٥,٤٣٠	۱۳,۵	0,57	0,27	۵,۵٦	٥,٦٢	٥,٧٥	۰,۸۷	٦
بنعه الاسترليني	0,47	77	۰٫۸۱	٦	0,45	٦,٠٦	7,07	7,70	٦,١٨	٦,٢٧
ن الياباني	٠,٣١	٠,٤٣	٠,٣٧	٠,٥٠ ا	٠,٥٦	٠,٦٨	77.	۰,۷۵	١	1,17
الالماني	٣,٢٥	۲,۲۷	4,40	۳,۳۷	٣,١٨	٣,٣١	۲,۱۸	۳,۳۱	۳,۲۰	۲,۲۷
ربك الفرنسبي	۲,۸۷	٤	۲,۸۷	£	٣,٨٧	٤,٠٦	٤	1,14	٤,١٢	٤,٢٥
رنك السويسري	1,40	۲	1,40	1,47	1,40	۱٫۸۷	1,40	1,44	1,45	۲,٠٦
يرة الإيطالية	9,40	1.	1,40	۹,۸۷	4,77	4,40	1,77	1,57	1.70	1,77

	*	اونصة	ينة ادولار	بادن الثم	<b>네</b>		
اننىسعر	اعلىسعر			1997	<del> </del>		1
(1441/144F)	(1445/1447)	₹/1.	٤/١١ ٠	1/17	\$/10	1/17	لمعدن
777,10	£1£,A+	742,00	74£, Y•	74£, Va	<b>۲۹۲, ۲</b> •	Y97,0.	نهب
۳,0٦	1,•Y	٥,٤٦	0,59	0,01	0,57	0, \$4	فضة
174,40	\$09,70	\$ . 7 , Vo	£+7,Va	£.Y, Y0	£ • £ , Yo	1.7,0.	بلاتين

السعر		141	۱۰ (تسلیم	فوري)			43	سليم ۲ اشد	J <del>6</del>	
/	1/17	1/10	1/17	٤/١١	٤/١٠	٤/١٦	٤/١٥	٤/١٢	\$/11	٤/١٠
(بولار)	YOOX	1091	7077	3707	T£AT,0	Y020,0	704.	Y017,0	707.,0	7540,0
يوم (دولار)	1004,0	10YA	1045	1047	1095,0	1044,0	1715,0	1777	1777,0	175.0
ولار)	1.54,4	1.00	1.71,0	1.7.0	1.07,0	1.71	1.4.	1.41,0	1.47,0	1.4.0
	A.07.0	A11	۸۲۰۰	Alfe	V41.	A1W.0	AYY+	۸۳۲۰	٥٢٢٨	۸۰۸٥

		·.	A	عطاد	يلاردبره	ىيان			
111			1447			اعلىء	ىتوى ٩٦/٩٣	ِ انٹی مت	ىتوى ٩٦/٩٣
الخام	1/17	1/10	٤/١٢	1/11	٤/١٠	السعز	التاريخ	السعر	التاريخ
ببی	۱۷٫۸۰	١٨ -	۱۸,۲۰	۱۸,۷۰	14,70	۱۸,۷۰	17/1/11	11,40	18/Y/A
مزيجيريت	Y., 10	۲۱٫۸۰	77,70	77,00	71,70	77,00	17/1/11	17,00	11/1/17
غرب تكسياس	77,70	72,00	75,37	Y£, V+	44,70	Y£,V+	17/2/11	18,11	15/4/1.

* 77	ت متفر	رفعملا	السعار م	(ئىيىن ئىشن)	يطانية	فالبر	}
1/10	٤/١٦	ألعملة	الدولة	٦أشهر	1	۲ اشد	_
٤١,٩٥	11,40	ليرة	سورية	1   24-7.	J.	,,	
18.	12.	ريال	اليمن				
,4000	,4000	ليثار .	ليبيا	٥,٥٦	۰	,	
,4700	,9700	سنار	تونس			24400	i
۰۳,۰۲	۷۲,۸۷	سنار	الجرائر	ئىزىرۇك خلۇرا) "	1	N. A.	4
۸,٦٠	Λ, ΙΛ	<b>ىرھم</b>	المقرب				Ė
177,70	177,70	اوقدة ر	موريثانيا	۳۰سنة ا	۱۰ سئوات	نوات ا	
47	14	البينار	السودان		_,,		
17.	17.	فرنك	حببوتي	.41,45	<b>ጎ</b> ۳,۸٤	١	
777.	777.	شلنغ	الصومال	1,41	٦,٤٨	100	
٧,٧٢٢	٧,٧٣٤	نولار ا	هونغ كونغ	1,74	1,471	,,,	1,
TE, 3.	. ٣٤, ٦٠	روبية	باكستان				
Y1,1Y	77,10	ابيسو	الفيليين	النديدة	سوق النسلع		ś
1,2110	1,2.40	دولار	سنغافورة	<u> </u>	<u> </u>		
17,17	17,17	يولار	تابوان	<b> </b>	1	1997	i
10,41	17,07	بات	تايلاند	سليم شهر 🍴	عابق ا	15	-
,4.77	,ለ•٦٦	النكو	العملةالاوروبية	[ <b></b>			ŧ,
727,1.	Y£Y,\\	ادراخما	اليونان	أيار	779	٦	1
177	140,41	البزيتا	اسبانيا	ايار	1/4	١٩.	١
01.,50	01.,50	<u> </u>	الفرتك الافريقي	أيار	1	٦.	١
- 77	***	نبرة	نيجيريا	أيار	170,	۱ ه٠,	1
A4+	۸٩٠	البون	سيراليون	أيار	117	۰,	١
01.50	01.,50	فرتك	غابون	ايار	707,	,7. Y	1
1,7726	1,774	ادولار	استراليا	أيار	17	• !	•
1,700.	1,7075	نولار	کند!	7	1		
,14.Y	,194	وحدة.	حقوق السحب	الندن. سندات الخزينة			
. £ 7.4 •	. 277.	آ دن ه	X	وروبية، استعار عمرف	سعار انعاملت::،	التولية، حد	٠

\* قيمة ألعملة في مقابل الدولار،

SĮ	(-0.11 TA
-1	→ " فجفلول التاليه مقدمة من بدك الكوابث اللقصد في لنبئ: ليجور لنبئ. سندات الخزينة -
۱-	the state of the s
귉	المسيرمينة المنتال مترف المعتادي للتملية السنفار القائدة الأوروبينة السنفار هنرف
٩l	<ul> <li>♦ الجداول التلاية مشعة من يدك الكويت المتحد في لنين ليبور لنين سندات الخزينة الامبركية، اسجار صبرف العملان الدولية، اسجار الدائدة الابروبية، اسجار صبرف العملات العربية، اسجار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة.</li> <li>♦ جدول</li> </ul>
┙	المالية
	استطر مسرف عملات مقلوقة من بنك المخليج الدولي (الندن). ••• استعار النفط من

الكمد المنفذ	التغيير٪ -	سعرالتثبيت ل\ل.	سعر التثبيت\$	عددالاسهم للتداولة	سعرالثلبيت السابق(ل).	سعرالتلبيت السابق\$	عم الشركة
`-	-	1771,	£,	9	75.00	٤,٠٠	شركة فترابة اللبنانية
~		-	-		1.770	٦,٧٥	شركة الاسمنت الابيض (لحامله)
~ ]	-	_	-	_	5754. **	7,70	شركةاترنيت

		الاسهم المطلوبة	الاسهم المعروضة	الاسهم المتداولة	سعر التثبيت-٢
17	التداول العادي	7.17.	777	£11·	117,44
ন	الاوامر الخاصة		-	-	- '
-7	مجموع فئة الف	AY37	777	£11·	117,47
	التداول العادي	ለተገኘ	ודדור	770.	118,80
	الاوامر الخاصة		- !	-	-
-	محموع فئة باء	ATTY	17717	770.	112,44
	المجموع العام	1574.	40114	171.	- [

# أسراق الأسامي العربية

Mathematica						/ 2 Vallet on Complete	emotions we reconstitu		la modernos organis		المرورة والمراوية		
			1		La e	1965					Tribolities	*	44
W		1 (Mar)	الاردن	SHIPP	الرابع الإول	والرواي	النبة الطائرية	سوست. رقسمر	بترسو حداد	عدالسور الديال	- 204 - 104 108	سعددية	44)
3.50	10.14	apata)	<u> </u>		/ <b>النم</b> رارة		67. LXv4	4/1	100	PCTP/A/	(A)	# 3	
		1								14.14	ογ	بنك الرياض	البنوك
11/2/11	+r,vo	171,70	البنك العربي	10	٦,٨	11,0	3VA	714	171	12.44	<del>,</del>	بته الجزيرة	رببوت
11/1/11		£,Y7	البنك الاهلى الاربني		~	<u>-</u>	٨٤	131	- 111 ££V	0.111	11	بت مبریره بنک الاستثمار	
17/1/11		٤,٦	ينك القاهرة/ عمان	<u> </u>	-	١٢	TTA .		<u> </u>	7.1	٢	<u> </u>	
41/2/11		۲,٥	بنكالارين				709					البنك الهولندي	<del> </del>
47/1/17	+-,+Y	1,17	بتك الشرق الاوسط	70	0,4	10,4	790	٤٢٥	277	7.10A	15	البنك الفرنسي	
17/1/17		٧,٦	بنك الإنماء الصناعي	72	٦,٢	١٢	710	TAA	TAA	777	٩	البنك للبريطاني	
97/1/11	+• , • A	1,1	بنك الاسكان	1.	۲,٦	10,8	117	YA.	YA•	174		بنك القاهرة	
11/1/11		۲,۷۷	البنك الإرىني الكويتي	72	٦,٣	- 11	Y14	TVA	TAI	177.3	13	البنكالعربي	
11/1/11	,-٣	١,٠٢	بنك الاردن والخليج	70	7,1	1,1	14.	٤١٢	£17	7.017	11"	البنك الاميركي	
11/1/11	,•1	٤,٠٤	للعنك الاسلامي الارددي	17,0	1,1	4,7	101	YAE	YAY	277	1 1	البنك المتحد	
-	-		بنك الاتحاد للابخار والاستثمار	-	٧,٣	۸,۹	797	· 741	141	1,7.4	***	الراجحي	
17/2/12	++,•₹.	7,47	البتك الاربني للاستثمار والتمويل	۲۰	۸,۴	٦ .	770	וח	777	17.14	£Y	سابك	الصناعة
17/8/17	,.₹	+,07	بتك عمان للاستثمار	- 70	7,0	۸,۳	711	193	£VA	0.177	•٢	سافكو ا	
41/1/17	+-,.٧	1,11	بتكفيلانلفيا	-	1		171	-	-	-	-	المصافي	
			المؤسسة العربية للصرفية/ الاردن	<u> </u>	-		717	1777	<u> </u>	-		القرف	
17/2/11	,->	۲,۲	الاربنية الفرنسية للنامين	ļ	-		Y98 <sub></sub>	-				صافولا	<u>-</u>
17/1/17	,•٢	1,74	الكهرباء الاردنية		-	1.0,1	۲٥	AY	AT	4,-41	11	التصنيع	
<del></del>		-	الفنادق والسياحة الاردنية	<u> </u>	<u> </u>	77,7	· Y•Y	191	144	۸,۱۲۲	۳۲ -	الدواثية	
11/1/11	++,+1	1,02	كهرياء محافظة اربد	Y	٥,٣	12,2	174	15.	171	7. * * *	٣	اللغاز	
41/1/4	++,-1	0,.0	العربية الدولية للفنادق				114	<del></del>	-		-	الحس	
17/2/17	+•,•\$	۲,۷۱	الخطوط البحرية الوطنية	<u> </u>			114	48	40	704	£ .	الغذائية	
17/2/17	+• ,•٣	١,٥	المحفظة الوطنية للاوراق المالية	<del></del>	-		171	1 • 2	1-1	4	Υ	الكابلات	<u>-</u>
17/1/11	+•,•±	۰,۹۸	العقارية الاستثمارية / عقاركو	<u> </u>	-		4,4	-	<u></u>	-	<u> </u>	المتطورة ا	
47/8/1.		٠,٩٢	المركز الاردني للتجارة النولية			17,7	11.	۸۲	٨٢	1,844	11	مدق	
11/2/11	, ·Y	7,17	فنادق الشرق الاوسط والكومودور		-		70		-	-		الاسمنت العربية	الإسمئت
11/2/11	, • 1	۲,۲۲	الدولية التعليم	[ **	15	٦,٤	174	777	775	YAY.Y	17	الاسمنتاليمامة	
11/1/4	+•,•1	1,•\$	الاستثمارية القابضة		<u> </u>		1.0	174	-	-	-	الاسمنتالسعوبية	
17/2/17	-+,+1	1,.1	الزرقاء للتعليم	۳۰	17,1	Y,1	174	754	YEA	1.744	•	الإسعنتالقصيم	
11/1/11	+•,•₹	۲,۰۲	النقل البري	۲۰	۸,۵	Y,£	144	-	ror	144	٥	الاسمنتالجنوبية	
17/1/17	+•,•1	٠,٩٧	تطويرالاراضي		-		177	-		_	_	اسعنتبنع	
17/8/17	+•,•1	۳,۷۱	مصانع الاسمنت الاربنية		-		107	-		-	-	اسمنتالشرقية	
47/8/17	_+,-T	٣,٠٧	مناجم الفوسفات الاربنية	٧	۲,٤	Y0,Y	1.1	3.7	۲٠٤	۲۰۷	7.7	مكة	الخدمات
17/2/17	<u>,</u> -A	٥,٧	البوتاس العربية	1,44	٣,٥	- 11	۰۰	οį	94	۱.۸۸٨	4	طببة	
17/1/17	,14	1,17	مصفاة البترول الاربنية/ موبترول	-			124	-	-	-	-	القتانق	
47/1/17	<del>-</del>	7,97	الانتاج		-	-	\Yo	114	-		-	العقارية	
47/1/17	, - ۲	1,.7	العربيةللانوية	-	-	-	111	٧٠	٧١	77,011	77	البحري	
47/1/4	+- ,1•	٦,٤	الخزف الاردنية	ν	٠ ٧,٣	14,4	117	47	41	Y.A	٩	الجعاعي	
97/7/71	-1,10	۲,٦	الورؤوالكرتون	-	- 1	Α١	٦.	01	۱۵	10.94.	Yo	السيارات	• •
17/2/17	, • 3	1,77	شركة رافيا الصناعية	_	-	-	٤٢	٧٤	٧o	£1.YA1	٤٦	اللواشي .	
47/2/17		٦,٠٥	دارالدواء	٣	۳,۸	٤٩,١	00	-	۸۰	1.71.	•	تهامة	
17/2/17	,-4	0,44	الومنيوم/آرال	-	_	14,£	40	w	w	11.7:	- 1.	عسير	
11/1/11		٠,٥٥	المواشي والدولجن	ļ <u>-</u>	_	41	1.4	w	YA	A£.11A	117	ميرد	
17/8/17	, •1	1,27	تصنيع الورق	_	_		111	-	-	-	-	العزيزية - بندة المتحدة	
47/2/17	,-1	+,40	الصناعات الوطنية				74			_	-	الناحة	
47/2/17	,·Y	1,57	البتروكيماويات	Y	Α,Φ		44		. 44	£AY	۲		الكهرياء
47/8/17	,-۲	1,-7	الصوف الصدري	<u> </u>	- 1		 				-	كهرياء الغربية	
-		-	العالمية الكيماوية	-			1.7	-				كهرباء الشرقية كهرباء الشرقية	
47/1/17	+.,.4	۲,1٤	الوطنية للكوابل	-			4.	-	_ <del>-</del>			كهرباء الجنوبية كهرباء الجنوبية	
17/1/17		1,12		- v			77-5		117	45.	12	ئات	361 -11
13/2/13	+• ,• <b>Y</b>		السلقو كيماويات	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,7	11,7		117	77				الرراعة
		1,24	الكوثرللاستثمار	<u> </u>	-	0,7	07	77		7.171	•	القصيم الزراعية	
47/8/17	,-1	Y,7#	الزيوتالنباتية	٥	٦,٣	10,0	17.	۸۰	٧٠	3.844	۰	حائل الزراعية	
17/8/17	-· , · · ·	1,77	الموارد الصناعية	-			7.0	-			-	تبوك الزراعية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
17/2/17		1,11	الكابلات الحبيلة		-		TOZ	-	<u> </u>		-	الاسماك	
17/2/17	+,,,1	۲,۳۸	الزي لصناعة الإلسة		-		٤٥	777				الشرقية الزراعية '	
11/1/17	۰۰,۰۳	1,11	السجائر الدولية	-		14,4	114	٥٧	٥γ	۲.۰۲۰	1.	الجوف الزراعية	
47/8/17	-٠,٠٢	1,55	اتحادالريوت	-	- · · · ·	- [	٥٢	-	<u>-</u> -		-	بيشة الزراعية	

البنوك بنك البحرين الوطنى	البحديث	.**	77	Ser.				77.5
بنگ البحرین والکویت         ۱۹۰۱ (۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲, ۱۲۲	الجادرين	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			CHECK BY AND MARK	100000000000000000000000000000000000000		
البتة الإملي النجاري (١٩٩٩ - ١٠ (١٠, ١٧١، ١/١٠) ١١ (١٠٠٠ ١٠٠٠ - ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	نوك بنك البحرين الوطني	0	Y	۰,۳۷	٠,٣٧٢	41/1/18	,-·Y	۰,۷۰۹
بیت قبیحین الاسلامی         -         -         -         1,7/1         -         1,1           المتكار فيركة اللؤلؤة الاستثمارية         -	بتك البحرين والكويت	14	٩	1,17	٠,١٦٧	41/1/11	,1	٠,٢٢١
البتك البحوريني السعودي \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<ul> <li>البتك الاهلي التجاري</li> </ul>	179999	3.	٠,٣٦	٠,٢٧٦	47/8/18	,-37	٠,٢٨٢
استثمار شركة اللؤاؤة الاستثمارية	بنك البحرين الاسلامي	-	-	-	.,150	17/1/8	-	1.7.1
المُؤْسِسَة العربية المُصرفية (\$) ۱۲ / 17/4/۱ - 17/7/۱ - 0.7.  بنك الخليج المُتحد / 17/4/۱ - 17/4/۱ - 0.7.  بنك البحرين الدولي / 17/4/۱ - 17/1   17/4/۱   17/4/1   17/	البتك البحريني السعودي	-	-	-	٠,١١٧	43/8/10	-	•,18
بنگ الخلیج المتحد         -         -         -         ١٠٠         -         ٠٠٠         -         ٠٠٠         -         ٠٠٠         ١٠٠<	تثمار شركة اللؤلؤة الاستثمارية	-		-	-	-	-	
بلك البحرين الدولي 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	المؤسسة العربية المصرفية (\$)			-	17	17/2/1	-	17,71
بلك الفستكورب (\$) 1797   1,77   1,77   1,12   1,177   2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	بنك الخليج المتحد	-	_	-	·,•YA	11/1/11	-	٠,٠٨٥
بنگ البحرین والشرق الاوسط       -       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       1,17       -       -       1,17       -       1,17       -       -       -       1,17       -	بنك البحرين الدولي	7	11	1,1990	•,••	17/1/11	*,**1*	٠,١
بنگ طبب (گ)         -         -         1 1/1/7   1/1/1   1/1/7   1	بنك انفستكورب (\$)	719772	٩		1,17	17/1/11	-	1,.0
التامين شركة البحرين التنهيلات التجارية ۱۲۸, ۱۲۸ ۱۲۸۰ - ۲۷۲۰ - ۲۲۲۰ التامين شركة البحرين التنهيلات التجارية ۱۲۸۲۰ - ۲۲۲۰ - ۲۲۲۰ الشركة البحرينية الكويتية ۱۲۸۲۰ ۱۲۸۰ - ۲۲۲۰ - ۲۲۲۰ الشركة البحرينية الكويتية ۱۲۰ ۱۲۰۱۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱	بنك البحرين والشرق الاوسط	-	-	1,77	٠,٠٥٩	<b>1</b> 7/1/A	-	٠,٠٤
التامين شركة البحرين	بنګطیب (\$)	[ -	_	-	١	11/1/14	-	1,11
الشركة البحرينية الكويتية ١/٢/٢٠ - ١/٢/٢٠ - ١/٢٠٠٠	البحرين للتسهيلات التجارية	[ -	-	_	٠,١٣٨	11/8/1	-	., ۲07
شركة التامين الإهلية (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ (م/١٠/١٠ - (م/١٠) - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠) - (م/١٠/١٠ - (م/١٠) - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠) - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠/١٠ - (م/١٠) - (م/١٠/١٠ -	نامين شركة البحرين				·, *Y£	41/1/1-	-	٤٣٦,٠
الشركة العربية النولية ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ ٩٠/١٠/١٠ - ٩٠/١٠	الشركة البحرينية الكويتية	-	_	-	•,٢١٨	17/7/10	-	٠,٣٦٧
شركة اتجاد الخليج       0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	شركة التامين الإهلية	-			.,40	10/11/17	-	1,171
الخدمات شركة البحرين التصليح السفن ۰٫۰۰ (۱۰/۲/۲ - ۰٫۰۰ - ۰٫۰۰ (۱۰/۲/۲ - ۰٫۰۰ - ۰٫۰۰ (۱۰/۲/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (۱۰/۲ (۱۰/۲ - ۱۰/۲ (	الشركة العربية الدولية	-	-	-	٠,٠٧	10/11/11	-	_
شركة البحرين للسينما         -         -         1/1/10         4\/12         -         000.         1/1/17         -         0.00         1/1/17         -         0.00         1/1/17         -         0.00	شركة اتجاد الخليج	-	-	-	۰,۰۷۰	17/1/1	-	•
الوطنية للاستيراد والتصدير ١٧٨٢ ٣ - ١٥٠٥، ١/١/٢١ - ١٠٠٠، ١٩/١٠٠ العامة للتجارة وصناعة الاغتية ١٧٧ ١ ١ ١٥٠٥، ١/٢/٢٠ - ١٩٢٢، ١٩٢١، ١٩٠١،	خدمات شركة البحرين لتصليح السأن	-		-	٠,٦٥	10/1./12	-	+,40
العامة للتجارة وصناعة الاغنية \ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	شركة البحرين للسينما	-	-	-	٠,٤١٢	17/2/A	-	۷۵,۰
البحرين للملاحة والتجارة الدولية       ۱/۲/۰ ۱/۲/۰ - ۱/۲/۲۰ - ۱/	الوطنية للاستيراد والتصدير	1YATY	٣	-	+,eY0	17/1/11		۸, ۱
شركة البحرين للاتصالات(بلكي)       ٢٠٠٠	العامة للتجارة وصناعة الاغنية	177	١	.,070	٠,٣٧	11/1/1		٠,٦٣٩
شركة البحرين لمواقف السيلرات       -       -       (1,17)       (1,17)       -       -       (1,17)       (1,17)       -       -       -       (1,17)       -	البحرين للملاحة والتجارة الدولية	_	-	-	٠,٦٢	47/7/74		1,.41
الصناعة شركة البحرين الطاحلُ الدقيق \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	٧٠٠٠٠	٦.	-	٠,٣٨٤	11/1/1	, 3	٠,٥٢٧
البحرين للصفاعات الجفيفة       -       -       11, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10,	شركة البحرين لمواقف السيارات	-	-	٠,٣٩	٠,١٣٦	47/1/14		.,104
شركة باون للنواجن       -       -       -       ۲۲/۲۱       -       71,71       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       -       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71,71       71	صناعة السركة البحرين لمطاحن الدقيق	-	-		٠,١٧	41/11/11	-	· , ۱۷A
الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع     ١٠٠٠ - ١٩٠٢ - ١٩٠٨ - ١٩٠٨ الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع       الفنادق     شركة فنادق اللجرين       الفنادق     شركة الفنادق الوطنية       - ١٩٠١ -	البحرين للصناعات الخفيفة	-		1	٠,١٤	11/1-/1	-	1,107
الفنادق شركة فنادق البحرين ١٩٠٣١ ١ ٢٠،٠ ١٢٤٤ ١٠،٠٠ ١٣٤٠ م٣٤٠٠ م٣٤٠٠ الفنادق شركة الفنادق الوطانية - ١٠٥١٠ - ١٠٥١٠ - ١٠٥١٠				~_	٠,٢٠٦	41/1/1	-	., ٢١٩
- ۱۰٬۱۵۹ - ۱۰٬۱۱۲ ۱۰٬۱۱۲ - ۱۹۵۱٬۰۱۲ - ۱۹۵۱٬۰۱۲ - ۱۹۵۱٬۰۱۹	الشركة الخليجية المتحدة للتصني	Y0	١	-	., 170	17/7/11	,118	٠,٨١٩
	فنادق أشركة فنادق البحرين	14.17	. 1	٠,٦٣	*, TEE	11/£/A	,t	1,720
شركة للبحرين للسياحة ١٦/٣/٢٧ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠	شركة الفنادق الوطنية	-	-	·, Y£	- 1	* * *		
	شركة البحرين للسياحة			<u> </u>	٠,١٥٨	11/1/17	-	•, ٢٠٥

	شركة البحرين للسياحة		-	- j	· , \0A	1/1/17		, ,	٠,٢٠٠
	الامارات						عسرة	الوق (	2.40
لبنوك	بنك لبوظبي الوطثي	1	100.	YOA	TY0,	۲۷0,۰۰	.141	Y1,1A	۳,۸۷
	بنك ابوظبي التجاري ،	. 1	100	1.7	142,	117,	171	11	
	بنك دبي الوطني	1	1	77.	771,00	700,	£-V	10,74	7,50
	بنك دبى التجاري	3.	1.	71	٤٣,٠٠	٤٣,٠٠	17,7	11,00	1,45
	بنك الاتحاد الوطني	1	1	ΑĐ	Y£+,••	72.,	_	-	-
:	بنك الشمارقة الوطني	1.	١.	٠, ٥-		_		-	-
	بنك راس الخيمة الوطني	1.	/ 1·	77	۲0,٠٠	Y0,	15,3	10,77	۸٫۱۸
	بنك الفجيرة الوطئي	١٠٠	1	177	147,	177,	117	11,75	٦,١٧
	بنك ام القوين الوطني	1	14.	7	Y.A,	<b>۲</b> •λ,••	170	11,84	٧
	بنك المشرق (عمان سابقاً)	1	1	2.0	· _	-	141	٩,٦	7,17
	البتك العربي المتحد	1	1~•	12.	100,	100,	1-1	٣,٢٢	· -
	بتك الاستثمار للتجارة والتمويل	14.	1	3		-	111	-	-
	بتك دبي الاستلامي	١٠٠	1	14.	100,00	10.,	_	-	-
	بطك الامارات الدولي	۲,٥	Y,0	11,0	17,	۱۷,۰۰	7,07	1,71	۳,۲۱
الصناعة	سابك	-	_		-	_	_		
	أبوظبي الوطنية للمواد الغذائية	ş	1	-	72.,	75.,	-	-	-
التامين	شركة ابوننبي الوطنية للتامين	1	1	VYY	4,	4,	974	14,08	7,47
	شركة العين الاغلية للتامين	1	1.,	040	114	114.,	\$\$1	٩,٣٤	۵,۸۸
	شركة الظفرة للثامين	14.	1	410	70.,	711-,	174	1,77	٦,٣٤
	شركة الإمارات للتامين	1	100	7.0	oT+,++	a <b>r</b> +,++	179	1.,70	٦,00
الخيمات	شركة ابوظبي الوطنية للغنادق	1	1	177	57°,	44.,	797	۸,۲۱	4,48
	المالات	1	1	۸۳۲	47.,	47+,	147	11,7	٦,٠٧
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1	750	TA*, **	TA0, ••	۰۱۰	40,74	۰,۷۹
	شركة طيران ايوظيي	1	100	090	700,00	AT+,++	TYA	174	٨,٠

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

**ARAMEX** 

It's A Small World.

11	كويت 🕝	348 2712					
1					N - 2 - 2		
بنوك ا	البنك الوطني	77.	01717	77	1790	770	1/11
ļ	بنك الخليج			700			
	البنك التجاري	100	AYEVI		۰۲۲۰۰۰	104	1/11
<u> </u>	البنك الإهلي	177	TALE.	٤	14	(VA	٤/١٤
<u> </u>	البنك العقاري		- +		-	. 777	٤/١٠
<u> </u>	الكويت والشرق الاوسط	70.	11111	•	172	727	£/Y
<del> </del>	بنتسرقان	197	TAE -	1	Υ····	19.	1/12
<u> </u>	بيت التمويل الكويتي	77.	1211	۱۳	720	37.	٤/١٤
ستثمار	التسهيلات التجارية	٧٦٠	****	۲۰	£7	٧٨٠	٤/١٤
	السا <u>حل للتنمي</u> ة .	1.5	1.4401.	72	1.27	1.1	1/11
لتامين	الكويت للتامين	_		-	<u> </u>	£7.	£/A
<u> </u>	الخليح للتامين			-		71.	2/18
	الإهليةللتكمين	۰۷۹	AT15	Yo	1220	a£.	٤/١٠
	وربةللتامين	440	1000.	۲	£ • • • •	440	٤/١٣
العقار	عقارات الكويت	۱۸۰	77.2	77	174	14.	2/12
	العقارات المتحدة	17.	11297	01	777	17-	1/11
	الوطنية العقارية	77"2	27072.	14	ነለጊ・・・	YYE	1/11
T	الصالحية العقارية	-	_	-	-	<b>79.</b>	1/1.
<b>—</b>	لؤلؤة الكويت العقارية	٦٧	120-2-	۲٠	717	٦٥	1/11
لصناعة	المنتاعة الوطنية	40-	33000	٧	γ	90.	\$/18
[	صناعة الإنابيب المبنية			-	-	7.4.7	T/TV
1	اسمنت الكويت	٤٧٠	2.77	70	λο	٤٧٥	1/12
<del></del>	. صناعة التبريد	-	-	-		700	£/V
	الخليج للكابلات	40.	٧١٠٠٠	•	A	90.	1/11
فيمات	اللخنمات البحرية			_		11.	£/A
1 3445	الغنابق الكويتية	_				Y+A	17/14
		77.	ודוסו.	79	107	YIA	٤/١٤
<u> </u>	للخازن العمومية			۲,		1770	5/15
ļ	مجمعات الاسواق	76.	1.1		7		
	الهوانف التنقلة	45.	181++	۲_	10	42.	1/11
ļ	الحاسبات الالكثرونية	<del>_</del>				1.7	1/1.
1	الخيمات التطبيقية	۳۰۰	۲	1	1	***	1/11
لإغبية	نكل وتجارة المواشى	TTE	*115.	1	77	TTA	1/11
	المتحدةللبولجن	- 1	-	<u> </u>	-	107	1/11
1	الكويتية للإغنية	-	-	-	-	٧٨٠	£/\£
شرکا <b>ت</b>	بنك البحرين الدولى	A•	A	٣	1	۸۰	٤/١٢
سر ا	التحرين والشرق الاوسط	_		- 1		70	1/11
	العربية للاستثمار	YA.	יזורוו	79	17.4	TV	1/17
2.3.4	بيعوبيه						<del>-</del>
كويتية	31 J. 58 - 5 1	_ 1	_ '	- 1	_ '	177	Z/T 1
ويتية	اسمنت الشارقة اسمنت الخليج	- 777		-	71	777	1/11

INTERNATIONAL STOCK MARKET

THYSSEN

7.2 4.2 14.8 25 7 8.5 23.3 10.8 17.5 12.5

**AUSTRALIA** 

0.05 -0.1 0 0.2 0.2 0

PUBLIC BANK FB.

SIME DARRY

RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALLMALL

THE DARBY
TECHNOLOGY RESINDS
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS MAL
YTL CORP.

4.04 3.14 11 16.6 6.05 6.1 16.8 8.65 14 6.73

31

ΥI

¥١

**Y**1

ė)

بر عل

41

مذ

قي الث ᆂ

ەت مت

عز

7.5 5.05 17.4 25.25 7.2 9.45 24.1 11.2 18.7 12.9

	ية	ةالرئيس	مالدولي	اقالاسه	<u> رات اسو</u>	مؤش	- '
/۱۹۹۱ آ ایٹی مستوی	۱۹۹۵ اعلی مستوی	1/11	£/1Y	1/10	1/13	المؤشر	البورصة
11YYE, Y. 3	Y1447, + £	1174£,£٣	¥1, • FF(Y	'Y1AAT,•£	Y1,474,1Y	نيكائ داو	ليابان
TV48,4.	0479,47	0 £ A V , • V	10,7700	0097,97	9717V	داو جونزه	يويورك
TT: - , T -	TAY0, T.	TV11, Y.	YV11,A+	TV4+,0+	۴۸۲0,۳۰	ف.ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
YYV1, £ -	Yoto, 4t	T0.4,V1	Y011, YA	1010,41	X7, X70Y	داکس (۳۰سهما)	لمانيا
1444,15	7-47,45	7.77,07	Y+V£,V£	70,007	7.97,72	(£+)dls	رنسا
71.1.5.	TTET, OT	YYX£, Y1	774·, TY	7740,77	YY+A,47	س بي اي	سويسرا
1	11848,17	1.44T,0V	1.451,41	1-414,0Y	11.77,44	هانغ سنغ	فونغ كونغ
74, 6677	759T,Y1	YYX£,Yo	YYA£, • £	TTAL, TO	72.1,2.	س تی ای	سنغافورة
1744.4-	7717	777£,A.	YYEV, Y.	7777,70	****	المؤشر العام	ستراليا

7700,AY \AYF,F•	7597,Y1 771Y	YYX:, Y0		7£7. Y.	T
(*) نيوپورك ظهرا.			<u>'</u>		<u>!</u>
اسنع الشنركة	سعر	•	اعلى	النثى	-
		السابق (الغرق)	سغر (سته)	سته) (سته)	
					-

HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

HYDER IMI IMP CHM.INDS.

INCHCAPE INVESCO JOHNSON MATTHEY

KINGFISHER KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES

LAPORTE

LASMO LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF.

LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LUCAS INDUSTRIES

319 180.25 136.5 296.5 254 151 727.5 712 631.52 295 731.5

0.5 8 -1 31.5

5 2 14 0.5 12.5 13.5

5 10 •33

247 1233

706 729 978.24

5 0.25

HAMMERSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH

(*) غيوپورٽ ڪهرا،	•				-				
3e 60 .					, T&N	174	2	196	120
اسنم الشنركة	سعر	•	_	الننى	TARMAC	126	15	125	81
		سابق			TATE & LYLE	493	-3	497	421
		فرق)	سنة) (الا	(ستة)	TELEWEST	159	-1	195	118
					TESCO THAMES WATER	287 586	-3 17	338 586	263.5 · 470
UNITE	D K	NG	וחחו	ΛÍ	THORN EMI	1779	7	1843	1109
01111		III	יוטעו	AT !	TI GROUP	530	6	530	359
ABBEY NATIONAL	586	9	((0.6		TOMKINS	270	1	293	220
ALLIED COLLOIDS	130	0	660.5 137	454 123	TRANSATLANTIC HD UNIGATE	359 . 406	0 2	368 460	315 377
ALLIED DOMECO	500	6	561	480.5	UNILEVER (UK)	1196	17	1376	1174
ANGLIAN WATER	604	8	606		UNITED BISCUITS	237	-1	351	230
ARGOS ARGYLL GROUP	630	2	683	390	UNITED UTILITIES	604	4	647.89	540.57
ARIO WIGGINS APL.	330.5 .190	-1.5 2	364 288	279 154.5	UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U	686 568	5	688 598	491 475
ASDA GROUP	109.5	1_5	114.5	76.75	VICKERS	266	5	293	187
ASSD.BRIT.FOODS	402.5	0.5	413	317.5	VODAFONE GP.	264	3	279.5	183
ASSD.BRIT.PORTS BAA	297	4	319	267	WASTE MANINTL	334	2	3 <b>5</b> 7	257
BANK OF SCOTLAND	552 257.5	5	552	465.5	WESSEX WATER	345	14	358.71	276.4
BARCLAYS	750	1,5 14	312 811	208 629	WHITBREAD WILLIAMS HDG.	724 339	8 10	729 347	544 304
BASS	771	7	771	538	WILLIS CORROON	156	-2	169	119
BAT INDS.	509	14	585	443	WOLSELEY	478	4	486	329
BBA GROUP BET	331	3	331	207	WPP GROUP	201	1	202	106
BICC	211.5 352	3.5 8	211.5	114 250	YORKSHIRE ELTY.	867	-14	940.36	643.66
BLUE CIRCLE IND.	364	-]	352 365	281	YORKSHIRE WATER ZENECA	698 1359	12 -7	698 1403	539 888
BOC GROUP	923	8	944	727	Zantova i	1007		170	U.V
BOOKER	394	<b>-1</b>	444	· 337	-		~=		
BOOTS	640	21	640	501	H FR	AN	ICE		
BOWTHORPE BPB INDUSTRIES	433 337	4 -2	435	344					
BRITAEROSPACE	886	10	340 899	268 496	ACCOR	774	8	780	540
BRIT.PETROLEUM	599	2	599	433	AGF-ASR-GL-DE FRN.	143	0.3	191	121.5
BRITANNIC ASR.	806	-3	821	508	AIR LIQUIDE	910	5	938	753
BRITISH AIRWAYS	535	6	541	398	ALCATEL ALSTHOM	473	0.6	534	399.6
BRITISH BIOTECH BRITISH GAS	2565 244	80	2565	462	ALCATEL CABLE	465.2	0.2	476.1	265
BRITISH LAND	422	2 20	315.5 434	225.5 3\$6	BANCAIRE	308.2 540	-1.6 2	327.82 611	233.09 442
BRITISH STEEL	193.5	4	200	150	BIC	590	17	590	382
BRITISH TELECOM.	374	3	414	334	BNP	204.5	1.5	264.7	182.5
BTR	325	t	346.5	314 .	BON MARCHE	1296	-4	1369	860
BUNZL	224	4	225	166	BOUYGUES	512		634	469
BURMAN CASTROL BURTON GROUP	1042 152.5	1 0.5	1090 152.5	866 75.5	CANAL + CARNAUDMETALBOX SUSP	1164 202	7 0	1217 224.5	624 172
CABLE & WIRELESS	526	1	538	13.3 401.5	CARREFOUR	3749	76	3749	2420
CADBURY SCHWEPPES	512 ,	15	561	434	CASINO GUIPCHN.	179.3	-0.5	184	129.5
CAP SHOP.CENTS.	286	11	286	192	CASTORAMA DUBOIS	889	0	946	684.55
CARADON	229	5	270	175	CCF	243	3	258.7	201.6
CARLTON COMMS. CHARTER	483 889	3 -3	483 947	365.54 792	CEP COMM. CETELEM	470 1064	0 4	536	400.1
CHUBB SECURITY	370	- , 5	371	300	CHARGEURS	1405	17	1082 .1405	665.33 907
COATS VIYELLA	201	-0.5	220	169	CHRISTIAN DIOR	713	5	713	420.9
COMMERCIAL UNION	587	-1	653	545	CRLOCAL DE FRANCE	395	7	458.3	375
COMPASS GROUP	547	1	547	328	DANONE (EX-BSN)	782	-6	885	742
COOKSON GROUP COURTAULDS	323 438	0 -10 .	323 483	217 360	DOCKS DE FRANCE	925 522	-12 -4	937	700 408
DAILY MAIL'A'	1418	3	1473	1023 -	EAUX (GEN.DES) ECCO	1104	-16	591 11 <del>92</del>	667
DALGETY	409	2	484	377	ELF AOUTTAINE	380.5	0.5	412.5	308
DANKA BUS.SYS.	76S	28	768	356	ERIDANIA BEGHIN	858	9	905	710
DE LA RUE	722	7	963	632	ESSILOR INTL.	1329	9	1342	800
DIXONS GP.	506	17	506	236	EURO-DISNEY SCA	14	0.2	19.4	10.6
EAST MIDLELTY. ELECTROCOMP.	656 380	-3	788.75 380	526.67 267.5	FINAXA HAVAS	270 440	-2 0.8	297 459.8	204.6 311.6
EMAP	-665	ō	671	421	HERMES INTL.	1321	75	1390	631
ENG.CHINA CLAYS	312	ī	413	288	IMETAL	725	2	748	510
. ENTERPRISE OIL	463	10	463	332.5	LYOREAL	1584	61	1584	1134
FARNELL ELTN.	673	4	692.78	548.33	LAFARGE	352.4	10.4	394	293.7
FKI FORTE DEAD - T/O 931	177 375	-1 0	184 402	143.41 226	LAGARDERE GROUPE R LEGRAND	134.9 944	1.3	136.8 963	84 712
GENERAL ACCIDENT	656	18	686	556	LOUIS VUITTON LIMITE	1649	3 0	963 1649	1225
GENERAL ELEC.	370	4	378.5	297.5	LVMH	1309	27	1309	862
GKN	996	16 .	996	619	LYONNAISE DES EAUX	506	6.6	534	426
GLAXO WELLCOME	<b>\$01</b>	-1.5	969	704	MATRA-HACHETTE	132.5	0.7	132.8	83.3
GLYNWED	374	6	377	298	MICHELIN B R	249.7	4,7	250	185.2
GRANADA GROUP GRAND MET.	823 444	17 -2	\$23 464	561 376	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	88 775	0 25	128.9 1057	65 630
GREENALLS GP.	599	7	612	370 447	OCCIDENTALE (GPE) LI	770	٥	770	770
GT.UNVL.STORES	742	23	742	557	OXYGENE EO.	5610	80	6700	3458.35
GUARDIAN RYLEX	234.5	0.5	292	186	PARIBAS A	319	-0.5	345	234.5
GUINNESS	470.5	6.5	532	441	PECHINEY A	225.4	-1.1	227	168

WPP GROUP	201	1	202	106
YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	867 698	-14 12	940,36 698	643.66 539
ZENECA	1359	-7	1403	888
FF	(A)	1CE		
<u> </u>				_
ACCOR AGF-ASR-GL.DE FRN	774 143	8 0.3	780 191	540 121.5
AIR LIQUIDE	910	5	938	753
ALCATEL ALSTHOM	473	0.6	534	399.6
ALCATEL CABLE	465.2	0.2	476.1	265
AXA BANCAIRE	308.2 540	-1.6 2	327.82 611	233.09 442
BIC	590	17	590	382
BNP	204.5	1.5	264.7	182.5
BON MARCHE BOUYGUES	1296 S12	-4	1369	860
CANAL+	1164	-1 ` 7	634 1217	469 <sub>.</sub> 624
CARNAUDMETALBOX SUSP	202	0	224.5	172
CARREFOUR	3749	76	3749	2420
CASINO GUIPCHN.	179.3	-0.5	184	129.5
CASTORAMA DUBOIS	889 243	0 3	946 258.7	684.55 201.6
CEP COMML	470	ő	536	400.1
CETELEM	1064	4	1082	665.33
CHARGEURS	1405	17	1405	907
CHRISTIAN DIOR CRLOCAL DE FRANCE	713 395	5 7	713 458.3	420.9 375
DANONE (EX-BSN)	782	-6	885	742
DOCKS DE FRANCE	925	-12	937	700
EAUX (GEN.DES)	522	4	59I	408
ECCO ELF AQUITAINE	1104 380.5	-16 0.5	1192 412.5	667 308
ERIDANIA BEGHIN	858	9	905	710
ESSILOR INTL.	1329	9	1342	800
EURO-DISNEY SCA	-14	0.2	19.4	10.6
FINAXA HAVAS	270 440	-2 0.8	297 459.\$	204.6 311.6
HERMES INTL.	1321	75	1390	631
IMETAL	725	2	748	510
LOREAL	1584	61	1584	1134
LAFARGE LAGARDERE GROUPE R	352.4 134.9	10.4 1.3	394 136.8	293.7 84
LEGRAND	944	3	963	712
LOUIS VUITTON LIMITE	1649	0 .	1649	1225
LVMH	1309	27	1309	862
LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE	506 132.5	6.6 Q.7	534 132.8	426 83.3
MICHELIN B R	249.7	4.7	250	185.2
MOULINEX	88	0	128.9	65
NAVIGATION MEXTE	775	25	1057	630
OCCIDENTALE (GPE) LI OXYGENE EO.	770 5610	0 80	770 6700	770 3458.35
PARIBAS A	319	-0.5	345	234.5
PECHINEY A	225.4	-1.1	227	168
PERNOD-RICARD	316.6	1.8	350	271.8
PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS	750 1381	2 -7	.791 1412	601 907
POLIET	509	-/ -1	545	365
PRIMAGAZ	548	-27	613	277.06
PROMODES	1373	41	1416	1066
RENAULT REXEL	144. <b>8</b> 1174	-0.7	181.2	134,8 760
RHONE POULENC A	129.2	-14 0.2	118 <b>8</b> 133.9	96.1
ROUSSEL-UCLAF	1154	17	1154	697
SAINT GOBAIN	639	6	682	527
SAINT-LOUIS	1465	17	1600	1290
SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI	390.9 243.6	5.6 5.6	397.8 243.6	240.09 166.7
SEB	800	5	806	517
SEITA	200.3	-3.7	215	135.5
SOCTETE GENERALE	571	-3	623	502
SODEXHO	1971 208.3	-4 0.6	2039	910 173
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	395	0.6 -7	275.4 409.3	3363
THOMSON-CSF	128.6	2.4	146.9	93
TOTAL 'B'	357.3	-1.7	359	283.2
TV.FSE.I (TFI)	512 109	-6 -1	550 150.1	441.5 101.3 ,
UAP (CIE.) USINOR SACILOR	85.8	-1 1.85	90.6	58.2
USE CO SACILOR	240	-3	205	761.5

USINOR SACILOR VALEO	85.8 2 <del>69</del>	1.85 -3	90.6 295	58.2 201.5
GE	RM	AN	Y.	-
ADIDAS	103.8	1.3	109	70.15
AEG	167	0	167	121 .
ALLIANZ HLDG.	2704	6	2908	2329.2
ALLIANZ HLDG. IBIS	2695	0	2920	2327.28 980
ALLIANZ LEBENS.	980	-5	1411.43	980 668
ALTANA	966 1020	14	1000 1130	570
AMB AACH AMUNCH BET.	638	-25 -7	700	590
ASEA BROWN BOVER! ASKO	929	-/ -2	700 940	567
BADENWERK	510	-0.5	525	477
BANKGESELLSCHAFT BER	333	2	418	318
BASF	425	Ī	430	294.8
BAYER	513.5	-0.5	518.9	336
BAYER HYPBK	37.5	-0.09	39.68	32.95
BAYERISCHE VBK	45.85	-0.15	46.27	38.34
BEIERSDORF	1210	10	1230	920
BERLINER KRAFT&LICHT	419.5	4.5	451	282
BHF BANK	39.6	-0.35	43.2	36.1
BMW	826.5	-8.5	846	684 985
CKAG COLONIA KONZERN	1105	0	1280	9 <u>85</u> 317.5
COMMERZBANK	336.5 26.32	-1.8 . 0 <u>.22</u>	353 26.9	317.5 19.05
CONTINENTAL	828.5	-0.8	20.9 829.3	610
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	554	3	559.9	406
DEUTSCHE BANK	75.52	-0.48	76.74	61.95
DRESDNER BANK	39.8	-0.1	41.72	36.6
DT_LLOYD VERS.	4000	0	4000	3200
DT.SB-KAUF	24.5	-0.5	43.5	24
FORD-WERKE	905	0	930	745
FPB HOLDING	319	0	328	290
FRLKRUPP-HOESCH KRU	201	-1.5	221.6	174
GEHE .	894	-13	907	539.94 810
HAPAG LLOYD	980 960	0 -20	1000 1119.12	866
HEIDEL B ZEMENT	587.5	13.5	595	504
HENKEL PREF.	436	-1.5	462	283
HEW HOCHTIEF	603	ج.	850	547
HOECHST	515.5	-Ś	535	293.9
HOLZMANN PH.	510	-34	777	486
IKB DT INDUSTRIEBANK	284	-2	294	247
ISAR AMPERWERKE	603	0 -	630	510
KARSTADT	548.5	-1.5	678	543.5
KAUFHOF	493	-9	540	434
LEIFHEIT	59	6.3	71.2	58.5
LINDE .	958	-11	969	771
LINDE IBIS	965.3	0	965.3	772
LUFTHANSA	248	.1.5	248	179
LUFTHANSA IBIS	247.9	0	247.9	178 329
MAN	428.5	-45	444.3	329 365
MANNESMANN	560	1	560	
MERCK	63	1	66.1	56.01
METALLGESELLSCHAFT	31.95	0.15	35.75	21.22
MUNCH RUCK REGD.	2945	-50	3245	2462.36
NESTLE DEUTSCHLAND	417.5	7.5	420	384
PRAKTIKER BAU & HEEM	32	-0.5	49.5	32
PREUSŠAG	424	-0.5	459.25	394
RHEINELEKTRA	1165	0	1390	1025
RWE	61.55	0.45	61.65	45.07
RWE PREF.	45.7	0.23	47.13	36.25
RWE-DEA	325	-8	413	381
SAP	182	-14	266.5	125
SAP PREF.	188	-14.2	260	118.5
	116.9	0	119.5	92.3
SCHERING				
SCHERING	141	1	149	55.1
SCHERING SGL CARBON	141 827.8	-3	847.9	659.5
SCHERING SGL CARBON SIEMENS	141 827.8 985	-3 -5	847.9 1000	659_5 635
SCHERING SGL CARBON	141 827.8	-3	847.9	659.5

THYSSEN VERA	78.05	0.4	296.5 78.05	245
VEW (B)	475 <i>.</i> 5	-10.5	70.00 529	49.65 433
VIAG	591	-1.4	627.67	469.32
VICTORIA HDG. R	925	11	1235	914
VOLKSWAGEN '	549.5	2	571	363.8
VOLKSWAGEN PREF.	397.8	1.3	417	283
				400
CULT	ממכי	T A	NTD.	- 1
SWIT	LEF	UΑ	עועו	- 1
<u> </u>				
AARE-TESSIN R	910	10	940	640
ADIA B	269	8 .	272	161
ALUSUISSE B	974	24	1009	624
ALUSUISSE R	974	24	1012	620
ARES-SERONO B	881	0	965	605
BAER HOLDING B	1270	5	1460	1160
BALOISE R	2515	-15	2685	2240
BANQUE PARIBAS SA P	350	0	360	305
BK VISION B BROWN BOVERI B	1510	-19 9	1614	1180
BROWN BOVERIR	14\$3 285	2	1475 292	1080
BUEHRLE R	دمہ 130ء	Î	133	211
CIBA-GEIGY B	1425	29	1495	84.5 744
CIBA-GEIGY R	1437	33	1507	744 744
CLARIANT	435	13	435	346
CS HOLDING R	110.5	-0.75	120.75	95.5
ELEKTROWATT B	471	7	477	280
EMS-CHEMIE B	5360	40	5615	3825
HOLDERBANK B	903	19	985	837
HOLDERBANK R	184	4	206	168
LANDIS&GYR R	900	Ð	950	631
LLBB	374	-1	378	298
MOTOR-COLUMBUS B	2440	40	2440	1770
NATIONAL-IN. R	2800	0	2950	1940
NESTLE R	1355	9	1370	1092
PARGESA B	1445	5	1520	1300
PHARMA VISION B	6260	-20	6420	4150
PIRELLI INTL. B	152	-3	173	114
RICHEMONT B	1 <del>69</del> 5	5	2100	1250
ROCHE HOLDING B	16550	150	17000	11750
ROCHE HOLDING GSH	9845	-60	9950	6540
SANDOZ B	1345	30	1403	729
SANDOZ R	1351	30	1415	717
SCHINDLER R SMH B	1360 739	40	1440	990
		3	830	573
SMH R STILLHALTER VIS.	166 583	1.5 -4	175	131.5
SUEDELEKTRA B	1085	10	592 1745	458
SULZER R	800	10	1345	855
SURVEILLANCE B	2675	90	813	646
SURVEILLANCE R	480	90 15	2675 485	1705
SWISS BANK COB	460 447	6	483 482 -	333
SWISS BANK COR	223.25	2.25	241	370
SWISS RE. R	1239	4	241 1343.17	185
SWISSAIR R	1305	13	1345.17	758.88
UNION BANK SWITZ, B	1269	13 +5	1345	660
UNION BANK SWITZ R	279			1039
WINTERTHUR IN B	753	-1 2	301 837	225 650
WINTERTHUR IN. R	753	2	827	631
ZURICH IN. R	330	-3	361	238.2
20120111111	550	-5	201	
			<del></del>	
. j	APA	T/T		i
	APA	I I V		. I

	APA			
ACOM	3940	0	4390	2260
ADVANTEST	4990	90	5727.27	2345.45
AISIN SEIKI	1550	10	1560	913
AJINOMOTO	1260	10	1260	854
ALL NIPPON AIRWAYS	1170	G	1190	905
amway japan	5130	-20	5450	2700
asahi bank	1270	0	1410	890
ASAHI BREWERIES	1250	-10	1260	976
ASAHI CHEMICAL	822	-2	824	551
ASAHI GLASS	1260	-10	1270	928
ASHIKAGA BANK	709	4,	709	57I
AUTOBACS SEVEN	9500	. 100	10600	7930
BANK OF TOKYO DEAD -	15 <del>9</del> 0	Ð	1860	1330
BANK OF TOKYO MITSUB	2300	10	2399.99	1723.81
BANYU PHARMS.	1400	-20	1430	901
BENESSE (OK)	9880	-70	11933.33	8600
BRIDGESTONE	1820	-10	1850	1230
CANON	2070	20	2170	1230
CANON SALES	2950	-10	3000	1961.91



<del></del>				
CHIBA BANK	918	-1	939	745
CHICHIBU ONODA CEMEN	636	-2	65E	366
CHUBU ELEC POWER	2620	50	2620	2240
CHUGOKU BANK	1930	. 30	1930	1530
CHUGOKL' ELEC.POWER	2440	-20	2499.98	2156
COSMO OIL	684	-6	690	46I
	1970	Ď	1980	1270
DAI NIPPON PRINTING				
DAI-ICHI KANGYO BK:	2090	-30	2120.	1500
DAIEI	1400	0	1400	993
Dalichi Pharm	1760	-20	1780	1220
DAINIPPON INK	551	7	551	356
DAIWA BANK	779	-1	875	601
DAIWA HOUSE	1620	-10	1730	1280
DAIWA SECURITIES	1620	10	1680	880
DDI	873000	7000	895000	56200
EAST JAPAN RAILWAYS	545000	-5000	550000	42500
			1640	997
EBARA	1629	0 '		
EISAI	2090	10	2140	1323.1
FAMILY MART	4710	10	4727.3	3636.3
FANUC	4340	-70	4800	3420
FUIT BANK	2210	-40	2450	1650
	607	20	607	407
FUJI ELECTRIC				
FUII PHOTO FILM	3140	-60	3200	1910
FURTSU	1060	20	1260	748
FUKUOKA BANK OF	880	10	905	697
FURUKAWA ELECTRIC	629	6	629	395
GENERAL SEKTYU	1030	ō	1030	860
	1160	ō	1180	961
GUNMA BANK	1210			1030
HACHUUNI BANK		10	1210	
HANKYU	643	-2	647	500
HINO MOTORS	939	19	979	620
HITACHI	1070	-20	1130	785
HITACHI METALS	1340	-40	1380	888
HITACHI ZOSEN	580	-15	595	329
HOKKAIDO ELECPOWER	2460	30	2470.57	2156.8
			680	580
HOKURIKU BANK	680 1	0		
HOKURIKU ELECPOWER	2470	30	2470.62	2147.0
HONDA MOTOR	2300	10	2430	1150
HOYA	3700	-10	3860	2280
ENDUSTRIAL BKJAPAN	2820	-20	3180	2140
ISHIKAWAJIMA	510	-7	523	301
ISUZU MOTOR	614	-9	630	298
	6290	-7 -40	7000	4280
ITO YOKADO			800	
TTOCHU CORPORATION	797	-3		469
JAPAN AIRLINES	796	-3	803	556
JAPAN ASSDENANCE	13100	· 100	13100	6350
JAPAN ENERGY	422	-2	424	265
JAPAN TELECOM	2310000	9	2450000	13000
JAPAN TOBACCO INC	1000000	8000	1010000	72000
CR PHARMACEUTICALS	2450	30	2741.67	2166.6
JOYO BANK	841	~	860	691
	3070	-40	3110	1650
JUSCO				
KAJIMA	1150	-20	1200	814
Kansai Electriç PWR.	2510	20	2520	2188.1
KAO	1390	-10	1400	960
KAWASAKI HEAVY IND.	542	-15	. 557	288
KAWASAKI STEEL	388	-8	396	275
KEIO TEITO ELEC:	655	~° 6	655	481.55
KEYENCE	13200	500	13200	8550
KINDEN (OK)	` 1680	0	1700	1372.7
KINKI NIPPON RAILWAY	817	0	817	692.25
KIRIN BREWERY	1370	10	1370	900
KOBE STEEL	336	4	350	196
KOKUSAI DENSHIN	10000	<del>-</del> 400	10500	6900
KOKUSAI SECURITIES .	1750	40	1750	960
KOKUYO	2780	-80	2950	1890
KOMATSU	1050	0	1050	588
KUBOTA	760	3	760	518
	1180	20		
KURARAY			1180	914
KYOCERA	7420	0	8860	6080
KYOWA HAKKO	1020	0	1030	800
KYUSHU ELEC, POWER	2540	0	2564.39	2198.0
LONG-TERM CREDIT	900	Š	911	
				726
MARUBENI	633	5	637	415
MARUI	2250	20	2370	1240
MATSUSHITA COMMS.	2660	•10	2680	1650
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1160	-10	1120	908
MATSUSHITA ELECTRIC	1800	10	1800	1200
	2690	-20	2840	1520
	510			
MATSUSHITA KOTOBUKI		-35	545	298
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR			990	500
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA	987	7		
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR		7 -9	600	360
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA	987		600 1470	
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CORP.	987 591 1470	-9 20	1470	896
MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	987 591	-9		

-					
	MTTCT IDICUIT MATERIAL				
	MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	630 946	-4 -6	642	364
	MITSUBISHI OIL	964	4	960 972	688 777
	MITSUBISHI TSTÆBKG	1790	0.	1820	1160
	MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	988 1380	2	993	646
	MITSUI MARINE	861	10 1	1410 · 861	925 551
	MITSULOS K LINE	386	1	386	225
	MITSUI TOATSU MITSUI TST.BANKING	473	-3	476	301
	MITSUKOSHI	1260 1060	10 -10	1270	774
	MÚRATA MANUFACTURING	3850	50	1070 4260	606 2860
	NAGOYA RAILROAD	562	-3	565	430
	NEC NEW OJI PAPER	1250 933	10	1500	859
-	NGK INSULATORS	933 3180	3	999 1180	811 755
	NICHIEI	7400	80	7850	4920
	NICHII NIKKO SECURITIES	1580 1310	0	1580	910
	NIKON CORPORATION	1400	-10 0	1420 1590	680
	импенью	7420	170	8600	680 4590
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	416	-1	500	380
	NIPPON FIRE	1070 735	0 -3	1100 738	716 508
	NIPPON LIGHT METAL	661	-18	685	378
	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1610 734	-10 9	1620	1190
	NIPPON PAPER INDS.	744	3	734 773	524 545
	NIPPON STEEL	379	-6	385	276
	NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	30500 640	6	31800	17800
	NIPPONDENSO	2200	-10	646 2210	468 1470
	NIŞSAN MOTOR	850	-15	865	485
	NISSHIN STEEL NISSHO IWAI	455	-12	467	300
	NISSIN FOOD PRDS.	590 2790 *	-4 -10	602 2800	332 1970
	NKK CORPORATION	344	1	344	192
	NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION	2320	-10	2400	1460
	NTN	778	-5 -1	837 795	455 476
	NII	820000	14000	930392.00	674509.69
	NIT DATA COMMS. SYST OBAYASHI CORPORATION	3650000	-60000	3710000	1210000
	ODAKYU ELECTRIC RY.	964 740	1 -3	964 754	608 584,47
	OKI ELECTRIC	837	9	1010	446
	OMRON	2260	40	2650	1500
	ONO PHARM. OSAKA GAS	3690 393	0 -4	4270 399	3430 310
	PIONEER ELECTRONICS	2310	20	2310	1440
	PROMISE	4570	-50	5100	3540
	RICOH ROHM	1170 6170	~10 140	1210	650
	SAKURA BANK	1210	-10	6690 1350	3500 885
	SANKYO (1ST)	2460	-20	2600	1930
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	2110	-10	2250	1570
	SECOM	648 7030	9 100	667 7280	400 5140
	SEGA ENTERPRISES	5130	50	5850	2840
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	6140	100	6140	3000
	SEKISUI HOUSE	1320 1290	-40 -10	1580 1380	950 1010
	SEVEN ELEVEN JAPAN	7380	150	7380	5272,71
	SEVENTY SEVEN BANK	1030	20	1030	860
	SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW	1800 2480	50 -20	1800 2500.01	1050 2186.29
	SHIMIZU	1130	-20	1200	816
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2240	40		1380.93
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1230 1330	0 -50	1270 1400	950
	SHOWA SHELL	1090	0	1110	1000 764
	SMC	7950	0	7950	4240
	SOFTBANK SONY	21200 6500	200 70	22000 6850	4693.88
	SONY MUSIC ENTINT.	5470	-30	5720	3800 3280
	SUMITOMO BANK.	2120	-30	2310	1470
	SUMITOMO CHEMICAL	566	-6 30	572 1220	332
	SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	1220 1460	-20	1480	743 944
	SUMITOMO MARINE	949	Ī	969	645
	SUMITOMO METAL	340	-8	349	218
	SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO REALADEV.	1060 840	-10 -13	1100 855	60 <b>8</b> 4 <b>8</b> 2
	SUMITOMO TRUST & BAN	1460	-10	1590	1010
	SUZUKI MOTOR	1350	0	1400	830
	TAISEI TAISHO PHARM	790 2180	0 10	790 2210	501 1550
	TAKASHIMAYA	1660	10	1690*	1070
	TAKEDA CHEMICAL	1680	30	1770	1050
	TDK TEUIN	3950	100	5950	3470
	TOBU RAILWAY	588 703	-5 2	598 712	400 505
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2550	10	2580	2207.92
	TOKAI BANK	1290	0	1500	913
	TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER	1380 2800	-20 10	1470 2811.92	936 2514.88
	TOKYO ELECTRON	3870	40	4640	2330
	TOKYO GAS	391	-5	396	334
	TOKYU	842	8 -30	842	521
	TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	15 <b>5</b> 0 15 <b>8</b> 0	-30 40	1630 1580	1320 1100
	TORAY	743	1	744	495
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	825 3340	2 -30	863 3610	495 2460
	TOTO	3340 1480	-30 -20	3610 1560	2460 1210
	TOYO SEIKAN	3710	80	3790	2350
	TOYOTRUST&BANKING	1030	0	1030	691
	TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR	2090 2340	-10 -10	2100 2370	1410 16 <b>0</b> 0
	UBE INDUSTRIES	448	3	448	275
	UNY	2050	-60	2170	1310
	VICTOR YAMAGUCHI BANK	1360 1860	-20 -10	1430 1870	838 1520
		1930	-10	1970	1520 925
	YAMAICHI SECURITIES	818	7	896	446
		2430	-20	2450	1840
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1270 2030	-10 10	1280 2030	902 15 <b>8</b> 0
	YASUDA FIRE	836	0	836	526
	YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	668	0 -11	740 ° 888	448
	YOKOHAMA,BANK OF	877	-11	900	691

IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG.

GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HEND.INV. HENDERSON LD.DEV.

HK & CHINA GAS

SHANGIC-LA ASIA.
SINO LAND CO.
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PAC.CL.B.
SWIRE PACIFIC A
TV BROADCASTS

WHARF HDG. WHEELOCK

CHINA LT.& POWER
CITIC PACIFIC
CONS.ELEC.POWER ASIA
DAO HENG BANK GP.

HK & CHINA GAS 12.75
HK & SHAL HOTEL 13.2
HK TELECOM 14.8
HONG KONG ELECTRIC 25.1
HOPEWELL HDG. 4.6
HSBC HDG. (HKS) 117.5
HUTCHISON WHAMP. 48.9
HYSAN DEV. 24.65
NAT MUTUAL ASIA (HKS 6.6
NEW WORLD INFRASTRUC 16.85
SHANGRI-LA ASIA. 10.3
SINO LAND CO. 7.7
SUN HUNG KAI PROPS. 74.5
SWIRE PACCL B. 10.15

ASIA PACIFIC BREWS. 8.85
CEREBOS PACIFIC 11.8
CITY DEVELOPMENT 13.1
CYCLE & CARRIAGE 16.6
DBS LAND 5.8
DEV BANK OF SING. 9.7
FRASER & NEAVE 15.6
GOODWOOD PARK HOTEL 38
GT.EASTERN LIFE 32
KEPPEL BANK OF SING. 4.48
KEPPEL CORPORATION 13
OVERSEAS CHINESE BKG 11.1
OVERSEAS CHINESE BKG 11.1
OVERSEAS UNION BANK 7
SINGAPORE ARLINE 20 8.1

SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDI.

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK

UNITED INDL. CORP.
UNITED OVERSEAS BANK
WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG.

EDARAN OTOMOBIL NASI

GENTING
HICOM HOLDINGS
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTLISHIP!
MALAYSIA INTLISHIP!

MALAYSIAN AIRLINE SY

NESTLE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOBIL PETRONAS GAS

DCB HOLDINGS

GENTING

HONG KONG

10.3 8.6 26.75 12.85

55 35,4 30,6 12,65 32,6 44 14,8 80 6,95 56 12,75

64.75 29.8 29.25 15.7

**SINGAPORE** 

7 8.1 10.8 15.3 3.2 3.46 4.88 3.94 1.5 9.5 3.74

**MALAYSIA** 

22.3 6.9 4.26 23.6 7.55 7.5 8.05 21.6 12.4 11.2 4.6

-0.2 -0.15 0 0.1 0.25 0 0.2 -0.2 0.2 0.9 0.05

0.05 0.5 0.05 0.25 0.15 0.15 -0.03

1 0 -0,05 -0,15 0 0,7 -0,2 0,1 1,25 -0,1 0,75 0,5 0,5

0 0.2 0.4 0.04 0.4 0.2 0

0 0.05 0.1 -0,1 0.02

0.02 0 0.04 0 0.01 0

-0.25 0 0.1

0.1 0.2 0.3 0.02

0 0.05

11.8 9.9 27.95 14.35 57.5 42.5 32.5 19.05 34.1 45 15.6 80 7.45 58.75 12.96 13.2 16.55 28.05

7 128 52 25:25 8.15 39:3 117:55 11:45 8.55 75 11:55 71:75 31:6 32:5 16:95

23.6 10.6 5.75 17.6 21 3.96 2.71 16.5 6.2 5.4 6.75 16.3 8.1 3.26

250.38 18.63 47.25 34 43.81 131

WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES

WORLDCOMM INC.GA

-1.13 -0.25 0.25 0

0.19 3.75

264.5 20.75 50 34 46 143.25

160 -13 38.13 26.63 23.5

25.25 -27.5 6.9 4.26 24.8 7.95

8 8.95 23 12.5 11.8 4.6

12.9 13.1 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5 10.8 15.6 3.4 3.66 3.66 3.66 3.66 3.9 9.65 3.9

1190 524	FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	2.28 11.1
545 276 17800	LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	19.8 1.9 11.3
468 1470	NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG	7.03 6.09
485 300 332	PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL.	3.85 2.98
1970 192	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANKING	3.76 2.19 6.09
1460 455	WMC LIMITED WOODSIDE PTL	9 <u>.2</u> 4 7.0 <del>9</del>
476 2.06 674509.69 00 1210000	WOOLWORTHS	3.21
608 584,47 446	NE	<u>W</u>
1500 3430	IST.INTERSTATE BANCO ABBOTT LABS.	173.: 41.2:
310 1440	AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	73 29.13
3540 650 3500	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	37.31 56.31 39
885 1930	ALUMINUM CO.AM. AMER.BRANDS	6\$ 42.31
1570 400 5140	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	48 107.5
2840 3000	AMERITECH AMGEN	93 55.38 54.50
950 1010	AMOCO AMP	73.88 42.13
5272,71 860 1050	ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP.	65.85 18.75 62.25
01 2186.29 816	ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC.	120,3 38
1380.93 950 1000	BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	35 47.25
764 4240	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	75.85 43.75 61.35
4693.88 3800	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	36.63 3310
3280 1470 332	BIOCHEM INTL, BOEING BOSTON SCIENTIFIC	4.75 81.5 43.75
743 944	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTEN.SANT	81.63 79.5
645 218	CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC D	59.13 127.3
608 482 1010	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN DEAD CHASE MANHATTAN NEW	71.63 73.5 69.13
830 501	CHEVRON CHRYSLER	56.6 62.1
1550 1070	CHUBB CIGNA	91.38 103.5
1050 3470 400	CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	44.31 77.5 81
505 2207,92	COLGATE-PALM. COMPAQ COMPUTERS	76.25 39.75
913 936	COMPUTER ASSOCS.INTL	68.63 40.83
2 2514.88 2330 334	CORNING CPC INTL. CSX	35 68 . 46
521 1320	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	53.75 41.13
1100 495 495	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	61.88 89.13 82.38
2460 1210	DUKE POWER DUN & BRADSTREET	48.31 59.63
2350 691	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	69.75 79.81
1410 1600 275	ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE.	37.85 83.63 85.63
1310 838	FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS.	30,88 59,63
1520 925	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	47 <u>. 25</u> 69.5
446 1840 902	FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	59.88 42.5 34.75
15 <b>8</b> 0 526	FPL GROUP GANNETT	42.63 66.13
448 691	GAP GENELEC. GENMILLS	27.88 78.25 55.38
	GENLMOTORS GENLMOTORSE	56.63 53.13
5.9	GENRE GILLETTE GTE	145.2 49.88 42.88
6.35 17.04	HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	32.38 97.5
10.2 32.1	HOME DEPOT	45.88 60.56
33.5 18.65 11.8	INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON	114.1 40 89.75
19.5 28.65	KELLOGG KEYCORP	71.38 38.75
11.1 . 50 5.3	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	72 60.38 77.25
38.4 9.08	LOEWS LORAL	75.25 50.5
8.85 12.2 22.95	MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	49.75 48.5 87.25
3.95 88.75	MCI COMM. MEDTRONIC	29.98 54.63
33 16.1 4.42	MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	60.13 59 103.52
. 19 12.4	MINNESOTA MING & MINTG MOBIL	65 11 <b>6</b>
7.9 5.15 48.4	MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA	148.25 80.25 57
8.1 50	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	79 82
26.2 22.1 11.35	NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL.	36.75 51.25 25
	ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	43.44 22.5
	PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	32.63 49.75 62.5
7.8 7.8	PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM	69.38 38.25
7.75 11.4 3.6	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. FNC BANK	89.38 39.25 30.13
9.3 12.17	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	48.88 84.25
37 24.7 3.74	RAYTHEON REED INTL SPN ADR.NE RHONE POULENC RORER	50.63 35.75 61.5
11 9.95	RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL.	29.63 56 32.13
6.15 7.6 7.6	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	32.13 48.25 58.63
7.65 11.8	SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK	82.75 52.63
1.71 2.63 2.63	SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN	23.13 38.25 19.13
3.9 3.56	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	49.31 69.75
1.2 8.2 2.19	TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO	18.88 54.88 86.13
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	52.25 39.38
· [	TIME WARNER TRAVELERS GP.	39.25 62.38
23.6	UNIÓN PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES	66.63 61.63
10.6 5.75	UNOCAL.	109.63 33.63

	211/	ALI	<u> </u>	
AMCOR LTD.	9	-0.12	10.88	8.32
ANZ BANK	5.99	0.07	6.83	4.73
BORAL	3.32	-0.3	3.75	3.11
BRAMBLES INDS	16.4	0	17.01	12.52
BROKEN HILL PTY,	19,16	-0.14	19.96	16.82
CMWLBK_AUST.	10,04	0.11	11.92	8.79
COCA-COLA AMATIL	12,85	1,0	13.2	7.52
COLES MYER		10.0-	4.64	4
COMALCO CSR FOSTERS BREWING GP.	7.75 4.32	-0.05 -0.03	7.85 4.7	4.65 4.1
ICI AUSTRALIA	2.28	-0.01	2.35	1.93
	11.12	0.07	11.48	8.94
LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	19.85 1.9	0.55 -0.08	20.6 2.14	17.12 1.54
NEWS CORP.	11.35	0.05	12.94	10.84
	7.03	-0.03	8.38	6.28
NEWS CORP.PF.LTD.VTG	6.09	-0.01	7.41	5.68
NORTH LIMITED	3.85	-0.05	4.03	3.08
PACIFIC DUNLOP	2,98	-0.04	3.53	2.8
PIONEER INTL	3.76	-0.04	3.96	3.15
WESTFIELD TRUST	2.19	10.0	2.49	2:18
WESTPAC BANKING	6.09		6.43	4.87
WMC LIMITED	9.24	-0.1	9.34	7.17
WOODSIDE PTL	7.09	-0.66	7.38	5.5
WOOLWORTHS	3.21	-0.02	3.42	2.79
NE	W Y	ORI	K	
	-			
IST.INTERSTATE BANCO	173.5	0	173.5	75.13
ABBOTT LABS.	41.25	-0.25	44.63	36.75
AETNA LF.CLTY. AIRTOOCH COMMUNICATI	73	0.75	78.5	54.5
	1 29.13	1	34.63	25
ALBERTSONS	37.38	0.38	38.88	27.63
ALLIED SIGNAL	56.38	0.13	59.25	38.88
ALLSTATE CORP.	39	-0.88	45.75	28.13
ALUMINUM CO.AM.	65	-0.25	65.38	41.63
AMER.BRANDS	42.38	0.38	47.8 <b>1</b>	37.88
AMER.EXPRESS	48	I	50.63	34.25
AMER.HOME PRDS.	107.5	3	110	73.13
AMER.INTL.GP.	93	0.38	102.75	68.92
AMERITECH	55.38	-0.19	66.38	42.5
AMGEN	54.56		65.5	33.75
AMP	73.88	I	73.88	61.5
	42.13	-0.25	45	37
ANHEUSER-BUSCH	65.88	-0.5	71.38	55.13
ARCHER-DAN-MIDL	18.75	0.25	19.63	15
AT&T CORP. ATLANTIC RICH	62.25	-0.38	68.5	49.13
	120,38	1.75	123	104.75
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	38 35	0.38 0.63	42.38	30.31
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	47.25	-1	38 54.63	26,82 - 31.88
BAXTER INTL.	75,88	0.75	80.25	48.63
	43.75	1.38	47.13	32.88
BELL ATLANTIC BELLSOUTH	61.38 36.63	0.25	74.38 45.5	52.13 29.37
BERKSHIRE HATHAWAY	33100	900	37950	21650
BIOCHEM INTL	4.75	0.25	6	4.25
BOEING	81.5	0	<b>88.88</b>	53.5
BOSTON SCIENTIFIC	43.75	0.13	51.25	25.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	81.63	-0.88	89.5	62.25
BURLINGTON NTHN.SANT	79.5	0.38	86	56.13
CAMPBELL SOUP	59.13	-0.25	66.5	45.
CAPITAL CITIES ABC D	127,25	0	128.63	82.13
CATERPILLAR	71.63	1.38	73.88	51.5
CHASE MANHATTAN DEAI	73.5		75.63	42.63
CHASE MANHATTAN NEW CHEVRON		0.63 1.25	74.25 58.13	40.63 44.5
CHRYSLER	62.13	0.5	64.5	41.38
CHUBB	91.38		104.25	77.5
CIGNA	103.75	-0.5	124.63	68.5
CISCO SYSTEMS	44.31	-1.44	50	19.31
CITICORP	77.5	-0.13	81.63	46.5
COCA COLA		0.25	84.88	57.13
COLGATE-PALM.	81 76.25	-0.13	83	65.75
COMPAQ COMPUTERS	39,75	0.5	56.5	32.13
COMPUTER ASSOCSAINTL	68,63	1.25	75.88	37.17
CONAGRA	40.88	0	46.88	31.38
CORNING	35	1	36.75	25.5
CPC INTL.	. 46	1.13	75.13	55.75
CSX		0.63	48	36.25
DEAN WITTER DISCOVER	53.75	1.25	59.38	42.38
DEERE	41.13	-0.88	44	27
DISNEY (WALT)	61.88	0.5	69.75	53
DOW CHEMICALS	89.13	1.5	89.5	66.63
DU PONT E I DE NEMOU	82.38	0.13	84.63	60.58
DUKE POWER	48.38	0.63	52.63	39
DUN & BRADSTREET	59.63	0.38	66.5	50.75
EASTMAN KODAK	69.75	0.25	77.5	52.38
EMERSON ELECTRIC	79.88	I	86	64.38
ENRON CORP	37.88	0.13	39.13	32
EXXON FED.HMLIN.MGE.	83.63	1.75	86	67.25
FEDERAL NATIMGE	85.63 30.88 50.63	0.25	91.13 35.38 60.75	62.63 21.22 30.38
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	59.63	0.13	60.75	39.38
	42.25	0.13	44.25	30.5
FIRST DATA	69.5	0.88	75.38	54.75
FIRST UNION	59. <b>8</b> 8	0.38	62.88	43.25
FLEET FINL GP	42.5	0.75	43	32.13
FORD MOTOR	34.75	0.5	35.38	26
FPL GROUP	42.63	-0.38	47.75	36.63
GANNETT	66.13	1.38	70.75	52
GAP	27.88	-0.38	29.06	15.06
GEN.ELEC.	78.25	1.38	80.38	53.88
GENLMILLS	55.38	-0.25	59.88	47.36
GENLMOTORS	56.63	1	56.63	42.5
GENMOTORSE'	53.13	0.38	57.75	39.25
GENRE	145.25	2.13	157.88	125.5
GILLETTE	49.88	-0.5	57	40.62
	42.88	0.63	48.63	32.13
HENZ,H.J.	32.38	-0.38	36.5	27.33
HEWLETT-PACKARD	97.5	2.13	103.5	63
HOME DEPOT	45,88	1 0.94	50 76.44	36.75 46.44
INTEL INTLBUS MACH	60.56 114.13	2.63	128.75	83.13
INTLPAPER	40	0.5	45.37	34.88
JOHNSON&JOHNSON	89.75	1.13	99.13	60.5
KELLOGG				
KEYCORP	71.38	-1 <u>-25</u>	80	58.5
	38.75	0.75	39.13	26.63
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	38.75 72 60.38	0.75 0.88 -1.25	39.13 82.75 67.38	26.63 48. <b>23</b> 34.87
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	38.75 72 60.38 77.25 75.25	0.75 0.88 -I.25 1 0.13	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5	26.63 48.83 34.87 54.63 49.87
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT.STORES	38.75	0.75	39.13	26.63
	72	0.88	82.75	48.83
	60.38	-1.25	67.38	34.87
	77.25	1	80.25	54.63
	75.25	0.13	87.5	49.87
	50.5	2	50.5	21.81
	49.75	0.13	51	35.13
KIMBERLY-CLARK LITLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS	38.75	0.75	39.13	26.63
	72	0.88	82.75	48.83
	60.38	-I.25	67.38	34.87
	77.25	1	80.25	54.63
	75.25	0.13	87.5	49.87
	50.5	2	50.5	21.81
	49.75	0.13	51	35.13
	48.5	0.13	54.13	34.5
	87.25	1.5	96.88	56.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC	38.75	0.75	39.13	26.63
	72	0.88	82.75	48.#3
	60.38	-I.25	67.38	34.87
	77.25	1	80.25	54.63
	75.25	0.13	87.5	49.87
	50.5	2	50.5	21.81
	49.75	0.13	51	35.13
	48.5	0.13	54.13	34.5
	- 87.25	1.5	96.88	56.75
	29.98	1.8	30.63	19.63
	54.63	0.5	61.75	35.88
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONNLOSUGLAS MCI COMM. MEDIRONIC MERCK MERCK MERCK	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.63 60.13	0.75 0.88 -1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13	26.63 48.83 34.87 54.63 49.87 21.81 35.13 34.5 56.75 19.63 35.88 41.25 43.38
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MING	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65	0.75 0.88 -1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75	26.63 48.#3 34.#37 54.63 49.87 21.81 35.13 34.5 56.75 19.63 35.88 41.25 43.38 75 53.88
KIMBERLY-CLARK LIILY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM MEDTRONIC MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65 116 148.25	0.75 0.88 -I_25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88 2 3.25	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158	26.63 48.83 34.87 54.63 49.87 21.81 35.13 34.5 56.75 19.63 35.88 41.25 43.38 75 53.88 89.75 80.63
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM MEDITRONIC MERCK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP)	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65	0.75 0.88 -1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88 2	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88	26.63 48.#3 34.#3 54.63 49.87 21.81 35.13 34.5 56.75 19.63 35.88 41.25 43.38 75 53.88 89.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LOCKING MAY DEPT.STORES MCDONALDS MNESOTA MNESOTA MNESOTA MNESOTA MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 - 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25	0.75 0.88 -I.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88 2 3.25 1.13	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158	26.63 48.43 34.43 54.63 49.87 21.81 34.5 56.75 19.63 35.88 41.25 43.38 75 55.75 89.63 89.63 89.63 80.63 64.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCCOMM MEDIRONIC MFRCK MERRIL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 49.75 48.2 59.98 54.63 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75	0.75 0.88 -1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 0.5 1.8 0.5 1.25 2.39 0.8 2 3.25 1.13 1.88 2 0.63 0.75	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.83 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 85.38 81.75	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 49.81 35.13 34.5 56.75 19.63 41.25 43.38 75 59.83 89.63 64.75 44.63 49.75 63.88
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKES LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MONESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL.	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.61 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25	0.75 0.88 2 0.13 1.5 1.8 0.5 1.25 2 0.13 1.15 1.8 0.5 1.25 2 3.25 1.13 1.88 2 0.63 0.75 0.63 0.75	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 118.88 81.75 82.75 82.75 59.25 27	26.63 48.82 34.87 54.63 49.87 51.33 34.35 56.75 19.63 35.88 59.75 80.63 49.75 44.63 49.75 45.63 49.75 45.63 39.75 20.25
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCI COMM MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MONESOTA MING.& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBAIK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.5 29.98 54.63 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 43.44 22.5	0.75 0.88 1.5 1.8 0.5 1.25 1.8 0.5 1.25 1.8 0.5 1.25 1.8 0.63 0.75 1.88 2 0.63 0.75 0.63 0.13 0.13	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 118.88 15.38 81.75 82.75 87.25 37.5 87.25 37.5 87.25 37.5	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 35.13 35.13 35.13 36.57 19.63 35.88 89.75 43.38 75 44.07 45.06 49.75 68.88 25.63 25.03 20.25 22 29 22 23
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LOCKHEED MARTIN CORP LOFAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MCTOROLA NATIONESANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.75 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 32.63 49.75	0.75 0.88 2 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 2 0.63 0.75 0.63 0.13 0.13 0.75 0.63 0.13 0.13	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 87.25 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 35.13 35.13 35.5 19.63 41.25 43.38 75 53.88 41.25 43.38 75 53.88 44.25 45.63 64.75 66.88 25.75 66.88 25.75 66.88 25.75 26.88 27.75 2
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LORAL MAY DEPT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MCROSOFT MCNOSOFT MCNOSO	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 80.5 87.25 29.98 60.13 59 103.52 65 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 43.44 22.5 43.44 22.5 43.44 22.5 43.45 49.75 60.25	0.75 0.88 1.5 1.6 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 3.25 1.18 2 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.63 0.53 0.53 0.53	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 82.75 87.25 37.5 59.25 27 54.25 30.5 51.5 66.75 72	26.63 48.23 54.63 49.87 54.63 49.81 35.13 35.13 35.85 41.25 43.38 75 55.85 89.63 64.75 63.86 49.75 63.86 49.75 63.86 99.75 22.58 42.13 40.86 40.
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCDONNLOUGLAS MCCOMM MEDITRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICKOSOFT MONSESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. FACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLP MORRIS	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 80.5 49.75 48.5 - 87.25 29.98 36.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 43.44 27.5 66.38 38.25 69.38 38.25 69.38	0.75 0.88 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.23 0.88 2 3.25 1.18 2 0.63 0.75 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.38 0.63 0.38 0.38	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 81.75 82.75 81.75 82.75 87.25 8	26.63 48.23 54.63 49.87 54.63 49.81 35.13 35.13 35.55 55.75 19.63 41.25 43.38 41.25 43.38 44.25 43.38 44.25 43.38 44.63 49.75 80.63 50.78 80.63 50.78 80.63
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKYS LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCI COMM MEDITONIC MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 50.5 49.75 48.5 87.25 29.98 54.61 359 103.52 66 1148.25 80.25 57 79 82 43.44 42.75 32.63 49.75 69.38 39.25 89.38 39.25	0.75 0.88 2 0.13 1.5 1.8 0-5 1.25 2 0.13 1.5 1.8 0.5 1.25 2.39 0.88 2 0.63 0.75 1.13 1.88 0.63 0.75 0.38 0.38 0.5 0.38 0.5 0.38 0.5 0.38 0.5	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 87.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25 37.5 47.25	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 35.13 35.13 35.5 19.63 41.25 43.38 75 53.88 89.75 64.75 63.88 25.63 49.75 63.88 25.63 49.75 63.88 40.75 63.88 63.88 63.8
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONALDS MCI COMM. MEDITRONIC MERCH MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA MORGAN MORGAN (IP) MCTOROLA MORGAN MOR	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.75 48.75 29.98 560.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 49.75 62.5 69.38 88.25 89.38 38.25 89.38 38.25 89.38 38.25 89.38 38.25	0.75 0.88 1.5 1.8 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 0.63 0.75 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.5 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 0.75 0.75	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 87.25 30.5 35.25 30.5 35.25 36.25 36.25 36.25 37.2	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 35.13 35.13 35.75 19.63 41.25 43.38 75 53.88 41.25 43.38 75 53.88 59.63 64.75 66.88 29.75 20.25 29.73 40.38
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRIL LYNCH MGCROSOFT MINNESOTA MNG.& MINFG MOSSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & BLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIP STL. PNC BANK PRO INDUSTRIES PROCIFIC & GAMBLE RAYTHEON	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 49.75 48.5 87.25 29.98 54.63 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 43.44 27.5 62.5 83.263 49.75 60.38 83.25 83.38 83.38 83.38 83.38 83.38 83.38	0.75 0.88 2 0.13 1.5 1.8 0-0.5 1.239 0.88 2 3.25 1.13 1.8 0.63 0.63 0.63 0.63 0.5 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 1.88	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 54.13 96.88 30.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 82.75 87.25 30.5 57.25 59.25 27 54.25 30.5 51.5 50.63 64.13 109 69.75 81.75 82.75 87.25 57	26.63 48.23 49.27 54.63 49.27 51.31 35.13 35.13 35.25 41.25 43.38 59.75 59.88 41.25 43.38 59.75 59.85 59.75 59.85 59.75 59.85 59.75 59.85 44.63 49.75 60.88 49.75 60.88 49.86
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCGOMM MEDITONIC MERCK MERCK MERCIL LYNCH MGCASOFT MONSEOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HDG.CORP	38.75 72.60.38 77.25 75.25 75.25 87.25 29.98 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 57 79 82 36.75 51.25 25 43.44 27.5 69.38 38.25 89.38 49.75 60.38 49.75 60.38 89.3	0.75 0.88 1.5 1.6 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 3.25 1.13 2 0.63 0.75 0.63 0.13 -0.25 0.38 0.63 0.38 -0.25 0.38 0.63 0.5 0.38 -0.25 0.38 0.63 0.5 0.13 -0.5 0.63 0.5 0.63 0.5 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 82.75 87.25 87.25 87.25 87.25 87.25 87.25 70.63 64.13 109 69.75 81.78 82.75 82.75 82.75 87.25 93.25 93.25 94	26.63 48.23 54.63 54.63 521.81 35.13 35.13 35.83 41.25 73 53.88 41.25 43.38 44.25 43.38 44.63 49.75 80.63 59.75 29 22 22 23 44.63 44.63 49.75 25 44.63 46.63
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKYS LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP MCDONNLOWGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MICROSOFT MONESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTIL PHAC BANK PFG INDUSTRIES PFGCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLSPNADR.NE RHONE POULENC ROFER RIP NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	38.75 72 60.38 77.25 75.25 50.5 49.75 48.75 54.61 59 103.52 66.13 59 103.52 61.14 80.25 57 79 82 43.44 49.75 62.5 69.38 89.38	0.75 0.85 0.81 1.0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88 2 3.25 1.18 2 0.63 0.75 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.75 0.13 1 0.56 -0.25 0.13 1 0.56 -0.25 0.13 1 0.56 -0.25 0.13	39.13 82.75 87.38 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 87.25 37.5 87.25 37.5 82.75 87.25 37.5 82.75 82.75 82.75 82.75 83.5 83.5 84.38 85.38	26.63 48.83 54.63 49.87 54.63 35.13 35.57 19.63 41.25 43.38 75 53.88 89.75 64.75 63.88 25.63 49.75 63.88 25.63 49.75 63.88 49.75 64.
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONALDS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MCTOROLA NATIONESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MCTOROLA NATIONESANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (LC.) PEPSICO PERILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTEE & GAMBLE RAYTHEON RED INTL.SPN ADR NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL. SARA LEE CORP. SIC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 49.75 48.75 48.75 48.75 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 77 82 36.75 51.25 25 49.75 60.3 89.32 50.63 88.25 89.38 38.25	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 3.25 1.13 1.8 0.75 0.63 0.13 0.75 0.63 0.13 1.9 0.63 0.63 0.5 0.13 1.9 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 82.75 67.38 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 87.25 30.5 35.25 27 43.88 104.25 35.25 35.25 36.25	26.63 48.23 54.63 54.63 55.75 19.63 41.25 43.38 59.06 64.75 59.88 41.25 43.38 59.06 64.75 66.88 59.75 59.88 59.88
KIMBERLY-CLARK LIILY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MACTONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCDONIOUS MCCOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILIPS PIL PNC BANK PRO INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REDD INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INIL SARA LEE CORP. SOL JUMBERGER SELARS, ROEBUCK	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 49.75 48.75 48.75 60.13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 77 79 82 36.75 51.25 25 43.44 27.5 60.38 38.25 89.38 84.25	0.75 0.88 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 3.25 1.1.8 2 0.63 0.75 0.63 0.63 0.5 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63	39.13 82.75 87.25 87.25 87.25 87.25 89.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 81.18 82.75 87.25 37.5 82.75 87.25 30.5 31.88 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.25 87.25 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.5 37.	26.63 48.23 54.63 54.63 54.63 521.81 35.13 55.75 53.88 41.25 43.38 59.63 64.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75 53.88 54.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKY LOCKHEED MARTIN CORP LOCKY LOCKHEED MARTIN CORP LOCKY MCDONNLOUGLAS MCI COMM MEDITONIC MERCK MERCK MERCIL MONSONT MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC ROFER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHEIRING PLOUGH SCHLUMBERGER SULTILERN SPRINT CORP.	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 87.25 89.85 87.25 29.98 80.13 9103.52 66 148.25 80.25 77 82 36.75 51.25 43.44 22.5 66.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25 56.38 38.25	0.75 0.88 1.5 1.0.13 1.5 1.6 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.23 0.88 2 3.25 1.18 2 0.075 0.63 0.63 0.63 0.25 0.38 0.38 0.25 0.38 0.38 0.25 0.38 0.38 0.39 0.25 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63 0.5 0.5 0.63	39.13 80.25 87.5 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.73 81.18 85.38 81.75 82.75 87.25 87	26.63 48.237 54.637 54.637 521.81 35.135 55.755 53.88 41.252 775 80.63 49.75 80.63 49.75 80.63 49.75 80.63 49.75 80.63 8
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCI COMM. MEDITONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MERCH MERCH MERCH MICROSOFT MONISONTO MORGAN (JP) MOTOROLA NONISONTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSSANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PYG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SPNADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SLARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 50.5 49.75 48.75 87.25 29.98 54.61 13 59 103.52 65 116 148.25 80.25 77 82 36.75 51.25 25.63 36.75 51.25 25.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.25 29.63 36.75 51.33 36.25 39.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21 38.25 39.21	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 1.23 0.88 2 2.39 0.88 2 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.5 0.13 1 0.5 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 82.75 87.35 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.35 82.75 87.25 30.5 35.25 30.5 35.25 30.5 35.25 30.5 35.25 36.75 37.25	26.63 48.437 54.63 21.31 35.13 35.75 19.63 41.25 43.38 59.03 64.75 63.88 41.25 45.03 64.75 63.88 59.03 64.75 63.88 59.03 64.75 63.88 59.03 59.75 50.88 50.03 50.75 60.88 50.03 50.75 60.88 50.03 50.75 60.88 50.03 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 60.88 50.75 50.75 50.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORVEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UP JOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTL. SPILADRINE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SCHEING PLOUGH PLOUGH SCHEING PLOUGH PLOUGH SCHEING PLOUGH SCHEING PLOU	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 87.25 89.75 48.75 87.25 89.86 60.13 89 103.52 65 1148.25 80.25 79 82 36.75 51.25 25 43.44 27.5 60.38 89.25 89.38 84.25 89.3	0.75 0.88 1.2 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 0.88 2 0.63 0.13 0.13 1.6 0.75 0.63 0.13 0.63 0.63 0.63 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	39.13 80.25 87.25 87.25 80.25 80.25 80.25 80.35 50.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 81.28 85.38 86.75 72 43.88 104.25 85.38 86.63 86.6	26.63 48.23 54.63 54.63 521.81 35.13 55.75 19.63 64.75 53.88 41.25 45.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 59.75 53.88 54.25
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MACTONIO MCDONIOLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRIL LYNCH MGCROSOFT MINNESOTA MNG.& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & BLEC. PACIFIC GAS & BLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PRO INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REDD INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN STRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS TIENNECO TENNECO	38.75 72 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 87.25 88.25	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.25 2.39 0.88 2 3.25 1.18 2 0.63 0.75 0.63 0.63 0.63 0.25 0.63 0.63 0.75 0.63	39.13 80.25 87.25 87.25 87.25 87.25 87.25 87.63 64.13 109 69.73 81.18 88.25 82.75 87.25 82.75 87.25 82.75 87.25 87	26.63 48.23 54.63 54.63 54.63 54.63 54.63 55.67 19.63 56.75 53.88 41.25 43.38 44.63 49.75 53.88 44.63 49.75 53.88 44.63 49.75 53.88 44.63 53.75 53.88 44.63 55.63 56.75 56
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MONISSOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PEPSIZO PERSIZO PERSI	38.75 72.36 60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 87.25 89.85 87.25 89.86 60.13 9103.52 66 148.25 80.25 77 82 36.75 51.25 43.44 52.66 49.75 69.38 38.25 59.21 48.88 54.26 55.75 52.66 58.27 59.66 59.66	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 1.23 0.88 2 2.39 0.88 2 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 82.75 87.35 80.25 87.5 50.5 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 85.38 85.35 82.75 87.25 30.5 35.25 30.5 35.25 30.5 35.25 36.75 87.25 37.	26.63 48.83 54.63 54.63 54.63 55.75 19.63 56.75 53.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 64.25 44.25 45.63 40.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75 63.88 59.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MGCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & BLEC. PACIFIC GAS & BLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PRO INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REDD INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN STRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS TIENACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	38.75 72.60.38 77.22.5 75.25 75.25 87.25 89.85 87.25 89.86 101.3 99.82 101.3 103.52 65 116 148.25 80.25 77 82 82 83.25 8	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.15 1.8 0.15 1.8 0.15 1.8 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15	39.13 80.25 87.25 87.5 50.5 51 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 81.18 82.75 83.25 83.25 84.25 85 86.65 86.65 86.65 86.65 86.65 86.65 86.75 87.8	26.63 48.237 54.637 54.637 54.637 54.637 55.75 55.88 41.25 47.75 55.88 41.25 47.75 55.88 44.63 49.75 55.88 44.63 49.75 55.88 44.63 49.75 55.88 44.63 49.75 56.7
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MONESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PHC BANK PFO INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SPN ADR. INE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHELUMBERGER SLARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS TELNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILLTIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNION PACIFIC	38.75 72.60.38 77.25 75.25 75.25 49.75 48.75 29.98 48.13 59 103.52 65 1116 148.25 80.25 77 82 36.75 51.25 29.83 36.13 80.25 57 82 36.75 66.53 80.33 80.35 66.63 80.35 80.35 80.33 80.35 80	0.75 0.85 0.81 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 1.23 0.88 2 2.39 0.88 2 2.39 0.88 2 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 80.25 87.38 80.25 87.5 51 50.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 86.75 87.25 30.5 35.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 36.75 87.25 37.25	26.63 48.83 54.63 54.83 54.63 51.13 55.75 51.88 51.25 52.83 59.75 50.88 59.75 50.88 59.75 50.88 59.75 50.88 59.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.66 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75 50.88 50.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTL. SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIK NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN TRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNITED HEALTHCARE UNITED HEALTHCARE UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES	38.75 72.60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 87.25 89.75 89.25 80.13 89.16 1103.52 65 1116 1182.25 80.25 79 82 80.25 80.13 80.25 80.	0.75 0.85 1.25 1.013 2.0.13 1.5 1.8 0.0.13 1.5 1.8 0.0.5 1.239 0.88 2.0.63 0.13 1.5 0.63 0.13 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	39.13 80.73 80.25 87.5 81.5 50.5 51.13 96.88 30.63 61.75 70.63 118.88 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 86.75 87.25 30.5	26.63 48.23 54.63 54.63 54.63 54.63 55.75 19.63 56.75 53.88 54.25 55.88 56.75 53.88 56.75 53.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONNLOUGLAS MCLOOMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERRIL LYNCH MGCKOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PETSICO PETS	38.75 72.36 77.25 75.25 75.25 75.25 75.25 75.25 77 87.25 88.25 88.	0.75 0.85 0.81 1.5 1.6 0.13 1.5 1.6 0.13 1.5 1.6 0.5 0.6 0.75 0.63 0.63 0.63 0.63 0.75 0.63 0.63 0.75 0.63 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.88 0.75 0.63	39.13 80.25 87.5 80.25 87.5 50.5 51 109 69.75 81.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 82.75 83.75 82.75 82.75 83.75 84.75 85 86.75 86.75 87.75 8	26.63 48.437 54.63 54.63 54.63 54.63 55.75 55.88 41.25 55.75 55.88 41.25 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 44.63 55.75 55.88 56.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP MCDONLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MICROSOFT MONISONTA MING MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PHC BANK PFG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SIC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SICH COMMUNICATIONS STRINT CORP. SICH COMMUNICATIONS ITENAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNINCAL US WEST MEDIA GP US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B	38.75 72.38 77.25 75.25	0.75 0.85 1.25 1.013 2 0.13 1.5 1.8 0-0.5 1.239 0.88 2 0.13 1.5 0.63 0.15 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 80.25 87.38 80.25 87.5 51 50.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 85.38 85.37 87.25 30.5 35.25 30.5 35.25 35.25 35.25 35.25 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 87.25 30.5 35.25 36.75 37.25 38.35 36.75 37.25 38.35 36.75 37.25 38.35 36.75 37.25 38.35 38	26.63 48.437 54.63 54.63 54.63 51.33 55.75 59.83 51.25 59.75 59.83 59.75 59.85 59.85 5
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MER	38.75 72.60.38 77.25 75.25 75.25 75.25 75.25 87.	0.75 0.85 1.25 1 0.13 2 0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2 0.239 0.88 2 0.75 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	39.13 80.738 80.25 87.5 81.5 51.13 96.88 30.63 64.13 109 69.75 81.18 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 86.75 87.25 37.5 59.25 27 43.88 54.25 55.25 57.25 37.5 59.25 57.25 37.5 59.25 57.25 37.5 59.25 57.25 37.5 59.25 57.25 37.5 59.25 57.5 57.5	26.63 48.23 54.63 54.63 54.63 51.31 55.75 53.88 54.23 55.75 53.88 54.23 55.75 53.88 54.23 55.75 53.88 54.23 55.75 55.88 56.75 56.75 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.88 56.66 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.88 56.75 56.38 56.75 56.38 56.88 56
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM MEDITONIC MERCK MERRIL LYNCH MCIROSOFT MONISSOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PIC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIF NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	38.75 72.38 77.25 75.25 75.25 75.25 75.25 75.25 75.25 77 82 87.25 80.13 90 82 87.25 80.13 90 82 87.25 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	0.75 0.85 0.13 1.5 1.0.13 2.0.13 1.5 1.8 0.5 -0.5 1.239 0.88 2.3.25 1.18 2.0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.75 0.63 0.63 0.63 0.75 0.63 0.63 0.75 0.63 0.88 0.75 0.63	39.13 80.25 87.5 80.25 87.5 50.5 51.13 96.88 30.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 82.75 83.5 83.5 84.86 66.75 86.60 66.75 87.86 67.86	26.63 48.437 54.63 54.63 54.63 19.63 55.75 55.88 41.25 57.53 80.63 56.75 55.88 64.75 55.88 66.75 56.88 57.75 5

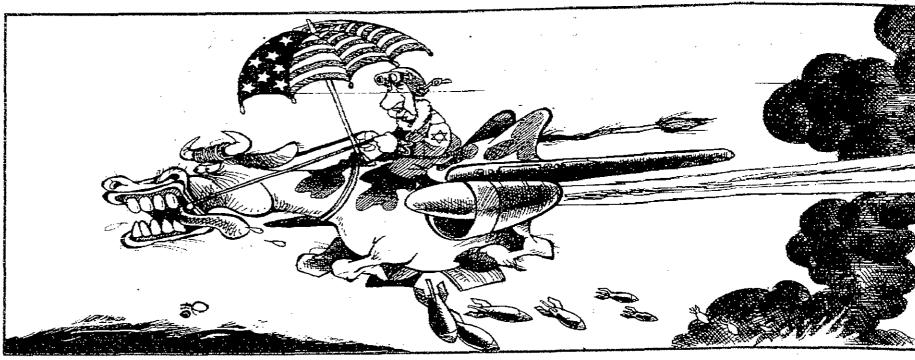
M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MATTHEW CLARK MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMISPMK NAT.WSTALBANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI OCFAN GROUP PEARSON PEN.&ORNTL.DFD. PILKINGTON
PILKINGTON
POWERGEN
POWERGEN 142P TO PAY
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP. 3 RACAL FLECTRONC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REFD INTL REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP

REUTERS HOLDINGS REVAM RJB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN HING. RTZ CORP. RUGBY GROUP RYLBK OF SCTL SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.A. SECURITY SER. SEDGWICK GROUP SEEDOARD SEVERN TRENT SHI'LL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SATTHWHISTOUP

SMITHKLINE BHIM SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER
SOUTH WESTNELTY. SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER STAGECOACH NDG STOCHARTERED STOREHOUSE SUN ALL GP.

□ السعار الإسهم مقدمة من شركة دينامستريم انترناشونال (Datastream International) بعوجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصعيم والحياة،

en a successión de la companya de l



## تركيا۔اسرائيل: الحصار لأسباب فنية

محمود عوض \*

■ جاء الاتفاق الأضير الذي جرى الكشف عنه بين إسرائيل وتركيا لكي يكشف في اللحظة نفسها عن قفزة خطيرة أخرى تقلُّب كل المعادلات الأمنية التي عرفها الشرق الأوسط حتى الآن. فبخبطة وأحدة أصبحت إسرائيل موجودة عسكريا، وبشكل مباشر ومسريح، على حمدود إيران والعسراق، و -الاكثر أمسية - موجودة في جبهة ثالثة تحاصر سورية. والموقف الرسمي التركي يسوق امام الكاميرات مبررات طريفة حقآ. مبررات من نوع: إن الاجواء الإسرائيلية محدودة أمام الطلعات التدريبية للطائرات الإسرائيلية. (مع أن إسرائيل انطلقت من نفس ثلك الاجواء في سنة ١٩٦٧ لكي تضرب مصر وسورية والأردن، وفي ١٩٨٨ لتضرب المفاعل العراقي، وفي ١٩٨٨ ثم في ١٩٨٢ لكى تمطر لبنان بالقنابل العنقودية وتحتل بيرون). مبررات إضافية من نوع: أن تركيا لا تفعل أكثر من مجرد إضافة إسرائيل إلى قائمة بعض دول حلف الاطلنطى التي تكفل لها تركيا نفس الامتياز، أو مبررات من نوع: ان الاتفاق هو مجرد جزء من العملية التي بدأت أخيرا لترسيخ أسس التعاون بين تركياً وإسرائيل. هذه كلمات وزير الدفاع التركي. وهنا بالضبط مربط الفرس.

لقد تواتر الحديث أخيرا عن ترتيبات أمنية جديدة في الشمرق الأوسط تصبح إسرائيل هي محورها الأساسي. ترتيبات تجمع بين إسرائيل وتركيا. وإسرائيل وتركيا والأردن في قسول ثان، وإسسرائيل وتركيسا والأردن وأثيوبها واريترها في قول ثالث. هي تبدو حتى الآن أحاديث ستواترة. البعض ينكرها. البعض يتحفظ عليها. البعض يقول أن الوقت لا يزال مبكرا بالنسبة اليها. والبعض يقول إنها تنويعات على ما سعت إليه إسرائيل في عقود سابقة أيام حلف بغداد وعلاقات إسرائيل «الخاصة، مع اثبوبيا وإيران وتزكيا.

لكن أيا كانت التخريجات... فإن هذا الاتفاق العسكري الأخير بين تركيا وإسرائيل جاء متجاوزا حتى خيالات المروجين لفكرة شرق أوسط جديد. وقبل سنتين كان هناك من بشروا بأن هذا الشرق الأوسط الجديد سيسأتي من المغسرب انطلاقها من للؤتمر الاقتصادي في الدار البيضاء. يومها كان شمعون بيريز محددا تعاما وهو يقول لوفود عربية؛ لقد جربتم قيادة مصر لكم الكثر من 20 سنة فوصلتم إلى الضراب. الأن جبربوا قيادة إسرائيل لكم فتحصلوا على الرخاء. والأن يجيء الشسرق الأوسط الجسيد من الشرق والشمال. يجيء من تركيا. وكما هي العادة كان لابد من انتّحال عنوان ملفق اخرّ لهذه القفرة النوعية المفاجئة. عنوان من قبيل إنه مجرد «اتفاق فني» بين سالحي الجر في تركيا وأسرائيل. لكنَّ الخطر يظل خطرا حتى ولو جاء لأسباب فنية وتحت مسميات فنية. وقد جاء هذا الاتفاق لكي يطرح بالضبط نوع الأسسلة التي جسري تجاهلها حستي الأن، والمراوعة في تقديم إجابات مقنعة لها. أسئلة تبدأ من مستوى: هل أصبحت الدول العربية غنائم مستباحة في حرب لم تحدث؟ ثم تنتهي إلى مستوى ما هي بالضبط الخريطة الأمنية أنجديدة للمنطقة، والتي اصبحت تركيا أحد أدوات مبياغتها؟

A. L. State Co.

BAP, STREAM

الأأفاخ لمرتوام

ASSESSED OF STREET

131 DV:

ं अध्यक्ति हो। अध्यक्ति हो। अ

ofice acts fair

1:00

-17:16 a

ومنذ قيسام إسسرائيل كندولة سنة ١٩٤٨ كانت تركيا على وجه الخصوص تتأرجح حسب قبراتها لاتهاه الريح العبرب مهزومون؟ إذاً، تبادر تركيا لتصبع أول دولة إسلامية تعقرف بإسرائيل في ١٨ اذار (مارس) ١٩٤٩. العرب يقاومون غروة في سنة ١٩٥٦؟ إنن تركيا تسحب سفيرها من إسرائيل. العرب مهرومون مرة اخرى أمام غُرْوة إسرائيل الكبرى في سنة ١٩٦٧؟ إنن تركيا ترفض قطع علاقاتها الديطوماسية مع إسرائيل بمثل ما فعلت عشرات أخري من الدول غير الإسلامية. العرب متحدون في رفض قرار إسرائيل بضم القدس الشرقية واعتبارها مع القدس الغربية عاصمة موحدة إسرائيل؟ إذاً، تركيا تعلق قنصليتها في القيس سنة ١٩٨٠.

العرب مختلفون مرة اخرى؟ إذن تركيا ترفض إدانة قرار إسرائيل بضم مرتفعات الصولان ثم العرب يعلنون تبني منظمة التحرير الفلسطينية كممثل للشعب الفلسطيني؟ إن تركيا تعترف بالمنظمة وتستقبل يأسر عرفات رسميا بغير أن يعنى هذا أن عينها على المنظمة أو عرفات. عينها فقط على الموقف العربي، لكن: بمجرد أن يبدأ الانحسار العربي مرة أخرى بعد مفاجأة لتفاق أوسلو تبدأ تركيما في العودة إلى الخلف بالخطوة السريعة... وأكثر. إنها ترفع مستوى التمثيل الديبلوماسي مع إسرائيل إلى برجة سغير، وتدهب ثانسو تشيار في سنة ١٩٩٤ لتحديج أول رئيس وزراء تركي تزور إسرائيل رسميا و – فوق البيعة -تعطيها إسرائيل إننا بزيارة قطاع غرة.

أخيرا جاء سليمان بيميريل ليصبح هو أيضا أول رئيس تركي يزور إسرائيل رسمياً.

لكن مع هذه الزيارة الأضيرة تستبجد مـــلابســـات أهم. لقــد ذهب بيميــريل إلى إسرائيل مصحوبا بمنتين من رجال الأعمال أُلْتَرَاكَ. نَعْبَ أَيْضًا عَشَيَّةَ انْعَقَادَ مَـؤْتَمَر شرم الشبخ. ذهب كذلك بهدف التنسيق المسبق مع إسرائيل للنهاب إلى شرم الشيخ بموقف مشترك. في نفس الوقت كان وزير خارجية إسرائيل - مصحوبا بمعثلي أجهزة المخابرات الإسرائيلية - في الأردن من أجل الذهاب إلى موتمر شرم الشيخ بموقف

لكن بشرم الشيخ أو من غيرها ... تبين أن هذا الاتفاق العسكري الجديد بين تركيا وإسرائيل قد تم التوصل إليه منذ شهر شباط (فبراير) الماضي ... وظل الاتفاق في طي الكتسمسان إلى أنّ جسرى الكشف عنَّه فم الخامس من الشهر الجاري، ليس هناك إنن أي ارتباط بين الانفاق وبين ما جرى من أحداث عنف، ولا أي ارتباط بمؤتمر شرم الشيخ. لكن يمكن القول إن هناك ارتباطا بين الاتفاق وحالة والفصاحة، السياسية التي طرأت على إسرائيل أخيراً. فصاحة... منَّ قبيل ما أعلنه شمعون بيريز رئيس وزراء إسرائيل من أنه لا بد لإسرائيل من إقامة تحسالف دولي ضسد «الدول المجنونة» في المنطقة، والتي قال بيريز إنها ليبيا والعراق وإبران... بينما أضاف وزير خارجيته سورية

إلى القائمة. هكذا نصبح أمام مؤشرات مجددة وإطار أوسع كستسيرا من الحكم الذاتي الإداري المحسدود في ثلاثين بالمنسة من الأراضي الفلسطينية المحتلة، كذلك سبياق أكبر خطورة من سلاح المياه الذي تشهره تركيا بين فترة والخرى ضد سورية على وجه الخصوص. هذا السلاح يختفي ليعود في إحدى حالتين: أن تضفط الشكلة الكردية على تركيا في الدلخل فتهرب منها باتهام سورية... أو تتعثر المفاوضات السورية - الإسرائيلية إزاء

طلبات إسرائيل المستحيلة في كل مرة. ومشكلة المياه أساسها نهران - هما دجلة والفرات - ينبعان من تركيا .. وطرفاها الإضافيان هما سورية والعراق. فنهر بجلة يعبر تركيا إلى العراق، بينما الفرات يعبر تركيا إلى سوريا أولا ثم بعدها إلى العراق. ويمنطق برفضه القائون الدولي تماما ... تعتبر تركيا أن مياه النهرين من حق تركيا بالكامل... إلا ما تتكرم هي بتمريره اختياريا إلى سورية والعراق. وحينما تطلب سورية والعراق من الجامعة العربية مثلا بحث الأزمة تعتبر تركيا أن هذا تدويل المشكلة، وهو ما ترفضه من الجامعة العربية وترفضه من سورية والعراق. في الوقت نفسه كما تبين اخيرا فإن الرئيس ألتركي سليمان بيميريل يعلن اثناء زيارته الأخيرة آلى اسرائيل عشية مؤتمر شرم الشيخ أن تركيا ستبيع لاسرائيل خلال سنتين مئة وخمسين بليون متر مكعب

بعد مؤتمر شرم الشبيخ نهب الرئيس التركي الى مصر زائرا. وعرضت مصر وسأطتها انطلاقا من ضرورة حل مشكلة المياه بالتفاوض بين تركيا وسورية والعراق. أو بوساطة طرف يقبله الاطراف، ولم نعرف ~ بعد - بماذا اجاب الرئيس التركي. لكننا نعرف تأكيدا اشياء اخرى. نعرف أولا أن تانسو تشيلر رئيسة الوزراء السابقة وزعيمة حرب الطريق القويم قالت في ٢١ اذار (مارس) امام مجموعتها البراانية: وأن النين يريدون تقاسم الياه معنا عليهم ايضا أن يقاسم ونا بترولهم، فالماء والبشرول من المسادر الطبيعية في المنطقة، نعرف أيضا أن الرئيس سليمسان ديميريل أعلن أنه سيمضى في خطته لوضع حجر الاساس في شهر ايار (مايو) المقبل لبناء السد الجديد الذي سيحبس المياه أكثر وأكثر عن سورية والعراق، ومنطقه في ذلك هو أن تركيا: وستستمر في بناه السوود، وليقل جيرانها العرب ما يقولون، إذاً، ماذا عن وساطة مصر؟ كان رد ديميريل هو: «أن أحدا منا لم يقيل الوساطة، ومستحيل أن نقبل مبدأ

تقاسم اللياه». بعدها نهب بيميريل الى واشنطن في زيارة رسمية، ومن هناك اعلن شيئين، اعلن اولا أن سبورية تحصل من تركيا على مياه تفوق احتياجاتها عشرة اضعاف واعلن ثانياً أن سوريا مسؤولة عن دعم الارهاب في

لبنان واسرائيل ثم جاء الكشف عن الاتفاق العسكري الامني الجديد بين تركيا واسترانيل انفأق يوضح بعض ملامح الترتيبات الجديدة فى النطقة. وفي المؤتمر الاقتصادي الاول في الدار البيضاء طرحت استرائيل مشتروعها عن السُسْرِقَ الأوسط الجنديد، ويهنذا الاتفاق العسكري المضابراتي تطرح تركيا جديد الشرق الأوسط

\* نائب رئيس تحسرير «أضبار اليوم»

#### محمد الرميجي \*

■ قامت استرائيل في الايام الاخسيرة الاخيرة - تبدو اقل احتمالاً للتحقق مما كانت

جديدة هي الورقة اللبنانية. منذ اغتيال اسحق رابين بيد متطرف يهودي بدأ خط التنهور على طريق السلام وان ظهر في بعض اوقاته انه يحتفظ بدفعه الذاتي. لقد نُبَّه اعْتِيال اسحق رابِين الْيهود أنفسهم الى ان هناك معارضة داخلية قوية لتقديم اي تنازلات للعرب واضحة ومغيدة لهم، وأن من يفعل ذلك قد يجد حياته الشخصية مهددة بالخطر. وحدث بعد ثلك ان قامت اسرائيل باغتيال يجيي عياش في غزة، وهو الذي وصفه الأسرائيليون انفسهم انه العقل المتبر لهجمات الارهاب الفردية التي يشنها القلسطينيون داخل اسرائيل. وكانَ أغتماله سببأ واضحا للبهجة الاسرائيلية وترجم نلك بمنزلة انتصار وثار لمقتل رابين كما أنها كانت تكبة على الفلسطيبنيين النين لم يقتنعوا بما روّجه الاعلام الدولي عن أن قاتل عياش هو فلسطيني أخر من جَلنتهم. قاد هذا الاغتيال إلى مجموعة من الهجمات الفربية الناسفة قضى ضحيتها ستون مواطناً استرائيلياً منذ شبياط (فيتراير)

عنه في اطار المجتمع الاسترائيلي ككل وفي ظروف على مقدرية اشبهار من انتخابات اسرائيلية حامية الوطيس. الضحية الأولى لهذه الاحداث. فهو لم يتوقف فقط بل تراجع، وتمت محاصرة الفلسطينيين سلطة ومعارضة ومنظمة التحرير وحماس على السنواء، لا قَارَقَ في مناطقتهم المُصنوبة والمصروقة، وكانه كان على الفلسطينيين ان تنظواً حرباً اهلية مع بعضهم بعضاً كي يُفورُوا ببعض الرضا الاسرائيلي، والدلائلُ التي تخبرج من هناك تقول لنا أن الخطين المتنافسين في فلسطين او ارض السلطة نخلا في الإيام القلبلة الاخبرة في خط متعارض قد

اختار الاربن ليصبُ غضبه عليها. وكانت الضحية الثانية لهذه التطورات هي النفاوضات السّورية - الاسرائيلية، الَّتي كأنت تدور خلف ابواب مغلقة في الولايات المتحدة وبرعايتها، بعيداً عن الإعلام النولي. توقيفت المُفاوضساتُ في اوائل أذار (سارسٌ) الماضي من دون الاعسلان عن صوعد جسييد لعودتها. ولا يتوقع احد أن تعود مجنداً الا بعد الانتخابات العامة الاسرائيلية في شهر أيار (مايو) المقبل. ونفع لبنان الثمن كالعادة من هذا التوقف فيضيربت قيراه ومناطقيه

التي انقطعت. مانهم عسرب واحسدة حستى لو نظروا الى

#### سيوجه الكثير من الموارد المالية والبشرية الى نفع خطط التنمية بعيداً عن الانفاق على

التي تخصيصها أسرائيل لهذا القطاع، وفي

الحكمية للسيائدة تقول ان السيلام، إذا

اتى، سيمحو التهييدات الذارجية للامن

القَّومي لدول المنطقة، وبالتالي فيان دول

المنطقة سنتكون قادرة على تمويل برامج

التنمية المختلفة والتي تحتاجها الشعوب

للاستنقرار. الا ان تاريخ السلام بين مصر

واسرائيل مثلاً بعطينا تنيجة مختلفة عن

تَلك، فَبِعْد توقيعُ السّلام بِينْهِما في ١٩٧٩،

قل السلام الموعود؛

اجهزة الدفاع والأمن. ولكن الحقيقة القَائمة على الارض هي ان ثمن السلام يبدّو اعلى من ثمن الحرب، فالنول في الشرق الاوسط بتزايد انفاقها على ميرانيات الدفاع والامن باطراد، ولا تكاد تستثنى يولة ولحدة. العراق وايران كل منهما يبني ترسانة قوية ومُتزايدة برغم الحظر الكلي والجرئي عليهما من النول الغربية، وبقية نول المنطقة تنفع تقريباً ثلث بخلها القومي للصرف على السلاح والادن الميزانية الاسرائيلية سنأ ١٩٩٥ صرفت حوالي ستة الاف وبئتي مليون دولار على هذا القطاع (العسكري والامني)، صا يوازي ٧.٥ في المشة من الانتباج القومي المحلي الإسرائيلي. وإذا قارنا هذه النسية بما انفقته دول حلف شيمال الإطلسي التي رُاوحت بين ٣ ألى ٤ في المئة من انتاجها القومي المحلي على الليازانية العسكرية، تعرفُ بُالقَارِيَةَ كم هَي ضَحْمة تلك السبة

> اسرائيل تحاول جاهدة، اما بالاغراء او بالتضويف أن تنفع الشركاء العرب الى حظيرة للفاوضات، ويبدو أن اللغة التي تتقنَّها جيداً هي لغة الضّغط السياسي اوّ العسكري وليستّ لغة الحوار والاغراء، وْهيّ في التصُّعيد الاخير ضد لبَنَانَ تريد ان تمثُّ الى دفع دولى يمكن لبنان من توقيع اتفاق سلام ويحسر المفاوض السوري ورقة اخرى

الماضي، وهو رقم لا يستطيع اكبر المدافعين عن السلام من الاسرائيليين تبريره او النفاع

يؤُدي الي صيدام حقيقي، يحاول عرفاتِ ان يتجتبه بوضع اللوم على النول المجاورة وقد

الانتخابات الاسرائيلية المقبلة والوشيكة هي التي تقود اتجاه البندقية الاسرائيلية، فتحرب العمل لا بريد ان بخسس مذه الانتخابات باي ثمن، لَذَلَك يَجْرِي التَضْعيد ضد العدو العربي المجاور، في الوقت الذي يُعارَل العدو العربي البيد بدقي مصاولة لأرسال رسالة داخلية للاسر ، فيليين واننا ندن . حزب العمل بقيادة شمعون بيريز نستطيع ان نضرب العرب (المتمردين) على السلام، بعنما تستطيع في الوقت نفسه ان نبني جسور علاقات مع ألعرب الأخرين، فالعرب بالنسبة لنا عربان: عرب لضربات القبضة القوية أو تهبيدها، وعرب للمصافحة الاقتصابية. واذا تبين أن الاسترائيليين لم يشتروا هذا النوع من الاستراتيجية وجاؤوا بحكومة من تجمع ليكود يقيانة باتنياهو الذي يعتبير ضربه اتفاق اوسلو الثاني ١٩٩٣ خطأ فالحأ ما كان لاسترائيل أن تتورط فيه فاذا هناك شكوك اكبيدة في عَدم تَدَخَعَقْ تَقَدَم فَلسطيني -استرائيلي، او في اعادة المضاوضات مع الجانب السوري، إلا بشروط اقسى مما قدم منها، حتى الآن، فعند الليكود يتساوي عرب المصافحة الاقتصادية وغرب القبضة القوية

انفسهم غير نلك

ويبنو أن القبضة القوية مي الراحجة

## النيات العربية في السلام: فالبعض الْمُتَّفَائلُ يقـول انه اذا حل الســلام فـإنه على الإقل

بِعَارِاتِ جِنُوبِهُ على الدَّاخُلُّ اللَّيْنَانِي، مَخْلُفُهُ وراعها استراتيجية قديمة استدت فترة من الزمن، وهي ردُ الصّاع بالصاع فقط على القري الحدودية . بهذا العسمل العدواني الموسع يكون السّلام في الشرق الاوسط قدّ تلقى مجنداً ضربة فاسية بعد ان تلقى ضربات في الأشهر السنة الماضية اقعدته عن السيسر، وَفَي اعقاب تظاهرة بُولِية غيرٌ مسبوقة في التاريخ باجتماع مجموعة من الدول الكبرى في شرم الشيخ، لانقاذ السلام وابقائه على خط السيير وانعاشه ماسا ومعنوياً، في مواحهة الحهود غير المنقطعة لمعارضي السلام من الاسترائيليين والعرب النبن يرفضون وصفة السلام المعروضة على الفلسطينيين. لقد تخطى الحوار الدولي أفاق الاغتيالات والهجوم المفضّع في مصاولة الخال سورية ولبنان في حظيرة السلام مع اسرائيل، ولكن هذه الجهود - بعد التطورات

عليه قبل سنة شهور سابقة فقط

أدت معاهدة السلام الإسرائيلية - المُصرية، وهذه هي المفارقة، اللي انقاق أموال اكثر على ولترضية الطرفين فإن معاهدة كمم ينفيد خصصت مساعدات امتركية عسكرية للطرفين لتهدئة الضواطر واعطاء ميريد من النطمينات وكجزء مما اسماه الاستراتيجيون الاميركيون وقتها مخطوات اعادة الثقة بين الطرفين، في سنة ١٩٩٥ حـصلت استرائيل على منا منجمَّة عنه ثلاثة بتلايين بولار من هذ البرنامج، كأن من بينها ١,٨ بليون دولار لشراء اجهزة والوات عسكرية امبركية. ومصر كانت في المرتبة الثانية من الاستفادة من هذا البرنامج، فعي ذلك العسام (١٩٩٥) حصلت مصر على ما مجموعه ١٠١ بليون دولار، كان من بينها ١,٣ بليون دولار لشراء اجهزة وانوات عسكرية اميركية. واستنمت مصر هذه الأصوال كما استخدمتها اسرائيل لإعادة تجهير جيشها. وبالمساعدات الاميركية حوكت مصر جيشها الى جيش محارب حديث تنظر اليه اسرائيل اليوم باحترام فقد مقلت احدى المدلات

المتخصصة أخيراً قولاً لأحد الجنرالات الاسرائيليين في محاضرة القاها في لندن مفاده أن مصر استكون عدوا بحسب له حساب اداً اختارت طريق العداء، ويقدر الاستراتيجيون الاسرائيليون ان وكان السلام الفلسطيني - الاسرائيلي الخطأ القادح الذي ارتكب في معاهدة كامب يبقيد هو انه لم توضع شروطه واضحة للحد من سباق النسلح في منطقة الشرق الاوسط وبالتاكيد فان هذا ألحد المطلوب اسرائيليا هُو حدُ التصلح للعرب في الوقت الذي تطلق فيه يد اسرائيل لتتسلح بالا حنود. هذه السمابقية بالذات هي مسا تقلق

الإسرائيليين البوم، فقد وقع الاردن على اتفاق سلام مع اسرائيل، وبعدها مباشرة قدم طلبات في واشنطن لمساعدات عسكرية اميركية علَّى خطا معاهدة كامب سفيد. وقَّد حصًّل على هُذه المساعدات بعد حين، في شكل طائرات اف ١٦ وخسمسين ببابة عسكرية حديثة، ولم يكن حصول الاردن على هذه المساعدات العسكرية من دون ضغط مضاد من القوى الصهيونية في الوّلايات المتحدة.

الاستراتيجيون المتفائلون لا بخفون اعتقادهم بأن الدوم الذي سيحل فيه السلام الشامل ليس ببعيد، ويتنون معابلتهم تاك على أن حالة اللاسلم واللاحرب هي أكثر كلفة للطرقين. الاسرائيليون ينظرون الى ذلك اليوم وما يعنيه من عودة الجولان الى سورية وسحب القوات الأسرائيلية من الضفة الغربية على انه يعني عبودة الى (الشبريط الضيق) وهذا يجعلها معرضة استراتيجياً للهجوم خصوصاً من الاسلحة ثابتة القواعد كالصواريخ والمدافع بعيدة المدى لذلك فهم بصرون في الصد الابنى للشفاوض على أستراتيجية الارض المنزوعة السلاح، وهي جزء من العقيدة السياسية التفاوضية

جبرة من لاسرائيل اليوم. السابقة التي يمكن القياس عليها، مرة السابقة التي يمكن القياس عليها، مرة لحرى، هي المعاهدة المصرية - الاسرائدلدة، التي جعلت من سيناء ارضاً منزوعة السلاح، لذلك وافقت اسرائيل على عقد المؤتمر الدولي الاخير في شرم الشيخ وهو في ارض منزوعةً السلاح؛ هذا الفراغ بين مصر واسرائيل، تريد الاخيرة أن تكرره على الجانب السوري. ولكن هذا الجانب يختلف جغرافياً. فدمشق لا تبعد اكثر من سبعين كبلومتراً عن الصدود مع اسرائيل. والإسرائيليون، كما السوريون، يعلمون ان من المستحيل ان تقبل سورية ارضاً منزوعة من السلاح قريبة من عاصمة الامويين فالاصرار على سابقة سيناء - اي منطقة منزوعة السلاح – قريبة من العاصمة السورية هي العقبة الابرز في المفاوضات

وصتى بعد الوصول الى اتفاق سا مع سورية ولبنان، فانه من المتوقع ان تحصل سورية ولبنان كذلك على مساعدات عسكرية

### حقائق شرق أوسطية

وتتوقع الاخبرة في مثل هذه الصالة ان تكون للساعدات الأميركية لها اكبر بقليل من مجموع المساعدات للنول العربية الاربع المصيطة لاباقناء قندرة التنفوق الاستراثيلي وطمانة الأسرائيليين. وترفض اسرائيل في الوقت نفسية اي وجبود يولي بينها وبين جيرانها لا قوات للامم المتحدة ولا قوات امبركية. اسرائيل ترى نفسها في مواجهة نَهُدِيدُ مَتَعَدَّ الْجَوانَّبِ، وتَصَرَّ عَلَى مَناطقَ منزوعة السلاح، فلسطينياً وسـورياً. والمناطق المنزوعية السيالاح هذه تعطم للاسرائيليين فرصة اكبر للمناورة العسكرية

بالإسلحة الحديثة في اي صراع مستقبلي ويراهن الاسرائيليون في اطار التقوق العسكري على العرب بقدرة ألثفوق التقني. ففي الوقت الذي تذهب العقيدة العسكرية العبريسة - على وجه العبموم - لتكديس الدبابات والدافع والاسلحة التقليدية يشكل عام، يتوجه الأسرائيليون الى استيعاب الحرب الالكترونية والضالها في وحدات عسكرية عالية القدرة على الحركة والبابرة لردع – كما يقولون – الطموحات العبوانية العربية؛ ونلك منسجم مع منطق الضسرية الوقاثية الذي يسيطر على العقل الاسرائيلي العسكري. وقد ظهرت بوادر ذلك في بداية هذا الإسبوع خلال قصف المناطق اللبنانية الداخلية، في رسالة موجِّهة تقول: اذا كانت للمقاومة اللبنانية القدرة على الوصول الى شنصال اسرائيل بقذائفها فقطفإن قدرة

الطيران الإسرائيلي غير محدودة جعرافياً. المتغير الأخر في اطار عملية السلام هو مسا يمكن ان يحسَّمل في داخل الدِّناءُ الإجتماعي السرائيلي. ومنّ يقرأ الكتاب الذي صدر أخيراً حول حياة واعمال اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي قُتل بيد اسرائيلية، وقد كتبته مجموعة من صحافي مجيروزاليم بوست، يعرف على وجه النقَّةُ اشارات عدم اليقين التي تخللت المجسسمع الاسترائيلي، منذَّ بدَّء خطُّوات السيلام على الجبهة الشرقية، الارين وفلسطين. لقد تاكلت اضلاقيات الحرب والولاء للدولة العبرية في لراف من المحتمع الإسترائيلي، مظاهر القوة والروح المعنوية ألعالية التى اتسم بها نلك المجتمع في مطلع بنائه موضع شك من جانب اكاديميين وصحافيين وساسة اسرائيليين، فمعظم الشباب الاسرائيلي اليوم مهتم بامره الشخصى ومستقبله الحياتى ارًاء سُلام الدولة العبرية. كيما أن سنواتُ الضدمة العشكرية خفضت تحت ضغط الطَّالبَة بالسَّحَفَّيض من قطاع واسع في المجتمع الأسرائيلي. هذا الضعف في النسا الاسسرائيلي التقليدي يقلق العسمريين والمتشندين الاسرائيليين التقليديين ايض وُبوحي لهُمْ يَفْكُرُهُ خَاطِئَةً هِي أَنْ الْحَقَاظُ عَلَى

أسرائيل يعنى في الوقت نفسه الحفاظ على

كأن من المفروض أن يحلُ السلام المصنع ـحل النبابة، والمررعــة مــحل للدفع، والمواصلات الحييثة محل الطائرات الحربية. ألا أن برنامج السلام يبدو اكثر كلفة واصعب منالاً. على الاقل في المدى المنظور، وهو منا يشير اليه اكثر الحسابات واقعية وتؤكده تجربة السلام للصري - الاسرائيلي. ومن المُؤكَّدُ أَنْ لِرَتْفَاعَ ثَمِنْ السَّلَامِ فِي جَانِّيهِ الْكُيرِ سيكون على حسباب الطرف الغربي، ليس فقط من حيث تحمل مستحقات السلام القلق، ولكن ايضاً من جانب ما سيفقده العرب من مبادرات اقتصابية في سواجهة المنافس الأسرائيلي الذي يبدو انةً في الاقتصاد مثلما في السيباسة لا يريد أن يتنازل للوصول الى نقطة تلاق تمثل وسطأ حقيقيا ومستقرأ بين اطراف الخصومة القديمة. تبقى مالحظة أن توجله استرائيل نحلو بعض بول الخليج ومحاولة احتراق الدول الاخرى قد يكون مُفتداً لاسرائيل داخليناً، في المدى القصير، ولكنه بالتاكيد غير مفيد ولا مقنع بالنسنة ر ... با مراه الخليجي، وحتى غير المعادي للرأي العام الخليجي، وحتى غير المعادي لاسـرائيل. لإن هذا الوفساق الخليبجي -الاسرائيلي، مما سرب عنه حتى الأن، هو محاولة للتورط الاسرائيلي في مظلة الامن الخليجي، وهذا مقلق لدول الجوار ومقلق للنسيج الاجتماعي المحلي الذي لا يزال يحمل

صوراً غير سوية عن ممارسات اسرائيل ضد ابناء جلدته العرب في دول الطوق. كل هذه الملابسات التي سبق عرضها انعا تؤكد ما نهبنا اليه في ان ثُمن السلام يبدو الحلى من ثمن الحرب، على كل الجبهات حستى الأن فهل يعني ذلك الركون الى خيار

رفض السلام؟ الاجابة هي، بالتأكيد، نفي. اي ان السلام هو الخيار الأفضل انسانياً واستراتيجياً لنشر وللمنطقة جميعاً. لكن أي سلام نعني؟ انه السلام العبادل الذي بعطي لكل ذي حق حقه، ليس في الارضَ فقط، ولا في الأمن فقط، وانما ايضًا في تكافئ الفرص صَّمَان اطار تُحمَّل نُفقات هُذَا السلام وحصاد عطايا هذا السلام. عندئذ سيكون ثُمَن السلام بلَّا شك

افضل، ولا يقارن بثمن الحروب الباهظة. ان من بريد أن يكسب السنقبل عليه أن يكف عن أنبًّاع منطق الإستنصواد علي كلّ شيء وترك الأخرين ينضعون كلِّ الشمنِّ. انْ المعادلة الصفرية لم تنجح في اماكن اخرى، وهي لن تنجح بالتأكيد في منطقة الشرق الاوسط وهذه الملاحظة توجسسه للطرف الاسرائيلي اولاً، وتوجه للعقالاء وصانعي الاستراتيجية المعنيين بامر السلام المنتظر على وجه الاطلاق

« رئيس تحرير مجلة «العربي» الكويتية.

## الحرب ومستحيلاتها

■ امسيح من الواضح ان ليكود الجيش الاسرائيلي هو الذي يملي على «الجنرال» بيريز سياسته الآن، خصوصاً في حريه على لبنان. لذا برر دور وزير الخارجية الجنرال باراك (قائل أبو جهاد، للمناسبة، وقد حلت نكراه السنوية الثامنة امس) في هذه الأيام. وسمع صوته اكثر مما سمع في مناسبات بيبلوماسية تتعلق بمفاوضات السلام. وإذا كَانْ لَيْكُودِيُّو الجِيشُ يِنْقَصَبُهُم شَيِّ لتَمْرِيرِ وَأَرْهَابِ الدولة، الذي يمارسونه، فإن الدعم الاميركي الأعمى يتكفل بالاستاد. تبعأ لذك، أن تسمع واشنطن بأي تدخل للديبلوماسية يمكن أن يزعج العسكر الاسرائيليين في حملتهم الدموية.

واقع الحال أن العقل غائب عن أدارة السياسة الدولية في المنطقة، إلى حد أن فرنسا بَعو بنَّعوتها لوقف النار وكنانها تجنَّف عكس تيار النول الكبرى. ولا تزال الادارة الاميركية متبنية موقف ارهاييي تل أبيب، حتى انها لا تجد ما يدعوها الى مجرد الكلام على وقف النار. اما بريطانيا فيبدو أن وزير الدفاع فيها حمل في جعبته إلى اسرائيلُ مقياساً نقيقاً جعله يتأكد من أن «الأجراءات» الاسرائيلية «محسوبة ومتناسبة». ولو قرأ الوزير بعض ما كتبه صحافيون بريطانيون في «الغارديان» و«الاندبندنت» لوفر على نفسه عناء هذا الخوض التاعس في المقاييس.

لكن المشكلة لم تعد في ما يقال ويعلن، في اطار سياسات تخريبية سافرة، تخريبية للسلام استحقاقاً ورفاناً، المشكلة هي تحديداً في احجام الدول الفاعلة عن تحمل مسؤولياتها، كذلك في تحليلها لمعطيات الوضع بدقيقته وبحجمه وليس بما تقدمه اسرائيل من اكانيب. وهذا الخلل في التقويم هو الذي يجعل عواصم «العالم الحر» تتلقى ببرود اخبار نزوح مثات آلاف المنيين من جنوب لبنان، بل أن احداً في هذه العواصم لا يرى في تفريغ الجنوب من أهله عملاً أرهابياً اسرائيلياً خالصاً. فهذا أيضاً، وخصوصاً، ارهاب أنه اسم وعنوان، ومعروف أن الولايات للتحدة تسلحه وتعوله وتعطيه مشروعية دولية وتحميه في مجلس الأمن الدولي، فتمنع هذا المجلس من مجرد البحث في الحصار الاسرائيلي المناطق الفلسطينية وستمنعه حتى من توجيه أي ادانة لاسرائيل وعدوانها على لبنان وليس صدفة أن يكون مجلس الأمن تحول الى جهاز لغرض العقوبات على

ما الهدف من الحرب الراهنة؟ هل هو فقط وقف اطلاق صواريخ «الكاتيوشا» على قرى شمال اسرائيل، أم أنه عبث اسرائيلي جديد بعملية السلام ويداعي الانتخابات لاتجاح بيريز حتى لو خرج منها اكثر ليكُوبية من ليكود؟ الواقع أن ما سُمى اتقاهم الكاتيوشاء (تموز - يوليو ١٩٩٣) شكل في حد ذاته اعتِرافاً ضَمنياً، اسراً نيلياً -اميركياً، بنن ما يحصل داخل «الحزام الأمنيّ، ليس ارهاباً وإنما هو مقاومة، وإلّا لما كان هناك «تقاهم» اصلاً. وإذا كان كل ما يتخطى «الحزام» يقع في خانة الارهاب، فان الارهاب الاسرائيلي تخطأه مراراً وتكراراً. اكثر من ذلك كأن وتقاهم الكاتيوشا، في حينه تأكيداً لحقيقة أن اسرائيل ترضى بوجود محزب الله، ناشطاً متحركاً في الجنوب ولا ترتضي بوجود الجيش اللبناني على طول الحدود الدولية.

إذاً، هي السياسة الاسرأتيلية - الاميركية نفسها التي تجعل الحل المكن الآن، بالعودة الى ذلك «التفاهم» مع شيء من التعهدات الاقليمية والضوابط كل ما عدا نلك يبدو من المستحيلات. بمعنى أنه يستحيل على سورية أن تقدم الآن ورقة محزب الله، تحت الضغط ويهذا الاسلوب، ومن دون مقابل. ويستحيل على الحكومة اللبنانية أن تقدم على مبادرة يعرف الجميع منذ زمنِ انها ليست في يدها. وحتى يستحيل على «حزب الله» أن يتخذ قراراً لا يملكه، خصوصاً بعدماً اشاع العدوان الاسرائيلي حالة هي اقرب الى مصلحة محزب الله، منها لمصلحة نحره أو انتحاره.

عبدالوهاب بدرخان

#### الشمال الافريقي وقلق واشنطن

■ أن تبدى واشنطن انشخالها ازاء معاودة عدم الاستقرار في منطقة الشمالُ الافريقي، بسبب الصعوبات التي تعترض تنفيذ خطة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، فنلك يعني أن المخاوف من تصعيد المواجهة في حال انسحاب بعثة الأمم المتحدة أصبحت واردة بقوة.

وما يزيد هذا الاعتقاد أن اشكالية اللف الصحراوي لا تخص جوانب الخلافات القائمة بين المغرب وجبهة بوليساريو حول الاجراءات المتطقة بالإعداد لاستفتاء تقرير المصير، ولكنها تتجاوز نلك إلى التأثير في العلاقة بين المغرب والجِزائر، ومن خلالها في مستقبل الاتحاد المغاربي الذي يعتريه للزيد من الجمود، وأيضاً في التوازن القائم في "

بصيغة أخرى، فإن عدم اعطاء الأولوية لحل نزاع المسجراء الغربية، حتى في فترة الوفاق المعربي - الجرائري، لم يكن اختياراً موفقاً، ولن يصبح كذلك، ما دامت الصورة المستقبلية للعلَّاقة بين المغرب وألجزائر غير واضحة، وقد تنذر بطهور خلافات وصراعات

من نوع أخر، يبقى ضمنها نزاع الصحراء اللف القابل للانفتاح في أي لحظة. قبل حوالي سبع سنوات وصف بعض قادة الاتحاد المعاريني نزاع الصحراء انه بمثابة وشوكة في الاقدام، وكان نزعها من دون عملية جراحية معقدة ميسراً وقتذاك. لكن مرور الأعوام حوَّل تلك والشَّوكةِ، إلى ما يشبه الورم الذي يحتاج إلى استنصال جذري. والتنبيجة أن للوقف من النزاع بأت مرتبطاً بوضع الاتحاد المفاريي، فيعنا أصب المخاوف من معاودة اندلاع المواجهة لا تقف عند حيود دول المنطقة وإنما تشمل أطرافاً

منطقياً يكون مقبولاً أن تخشى الجزائر وموريتانيا مخاطر معاودة التوتر، لأن نلك على حسلود الدولدين مع المغترب، لكن أن يعتبير وأت المخاوف، فَإِن نَلْك يطاول الوضع الالقليمي في منطقة لم تتوصل الأطراف المهتمة بها إلى ترتيب علاقاتها، إن على صعيد الاتحاد المغاريي، أو على صعيد المحاور الدولية في علاقاته وباقى التكتلات والقوى المؤثرة في السياسة الدولية.

وأكثر مآ يخشاه الذين يرصدون هذه التطورات أن ينفلت نزاع الصحراء من إطاره المدد، وأن يصبح الاتجاه نحو معاودة خلط الأوراق سياسة في حد داته. ولأن الأوضاع في الجزائر لا تتسم بالوضوح، أقله في المدى الراهن والمتوسط، فإن

أى انقلات قد يحول نزاع الصحراء من حرب رمال إلى حرب من نوع اخر. والامثلة من قورات العالم العربي كثيرة ومؤسفة في الآن نفسه.

محمد الأشهب



## أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

€ المكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧٨٨-٦- ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١، ٢٢١٤٧٣ - ١٧١، التلكس: ٢٢٠٥٢٦ - الارارة العامة: الهاتف: ١٩٩٨٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٩ الفاكس: ٦٠٢٤٩٢٣ - ١٧١٠ - القوزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٢٤ - ١٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١،

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖪 مكتب والشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: ■

10017. USA, Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٨٨٥٨٨ (١٠) ~ ٨٦٥٨٨ (١٠) - ٢/٢/٢ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

مرب. ٢-٩٠، الرياض ١١٩٢٠، الهاتف: ٢٥٢-٤٦٤/١٩٩١، الفاكس: ٧٧٠-٢٦٤ 🗷 مكثب جدة: - الإدارة: صب. ١٣٦٧٦، جدة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف:٤٤٠٥١٢١

التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ القاكس:٦٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ١٦٠٧٥٢١ عكتب القاه ة:

١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيني، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩ قبائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين:

- الإدارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥٩

الباتف: ٢١٦٦١ - ٧٧٢، الفاكس: ٢٩٢٩٥ - ٧٧٩

- التعرير: ٥١٠ بناية الشبخ مبارك شارع الحكومة، المنامة صح. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٣٨١١ 🚆 مكتب إل باط

- ملتقى زنقة مولاًي وشيئد وشمارع شبالة، اقيامة شبالة، شبقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفياكس - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانتلس، مدنى تهامة، الملكة العربية السعودية،

الهاتف: ١٤٤٤ عُهُ (٣٠ خطاً) - للفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK inited in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York



مؤتمر شزم الشيخ يفشل في معالجة جذور الصراع

استَّفَاد بعض القادة العرب، النين استنكروا عمليات المقاومة الأخيرة، من

بلاغة اللغة العربية واتساعها، فاختوا يغرفون منها ما شاؤوا من المغردات كالشجب والاستنكار والتنبيد والادانة وعشرات المفردات الاخرى وقد ابتكرت

القيادة الفلسطينية مفردات جبيبة على اللغة المتداولة للتعبير عن مشاعرها

ً وإذا كان في الإمكان تفهِّم موقفٌ سَّاسةٌ الغُرِّب منْ التفجّيرات الأخيرةُ، كونهم

يعانون من أمثالها في بلانهم فأن من المستحيل فهم او تغهم دوافع بعض القادة

العرب من دون ربطها بالانعان الؤثرات خارجية وضغوط لم تعد خافية خصوصا

من الولايات المتحدد من الممكن طبعاً فهم موقف الرئيس مبارك وموقف حكومة

الجزائر، فالبلدان يمران بحالة متفاوتة من الصدام بين أدوات السلطة وقطاعات

مختلفة من مواطنيها. ولكن ما الذي يجعل بلدانا اخرى تشترك في هكذا مهرجان

لا ناقة لها فيه ولا جمل؛ ولا يحتاج المرء لكثير من النكاء ليصل الى نتسجة

«الأبرياء» كان بفعل الضغط الذي مارسه السيد كلينتون على تلك الدول. ولم يغب

عن نُظْرِ المتتبع لكلمات الوفود في قاعة المؤتمر حقيقة أن بعض قادة أوروبا

جميع شعوبها يرون في العمليات الأخيرة حقاً مشروعاً وواجباً مقبساً للنفاع

عن الأرض والنفس وتحرير الوطن من معتمسيه. ومن هنا كأن طلاق واضح بين

ما هو مطلوب من الحكومات العربية تنفيذه وما تريد الشعوب تحقيقة. أما

الاصوات النشاز التي اجازت لنفسها اعطاء تفسيرات استلامية لـ والارهاب، فقد

كانت موضع استنكار ورفض لانها دعوة كي يتنكر المواطن لطبيعته الغريزية

والإنسانية في مقاومة غزاة وطنه ومحتلي أرضه. وقد نسبوا نلك للاسلام في

محاولة لجاراة التحامل الغربي الصهيوني. وقد جاعهم الجواب القوي الواضح على رفض الشعوب لتلك التفسيرات/ الفتاوي، في خروج ربع مليون شخص أو

يرَيد في موكب تشبيع بحيى عياش الذي كأن اغتياله على يد الموسياد الدافع

ان النين يريدون كالبيغاوات أيات مثل ،وان جنحوا للسلم فاجنح لها وتوكل

في هذه الأجواء جاءت الدعوة الى قمة شرم الشيخ لتجنب معالجة الجنور

الحقيَّقية للصراع وسوق الجميع لحماية الأمن الاسرائيلي. وسارع المؤتمرون

الى وضَّع شعوب المُنطقة في قفصَّ الاتهام، بحيث اصبح على هذه الشعوب ان

تَثَبُّتٌ بومّاً عدمٌ وُجود أية نوَّايا مستقبلية في خُرق الأمنَّ الاسرائيلي أو الحاق

الأذى بأي يهودي في هذا الكون! وعلى حكومات العالم العربي ان تراقب سلوك

لا يزالَ البعض يصرحَ في وجوهنا صباح مساء ان القيادة الفلسطينية هي

التي وأَفَقَتُ عَلَى اتَّفَاقَاتُ أُوسُلُو وَمَّا تَلاهَا مَنْ شروط وما ترتب عليها من نتائج.

وهذًّا مَّا كان مفَّهوماً في سُبِياقَ الكلمات التي القَّيت في قمةً شرم الشيخ التي

أكدت على وُجوبُ الترامُ الشبعبُ الفلسطيني «عَمليةَ السَّلام» المبنية على شُروطُ

اوسلو، مع أن الكل يعرف أن القيادة لم تكنُّ مغوضة في أي وقت من الأوقات أن

تتنازلُ عن حق الشعب الفلسطيني في وطنه وارضه. وللتنكير نقول ان مبادرة

جورج بوش، التي عُقْد مؤتمر مدريد على اساسها، كانت تقول «الأرض مقابل

السلام، ضمن الشرعية الدولية. ولكن الذي حدث في أوسلو كان «الكرسي مقابل

الاستسلام، ويا ليته كان كرسياً ثابتاً. أنه دائم الاهتزاز بفعل التصرفات

الاسرائيلية والتهديدات التي يوجهها قادة العدو للسيد عرفات في كل مرة تحدث

المفاوض في واشنطُن برئاسة حيدر عبدالشافي. مَمَا جعل اسحق رابين يهمل

مفاوضات واشنطن ويعقد صفقة في الظلام مع السيد عرفات وبمعرفة اشخاص

في الجانب الفلسطيني لا يزيد عددهم عن أصابع اليد الواحدة. صفقة جاءت

هذه المنطقة من العالم سيستمران ما دام الذين احتلوا فلسطين وطردوا أهلهاً

وسكنوا مساكنهم وتركوهم عقوداً من الزمن في المضيمات، ابرياء، وان كل من

يحاول أن يستعيد منهم حقوقه المغتصبة هو الارهابي الذي يجب على جميع

الحكومات مطاربته وملاحقته واعتقاله أو اغتباله. وهذًّا ما كرسه مؤتمر شرم

فيها. فهم مارَّدونٌ بتابيده حقًّا وبأطلاً، وهمٌّ مُعْنُورُونَ لأَنْ الأمرُّ بالنُّسبة لهم ليسُ

أبداء رأيُ بمقدار ما هو وقبض الثمن؛ فعندما يصل الأمر باحدهم أن يدعي بأن

مؤتمر شرع الشبخ قد انعقد تلبية لنداء السبيد عرفات، فإن الحقيقة تكون قد

انتُحرت على يديه الذان القاس على جمع كل هؤلاء القادة، بكون قائراً على فعل

اشياء ابسط منها واقل وتعود على شعبة ونفسة بشيء من الحقوق. فلماذا فشل السيد عرفات في ان يحصل على مكسب واحد أو مكَّافاة واحدة ولو بتـخفيف

الحصيان عنه وعنَّ رمورُ سلطته وشبعيه؟ أو تبعله كان قايراً على اقتاع الرئيس كلينتون بزيارة مخيمات غزة ليرى بنفسه المعنى الحقيقي للارهاب الآسرائيلي الذي دام عَقُوداً مِنَ الرَّمِن ولا يزال يمارس على الشعب الفُلسطيني. على الرغم

من كل الملابسات والضغوط التي جعلت زعماء العالم يهرولون الى شرم الشبيخ، وهو ما أعطى كلينتون الفرصة لتوجيه رسالة انتخابية للمواطن الأميركي، فإن الْخَاسِ الإكبر دون ربِّب شو القيادة القلسطينية. فقد عادت من شرم الشبيخ ومشرومة، الأنف، أذ القيت عليها سهمات فورية غير مشرقة لها. وذلك بناء على

مين لعل أكثر المواقف احراجاً هي تلكِ التي يضع كتَّابِ السيد عرفات انفسهم

وكنتيجة طبيعية لهذا الاتفاق غير العادل، فان الصراع وعدم الاستقرار في

تلَّبي شروط اسرائيلَ مقابلٌ كَرَّسي غَرْةُ وبعض أجْرًاء من الضَّفة الغربية.

ان ما حصل في أوسلو لم يكن سوى مزايدة في طريق التنازلات على الوفد

ملى الله، أنَّما يزيفُون الْحقائق بالقفر عن الواقع الذي استقر للعدو باغتصابه

الوطن، بحيث جاؤوا يقرون له بما اغتصب تحت عنوان زائف براق اسمه

رالسلام العادل، والذي في حقيقة الأمر ليس سوى «استسلام ظالم».

شعوبها والزامهم بمستلزمات الأمن الأسرائيلي بل والأمن اليهودي

يمثل ،مؤتمر شرّم الشّيخ، أعلان حرب من القادة ضد شعوب المنطقة اذ ان

كَانُوا أكثر تحفَّظاً في تناولُ المُوضوع من بعضُ القادة العرب.

الغوري للتفجيرات التي تلت عملية الاغتيالُّ.

فيها عملية مقاومة تزعج الأمن الاسرائيلي.

مقادها أن انضمام هذه الدول لركب الشاجبين والمستنكرين والباكين على سفك دم

تَجَاهُ الْأَحَدَاثُ كَانِتَ تَوْصَلُهَا كَمَا يَقُولَ الْمُثَلُّ الى طَطَمُ الْخَدُودِ وَشُوَّ الْجَبُوبِ؛

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما بحفظ حرية الراي في أن. وتعتقظ الحياة،

بحق تتقيح الرسائل واختصارها، وتعتفر عن عدم رد السائل التي لا تنشر، الرجاء توجيه الرسائل بواسطة المسائل التي لا تنشر، الرجاء توجيه الرسائل بواسطة المساكس او السريد الى اي من مكانس، «السياة» الواردة عناوينها وارقاعها في اسفل صفحة الراي.

■ السيد رئيس التحرير

#### حازم صاغية\*

🗆 معسد أن تناولت صلقسة الأمس الأردنيين والفلسطينيين امام حيرات ١٩٧٠، هذا الت**تمة**:

■ تبدو الحبرة ظاهرة على كلام الدكتور اسمق الفرحان. الوجه الأول للأخوان المسلمين قى الأرين. فالرجل البالغ ٦٠ سنة، و الذي يرس التَربية في الوّلايات المتّحدة ثم شُغل مّنُص وزارياً أوائل السيعينات، تتوزعه أتجاهات وتقصرات كثيرة.

بِبُدُا حَدَيْتُهُ مَعَنَا، في بِيتَه، وهو متحَوَف

خَيْنَ الْاسْوَا: يَتَكُلُم عَلَى سَايِكُسْ بِيكُو جَدِيد كَاحْتَمَالَ قَائَم فِي الْمُنْطَقَةَ كَلْهَا، لَكُنَّه يِنْهِي تُحَدِيثُهُ بِنَوْقِعِ مَسْتَجِدَاتِ مَلائمة كَانَ تَنْشَا وَحدَة سُوريةً - عرافية. ويقول أن «القنابل النَّزية لا تَحْيَفناء. داعياً الَّي مَقَاوِمة هَانِئَة النظم مع اسرائيل، مصموبة باعظاء فرصة التُكوْمةُ. وهو لا ينسى النَّذكير بـ «التَّاريخ» و:السَّهْ ودُّ فيَّ القَّرانَ الكريمِ»، لَكُنْه لا ينسَّى أيضاً. التوكيد على ضرورة عدم المواجهة... كي ﴿ يَمِرِ الْمُخْطِطُ وَبِلُّطِفَ وَأَضْحَ فَيِهُ، يُتُحِدِثُّ الفرحان بلهجة تكاد أن تكون أعشدارية عن 'التحالف مع اليسار والقوميين: «تجسعنا الديموقراطية والتطبيع فحسب، مشعداً على..

والحيرة التي في كلام الفرحان تجد صدى لها في سهرة جمعتني ببعض شبان الاخوان

الجلسة ضمنت سبعة اشتخاص فيهم المهني والصبحافي والجناميعي، سيئية منهم في ثَّلاثبناتهم ووَلَّحُد فَي اواسطُّ الاربعينات ۗ وقبلَّ تُأديةً صادة الجماعة، وبعدها. أمكن تناول عدد من الامسور برحساية لا صلة لهساً بالنسِّرَمُت الحفائديّ. فالساهرون اتفقوا على ضرورة التعدد. لا في النظر الى العالم الخارجي وحده، يا. في النظر الي آلاسلام والمسلمين أيضًا. وأف وا بأهمية نقد الذات وعدم الاقتصار على عقد العدوء وتحصيله جميع اسباب عيوينا. واعترفوا بضرورة التصيير في الانبيات الاسلامية بين اليهود والصهيونيين، ليس فقط يهدف مخاطبة الرأي العام العالمي، على اهمية ذلك، بل ليضناً لصبحة التمييز نفسه. وأهم من كل شُيَّء أن دؤلاء الشبارُ، وبعضهم يشابع تطورات التقنية والكومبيوتر، مصابون بالبُرُمُ من «الكلام القديم» كله، ومستعدون أن يسمعوا

والُّواقع ان نقد هؤلاء للنظام السياسي في الاردن لا ينبع كثيرا من موقفه حيال السلام مع أَسْرَاتَيِل، بِلَّ أَسَاسًا مِنْ حَالَاتَ الْفَسَادِ وَالْوَرِمَ البيروفراطي. وفي ما عدا ذلك، يصعب القول إِنْ هُوْلَاءَ الشَّبَانَ عَلَّى اي ﴿قَطْيِعَةُۥ مَعَ الْنَظَامِ! وأنحق أن الحركة الاستلاسية في الأردن اردئية جداً. السيء الذي يجعلها، حين تحتدم الإسور، تغلب المصالح العامة على الاعتبارات الايديولوجية والمنشبية. وهذا له مقدماته في يتاريخ حماعة الإخوان السلمين وفي تكييفهم للخُطُّ الْعَقَاتَدِي مع واقعهم الوَّطني، فالجِّمَاعةُ فِنْذِ فَاسْسِتَ عَامَ هَ١٩٤، وَلَدْتُ تَحَتُّ جِنَاحٌ لِمُلْكَ غبدالله الذي رغى اقتتاح مكاتبها بنفسه وكنتسرا ما شارك الإخوانيون، بمن فيهم الفرحـان، في حَكْوَمات الأردن الْمُتَسَالِيةَ، وريما

الوزراء السابق مضر بدران بين اواخر ١٩٩٠ واوائل ١٩٩١ حيث تسلسوا ثماني حقائب قبل ذلك، وفي حرب ١٩٧٠، وقف الاحوان

على الحياد، غير أن تحفظاتهم عن البسار

الفلسطيني ومشاركتهم في الحكومة التي

اعقبت الحَرب، أوحيا بأنْ قَلوبهم مع الملك، وبياناتهم مع محاربة اسرائيل. يتسعسرز نلك كله ببسعض الافكار الت : تتداولها البيئة الإخوانية. فهم غالباً ما يركسرون على احسلال الاسسلام في الاردن، مستبعدين كل كلام على ازالة النظام. وأبعد من هذا أن ثمة فرضية ضمنية، وأحياناً معلنة، يمكن قسراعتها بين سطور النص الاضواني، وهي أن في الوسيع احسلال الاسسلام في ظلُّ

على مستوى الملكة، وهم يديرون سبكة من المدارس في المدن الاردنية جميعا. هذا كلة لا يعني أن علاقة الاخوان بالسلطة شهر عسل دائم. فمسالة المهندس ليث شبيلات الدي صندر حكم اولي من منحكمية البنداية بسجنه ثلاث سنوات، بعدما فاز بمنصب نقيب المهندسين الاردندين وهو داخل السنجن، لا يزال النظام القائم. أما الخلافة الإسلامية والدعوة

رسمياً عن انخصال جبهة العمل عن الاخوان

عامين، جامعة الزرقاء، المُحْتِلطة، والمفتوحة،

التي تُدار على أسس تجارية وتتقيد ببرامج

السَعْلِيمِ المرعية. غير أن هذه الصامعة، التي

يراسها الفرحان نفسه، تتبع أيضاً والنعطّ

ألَّاسلامي. كُذلك أقاموا المُستَشَفَّي الاسلامي

في عمانً، وهو اكبر مسّنشفي خاصّ والثالثُّ

على نطاق آخر انشا اخوان الاردن قبل

في آپّ (اغسطس) \$١٩٩٠.







اليها بما يتعدى واقع الدول القائمة، فلا مكان لها في اللَّغة الاخوانية، وتالياً، ما من طيلًا حتى ألآن على وجود علاقات تربط الاخوان الارتنيين بالنظام الخميني في طهران،

وبدوره فانخراط الاخلوان في العسل البرلمَّانيّ، وفي النشباطين الاهليّ والمدنّي، يرتَب نتائج لَيستُ قليلة الآثر. في مُجيهةُ العُمل الإستلامي، التي استستوها في ١٩٩٢ وباتت الكتلة النيابية الاعبر في البرلان الارسي، . تسبطر، اليوم، على ١٧ مقعداً بركَّانياً من اصلُّ ٨٠. وهذا مع العلم ان قانون الانتكابات الجديد قنضي بخنفض منجسوع النواب الإسلاميين (النبن في الجبهة وخارجها) من كُمَّ الى ٢٦ نَائِباً. ومنَّ قبيل احداثُ مريد من التالف مع الحياة النيابية وموجباتها، اعلن

بوفاة نائبه.

يشكّل تحدياً للطرفين. خصوصاً وقد رفض مدافظ البلقاء طلب ترشحيه للانتخابات اخطر من كل شيء أخر ان اتفاقات اوسلو، النيابية التكميلية بسبب شغور مقعد برلماني

> وقد تصالف الإضوان، على طريقتهم، مع البعث والشيوعيين، رفضا منهم مؤتسر مدريد للسلام في ١٩٩١، كما شكلوا مجتمعين . جبية وطنية، مع القوميين واليساريين تابيدا لصدام حسين، أو معارضة لأسيركا، كما يحرص الاحُوان على التمييز. وراحت الجيهة، في ظل افتقار لأي تصور اقتصادي دقيق. تتّبني إلكلام اليسساري السيئل على المؤسسات الاحتبية خصوصا البنك التولي وصنوق النقد الدولي، وتضيف اليه مستاهمتها الخاصة في كَراهية الغريب، داعية الى توسيع

القطاع الحام، وناسبةُ المشاكل الاقتصادية الى

وما تلاها، فاقمت معارضة الجبهة للسلام، بقدر ما فاقمت تأبيئها لمنظمة ،حماس، أنصفيرعية بدورها عن الإختوان. وهذا، على عاطفيته البادية، يبقى ممكن الاستيعاب، ما دام اعلان الموقف هو الشكل الاستاسي للتعبير عن الاختلاف في الرأي. اما اذا تربت الاوضاع تَحَت وطاة السلُّوك الحماسي من جِهة (ترايد الارهاب الخ)، والاتهام الموجَّةُ للأربُّنُ بانه مَمَّر المعونات الى المنظمة الارهابية، من اخـرى، فعند ذاك يصكن للاستلام السيباسي الاريشي ان يتحول مشكلة في وجه الدولة والحكومة على

لكن ثمة من يقول أن الفرز، في هذه الحال، لا بد أن يسبق التأزم. والمقصود بالفرز أن الحسركية الأسسلامية في الأردن اردنيية وفلسطينية، وانها، اسام حدث في هذه الضخامة، لا بد أن تعود اردنية وفلسطينية.

واصحاب الذاكرة بتذكرون ان الحركة الاسلامية في المملكة كانت على الدوام هكذا: فلسطينيوها في معظمهم انتسبوا الى دحزب التحرير الإسلامي، (النبهاني)، وأربنيوها في السرير. اغلبيتهم انخرطوا في الاضّوان، وصلوا ولا رالوا يصلُون على النبي.

كاتب ومعلق لبنائي من اسرة «الحياة».

غداً: هذه تجربة باسر ابو هلالي.

كانت مشاركشهم الإبرز في حكومة رئيس التركمان في كتابين يصدران قريبا في لندن

# نزحوا الى العراق منذ العهد الاموي واشهر عائلاتهم في كركوك



الاف التركمان شاركوا في حملة السلطان سليمان القانوني في ١٥٣٤ واستقروا في العراق

■ سیمسر فی لندن قریبا کتابان عن تركمان العرآق، احدثما لعزيرُ قادر الصمانجي وعنوانه متاريخ

عسكرية منهم واسكنهم في الواسط

(البدرة)ء. ويضيف الصمانجي أن العهد السلَّجَـوقَى اعتبر من أمَّم عصور الاستبطان التركماني في العراق إذّ لعبوا منذ ذاك ألحين أبوارًا بارزة في المنطقة ونجحوا في تاسيس ثلاث امسارات واربع دول في العسراق بلغ مجموع فتراتها في حكم العراق قُبلُ

وبحسب الصمانجي أقام التركمان ً ومنّ الواضّح أن العهد العثماني

استهوت التركمان دائما الحياة

کامران قره داغی التركمان في العراق قديما وحديثاً،

> التركمان في العراق، ويقدر مؤرخون ان السركمان نزحوا الى العراق في فشرات زمنية مُتَفَاوِنَةً مَنْذَ العَهَدَ الْأَصُويَ. ويشير الصمانجي الي أن أول نزوح تركماني الى العراق كان في سنة ٤٥ هجرية عندما واستقدم عصدالله من زياد الفين من التركمان، وكانت استرعت انتباهه ص .ـــاعـــة الجنود التـــرك وحــسن استعمالهم السلاح خلال حملته ضد الملكة قسيج خساتون في بخساري، واسكنهم في البصرة (...) كما شكل الحجاج بن بوسف الشقفي وحدة

العثمانيين ١٩٦ سنةً.

اصاراتهم الثّلاث في شُعْال العراق. في الموصل اقاصوا امارة الاتابكية (١١٢٧ - ١٢٣٣) وفي اربيل الأمارة التركمانية (\$114 - ١١٤٤) وَفَى كسركبوك اصبارة الإيواقية (الايوانية) التركسانية.

شبهد ريادة النزوح التركساني اليَّ العراق أذ رافقت عشائرهم الحملات العشَّصَانيَّة وشارك الأَلافُ منهم في اهمتها وهي حملة السلطان سليصان القانوني في ١٥٣٤ ثم حملة السلطان مستسراً البرابع في ١٦٣٨. واسكن العشمانيون التركمان في المواقع والحاميات المكلفة حماية الطريق السلطاني العظيم، وهي المناطق التي ينتشر فيها تركمان العراق في الوقت

المننية الصضارية التي اعتابوها خصوصنا بعدما استقروا في المن حبات وزاولوا الزراعسة والصناعات البيدوية. ويوضح الصسمانجي انهم بحكم بخولهم الاسلام واختطاطهم بالحصارتين العربيبة الاستلاميية والفارسيية استهموا في ازدهار الأدب التبركي، فظهر بينهم شعراء وابياء ومتصوفة وصبارت مدينة كركوك مركزا مهما

يرر..... الدولة العراقية في مراحلها الاولى، صعينا لا ينضب منّ الموظفين المدنيين والعسكريين.

عائلات كركوك يلفت الصنصائجي الى انه بعند تحول القبائل التركبانية الى مجتمع مدنى عمل قيمتم من عيائلاتها في الزراعية واصبح بعيضيها مبالكأ للأراضي لكن معظمها امتهن الحرف. وفي كركوك لقبت عائلات كشسرة نسبة الى الحرف التي امتهنتها واشتهرت منها ١١ عائلة صارت من أشبراف كسركسوك وهي: النقطجي والسعبة وبي وقسيسردار وأوجي والمسالحي وأل ارسالان والنقيباء وصباري كسهية والمفتي والخطيب

و الهرمزي. ومستثل بعض هذه العسائلات، واكبرها النفطجي، كركوك في مجلس المبعوثان العثماني ثم مجلس الامة في العراق الملكي. وأل النفطجي كانوا ابناء عائلة ثرية لعبوا دورا في ولاية الموصل خصوصا ناظم باشا وابراهيم وقاسم. ولعبت عائلة البعبقبوبي دورا

مسحسروف في ادارة لواء كسركوك وتعميرها. وكَان عبدالمجيد باشا اليعقوبي رئيسا لبلنية كركوك اثناء الحكم البريطاني المباشر ثم عين متصرفا لبا في ظل الحكم الوطني ولاحقا انتخب ولداه. كذلك برز ابنه مصطفى البعقوبي الذي شغل منصب المتصرفُ في الوية عراقية عدةً. ومنهم ايضا شامل البعقوبي الذي كمان رئيسا لبادية كركوك في الخمسينات واشتهر بآهتمامة

بتعمير المدينة وتجميلها. كنلك احتلت عائلة قيردار مركزا مرسوقا بين تركسان كركبوك واصبح الصاج مصطفى قيردار اول رئيس منتخب لبلدية كركوك، فيما انتخب ولده محمد على بيك لاحقا نائيا عن ولاية الموصل. وبرز ايضا محسد جميل الابن الثاني للصاج مصطفر الَّذِي انتخب نائباً، مع ناظم باشا النفطجي، عن الموصل في مسجلس المبعوثان بعد وفاة محمد على في ١٩٠٨. وانتخب اصين قبيردار، آهـد ابناء محمد جميل، نائباً في مجلس الاسة العراقي عن كركوك التيّ استصر بعثلها في البرلمان دورات عدد ثم أَنْتَحْبِ احْد أَبِنَأْنَه، نَنْيُرٍ، نَائِبًا عَنْ كسركسوك في أحسر برلمان ملكي قسيل

الانقلاب العسكري لعام ١٩٥٨. وكأن للشقيقان سعيد الجليا وعبدالصمد من ابناء عمومة محمد على بيك. وإصبح لطفى قيردار، احد ابناًء عبدالصيد، من ابرز الشخصيات الادارية في الجمهورية التركية وكان

وعير في الثلاثينات واليا لاسطنبول وشبغل آلمنصب سنوات عدة وارتبط باسمه تطوير المبينة عمرانياً. اما سعيد الجلبي فهو والد فتحي صفوة الذي اصبح أبنه نجدة بيبلوماسيا ثم كاتبأ وباحثأ ومؤرخا معروفا يقيم حالياً في لندن ويشرف على اصدار ألوثاً ثق البريطانية عن العالم العربي.

ولاحظ نجدة فتحي صفوة ان مؤسس النولة العراقية، الملك فيصل الاول، اظهر في بداية حكمه حذرا من التركمان عموما لأن محمد على بيك قدردار كأن جمع متطوعين وقادهم الى «الجـــــــاد» وشـــارك في المقــاومـــة في جنوب العسراق ضسد الاحستسلال البديطاني. غيير ان فيصل الاول سرعان ما راجع موقفه وسنعي الى مد الجسور مع التركمان فضابق محمد على بيك وصار عندما يزور كركوك بنزل ضيفًا عليه بدل ان ينزل ضيفا على متصرف اللواء.

سى سرت سرد ويضيف نجدة فتحي صفوة ان اول شخصية تركمانية برزت على صعيد العراق شي سعيد الجلبي الذي اصبح تاجرا غنيا كبيرا ونافس في هذا المجال عائلة الشابندر التي كانت اكبر عائلة تجارية في العراق. ولعل نمير امين قيردار سار على خطى هذا التاجر بدل تاليد أبيه في النبابة واصبح في الوقت الحاصر واحداً من آبرز المصرفيين في العالم بتروسه بنك . دانفستكورب، العروف. اخيراً يشير الصمانجي الى

تركسسان أخسرين برزوا في العسراق وينكر منهم عرت باشا الكوكوكلي (صاري كهية) الذي اصبح اول وزير تركستاني في ورارة عبيدالرحيص النقيب. ويضيف الصمانجي أنه كان ايضاً أَخُرُ وزير تركماني في العراق. وطهر في عائلة الهرمزي ادياء حدموا الثقافة العراقية، فيما برز عند من الصباط التركمان بخلت اسماؤهم تاريخ الجميش العمراقي. ويذكسر الصمانجي من هؤلاء اللواء عمر علي بطل معركة حذين في ١٩٤٨ ومصطفى راغب باشيا الذي كيان قيائد القبوات العراقية التي صاربت في فلسطين واستقال من منصبه احتجاجا على الطريقة التي كانت تقاد بها القوات

ويشير الصمانجي الى ان كثيرين من النَّاء العائلات النَّوكَ مَانيَّة، خصوصاً في كركوك، عابوا من تركيا الى مسقط رأسهم بعد تاسيس الدولة العراقية وان التركمان عموما تمسكوا بعثراف ستشهم عندسا خبيروا في الشلائسات، بموجب معاهدة لوزان، مِينَ أَرْ يَبِقُوا فِي العراقِ أَو يِهَاجِرُوا

طلب أسرائيل المؤيدة هذه المرد من المجتمع الدولي «لاستثمال جنور الارهاب» صديقا شخصيا لعصمت اينونو. وهذا يعنَّى اعتقال كل النين لا يحبون أن يُحتلُ وطنهم، وكل النين لا يؤيدون أوسلو، وكُل النين يؤمنون بكرامة الإنسان وحقوقه وحريتُه. لقد كنانَ مِنْ أَخْطُرُ الْعَكَاسِنَاتُ مؤتِّمُرُ شَرِمُ الشَّيْخُ وِتَدَاعِينَاتُهُ الْعَاجِلَةُ، أَنْهَا كانت سبباً في فقدان التماسك وانهيار المعنويات لدى كل المحيطين بالسيد عرفات خاصة في قضية رئيسية وهي عقد المجلس الوطني الفلسطيني للنظر في الغاء المواد التي تتعلق بحق الفلسطينيين في وطنهم. فبعد ان كانت الشروط . كما اكتها رئيسُ المجلسُ السيد سليمُ الرَّعنونُ - أنْ الألغاء سيكون مقابلُ الغاء اسرائيل شعاراتها الصهيونية المنكرة لحقوق الشعب الفلسطيني في الاستقلال والعودة والقنس. أذا به يهوي بها إلى الاحتفاء بأن تقبل اسرائيل بعودة جميع

اعضاء المجلس الوطني الى فلسطين؛ وأردف بعد يومين ليهوي ثانية بالقول: انَّهُ اذا لم تسمح اسرائيل بنلك فان بالأمكان عقد المجلس في القاهرة؛ وبعد كلُّ هذا هل يبقى شك لدى القارئ بأن ماسياةً الشبعب الفلسطيني قد ازدادت ماسوية بعد مؤتمر شرم الشيخ، بينما لا يوجد بليل قاطع على ان والأمن، الاسرائيلي سيكون أمناً!؟

ان المؤتمر المطلوب هو المؤتمر الذي يعالج جنور الصبراع على اسباس من العدل والشرعية الدولية وليس على أساس الأمر الواقع الذي تقبّل به نفوس مهرومة وعقول مسكونة بعبادة الذات وانكار حق الشعوب في أوطانها. هلَّ يرتفعُ الرئيس كُلينتون الى مُستوى القيادة بدلاً مَن التمسك بمُستُوي الحكم؛ لأنَّ القيادة قدوة حسنة، بينما الحكم نتيجة لموازين القوى ولو كانت ظالمة وعبوانية. وان كان الرئيس كلينتون قد نجح في اظهار الولايات المتحدة بانها تتحكم في هذا العالم، فإنه فشل في أن يكون قدوة لأحد، خصوصاً لجيل الشباب الحائر مِينَ اداء فروضُ الطاعة لادوأت القودّ وموازينها، وبين النطلع الى عالم يسوده العبلّ والقانون والمساواة

عمانً - عصبام الطاهر

#### نانسي الدللة!

🗷 السيد رئيس التحرير

لا أدري ما الذي جعلني أتبنى هذه الفكرة المجنونة. ففي بلد كبلدي، مترع بالضِّيسُواتُ لا اتذكِّر فيه أي ارْصة، كيفٌ راونتني هذه الَّفكرة، أن انَّهب إلَّى السويرماركت القريب واستري لنانسي (تطني الوحيدة المثلة) هذه الكمية الهائلة من الطعام المخصص للقطط وبالرغم من عدم نكر تاريخ صلاحية الطعام على العاب، فقد حرصت (وإنا حريض على صحة قطتي) أن استري الطعام الخَّاص بِهَا مِن صِنَاعَة غربية (بريطانيا تحدَّيداً) ولم تتعدُّ تَارِيخِ الإنتَّهَاء الشهر الواحد حسب قول البائع.

بعد عسب من ميس. لا أدري لماذا لم تستسهاك نائسي هذه الكعبية الهائلة في سنة رغم ولعها معها طوابع بريطانية لكي يجيبني عن طريقة خزن طعام قطتي قكان الجواب القاطع مجو بأرد وجاف، هذا ما جعل طعام قطتي بحالة معتازة كل هذه السنين التي بين برد وب ... لقد استغربت تماماً عندما قرع صاحب السويرماركت بابي وهو يسال إذا كان قد تبقى شيئاً من المخرون الذي اشترينه من طعام القطط حاول المستحيل ان يقنعني باستعداده لشراء الكمية المتبقية لدي حفاظاً على صحة نانسي لرور وقت طويل على شرائي لهذه الكعية، مع وعد بتزويدي «كعية جديدة قريباً جداً ممتازة وأميركية في هذه المرة، عن طلب خاطر والقفت. فنانسي غالبة وتستاهل

لم استطع أن افسر سبب التجمع الكبير أمام السوبرماركت في اللحظات التي تلت استلام صاحبه الكمية مني، فسرتها، أولاً، بعظاهرة لجمعية الرفق التي تنت المسام المسام قطط من عليه اكثر من سنة. إلا أني وجيت أن الناس تتدافع للحصول على علية! لم اتصور أن النّاس في بلننا بهتمون بقططهم كما انا اشتم بقطتي. ولا أعلم بالتحديد ما حدث ولكن بأم عيني شاهدت جاري (وربما بالخطأ) وهو يُطعم أولاده من هذه العلب.

سنة ويروب من المنطق على السويرماركت بانتظار منا وعد به صناحيه من وجبة معليات جديدة. نحن المتحضرين، في بلد متحضر، محاط ببلدان متقدمة، وعلى مشارف قرن جديد، كيف بالله لا نستطيع توفير طعام لقطة البغة لطيغة لا زلت أنا وقطتي نانسي، في بغداد ننتظر، على أن لا بطول انتظارنا.

بغداد - سيامر ب.

4

MINT

profit the second secon

10000 - 1

هر ور به دور رساط سامانها

ان از المحمد و المدار المدار المحمد ا

2000 mm = 2000 gr = 200

ع مديدو مسيد مدينو ع والأو

and the same of the same

المارية المستعدد المستوار

والمراجع والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية

د في الاراد الذي المستعلق إلى المستعلق إلى المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المس

فعيد عيد في الموا

ا ما درو مدور در است هنها درور ما درو مدور در است هنها درور

والمراجع والمعادر في العب سرة السيال

ي گلندو د انسگارو است موم م

أمهويسد في دروها مراكيل

ر ۱۸۵۰ می و استان شاره طومونوان - ۱۸۵۱ می

المراجع المحاجب المطلق المطاور المحاددة

أأوا أراعه أنفر والمشامل المعلول المناطق

مادعي مندوعا السفواليم

ه ه مه اداره اداره و معلوق <u>د.</u>

سينيه المام الماميرة بيطهاق

المداء أأم المنقد للريب

المساعة المساء والمساو الأسلق

كالمان الحاسم فللتنص وطروان

محا هو محتمجات سيساورو

للحضوأة المحلي كالمصاهرها

م علماء فيما ما درسه بولايا

والمعدوة للمحار التستيي بدقيان لقيا

المحاواة 👙 لاسانيستهيد

الأخرواء المدروانية الماد عملا

والعليب يستيء مارا لحطوق فعاقا

أرسيني وصيد وشراسه أطح

المعلوليات لدي لارالمستعولة

بالمصادن التوابعني القاسطين عفاة

ياضي وتعليه السنفدان كالتافية

علوث أأرا وعاد يستنور للمرتم

غوق الساهد العلسطيني في الله

التصفاء بدار بقعق السرائين بعيدت

وراسف مومين سهو والتسليلية

رب مدن ماست و الشيف القليم ا عما لا يوجد شعل فاطع على «ا

فنائم مندق الصبراع عن الما

عاس أتوامع الكأن تقتريه با

وامتدر مه السعود في إلله

ە بىدلا بىل اسمىلىڭ ئ<del>ەستۇ</del>ى لە وارس الغوال وتوالات فالقوتا

العلى المعلى العلى العلى العلى التعلى ال التعلى التعل

الله الوسين السينية التي عائد بسودنا

يري د اغلامون معي بلد تساني ال

يو . او يعلي شار العكرة " . ين ال

Come of the Color of the Color

اران المسلمان المسلم

الإنصاصية اللهيئانية في مصلح أيما الإنصاصية

ر في المحلف المامي الموسطاني المحالية المحالية الم

المواحد ما الراحد فيلس فالا والمواحد ما الراحد فيلم الراحد الراحد

ين الماموسوم إلى بالم والإما

مل لا در معانیا عبی صلح از ما

وعد بندويدي الصفة متعادقة

مايته فالمهام جمارة

يعامل أبريكم المسموس في المساور عد

And a selled by a light some

صفع من سينة الاسم ومس

ت وليتي ماد يسم ساويان بازياد ت وليتي ماد يسم

بالأوف فالمعطار فنأ وعوالهمة

المرافق مت المسيد الماط الماط

عملود علي ان او بملول المعارات

العاسي في بلندة بيستان

وعفاد فالمعلمة العلقاء المعاقدة

دلله!

غور المحمس عي الفاشود

. See to the second of the sec

الاحزاب عن احتوائها بسبب انسداد قنوات الحوار

وَاسْتُسْهَالَ الرَّحُونَ الَّى الْمُواقِفَ الصَّدِيَّةَ في ادارةً

وَلَعْجِالَ الثَّقَاقَى ليس استثناءً من ازمة الحوار.

ولكنَّ الازمة تقدَّدُ فيه شكلا متميِّرًا أَذَ يَحْتَلُفُ

الاطراف حول المعتقد والدين والهوية، ويكتسب

البُعد العقائدي والايديولوجي قيماً أكثر ورنا مما

يزيد من انسداد قنوات الصوار بعد العجز عن

والحياقة وابن تقفُّ السياسة من ازمة الحوار

- عُوض: تبدو الحكومة في مصر مثلا موزعة

بين عدائها التاريخي للتبار الديني ومخاوفها

الامنية من قواه السياسية من ناحية، وبين رغبتها

في عدم التورط في مواجَّهة المُسْأَعرُ ٱلدَّينَيَّةُ مْن

تأحية أخرىء فهي تحظر قيام احراب سياسية على

اسساس ديني وتستعى لضرب القوى المسيسسية

الاسلامية التي تعمل من خُلال القنوات الحربية

والنقابية وتسد منافذ التحرك الاجتماعي والقانوني

أمــامـُهُم. لكنهــا - في الوقت ذاته - تَضَّــاعِفُ مَنْ

البرامجُ الْدينيةَ في الإعلام الرئي والمسموع وتحافظٌ على ملف الشريعة وتبالغ في اظهار تدين الدولة.

- والحياقة وهل تقتَّصنُّ أَرْمَةَ الْحَوَّارُ عَلَى تَنَائِيةَ

~ عُوضَ: هي تستوعب ايضا قضية انقسامية

اخرى بالغة الاهمية وتتعلق بالهوية، وهي موضوع

السوق الشرق اوسطية كمشروع اقتصادي سياسي

لمستقبل المنطقة. ولا ينازع هذا المشروع ثوابت الفكر

القومي فقط ولكنه ينزع غطاء سيأسيا وفكريا

لحقوق مهدرة أشعوب النطقة في تحرير اراضيها

وتاميّن وجُونها ووحدة ترابها الوّطني. وفي المجِـال الإقـتـصادي اتخـنت الحكومـة في

مصىر أجراءً فريداً وعقدت حوارا ولكنها لم تاخد

بنتائجه واتخنت سياسات املتها - في المقام الاول

- نتائج مفاوضاتها مع مؤسسات التمويل الدولية

وضغوط النين القومي. لكنها من منظور سياسي اقتصادي اخذت بنصف المنظومة الليبرالية التي

توافقها ونحَّت نصفها الاخر. فقد أتجهت الى

سياسة التكيف الهيكلي والخصخصة والاصلاح

المالي بما يترتب عليهاً من ضغوط على العمالة

والطبيقات محدودة الدخل، فيمنا رفضت الاقرار

بحقوق العمال في المساومة الجماعية والاضراب

وصور الاحتجاح السلبي. - والصيامة وماذا عن الصوار في المسائل

- عوضٌ: يدرك كل من يعايش المجتمع المسري،

ان هناك مشكلة حوار مفقود بين الإقباط، والحكومة

المصرية من جانب، وبين الاقباط وبعض اطراف

الحركة الإسلامية السياسية من جانب أخر. يتعلق

بعضها بانتهاك حقوق اساسية ينبغى تصحيحها

ويتعلق بعضها الاخر بافتئات يقع عليهم شانهم في

نَلْكُ شَنَانَ اشْقَائِهِم المسلمين، وينبغي عليهم - اي

الاقبساط- إن يف عدموه في هذا الاطَّار. فَمَنْ هذهُ

المنطلقات ذاتها استشعر جوانب الحوار المفقود مع

شركاء تحسم شراكتهم دواعي الواقع والمستقبل قبل

عوامل الحضارة والجغرافيا والتاريخ. وبالمثل تظهر

قضية المرأة في المجتمع المصري، إذ تجري المزايدة

عليها من جانبُ الحكومة، وتجرّي المناقصة عليه

من جانب مجتمع الرجال. لكن اللهم هو ان الحال

المصرية في انعدام الحوار ليست حالة فريدة على

الساحة ألعربية، بل الارجح انها حالة عربيي

الإجتماعية وخاصة المراة والإقباطة

لحتواء الخلافات الثقافية.

علماني وديني فقطا

ندوة «الحياة» عن ازمة الحوار السياسي والفكري في مصر (١ من ٢)

# طارق البشري: الحوار يحتاج الى مرجعية نحتكم اليها عند الاختلاف في ما بيننا محسن عوض: قنوات الحوار مسدودة عموما، وبين الاسلاميين والعلمانيين خصوصاً

#### ادار الندوة في القاهرة: وحيد عبد المجيد

 ■ ليس خافياً أن العلاقة بين التيارات السياسية والفكرية في مصير، والعالم العربي عموماً، تعانى أزمة مستحكمة. وليس صعباً تبين أن العجز عن الحوار الجدي بينها، بل في داخل كلُّ منَّها، هو آحدٌ أهم مصادر هذه الأزماء إن أم يكن المصدر الأهم لها. والله يجوز اعتبار أزمة الحوار في موقع القلب من الازمة العامة لتلك التيارات: احرَاباً وجماعات وفرقاً،

وثمة مايدل على أن الإرسة تتفاقم كل يوم، بالرغم من كثرة الحديث عن ضرورة الحوار ومحاسنه، الأمر الذي يثير تساولات عن طبيعة هذه الازمة، وما اذا كان بالامكان تجاوزها باتجاه إرساء تقاليد للحوار

حول هذا الموضوع، تنور الندوة التي نظمتها والمنيآة، في القَّاهرة، وشارَك فيها خُمسة من المعنيين به يعبرون عن تيارات مختلفة وهم سعيد النجار رئيس جمعية «النداء الجديد»، وطارق البنشيري للؤرخ والكاتبة وعجد الغفار شكر امين التَّثَقِيفَ في حزب التَّجمع، ويحسن عُوض نائب الامن العام للمنظمة العربية لحقوق الانسان، وحبورج عبدابيي أمين اللجنة المسرية للعبدالة

- والحياة عندا بالمستشار طارق البشري ققد كانت له احتهادات سابقة في موضوع الحوار، مفادها أنَّ الحوار قائم، ولكنَّ المطلوب أنَّ تتحول الممارسة العثبوائية له إلى ممارسة منظمة.

 طارق البشري: الحوار والدعوة اليه، من اكثر ما تجرى به الأسلام وتريده الألسنة في السنوات الخيرة، ويحتاج الى وقفة تدبر وتامل. والحوار -في ظني - تقوم على اعتبراف طرف بطرف أخبر وبالإقل يقوم على الاستعداد لهذا الاعتراف وتقيل وَجُودُ الْآخُسُ، ولا حنوار اذا لم يقم هذا الاعتشراف بوجود الآخر أو بحقه في الوجود.

ً أُوالحوار هُو تَبادَل خُـنِرات وإراء. وهو مردود · في النهائية - الى الاغتناء بما لدى الأخس. وهو -كُنُكَ - تَبَائِلُ حَلُولُ بِينَ نُويُ الشَّجَارِبِ الْمُتَّعَىدَةُ وبين نوي المسائح المختلفة والثقافات المتساسة. وْفَى طَنْيَ يمكن رصد غسايات الحسوار في تكشف الأصَّجام المُضَلَّفَة للتيارات المُتباينة، والتعرُّف على جوهر ما يطرحه كل منها. وتبين وجوه الاتفاق والأختلاف بين بعضها البنعض وايجاد أو محاولة أيجاد الصياغات للشتركة الذي تعبر عن جوانب اتفاق وتحبيد الخلافات وبيأن أساليب

وطبعاً، اقضد بالتيارات: كل التوجهات الفكرية المُوجُودة في المجتمع والتي تتخلل الأمة. واقصد بالحماعات؛ التكوينات الاحتماعية المختلفة ذات المسالح المتعددة والمتنوعة. والصوار عملية اجتماعية متكاملة. ويعير الحوار عن نفسه باشكال مختلفة مثل الانتخابات واللقاءات ولحيانا يعبر عن نفسه بالتظاهرات حين تكون هناك امكانينة لها، وبمختلف وسائل التعبير الاجتماعي والسياسي القائم في المجتمع. فلا اقصد بالصوار مُجرد الالتقاء والحنيث، وأنما الحوار الاجتماعي الواسع بهذا المستكل الذي تكسنرته والعشوار يجبري على

اولهما: مستوى ألتواصل بين الجماعات التي يزخر بها المجتمع، وكل هذه الجماعات لها حقّ الوَجُودُ. ويحدَّم عليَّها وجودها أن تدخل في موارَ

۱۷ نیسان (ابریل) ۱۹۳۶

فرنسا تتخذ قرارأ

بطرد تروتسكي

لكنها تعجز عن تطبيقه

■ خلال الأعوام الأولى من الشلائينات،

كانت أوضاع الزعيم الثوري السوفياتي ليون

تروتسكي، قد بدأت تتدهور وكان واضحاً ان

ستالين هو الرابح في الصراع الذي قام بينه

وبين مؤسسة الجيش الأحمر الذين كان

كبثيرون يرون أنه الأحق بضلافة لينين بعد

رُحيل مذا الأخير، لكن ستَّالين عرف كيف

يضيق الخناق على تروتسكي بالتسريج،

وصولاً إلى نفيه خارج روسيا حيث توجه إلى

تركيا، أولاً، مع زوجته وبعض أفراد عائلته،

لكن تروتسكي لم يخلد إلى الهدو، هناك، في

زمن راح فيه ستالين ينكل بأنصاره داخِلَّ

الاتحاد السوفياتي، ويعمل على التخلص من

والجناح البميني، بعد أن تم له التخلص من

«الجناح اليساري» في الحزب الحاكم. ومن

هنا راح تروتسكي يتجول في شتى البلدان

الأوروبية محاولا تحريض الحركة الشيوعية

الغالمية ضد ستالين، وهو حقق في هذا

المجال بعض النجاحات في كوينهاغن ويرلين

إلى درجة جعلت ستالين يقرر مطاردته بشكل

جدي. ومن هنا لم يكن من قبيل الصدفة ان

تحرق الفيلا التي كان يقيم فيها أفراد اسرة

تروتسكي في جزيرة برتكيب (بيوك أرا)

التركية، كما لم يكن من قبيل الصعفة أن

تصب عُبِ له السلطات في بعض البلدان

الأوروبية الحصول على سمأت الدخول. ولقد

وصل الأمر بستالين إلى تجريده من الجنسية

بيد أن هذا كله لم يوهن، بالطبع. عزيمة

تروتكسي الذي راح في تلك الفترة يستنفر

مناصريه ويتحرك بكثافة راسمأ استراتيجية

جديدة فحواها أنه إذا كان متعذرا السيطرة

على الأحزاب الشيوعية الأوروبية بسبب عمق

ستالينيتها وارتباطها العضوى بالحكم

السوفيباتي، فبإنه لا بأس من التسلل إلى

داخل الأصراب الاشتراكية والنقابات، لا

سيما في فرنسا حيث وجد تروتسكي، ان

خير ما يمكن الأنصاره فعله هو الدخول إلى

«القسم الفرنسي من الأممية العمالية»

المعادية للستالينية. وهو من أجل هذه الغاية

الروسية يوم ٢٠ شياط (فيراير) ١٩٣٢.

متواصل ومستمر بينها وبين غيرها، لتحديد جوهر سا تنصسك به كل منهاً، دفاعاً عن وجسودها واستمرارها، ولإيجاد الصياغات المستركة. ً ويتعلق المستوى الثاني بالسياسات التي تتبع،

وهي تتحرك مستجيبة الّي التطورات السيّاسية وُالأَجْتُماعُية التي تَلْحَق بِٱلْمِجْتُمَعُ كُلَّهُ فِي مُرحلَة مُحددة. وهدف الحوار، ان يستجيب المستوى الاول فيقيم التوازن في الامة، بأن يقيم العلاقات بين جماعاتها وتباراتها على نحو امن ومتزن وغير مُهدر لبغضُهَا بِالْفَنَاء ولا بِالنَّجَاهِلِ، وَأَن يُستَجِيب السُدُوي الثاني، بان يشكل التيار السياسي السائد الذي يُمثَّل القاسم المُسْترك والإعظَّم لمسالح مختلف الجسماعيات، والذي يصلح أن يكون اطارا عاميا للخلافات وللعمل السباسي والاجتماعي من

الساحة المصرية وفق هذه الرؤية؟. وما قبلهاً، وبين الثمانينات وما بعدها، نجد أبنا،

تُوطَيفٌ ٱلامسوال الاسسلامسيسة، والفنون. هذا على ر. مستوى المجتمع. وعلى مستسوى الدولة - في المرحلة الاولى -

ومشكلة الصوار تظهر في الزوايا التي تطرح

ثم المُحلي. فالمُشكلة في طني، كانت في ادارة الحوار اي في منائشكلة في طني، كانت في ادارة الحوار اي في

البها عندماً نختلف، وهذه المرجعيَّة هي الأطار العام او الميثاق او البروتوكول. - «الحياة» لدى سعيد النجار تجربة في مجال - «الحسيساة»: الى اين وصبل الحسوار الدائر في

- البشريُّ: تَعُدُّ بِحاً للَّمُ وضوع اضع امام حضراتكم بعض الامثلة. اذا قارنًا بين السبعينات عْلَى المُستَوى المصري، كَمَا في المُرْحِلَة الأولى نشير يوضُوعات مثل: كامبٌ ييفيد وهضبة الاهرام ، ويفن النَّفَايَاتَ النَّوويةَ، وتوصيلَ مياه النيل الى سيناء. هذه كَانت القَصْايا التّي اتّيرت في السّبعينات. وفي المرحلة الثانية صرنا نثير موضوعات مثل: سلمانً رشدي، وتسليمة نسرين، ونصر أبو زيد، وشركات

كانت تثور قضايا مثل حقوق ألامم والجماعات السيباسية، وقضايا الاستقلال الوطني والتحرر، وحقّ الشعوب في تقرير مصيرها. وعلى المستوى نفسه - في المرحلة الثانية - ظهرت قضايا حقوق الافراد، وحق المراة إزاء الرجل، والحق في الابداع، وحربة القكر.

فيها المسائل، كما تُظهر منْ خُلال نُوعية الْقَضايا المشارة. وهي - في ظني - قيضيايا نخيتلف على جدارتها من حيث الأولوية. فازمة الحوار ظهرت من خلال قضايا مفرقة وليست مجمعة. كما ظهرت من خلال الأحداث التي اثارت هذه القضايا، لان كلَّ قضيية انما كانت تثور بمناسبة حدثه فكان الفكر تابعا للأحداث وليس مسيطرا عليها. كما ظهرت ازمة الحوار في تبنى وسائل الإعلام لجدول اعمال بأولويات مختلف عليها، ويستقطب الاهتمام تجاه قضايا من دون اخرى، واقصد بنلك الإعلام العالمي

اختيار نوعية الأحداث التي يركز عليها، وتوع القضايا التي يثيرها، ونوع زوايا المناقشة التي وأعود منها الى سوالك الاول عن المسارسة

العشوائية للحوار، اذ أقصد بها تلك التي تكون رد فعل لأحداث تجري، تبالغ احيانًا في اولويَّاتَها، وفي تركيز اعلامي عليها، مما يجعل المناقشة تدور فيّ اطار ردود الغُعل اكثر منها في اطار مرسوم كالذي ذكرته من قبل في مستويين اولهما بين الجماعات لتحديد توازن الامة، وثانيهما حول السياسات لتحديد أطار للسياسة العامة.

- والحياة: تطمت عن تشكيل التيار السياسي السائد. وكما فهمت فالقصود به القواسم المشتركة في شنان قواعد الحياة السياسية، وليس تياراً

بمعنى اتجاه سياسي، فهل يعني نوعا من الميثاق؟ - البشري: نستطيع ان نطلق عليه مسمى «بروتوكول، بمعنى انه يحدد لنا الاطار العام. وهو أيضًا وميثاق لتنظيم العمل السياسي والإجتماعي وهو الرؤية لَلْتعلقة بمجال تاريخي معين، ومن دونه لا استطيع أن أقول إن هناك مسوابط للصوار، لإن الحوار - في النهاية - يحتاج الى مرجعية، نحتكم

الحوار، من اجل الوصول الى مثل هذا المثاق ولايد انه خُرُج من هذه التجربة، بروَّية حول ازمة الحوار. - النَّجَار: اعتقد أن صلب المُوضُوع ليس في ما يقوله طارق البشري، ففي وجهة نظري لبينا أرُمة حوار شاطة، وليس الامر، كما يقول، إن الحوار قائم ولأبد من تنظيمه. هناك ازمة حوار حقيقية. ولكي تَفَهُمْ طَلَيْهِمْ أَهُذَهُ الْأَرْمَةُ لَابِدُ أَنْ نَقْرَقَ بِينَ امْرِينَ: الضَّلَافَ فَي التصوراتُ وهو أساس ازمة الحوار، ثم الخلاف فيّ السياسات.

فهناكَ تناقض في مما يتعلق بالتمصورات الاساسية عن مصر فيّ القرن القادم. ولنبدأ بقضية الاصالة والمعاصرة ورغم انها اصبحت قضية ببتنلة، الا أن النقطة الإساسية فيها مازالت مسحيحة وهي علاقتنا بالحضارة الغربية. فسا وقفنا من هذه الحضارة الغربية، ومن تراثنا الاسلامي، والعربي. وهذ مشلاً تأنياً، وهو: هل الديموقر أطية والشورى مترادفان أم مختلفان، وهل الشوري ملزمة أم غير ملزمة؛ ومن هم أهل الحل والعقد؟ هل هم علماء الدين؟ أم هم المتخصصون في القانون والاقتصاد وغيرهما؟ أم أنَّ أهل الحل والعقدُّ - بعقاهيمهم المختلفة وتكوينهم العلمي المختلف - لا يحونون كنلك الا اذا اختارهم الشيعب؛ وهل الديموقراطية فيها ديكتاتورية الطبقة العاملة؛ وفيها لصراع الطبقي؟ وفيها حتمية الحل الاشتراكي؟ وخَذَ مثلًا ثالثاً: إنا أعرف حقوق الإنسان على أنها الحقوق التي تم الإتفاق عليها في المبشاق الدولي. للحقوق المنبة والسياسية، والمثاق الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية، والميثاق النولي لمنَّعْ لتعنيب، والبيثاق النولي الذي يلغي كل اشكال السبيين ضد آلراة فهل نتفق جميعاً على هذه الحقوق؛ وهناك ايضنا المساواة اصام القانون، وما رتبط بها من قضايا مثل شهادة المراة، والميراث، والتبنى والحضانة، وولاية المرأة لبعض المناصب، وكذلك أوضاع غير المسلمين في الدولة وما لهم من مقوق وما عليهم من واجبات. وفي موضوع

الساواة أمام القانون ايضا لماذا يؤمن الاشتراكيون بأن الطبقة العاملة لابد ان تكون لها مرايا في المجتمع، مثل تخصيص نسبة ٥٠ في المئة من مقاعدً البرلمان للعمال والفلاحين في مصر، وهو يتعارض مع مبدأ اساسي في ألبيموقراطية وهو ان كل المواطئين امام القائون سواء.

والمثل الخامس الذي أطل به على عمق ما بيننا ن أختلافات هو العدالة الإجتماعية. فالمجتمع لا بستطيع ان يتقدم الا في ظل مفهوم واضح للعدالة يعطى الفقير حقه ويرعى اصحاب الدخل المخفض. ولكن ما هو مضونها، وهَل تعنى التمسرّ ضد الملاكّ واصحاب رأس المال للصلحة العمال والفلاحين؛ امَ بعناها أن تقيم نظاماً على اعلى درجة من الكفاءة الانتاجية، ويتضمن سياسات ترعى الفقير والضعيف وصناحب النخل المحدود؟

صفيف وتسعب النسل المسود. هذه القضايا الخمس أو الإمثلة الخمسة هي التي يدور حسولها التناقض في تصسوراتنا حسولٌ

المجتمع الذي نريد، وهي السبب الاساسي وراء ارمة الحوار العميقة التي تشهدها. فحين اقرا بعض ما يكتب حول هذه التصورات اسكت، لانني اجد الهوة سحيقة. وهذه التصورات، تختلف عن السياسات

- عَجابِيي: انا افرق بين مستويات عدة من الصوار أولها: التقاش العام الذي يتصدث فيه المتحِدثُونَ أبراء للذمة مثل أن يكتب سعيد النجار مقالاً فيرد عليه عبد الغفار شكر من باب انه ادى ما عليمه من واجب. وثانيها: الصالة الصوارية، اي الحوار للنظم والمستمر الذي يحصر القضاياً محل الخلاف، وثالثها: التفاوض الجمعي، حيث يكون المجتمع قد اتفق على القضايا الخلافية، ثم يدور التَّفَاوضُ الجِمعي لحسمها. والعائق الرَّئيسي أمام عدم تدرّجنا في هذه المستسويات من الابني الي الاعلى، هو أن أدارة الحالة النقاشية محكومة

- عجباًيبي: نعم، لأن هناك مناهباً عامباً، كلنا اولاده بكلنا نزأيد حول النيموقراطية بالكلام وليس بالمعل. فالجميع يطالب بالديموقراطية من اجل مصلصته، ولكنَّ في داخلُ حرَّبه أو تياره لا ينير صراعاته بأسلوب بيموقراطي. وربعا تنبع هذه الخاصية من كون النخبة تعيش اربة حقيقية بعد ان وقعت في مطب الذاتية الشديدة، ويعد أن خلطت بن الذات والموضوع وبعد ان وقعت اسيرة الانتخاب

فَفَي الْمُحِالَ السياسي تتشعب الازمة في شقها

الحكومة والمعارضة، وانما يمتد الى علاقات القوى السساسية ببعضها البعض، ويبلغ نروته بين التيارين السياسيين الاسلامي والعلماني حيث لا يقتصر الاشتباك على المعارك السياسية، وأنما يمتد من جانب بعض الاحتنجة التطرفة في التيار النيني الى تكفير المجتمع واستخدام العنف ضد خصومهم وإقحام القضاء في هذه الخصومة. كما يمتد من جَانب بعض الاجتمة العلمانية الى استعداء السلطة على خصومهم وتكفيرهم سياسيا والحط

من شان معتقداتهم الدينية.

شيئًا من هذا لم يتوفر، أقول إن الحوار لم يبدأ بعد.

التقليدي في العلاقة بين نظم الحكم ومؤسسات المجتمع ألمنني حول الأطآر الفانوني والنستوري للحكم وضمأنات الحقوق الإساسية وضوابط الحريات الاساسية والحق في المشاركة.

الْجِمعي العكسي الذي يؤدي الى تصعيد اسوا العناصر الى القمة.

وعموما فإن مثقفي هذه الامة عليهم الاتفاق على الصد الأننى والتحديد الواضح لقاصد الحوار، وكيفية ادارته، واليات حسم المسائل الخلافية. ولأن - «الحياة»: والآن ما تقييم محسن عوض للحالة

- محسن عوض؛ انا محفق مع البشري في التعريف الذي قدمه لمفهوم الحوار الشامل، ومتفقّ مع النجار في وصفه للتناقض الواسع بين تصورات التَّبِارَاتُ السَّبِاسية والفكرية، ومتفقَّ مَع عجابِبي حول الحالة الحوارية العاجزة التي اشار اليهاآ وارى ان ازمة الحوار شياملة، تكاد تمتد الي كل قَضَايا العمل السياسي والثقافي والاقتصادي والاجتماعي ولا تقتصر على المواجهة التقليبية بين

- «الحياة»: وما القُرق بين حالة النقاش والحالة

انظمه الحكم وفسريق او اخسر من القوى

لكن انسيداد قنوات الصوار لأ يقتسمس على

ولا تقتصس ازمة الصوار على هذه التسارات السياسية المتخاصمة، ولكنها تتشعب في داخلها. وشهدت السنوات الاخترة انقسامات عدة عجرت

بأسلوب دمن ليس معي فهو ضديء.

- والحياة على تتساوى التيارات كلها في انباع

الراهنة للموار، وحجم الارمة؟

التي نَحْتَلُفُ قَيها مثل مُوقِقُنا من اسرائيل، وموقفنا من التعاون العربي، وكل هذه سياسات تستطيع ان تختلف فيها باختلاف توجهاتنا. انما ازمة الحوار ترجع الى التناقص الإساسي بين التصورات. - والحياة من نود التعرف على تجربتك العملية في

الحوار الوطئي؟ ورر بوسي. -- النجسار: هذا التناقض الاسساسي بين التصورات، هو الذي بفعنا في جمعية «النداء الجديد، ألى السعى نُحو اتفاق على حد أدنى ملزم لكل التيارات والقوى السياسية. ووجود هذا الحد الانتي في الدول الغسريية هو الذي كفل قسيام واستمرار الحوار، لأن الإتفاق على الحد الانتي جعل الاحزاب الماركسية في فرنسا وايطاليا تكف عن طرح وبيكتاتورية الطبقة العاملة ، رغم أن هذه الأحراب كانت في بعض الفترات في مراكز قوة تمكنها من الوصولُ الى السلطة. ولكنَّ الهوة السُحيقة بين تصبوراتنا هنا تصول دون الاتفاق على قاعدة مشتركة لركائز الدولة والمحتمع. وإذا وحيت هذه القاعدة فلا مانع ان يقول قائل أن «الاشتراكية هي الحلء أو دالاستلام هو الحلء لا مسانع طالمًا انتأ

عليها والترمنا بها في اطار سيشاق للوفاق - «الحياة»: الى ابن وصلت هذه التجربة؟ - النجار: وصائنا الى سرحلة مشقدمة جداً وانتهينا من صياغة المتاق، ووافق عليه ممثلون عن كل الاحتراب، ومن الاستلاميين ابق العلا مناضي ومحمد سليم العوا. لكنه بقي في انتظار ان يوقع عُليه المامـون الهـ ضعيبيّ مُمثَـالاً عن الإخـوانُّ المـسلمين. وقلنا له ان الميشاق ينبـغي (لا يصعل صبغة اخوانية ولاطبقية، وان يركز على المبادئ

نعرف ان مضمون هذه الشعارات لا يتعارض مع

مجموعة من المبادئ والقيم اتفقنا عليها ووقعنا

والأساسيات، فهو وثيقة لكل المصريين باختلاف توجهاتهم. - دالحياة؛ ما رأي جورج عجايبي في ما قاله البشري من أن الحوار قائم ولكن يحتاج الى تنظيم وما قاله النجار من ان الحوار يشهد ازمة عميقة

بسبب وجود هوة سحيقة؟ - جُورِج عَجَايِبِي: ارى انه ليست هناك ازمة، لانه لا يوجد حوار اصلاً. وفضلاً عن ان الحوار ليس مجرد كُلَّام، فإنَّنا حتى الأن لا نعرف كيف نتكلم مع بعضنا، ولم تتوفر قواعد الحوار وشروطه، واهمها

قبول الآخر ومعرفته. – والحيناة: لكم ايضنا تجربة عملية في مجال الحوار قما دورسها؟ - عجابيي: بمباردة من الكنيسة الكاثوليكية تاسست لجنَّةً صَغيرةً ومتواضعةً اسمها: «النَّحنَّة

المصرية للعدالة والسنلامة وهي عبارة عن تجمع لعند من المهتمين بالقضايا الوطنية. وكانت اللجنة اول من دعــا الى الحــوار الوطني، من اجل تقليص الهوة او الفجوة التي تفصل بين تياراتنا السياسية والفكرية. وبدأ الحوآر عملياً عَامَ ١٩٩٣، وشارك فنَّه ممثلون عن الإسلاميين والناصريين واليساريين وبعض مراكئ البحوث ورجال دين وراهبات وبطريرك الأقباط الكاثوليك، وصحرت أعمال هذا الصوار في كشاب عنام ١٩٩٤. ورغم هذه الشجيرية الابجابية، مازلت أقول أن قواعد الحوار لم تترسخ بعد. قد توجد حالة من النقاش ولكننا لم نصل حتى

# النظام الديموقراطي بوصفه نظامأ للتمثيل والتداول السياسي

🖿 لا يكفي إقرار نظام التـعـدىية السياسية جنّى يسوع الاعتقاد في أن النظام الديموقراطي وجد سبيله الى التحقق المادي، فقد يكون من شأن نلك الإهرار مسجسرد تأمين وسسيلة لرفع الشبعور بالغبن والصرمان، الذي قد تعبشه الحماعات الإحتماعية والسياسية الختلفة الشمولة ينظام للنع والقانوني، من حق العيمل السياسي الشرعي، وبالتالي تنفيس التعبئة النفسية وحالة الاحتقان العام مخافة تعريض الاستقرار والتوازن القائم لخطر الاهتازار، وفي الظن أن ذلك تُفْقد مسالة التعددية السياسية محتمواها، بل ويعرض الصيساة السياسية الى أزمات جنيدة غير قابلة للامتصاص مع الإصرار على اقفال

عَنَ نفسها في منجنَّال التمثيُّلُ السبياسي الدستوري أي انها لا تكتسب مضمونها الصحيح الامنى امكن إقرار النظام التمثيلي والنيابي إطاراً لتسصريف تلك التسعددية ويتنعلق الأمس فميسه بإرسساء نظام الاقتراع الحر، ووضع ضوابطه الدستورية (القانون الانتخابي)، واقامة المُؤسَّسات المُنتَّخبة - البِلْنيَّة والريفية والتشريعية - وإصاطة عُملَيةً الانتخابُ بالضَّانات القانونية القمينة بصيانتها من التربيف والتروير، والقمينة بأخراج نتائجها على مقتضى النزاهة و الشفافية، ثم فتح الباب أمام جميع القوى والإفراد والهيئات للتنافس الديموقسراطي على كسسب ثقسة الجسمهور الناخب. نلك وصده ما يؤسس شـرعية القول ان التعنبية السياسية اكتسبت، حقاً، محتواها

السبيساسي كبركن من أركبان النظام الديموقراطي. على أن ثمة فارقاً دوعياً شاسعاً بين نظام من التعثيل وبين أحر: بين نُظَّام بِقُسُوم على أُسْسَأُس مَسَّدَنيُ وسياسي حديث تتنافس فيه الأحراب والمنظمآت السياسية، وبرامجها الوطنية، وين أخر تتنافس فيه قوي اخْسري على قسوام طائفي او قسبلي او عبىشسائري... الخ، اي على قسوام

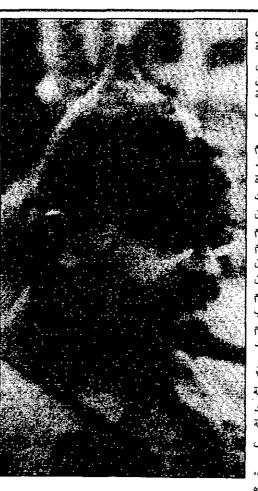
عصبوي يعبر النمط الأول من التمثيل عن خبارطة الاصطفاف الاجتساعي الحديث، القائم على المصالح المانيةُ وتشازع او تخصطالف المسازع والاختيارات الاستراتيجية في تنظيم الاجتماع المنني والأجتماغ

عبدالإله بلقزيز \* مبجال السلطة على قوى المجتمع لظك لا تكتمل عملية تنظيم المجسال السيساسي على قساعدة التعسيية في التعبير والتنظيم إلا إذا وجدت هذه التعدية فرصة التعبير

> تروتسكى إلى التحرك بشكل جاد هذه المرة. وهكذا لئن كان وضعه القانوني قد حال دون طرد الحكومة الفرنسية له، اضافة إلى عداء الحكومة للشيوعيين الستالينيين ألذى دفعها إلى غض الطرف عنه، فإن التقارب المفاجئ بين لافال وستالين، يفع تروتسكى إلى اتخاذ قراره بالابتعاد عن فرنسا، فتركها يوم ١٤ حزيران (يونيو) إلى أوسلو حيث وجد ملجأه هناك أكثر أماناً.

الفرنسية التي دامت نحواً من ثلاثة أعوام، وكانت - على أي حال - واحدة من أخصب فترات منفاه، حيث تمكن خلالها من إعادة تأسيس الحركة التروتسكية من جديد، انطلاقاً من فرنسا، بعد أن جعل و نفسه في منائ عن اليد الستالينية التي راحت تمعن في محاكمات موسكو وتعدم رفاق الطريق القدامي واحدأ بعد الأخر في بلاد السوفيات.

إبراهيم العريس



وهكذا وضع حد لجسولة تروتسكي

غير أن قرار الطرد لم ينفذ رغم انه اتخذ

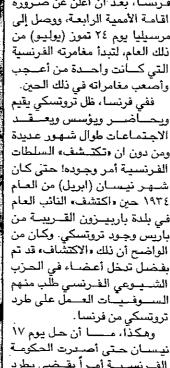
مرسيليا يوم ٢٤ تموز (يوليو) من ذلك العام، لتبدأ مغامرته الفرنسية التي كانت واحدة من أعجب وأصعب مغامراته في ذلك الحين. ففى فرنسا، ظل تروتسكي يقيم ويحاضر ويؤسس ويعتقد

ومن دون ان وتكتبشف السلطات الفرنسية أمر وجوده! حتى كان شهر نيسان (ابريل) من العام ١٩٣٤ حين «اكتشف» النائب العام في بلدة باربيزون القريبة من باريس وجود تروتسكي. وكان من الواضح أن ذلك «الاكتشاف» قد تم بفضل تدخل أعضاء في الحزب الشيوعي الفرنسي طلب منهم السوفيات العمل على طرد تروتسكي من فرنسا. وهكذاً، ما أن حل يوم ١٧

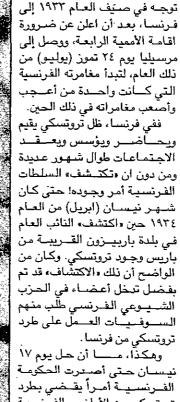
نيسان حتى أصدرت الحكومة الفرنسية أمراً يقضي بطرد تروتسكى من الأراضى الفرنسية بعد أن تقرر أنه ديشكل خطراً على أمن البلاد، وليس مرغوباً فيه. ولكن الحكومة الفرنسية بدت،

بطرده، بعد أن أعلن هو بنفسه ان غايته انما تقوم في تحقيق ثورة اجتماعية على الصعيد

الجديد مع ستالين اشارة واضحة دفعت



عند ذلك، عاجزة قانونياً عن طرده لأنه، في الأصل، كان قد سخل إلى فرنسا من دون فيزا، حيث وضع في البداية في نوع من الاقامة الجبرية في كورسيكا قبلً أن ينتقل إلى وسط البلاد ويغض الطرف عن اقامته شرط ألا يعمل في السياسة. لكنه بالطبع لم يكف لجظة عن التحرك سياسياً، ولم تكف السفارة السوفياتية عن الاحتجاج، وبالتالي لم يكف الشيوعيون الفرنسيون عن التحرك ضده. وهكذا، حين رعثر عليه أخيراً، في بارييزون صدر الأمر



على الصعيد الحكومي، وواصل تروتكسي تحركه وتجواله في فرنسا، كما واصلت السلطات الفرنسية غض النظر عن احتجاجات السفارة السوفياتية، حتى كان الضامس عشر من أيار (مايو) ١٩٣٥ حين وقع لافيال، معاهدة عدم الاعتداء والعون المتبادل مع موسكو، فكان ذلك التقارب

مقتضى القواعد الحديثة للسياسة أهميته وضرورته، لاستكمال عملية

السياسي بين القوى الاجتماعية المضتلفة، وبالتالي يضطوي على طبيعة وطنية، اعني على منزع الى

ربط السياسة بالحقل الوطئى برمته وتوسعة دائرة تمثيلها ليشمل فئات مختلفة من المجتمع... فيما يعبر النمط النسآني (ُمن النسمينيل) عن انكماش جسم السياسة والتمثيل السياسي الى حدود دالمجتمع الطبيعي، التقليدي، أعنى الى حدود العصبيات القائمة على الانغلاق والتــشــرنق على الذات، والشبعــور بالاشباع الفئوي ينجم عن هذا الفارق أمران: أولهما أن التمثيل السياسي الحديث يضخ حيوية في النظام السيباسي وفي النظاه الاجتماعي، ويعيد تصويب العلاقة بين الدولة والمُجتمع على النّحو الذي تلتغي فيه أسباب القطيعة أو التوجس المتصابل، فصما بكبح التمقيل الفثوي العصبوي الية التطور في النظامين الإجست مساعي والسياسي على السواء، ويفاقم منَّ برجة الخلل والاضطراب في العلاقة بين المجتمع وبين النظام السياسي.

اما ثانيهماً، فيتَمثل في أن التَّمثيلُّ السياسي للحديث يروض التكوين العصبوي المقفل ويشتمله بقوانين واليات التحول الطبيعي نحو هيكلة جديدة للاجتماع الأهلي تعلو به عن المستنوى الفشوي المغلق الى رحباب الافق الوطني المُفَتَّوج، فيما يَحْضَعُ التمثيل العصبوي الدولة - وهي جهاز الحداثة السياسية الرئيسي -الى منطق فئوي تتحول بعقتضاه من جسم تجريدي مفارق وعمومي الى دولة طائفيية أو قبلية أو عشَّاتُرية، اعنى الَّى حالَّة حكم فتويةٌ خاصمة. وعلى ثلك، لا سبيل الى بناء النظام النيموقسراطي الاباطلاق التعشيل السيباسي من الحجر العصيوي التقليدي واقامته على

البناء الديموة راطي للدولة الحديثة، ذلك أن اقسامسة النقام التسمشيلي والنيابي إذا كان يستجيب لحاجأ قساعسدية في سيسرورة البناء الديموقسراطي هي اقسرار حسقسوق الانسان (الحقوق المنية والسياسية)، بما فيها حقَّهُ في الرَّأيُ والسَّعبير، وحقه في التنظيم وانشباء الأصراب (الحق في التعينية السياسية)، وَحِقَّهُ فَيِّ الْمُنافِسِةُ الاِنتِحَابِيةَ، وَفَيْ إدارة الشــــؤون المعتبـــة (العلمية والقروية) وفي ممارسة السلطة التشريعية (الجلس النيابي)... الخ، فان ذلك لا بكتامل الابفاتح مجال السلطة (التنفسنية) على أمكانسة، وعلى حق، التداولُ بين الجماعات السيّاسيّة المختلفة. كم من دولة في العالم أقرأت، على هذا النَّحو أو ذاكمً

على أن نلك كله لا يكفي، على

ظننا أن هذا الاعتراض بطرح للتميين النظام التمثيلي والنيابي، لكنها لم تخط خطوتها الحاسمة نصو طبية الاستارات يعرم سميير الشارق بين مقهومي «الشاركة» السياسية والتداول: لو تركنا جانباً مضمون المشاركة الاعتراف بوجوب التعبير عن الخارطة النيابية في هيكل الحكم. وقد كان ذلك السياسية، الذي قد يكون طائفياً أو سبباً وجبهاً وكافياً قد يفقدها أية قبلياً أو عَشَائِرِياً، فإنَّ الْأَشَارِكَةَ تَكُونَ منصداقية بيموقراطية في نظر في العادة ثمرة صفقة سياسية بين

درعساياهاً، وفي نظر الرآي العسام حَّزبين أو أكشر، أو بين نخبة الحكم وتكفى حالة البلاد العربية فقط والمعارضة. وغني عن البيان أن سثل هذه الصفقة التي قد تحمل عليها في تشبهد على ذلك: فيثلثاً البلاد أوضاع سياسية ماً، هو من بأب تعاقد الغربية يتمتعان بحياة وتمثيلية، ومـؤُسـسات تشـريـعـيـة (على مـا في ثمرة إرادة حرة للجمهور الناخب. وهذا خلاف ما هو عليه أمر التداول . احراجها السياسي من شكوك وطعون مشروعة)، غير أن تولة ولحدة منها لم المسياسي على المناطَّة، إذ ياتي هذاًّ تأخذ بعبد بنظام التداول السيباسي الاخسير كي يترجم مسران القوى الطبيعي على السلطة، اذ الجنامع الأنتخابي (الآجتماعي - السياسي) على نصو اكثر اسانة، اي انه ياتي بينها - علَّى احْتلافها - هو اقفالُ مجال الحكم على غيير فشأت الحكم الشَّقَلِيسِيةَ: أي الني جُرِت العادةُ السيشة على تحقيق تداول للسلطة ثمرة للارآدة الحرة للمواطنين. وليس معنى نلك ان العمل بقاعدة الشاركة ليس مقبولاً، بل يعني انه يحتاج لكي محتود داخل اطارها الضيق وقد يكون مشروعا وبيموقراطيا الى ان بصتج محتج بالقول اننا تجاهلنا يعبر عن مبدا التداول تعبير حالات تحقق فيها نوع من اشراك صحيحاً. وهنا، هنا فقط، الغارق بين الأحزاب السياسية في الحكم، على توزيع السلطة وبين التسواطؤ بين نحب ما جبري جيزئياً في لبنان والمغسرب، أو في شكل كسأملُ في السودان (إبان حكم الصادق المهدى)

واليمن (قبل الحرب الأضيرة)، وفي

\* كاتب مغربي.

سياسي تتوالق عليه نخب وليس

## **NOW AVAILABLE** A NEW PROFESSIONAL GUIDE



SERHAL NASSAR & CO. LEBANESE & AMERICAN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

> Beirut 1996 PROCHAINEMENT EN LANGUE FRANÇAISE

SERHAL NASSAR & CO. Sursock Sq., "La Tour St. Nicolas" bldg. Tel.01-201690 03-278650, Fax 357-9515838-961-01-602546



الكتاب مقاربات في الحداثة وما بعد الحداثة، حوارات منتقاة من الفكر الالاني المعاسر ترجمة واعداد: محمد الشيخ وياسر الطائري الناشر: دار الطليعة - بيروت ١٩٩٦

, لحعته: فأطعة المسن

■ في مقولة الحداثة وما بعد - الحداثة، كتب وتُرجِمِ الْكثيرِ الِي العربِية، وبقدر ما بقي الصطلح مبهما ومشوشا ومعلقا بتشوش اصحاب الشان في تأويب الى الانهان عربياً، بقيت منظومة الفكر الخربي الحديث بحاجة الى مقاربات على صعيد الثِقَل ٱللغبوي وعلى صنعينه تطوين الاستشعداد لأستيعابها وتمثلها لدى الملتقي العربي.

ان خلق منظومة نهنية عربية فأثرة على تقبل المصطلح الفكري والفلسيقي الغربي الجديد بتطلب دقة في النقل ووضوحاً لدى المعنيين والمُحسَّمين. كما يتطاب من جهة أخرى آلية معرفية تستوعب امكانية التعاطي مع متغيرات الشان الفكري العالمي التي تَمضي متسارّعة على نسق حضارة تُختصر ارْمَنْتَهَا فَيْ اكتشاف واعادة اكتشاف جديدها.

وفي بأب الشرجمات والمعالصات الحسدة لمصطلح الحداثة ومنا بعدها صسر كتساب عن دار الطليعة في بيروت عنوانه (مقاربات في الحداثة وما بغد - الحدَّاثة - حوارات في الفكر الالمَّاني المعاصر) لمعديه ومترجميه محمد الشيخ وياسر الطائري وهماً اسمان جديران في ميدان الترجمة والكتابة الفكرية حسب ما متداول منها في حين معرفتنا، كما نفترض لم يتبع المعدان - المترجمان طريقة التناوب على ترجمة المواضيع والتعليق عليها، كل باسلوبه واجتهاده في الانتقاء، بل قدما الكتاب على هيثة جهد متداخل بذائقة موحدة وباسلوب وبتصور مشترك لاتجاهات حركة القكر الالماني الحديث والفكر

مَيْزَة هذا الكِتَابِ تتمدد بمنهجية لا تتبع دورة الفكر الفلسفي الالماني الحديث وفق صيغة التارخة وترجمة الخلاصات، بل هي تنتقي اهم البؤر المؤثرة، كُما تُراها، موضِّحة عُلاقاتُها مع حُركة الفَّكر العالمُي، ومقدمَّة اياها ۖ على هيئة حواراتٌ مع ممثلي تياراتهَّا الجديدة، مع مقدمات وشروحات وتعقيبات لتبيان ماهيتها ووجهات النظر المختلفة حولها. على هذا يصبح أن نقول أن هذا المنهج أقسرب ألى دليل عمل يهدي القارئ العربي الى مفانيح لقراءة انتقائية ضعن دياين اهتمامات منوعة في الفلسفة الحديثة والحقول اللحقة بها.

والميزة الاخرى لهذا الكتاب تاتي من محاولة تقنيم المصطلح الفلسفي الغربي باجتهاد في معرفة الرجعية التي تلائمه عربياً أو تقترب منه في اقل تقدير في اسلوَّب اقرب الى الوضّوح والْدقة، وهُو ما غاب عن كتب كثيرة تصدت لهذا الموضوع

ُ يسلط الكتابُ الضوء على النقاش الذي دار حول تحديد فترة بدء القول بالحداثة فلسفيأ التى اختلف الكتأب حوَّلها، فمنهم من الحقها بفكر بيكارتٌ ومنهم من ربطها بعصس الانوار وبعضهم اعتبر توقيت البدء بها مطلع هذا القرن. ويخلص المعدَّان الَّي أن الاختلاف في تشخيص فترة انطلاقة الحداثة يدلل

عبدالفتاح كيليطو روائيأ بالفرنسية

● عن منشورات وابديف - الدار البيضاء، اصدر

. الباحث المغربي في السرديات عبدالفتاح كيليطو (المعروف

بكتاباته عن المُقامَّات، الأدب والغرابة، لسان أدم) روايته

«تنازع الصور» التي بناها على مسارين يمثلان التعارض

التعارض الذي وسم الانتقال من تصريم الصور مخافة

تقديسمها وتوثينها الى اعتمادها طريقاً للتداول الاعلامي

تتوزع الرواية الى نصوص داخلية قد تبدو في شكل

قصص قصيرة، غير انها تتوحّد في رؤيتها الشّتركة

النابعة من السيرة الذاتية، وتداخلات أدوار الشخصيات.

● أصندر مبارك ربيع عن مطبعة النجاح – الدار

البيضاء - مجموعته القصيصية الثالثة «البلوري المكسور،

وهي تضم خمس عشرة قصة قصيرة منها: الرأس

والوسادة، حسون، روائح وأصوات على الطرف الأخر،

قراءة في القفاء حارس الجنة، البلوري المكسور، على قرن

يستهدف قصص مبارك ربيع النماذج المجتمعية

رخبراتها، وتعتلها لدى شخصيات وادوار تعيش ازمة

العلاقة وتوثرها باستمرار - كما تعيش مفارقات هي

ونقرأ في أدب يوسف ادريس العبارة الدالة الآتية:

«موت الاصديقاء هو موتنا التدريجي... الموت التدريجي

● مسدرت عن دار داکت سود، (ACTES SUD)

الترجمة الفرنسية لرواية الكاتبة اللبنانية هدى بركات

محجر الضبطك، تحت عنوان "La Pierre du Rire".

الرواية التي نشرت بالعربية عام ١٩٩٠ ترجمت الي

الاتكايزية وصنوت عام ١٩٩٥ في لندن عن دار مفرنيت،

وفي نيويورك عن وانترليك، كما ستصدر باللغة الهولندية

خلال السنة الجارية، وتجري اتصالات لترجعتها الى لغات

ولدى صدور محجر الضنحك، كان ادوار الخراط علَّق

قائلاً: مرواية ممتازة ورائعة، وهي في تقديري تتنفوق

بمراحل على كثير من اعمال الروائيين المعروفين. هي رواية

«البطل» الواحد او «اللابطال» الواحد على خلفية الحرب

في بيروت، ومن جهته، كتب محمد برائة: د... أن مأساة

الترب، رغم حضورها، تتوارى خلف التفاصيل وسلوكات

الشخوص لتنقلنا من الضاص الى العام. من اجعل

النصوص - أن لم يكن أجملها - التي قرأتها عن حرب

● صدر اخيراً في السعودية - نشر خاص - كتاب

وقراءة في بعض اعمال القاص محمد الشقصاء؛ للكاتب

الشهاسي أبراهيم سلطان والمقيم حالياً في السعودية

واحتوى خمسة أبواب مي: مشاعر الأبوة والامومة بين

الحضور والغياب في مجموعة «البحث عن ابتسامة»،

«قراءة في بعض اعمال محمد الشقحاء»

هو أقسسي مسوت وأطوله أنه حسيساة في حسيّر يتناقص

، حجر الضحك، لهدى بركات الى الفرنسية

«البلوري الكسور» قصص مبارك ربيع

الثور، تحية الى أنب يوسف انريس.

باستمرار، ويهوس التوجس والأنتظار،

وأنجزّت الترجمة نادين عاقوري.

دليلها في الحياة والوجود.

على غيموض في معرفة مناهية الصداثة ذاتهناء ويترتب على هذا غموض واضطراب في مفهوم ما بعُد - الحداثة. الذي اطلق اعتباطاً على المور متناقضة إلى الحد الَّذي اضحى فيه فاقدأ لمعنى محدد ويرجِّح المؤلف، بأن ظهورَ مَفْهوم ما بعد الحداثة كان لدى المؤرخ البريطاني توينبي في العام ١٩٥٩، وجِعله يدل عَلَى امْأَرَات ثَّلَاثُ مَيْرَثُ الفِّكر والمجتمع الغربيين بعد منتصف هذا القرن وهي اللاعقلانيَّة والفُوصُوبة والتشوش. وهذا المفهوم،

كما يستطرد المترجعان - نقل الى مجال النقد الإدبي

العقلانية الفلسفية، المبدأ القائل (لكل شيء سبب

العدمية كرمز لانهيار الاساس المطلق الذي انبنت

عليه القيم. وهكذا يعضي المؤلفان الى التنفرغ لْبَاقَتْنَةَ الاسسُ التي صَاعْهَا النَظَام الفَلسَقَي لِمَا بعَد

تشظى الواقع وتكاثره

ما بعد – البنيوية والتفكيكية والقلسفة ما بعد ·

التحليلية والنزعة البراغماتية الجبيدة.

لعل أهم مظاهر منَّا بعد - الحداثة، ظهور النزعة

تيار ما بعد البنيوية يظهر لدى جيل

الاخستلاف كميشيل فوكو وجاك دريدا وجيل

بولوز وفرانسوا ليوتار، وتتلخص اطروحة هذا

التيار في رفض شعار التنوير واعتباره مجرد

وهمم. كما تتضمن القول بانة لا يمكن تناول الواقع

والفكر الا باعتبارهما متجزئين متشنرين، وبان

والعقلانية والعددية.

كانت مقياس الحقيقة.

في الستينات للتاسي على تسطح الحركة الحداثية علَّى يد النَّاقدين الإنبِّدينَ ليسلى فيلدر وابهاب حسن المصري ألاصل الذي يعتبر اليوم اهم منظري ما بعد يل وسائل الإعلام والتقنية والإسواق. - الحَدُدالة. فَسَاكَدُتُ سَنَّ لَلْمُنْطَلَّحُ تَدَاوُلاً خُسَلَّالُ السبعينات وشمل العمارة أولأ ثم اكتسح بالتدريج مجالات الرقص والمسرح والقصوير والسينما

وسيسي. اما الحداثة القلسفية، فالمعدان صاغا تنميطاً كي يسبعقهما، كما يؤكدان، على فهم منطقها النخلي ويقوم هذا التنميط على ثلاثة مفاهيم هي الذاتية ومبدأ الذاتية الذي صناعته ديكارت في القرن السابع عشس استبدل عالم التدني القنيم بعالم الإنسان الحديث، مركز الكون، الذي يستمر تصوراته عن العالم وقيمه من الذات الإنسانية. وهذا النَّظام القلسفي الجديد مهد لظهور العدمية. ويين العدمية والذاتية وضع لايبتز في القرن الثامن عشر اسس

على هذا ينتـقى الكتـاب اسم عـالم الإجـتـمـاع معقول). بعد ان اصبح للعالم والثورة العلمية الكويرنيكية ما يماثلها في الفلسفة، وكان نتاج مبدأ العقلانية ظهور مفهوم الكلية الذي على اساسه اصبح مقياس الفلسفة الحقة عدى شموليتها تيتشه اول من نكر مبدا العدمية، ويقصد بهذا المبدأ أن (لا قيمة للقيم) وأنهيار القيم القنيمة التي أما هَبِجِل الذي بلغ النروة في القلسفة المثالبة الالمانية فأقام نسقه ألفلسفي على المبادئ الشلاثة المنكورة بتجميعها في منهج متكامل. وقد عمم مبيدا الذاتية على الوجود بأكمله فجعله روحأ مسيرة للعالم، وبموازاة نلك نهب هيجل بمبدأ العقالًانية الى حد تأليه العقل، اما تبشيره بموت التسبين في الازمنة الحسبيشة فسهس ينذر بعجيء

تلك القاَّعدة التي تسنها الثقَّافة وتدلُّ على كنفَّعة تبمث في مجريات التحديث في المجتمع الغربي في نُسْق فَكَرَّة هِيْمَنَّة (الجماعة) اليَّ فَكَرَة (الْفَرِدية). ۖ

جديدة مَن السلوك والتَّفِكِير وَالرَّعْبَةَ، انْمَاطَ تَنْبِنِي عْلَى التَكَاثُر (التَّعْدِدُ) بِدلاً مِنْ الْاحْتِزَالِ الإحادي. أماً قرانُسبوا ليُوتَار قدعا ألى الطعن في المشروعية التي تحاول النظريات الشاملة أن تضَغيها على المارسة والتاريخ، والسرديات المقصودة هنا قائمة على وهم (الثورة الفرنسية) أو التامل (الجامعة الالمانية) أو هما معاً (الماركسية)..

بطرح الآن تورين الفرنسي لفكرة مغادها أن القوة المسيطرة الآن لم تعد التقاليد والعادات الاجتماعية،

وما بعدُها في القُكْر الإلماني المعاصر، عبّر التعرض ألى اسماء جديدة مجهولة لدى القارئ العربي، وطبيعة الأختيار، كما نفترض تقدم النموذج الانتقائي في سِياق فكر لم تكتمل بورته بعد. فالفكر اللَّانِي فَي الَّعْقَدُّ الْآخِيرَ، كُما بِوضَحْ الكتَّابِ، تجاوزٌ الخطابات المبنية على عقائد العلوم السياسية والعلوم الاجتماعية بانصاله بعوضوعات حبياتية لم يكن يجرؤ الفلاسفة والمفكرون على الخُوصَ فيها، قَصْايا تتعلق بالأنوثة والبنيات النفسية ومسالة الزمن والموت والاسطورة والنص

كونه أداة للتواصل.

ومن ناحية اخرى يدور البحث حول مفهوم

بعرضها الكتاب فتتسحور حول الرؤية القيامية ويطرح في كتشابه عن الرؤية القيامية ثلاثة مواضَّيع أسأسية، أحدها يتُصل بقلسفة التاريخ والثاني يعكس البعد الانتروبولوجي والثالث يعكس فلسفة اللاهوت السياسي ويتعلق بمسالة الانقصال

عجلات العربة المكسوة بحلقة، غير مشذَّبة

الحواف، من مطاط عجلات السيارات. تعوص في

الرمل، ثم تخرج، تخبط بالأحجار والزلط تصماك

بصحر الريوة العاري لاتكاد تكسوه طبقة متقطعة

ومتطايرة من الرجل الخفيف، الحصان الناحل قوي

المسدر يهبط بقوة، والنيل يظهر تحت التلَّ:

الموحشة، لا يكاد يفصل بين السفح الحجري وشط النيل إلا شق رفيع من غيط غلبت على زروع

اللوخية الرفيعة فيه حرشات الجعضيض ونباتات

رأى التعبان الكبير يصعد برأسه، وعينيه

الدكيب ستين، من الغبيط، جلده المرقط واضبح

بحراشيفه الدقيقة في خطوط دائرية متعاقبة، لونها

بين الاصفر الغبر والرسادي الداكن، تضمم

جسسه قجاه، وضرب بذيله ذي الزعانف ساءً

الشط بعنف، احس الماء يطس وجُهه ، ساخنا.

المراكب في النيل خاوية، مقبوضة الأشرعة،

الراحد في النين حاويد، معبوض المسرب غابة من الصنواري النحيلة، تبدو له كأنها راسية على رمل الشط الذي يسقط في جسر طيني جاف مشقق، وعبر السالك، إلى المياه الحمراء التي

تهتضب وتتدفق ولها هدير مكتوم. كانني في فناء كنيسة العذراء، ولكنها الأن في

اخميم. . اخرِج من القداس، أنهب الى بياع الجرائد الصنيدي

ِ الَّذِي فُرُشُّ بِضَاعِتِهِ امام البَّابِ ٱلصيدي

الخارجي. اشتري منه «البلاغ» و«اللطائف للمسورة» المداري منه «البلاغ» للحادث، نسفه ثوار

وعليها صورة قطار عسكري إنجليزي نسفه توار فاسطين فخرج عن قضبانه وتطايرت في الهواء

اجسام العساكر ملوجين بانرعتهم فاغري الاقواه والعيون، في يدي فرع من سعف النخل المجدول، بينما بهجة عيد الشعانين في الداخل تصل

كَانِما سمعتها تقول: انت تعرف إن

الطفل المبدول، يعنى - انت عبارف -الذي فيه كيان آخر، لا يُشفَى لا يبرأ

من الغريب إلا بأن يُوضع في قبر

مفتوح، ولكن معمور وليس جديدا، لكنه لم يُعْفَن فيه احد من اول شهر

مسرى الى آخر شهر أبيب، اثنى عشر

سهرا، قسريا - مع أيام النسي،

والرجل المبدول؟ كيف يضرج

فعن هي التي قالت، من داخل

وكنائما سنال تفسيه: هل كنتُ

وكأنما قال العشق هو على

ربيع المنتعال فيزيقي عابر وسريع الزوال، يحرق الكيان الغريب، ينيب

والنب الروح. وقمال: امسا العجد، والغمرام ، قلعله

وأسال أيضاً، مع بلدياته ذي النون

العارف بكل الألهة: والموات وما ماتَّت اللَّهَ

مسبابتي، ولا قضيت من مسدق جبك او

منه الكيان الملتبس الغريب؛ ·

طفلا مبدولا؟

شوانب الروح.

حنين إلى ما وراء الجسد.

الحلفا الشوكية متقارية حادة السنان.

قال: قل جاء؟

بين السلطة الروحية والسلطة الزمنية. ويتعرض النظريات والافكار ما هي الاتعبيرات عن ارادة الكتاب ايضاً الى القول بنهاية الغلسفة التي أنت

على هذا دعا ميشيل فوكو الى تطوير انماط

اما أهُم تُجلياتُ فكر ما بعد – الحداثة فيتمثل:

الفكر الألماني تعرض الكتباب الى مناقشية الشكاليية الحيدالة

الالماني نيكلاس لومان الذي اسهم في التنظيس للمجتمعات الحديثة بناء على ما عرف عنده بمقولة الإنساق الاجتماعية التي تبحث في مختلف الظاهرات الاجتماعية. واحْتار من بين ما احْتارَ ظاهرة الحب مجالاً للبحث في الياتها في عصر الحدَّاثة. وأصدر كتابًا عنوانَّه (هُويُ الحبُّ) الذيّ يقوم على متابعة اصول الخطاب الغرامي وتطوره عَلَى أُمِتَدَادَ الفُتَرَةَ التي شَهِيتَ النَّحُولِاتَ ٱلْإِنسَاسِيَّةَ فَي المُجتَمَعَاتَ الغَربِيةَ واستَغَدُ في بحثُه على الأعمال الروائية الفرنسية والإبطالية والانكليزية والالمانية في الفترة المعتدة بين القرن السادس عشر والقرن التاسع عشر، وفي بحثه هذا يتخذ بعدين، الأول بعد سوسيولوجي يعتبر المجتمع في حركيته. وبيناميته، وبعد تواصلي يعتبر الموضوع على جهة

سياسي اطلق علييه لوميان (دليل الحب) ويعني به التصور للعلاقة الغرامية وما ينتظر منها. ويضع بحثه في ضوء نظرية الانساق الاجتماعية التي أما مُقَارِيةَ الغَيْلسُوف ياكوبِ طويسن التي يهتمٍ

# الشيخ طه الولي الواسعة

■ في مكتب «الحياة» السابق في بيروت، حيث بدأت معرفتنا به، كان صوته القوي العالي يصل حتى ألى الغرف المقفلة وراء بابي. زميلتنا نهى، التي غادرت الآن، لم تكن تجد في ذلك، حين تكون هي الخاطبة السامعة، الأرجراً لها وتوبيغاً. وكنا نحن ايضاً نحس بشيء من ذلك اذ لا يعقل أن تكون هذه الحدة العالية في الكلام الآتِعبيراً عن حنق وغضب. وربما كان الأمر كذلك حقاً، ونحن، أنذاك، كنا نربه الى ما تفعل الاعمار بأصحابها. لكننا لم ننفك نتسامً، ونحن نصاول تدبر الشكل قبل وقوعه، هل هذه طريقة الرجل في الكلام؟ مل هذه لهجته وبيرته؟ ذاك أنه، في أثناء ما كأن يرفع صوتها، عالياً وزاجراً، عرفنا أن زميلنا محمد آبي سمرا زاره في بيته بعرمون، وأنه، في زياراته للمكتب، بات يعرج على قيصر زميلنا ويمازحه

سسمياً اياه قيصر الروم.

وكان صوته، في اثناء ما صار يحادثنا، ملاطفاً. راحداً بعد ولحد، يُفقد حنقه لا درجة ارتفاعه. لنلك كَّانَ عَلِينًا، كُلُّمَا لَجِتَّمَع بَعَضْنَا فِي غَرِفَةَ مَعَهُ، أَنْ نَقَفَلُ الباب ونروح نتكلم باصوات خفيضة هامسة، كلما ترك المجال لنا، كاننا نطلب منه أن يقلبنا أو أن تصبيه عبوانا. لكننا كنا قليلاً نتكلم. فقط كلمات قليلة بسريها احدنا تسريبا ليفتح موبها صفحة كلام اخرى. مكذا تعلّم عن نفس منذ ان كان خطيب سبحد في الخمسينات والستينات. وفي محاضرة له بعاناً الى حضورها في ١٩٩١، وكانت القَّاعة محتشدة بالحاضرين حتى مدخّلها، أراناً كيف كان وقوفه على المنابر في سنواته السابقة تلك. كان صوته يصل اليهم معلماً وواعظاً لا شارحاً مفسراً فقط، ثم انه، معنا في الغرفة المقفلة بالكتب، بدا كأنه متثقف بثقافة يحلل تكلمها والنطق بها. ثقافة لا تخلو من بلاغة تصاحبها او تكتنفها، ومن صور ينشرها الكلام لينا مشاهد ومواقف، ومن ازمنة قديمة وجديدة تجعل للتنقل بينها أعرض مجالاً من سامعيه.

وكنا، هكذا، نسكت من تلقائنا اذ سنبدو، ان تكلمنا، كما لو اننا نعبر من أكثر ثقوب الكلام ضيقاً. الشيخ طه الولي خطيب ومثقف بثقافة متنوعة متلونة رعالية النبرة. ريما لهذا لم يكن يطيق أن يؤخذ كلامه مأحذ الساطة أو الاستفهام، كمثل ما يكون الامرحين و تقارع حجة بحجة. سامعوه، المتسللون الى التكلم احياناً، بيدون له كانهم ابناه ثقافة عارضة لم تختبرها الازمنة والتجاريب. انهم ابناء قرع ثقافي لم يبلغ نموه بعد، اما مصدر هذا القرع فقرع آخر نأبت بدوره عن فرع ثالث. حين جعل يصابئنًا مرّة عن العادات والعبادات الشتركة لابناء حضارات العالم القديم، مستعيناً بالاشتقاقات اللغوية في اللغات المختلفة، بدأ كنته يطلُّ على العالم من عل. أو كان العالم يظهر له نبسطاً مترامياً لا مجرد اخدود حافر خطأ ضيفاً في

استمر خطيباً مجاهراً بما يعتقده، في محاضرته

التي دعاذا اليها، والتي كان موضوعها والتقليات النينية في الجدمع الأسلامي القديم»، بدا، لفرط مدانعته عن عقيدته، كما لو أنه يكاد يثير البلة أو يهدد مستوى التشاهم الذي تواضع عليه دعاة الوفاق الوطني وفي بيت مدرة فكرت الأنسة المستأفية. وقد أثنت الجراء مقابلة معه، أنه لم يسبق لها أن سمعت كلاماً يقوله مسلم لسيحي، أو مسلم لسيحية، بهذا الرضوح.

لكن ذلك لم يكن يؤدي آلى نفرة بين من يقول ومن يسمع. كمان الشميع طه وبوداً وداً تصرفه وتستقبله أذ كان، بعد أن ينزل عن منصته أو منبره، يسالك عن امر لك ما زال حافظه من زيارته السابقة. أو يقول لك أنه قرأ أشياء كتبتها، حبّاً بك اولاً. وانت تروح تسال ازاء نلك، أي الشخصين هو الشيخ طه الولِّي. أو هل تراه ينزل قليلاً عن منبره

ثم يعود فيعتليه؟ أي انه أما هناك، على المنبر، وأما هنا في مودته اك. لكن في السنتين الاخيرتين وقد صارت زياراته لنا أقل توأُثراً، بدا أمسيل الى الصسمت الوبود، الاليف، الذي يكون فيه، حين يكلمك، كأنه يودعك سراً عن نفسه. شيء يشبه ارتخاء قبضة كانت مشدودة ظل يقول، على جاري عادته السابقة، ان للاكينة (قاصداً جسمه) تعبت، لكن مبقياً في نمثك التعب وليس تشبيه الجسم بالماكينة. قبل ثلاث سنوات فقط كانت ماكينته، ومنها صوبه، قوية عالية الموجة كانه علمها، وهو الخطيب المعلم الناس، كيف ينبغي لها أن تكون. كما كان، في تلك الغرفة المقفلة الباب، يتجول في ازقته متنقلاً بين هنا وهناك. كانت ثقافته تتيح له ذلك، كما كانت تتيح له ان بمازم سامعيه مزاحاً قوامه رفع حجب النَّحجل والداراة عن الاشياء. كأن تكون النساء اقرب إلى ما هي اجسامها مثلاً، وإن يكون الرجال ممن تُقرأ سيرهم وتُلْقُن رَجِالاً عاديين شديدي الدنيوية. كانٍ في الرابعة عشرة من عمره حين وجد نفسه معتقلاً، مع المتقلين، في قلعة بشامون التي منها، بنحو ما، ببدأ تاريخ لبنان الستقل. ماذا جرى مناك يا شيخ طه؟ نساله ليجيبنا، مرة اخرى، بما يجعل ما دار-في ذلك المعتقل قليل التاريخية.

لا تتافى ثقافته نلك ولا تخالفه. ونحن، معه في المكتب، نروح نتسامل أن كان هذا الكلام عن النساء لغوا أو تجميعاً. كان، قبل ثلاث سنوات، يقول الاشياء التي يعتقدها صحيحة كأنه يمازحنا بهار في السنتين الاخيرتين مسارت زياراته اقل تواتراً ويات، حين يأتي، أميل الى الموية منه الى المزاح. ولم يعد يقترح أن يكتب السياء نراها، نحن، من لختصاصيه ومن عمله، بل يقول بأن لديه فصلاً. كتبه، سابقاً، في ذلك. في سنوات اشتغاله العديدة كتب عن اشياءً نعتقد أن الكتابة عنها هي من ابتكارات وقنتنا هذا ومن مُوضه. حدثتا يا شيخ طه عن مبنى السراي القديم الذي يجددونه الآن، نقول له، فيجيبنا بأن لنبه مقالاً طريلاً عن ذلك كتبه قبل ثلاثين سنة. ومثل ذلك مقال عن الهلال كرمز حضاري، وعن طرق بيروت وخططها. هذه مقالات قديمة كان الشيخ طه يلتي بها من مكتبته. بل كان يبدو كيماً لو أنه خرج من الخطابة الى الكتابة خروجاً ربما جعله اقرب الى الزمن الجديد من مجايليه أنذاك. على أي حال كان نلك لوناً من الوان ثقافته الواسعة، الكثيرة الالوان، التي كانت تسكتنا، في مكتب الجريدة، لسعتها وسعادتها.

\* كاتب لبناني من أسرة «الحياة».

#### المكان والشخصيات والبناء في مجموعة «انتظار الرحلة الملغاة»، الطفولة والسفر في مجموعة «الزهور الصفراء»، الفرية والمرأة والوطن في مجموعة «الغريب»، عامل الزمن في مجموعة والانجدارة.

#### العدد السنوي من مجلة «المنهل»

بين والصور المحرمة، ووالصور الكثيفة الحضوره. وهو حولها مساهمات كتاب العدد، هي قضية والنقد والنقادء.

الاخضر جمعي (الكونات المعرفية في ثقافة الناقد

## «رجل اسمه الحلاج» نص مسرحي للمسكيني الصغير

● أصدر الباحث للسرحي حسن المنيعي في مكناس مؤلفه الجديد «الجسد في المسرح» متضمناً براسة افتتاحية اعدها بعنوان والجسد في السرح، تليها ابحاث الخرى مترجمة عن (غوائن غريك - الحركة جوهر المسرح) ثم المثل جسد الفرجة، والسرح وترويض الجسد، والجسد في مسرح الضحك الشعبي، فرحة الجسد في مسرح مسمويل بيكيب - الاضراج السرحي تطوره ومحاولة مسرحة الجسد مسرح الساموراي...

الى ذلك تضمن الكتاب بعض الترجمات عن موضوعة الجسد في الثقافة الادبية بالخصوص.

#### «بول بولز في الغرب: اقنعة الكتابة»

# ادوار الخراط\*

 صدر العدد السنوي لجلة «المنهل، عن شهري شباط (فبراير) وأذار (مارس) ١٩٩٦، ويتناول قضية تدور ساهم في العدد:

المعاصر)، صفوتُ الخطيب (الجمالُ في الفكر النقدي العربي)، عبدالقائر فينوح (جماليات التلقي في النقد المعاصر)، محمد رجب البيومي (الميزان الخلقي في النقد الالبي)، ابراهيم عوضين (نحو رؤية نقدية عربية متميزة)، عبدالله الغذامي (العمونية والنصوصية في النقد العربي)، عبدالله المعطاني (اثر البيئة في المصطلح النقدي القديم)، نورالدين صموّد (النقد بين الشاعر والناقد)، طه وادي (جماليات القصة والرواية الحديثة).

كما اشتمل العبد على لقاء مع جابر عصفور وعلى ندوة واشكالية الناقد المعاصر والتنظيره التي اشترك فيها يسري الغرب واحمد درويش وغالي شكري وأحمد عمر شاهين وعبدالمنعم تليمه وغيرهم

وكتب في العدد ايضاً محمد بن سعد أل حسين، سعد البازعى، عرب خطاب، محمود محمد عيسى.

• ضعن النصوص الصادرة في المغرب في اتجاه (المسرح الثالث) كتب المسكيني الصنفير مسرحية بعنوان أرجل أسمه الحلاج، تتبنى لغة نقبية ولهجة تعري مظاهر الريف والاخطاء في الحياة العاصرة. وتنتبه الكتابة السرحية عند السكيني الصغير في هذا النص الى ابعاد الزمن الثلاثية (ماض - حاضر - مستقبل)، الأمس -اليوم - الغد، ومنها يقوم بتوصيف بعض الرموز التاريخية والراهنة في الحياة العربية.

#### «الجسد في المسرح» لحسن النبعي

. أصدر الناقد، والمترجم الغربي ابراهيم الخطيب دراسة للعلاقة التي اقامها الكاتب الأميركي المقيم في منينة طنجة منذ أمد طويل مع الجال الغربي ثقافة، ومتخيلاً، ومعارسات شعبية ومجتمعية كان لها الرها الأكيد على كتاباته

يرصد الكاتب هذه العلاقة من خلال تتبعه للمسار الحياتي لبول بولز، بالاعتماد على النصوص القصصية والروائية وسيرته الذاتية المكتوبة. (يوميات رجالة)

#### طاريء. وقال معه بعد ذلك: في حشاي داء مخامر لا بريم، دهد مني الركن وانبث إسراري». ها انني لا اطيق الكتمان ولا اطيق البوح في أن. واعسيش - هنا - على التخوم بين الظامة والنور، في مملكة الاعسراف، مملكة الظلال الرمادية، أنين الوجع وتنهدات النشموة في وقت

الى تنظير بدور حول القول بنهاية التاريخ. والفكرة

حول نهاية الفلسفة أو موت الفلسفة تعني ان

الفاسفة أكملت ذاتها بذائها واستنفيت جل

امكاناتها وذلك باعتبارها بنية فكرية ذات تاريخ

وأصسول وتقاليد. أي أنه لم يعد في الأمكان

التفلسف. ويرتبط القول بهذه الأطروحة بتوجهات

هيجلية اكنت تصقق الروح المطلق التي شنهنت

اغتراباً في مرحلة النولة الآستبدادية أو مرحلة

وسطى اضمى فيها بعض الناس احراراً (النولة

اليونانية الرومانية) ومرحلة عليا غنت معها الحرية

حَقّاً عاماً بِتُمتِع بِه كُلُّ فَرِد (عصر النولة الحبيثة).

اما فكرة هايدُجر فترى ان العلم ختم مسار الفلسفة

تجاوزها بتحققها على ارض الواقع.

بالفعل في رمن ستالين.

اما الْمَاركسية فُتريط بين نهاية الفلسقة وامكانية

ومثلما راى هيچل ان ما اقدم عليه دابليون من

نشر قيم الثورة الفرنسيبة في اوروبا هي نهاية

الناريخ أي النحقق المطلق للدولة الشاملة المسجمة

فقد رأى مفكر آخر الكسنس كوجيف، أن النهاية لم

تحدث كما تنبأ هيجل عند ظهور نابليون بل حدثت

الاميركي الياباني الاصل فرانسيس فوكبو ياما

ويعلن محسداً عن نهساية التساريخ بتسحقق النيموقراطية الليبرالية والنولة الشاملة الكونية

النزعة الشكلية والتعويض الدنيوي وتاتى النزعة الشكليـة لكي تدخض النزعـة

الدوغمائية ويقدم الكتاب ممثلها اونر ماركفارد

القيلسوف الالمائي للعاصير الذي يستشمير هذه

النزعة في تقويم فُلسفة التأريخ ويبيان تهافتها

باعتبارها التلولوجيا تستدعي فحمها واتهامها. ويري ماركفارد ان انقاذ الفيلسوف

وْتبِرْئْتُهُ يَقَّتُنَّضَي مِّنَا تَجِدَيِد النَظر فَي وضَّع الفيلسِوف دَاته. وهذا الامر يستوجب منحه اطاراً

جِديداً مع الأخذ بعين الاعتبار أن الفيلسوف لم يعد

اليوم يلغب امام تعدد وتنوع الأختصاصات نور

الخبير العارف بشؤون الناس وانما اضحت خبرته

متوقفة على مدى أحترامه على لعب دور المغامر الجسسور الذي ينتب الى الاخطار للحسقة

في الكتاب اضمامات منوعة يعرج فيها المؤلف

ويستعرض الكتاب اصناف الكتابة الفلسفية في

النموذج الاستدلالي الصوري وتصويره العقيدة

الفلسفية كما لو انها مينية بكيفية برهانية وفق

الية القياس الارسطي الى نموذج الكتابة الشنرية

التي يتبناها زمرة منَّ الفلاسغةُ المحدثين. وهي لا

تقفُ عند نهاية بعينها، بل تستحضر موضوعات

منوعة وستغايرة وتوضع الثبنرات بعضها الى

جانب بعض من غير أن تكون بينها علاقة القتران أو

تداع، والبقين فيها احتسالي لعزوقها عن نموذج

الكتابة الاستدلالية النصقية.

على طيف من السحسالات القلسفيسة التي تمتيد باصولها الى اليونان القديمة، وتشغل أهتمام المفكرين والفلاسفة الى عصرنا الحاضر.

وفئ عُصرنا الصافس يظهر مفكر أخرهو

📰 كمانت العربة المنطور تنزل ربوة رماية وتجمل تلبي فيك مالا ابثه وان طال سقمي صخرية، يسوقها عم أحمد العريجي العتيد. أعرف - ولا اعرف تماما - أن رامة بداخلها، ولكنني لم ومكنونُ إخباري. لكني لا أملك إلا لن اقول: اكن قد عرفت رامة، لا، بل عرفتها قبل ان اعرف ولاح إصباح كنت أنت ظلامه، رــــ رســه، من عرفتها قبل ان اعرف اي شيء، من هي؟ مرأتي في عتمة غد غير كامل الوضاءة.

ماً أقرب النور اليّ وما أشد نايه عني. طالما المتزع النور بالعتمة، ليكونا وقتاً خارج المواقيد، طالمًا أمتزج روحي بروحك - واكثر - جسمي بجسك ليصبحا من روح العالم، فإذا هما جسدً

قال: وما كانت صحبتي للشعراء والصرفية القدامي، وشغفي بتفاني الحب المصرية، إلا نوعا أخر من ترميم جبوانب الروح المنهارة، مسقل للخشونة التي خلفتها عوادي الايام وتقلبات المحن

على حيطاني من جرّه. قال: اي عبث! فما في صحبتهم ولا في شغفي – ولا في الترميم – من عزاه. هو جهد عقيم أريد أن أكف عنه، ولا أملك الا أن أمضي

عيد. دمن لم يمت في الحب لم يعش به، حسديثي قديم في هواها، ومألي مثل في غرامي بهاء، هنذا اعود الى التمثل بالاقدمين. الم نقل كلنا هذا الكلام، واحسسنا كلنا بهذا التغرد الموهوم، نحن اهل الهوى، مكلنا في الفرام مافيش كده، اغنية بليت وما بليت جدتها، كانها تصعد حية فتية مشتبعلة من رمادها المتكرر، رماد قلوب قديمة الاحتراق. فهل أذا ميت لم حي، أصيل أو مبدول، على التخرم الغامضة الملتبسة دائما بين العتمة والوضاءة أسال باستمرار، باستمرار، الى حد اللل، واجيب - الى حد اللل ايضما - بانتي لا

أعرف أن أجيب. ما بين علَّة الهوى وستقوط يده القاتلة مجد ما بين علَّة الهوى وستقوط يده القاتلة مجد الرحمة وسطوع الحسن وتوقد حبة القلب الزاهرة بالسنة النار، والتوق إلى ما هو مستحيل. قال: يا شيخ ... الست تعمل إلى أن يِتم عندك هذا الماسح العزيز، ان تصل الى نقطة تُفض فيها

مويدة. قال: مهما لجّ بي المنعى لا اصل، ما زالت الاوهام -- والكلمات الكلمات - تصتل

ان اللغ نقطة انعدام الاوهام. ها أن حمل دمي تقيل، كما قلت. فهل كان قليلاً أن نظرت إلى - حتى - فكم

بالحري ما عرفناه معا من صبوات العشق ألأن وقد حط النوى وشطت الشقة ولحمال القلب رازحة، فهل إليك من سبيل؟ أَنناً الْقينا عليك قولا تقيلا.

في الزمن الغابر، كانت تنتظر، بصبر يوشك احياناً على النفاد، أن يغرغ من طقوس التواليد في المبياح. في مرة قالت له: طيب اعمل حسابي، فارتاع قليلاً، وقال: يا خبر... لم اكن اعرف الله

قالت له: عندما تخلص، تعال افطّرك. كانت الآن ترقد على الصوفًا العنيدة، تحت صورة المولد، الحجر الابيض الناري وراها دافىء، نور المشربية منعنم بأرأبيسك النقش الذي لا تنتَّهي موسيقية انغامه، خُرير الفسقية الصَّفيرةُ م الردهة الوسطانية خافت ومتراوح الايقاع في الرتطام الماء الهين بالرخام، وشجرة القشطة عريضة الاوراق، مشجرة الخضرة عالية تظال طرف المبوقاً.

وهو جالس مستند بظهره إلى الحائط الحار، ساقاها على رجليه، ورأسها على مسند الصوفا. ترحزح قليلا وانحني عليها، وبنن وجهه في دغلة شبعرها وهو يعسنه بيده بينعا يده الاخسى رابضة على حجرها الذي أحسب يعتلى وينبض فغُمنه الرائحة الحريفة بين جاب وجهها من اعلى ومنبت الشعر الوحف، يجوس بفعه، ببط في نفَّت خفي من فوح البشرة النبية قليلا، حتى نزلُّ الى الغم الفتوح بعبقه الذي فيه هبوة من أثر عنوبة الشيراب السكرة وحسلاوة رضاب الريق، كم استطعم مذاقه وكم فاض بمناعمه حوله.

همست في بحَّهُ غائبةً: ماذا تفعل يا حبيبي؟ رد عليها من عمق العتمة الوضيئة، وقد عاد الى حافة وجنتها ومغرس شعرها: - ماذا أفعل؟ أحبك فقط، أقول لك، بطريقة ما،

انتي احبك. قالت: انا ايضاً... انا ايضاً... انا لك دائما، حتى في غور نشوته خطر له، خطفا: «دانما»

كلف كبيرة، كيف يمكن الوفاء بها؟ كلفة كبيرة، كيف يمكن الوفاء بها؟ احاطت رأسه بنراعها اللينة القوية، لحسً طراوتها وقرامها اللين المتماسك على عنق، قالت له: وانتظر ، أحكى لك عما حدث اليوم. لا، خليك

يا نور عيني، خد عندك: مكافحة المخدرات ببني سويف من ضبط فلاح ويحوزته ١٨ تمثالا من الآثار الفرعونية النادرة

وكان اللواءان احمد حلاوة مدير شرطة السياحة والاثار وحسن رشاد مدير أمن بني سويف قد شددا على تتبع لعسوص الاثار وتجار المخدرات في الوقت الذي اكنت في تحريات العقيدين صلاح زيادة رئيس مباحث الاثار وسيد مختار رئيس مباحث للخدرات والرائد احمد زغلول بإشراف العميدين السباعي ابو الليل مدير المباحث ومحسن جفغلي متبير مباحث السياحة قيام احد المزارعين ويدعى محمد احمد شديد (٤٥ سنة) مسجل سرقة اثار ومخدرات بالاتجار في

رئيس الباحث واحمد زغلول رئيس مباحث الاثار أن المتهم يحوز كميات هائلة من نبات القنب الهندي المخدر وطرب حسسيش وبعد استنذان النيابة تمكن الرائد إبراهيم كمال من ضبط المتهم وعثر بعنزله على تابوت خشبي يرجع للعصر الفرعوني و ١٨ تعنالا اثريا نادرا وكمية من الاحتجار النفيسة منتزعة من مِومِياءات ملكية، ومنها حجران من الزمرد يرجح انهما من مومياء لاميرة فرعونية اكتشفت حديثًا، كما تم ضبط كمية من الحشيش والقنب الهندي فأمأ المستشار نآجي عبد العظيم المحامي العام انيابات بني سويف بحسبه. قال، دون تعليق: انا عطشان اسقيني يا

تهضت وصبت له مل كأسبه، شعشعته بالماء المثلج ومكعبين فيقطمن الثلج قيال: لم انس. ماء واحد لواحد، مع خرطتين اثنتين ثلج، أ وكانت عيناها وهجتان محتدمتان كانما عادت اليهما وقنتهما اللازوربية، خضرة البحر

للأزق كل اطار العالم: مازق مصور الكلمات، ونبولها وعقمها عرف انه ليس مازقا شخصيا فحسب، ليس أزَّمة خاصة. كم يبدر فبجيج موسيقي العالم وشوس الدم المسفوح هدراً، كله، فسضدولا وتزيداً بلا معنى ولا

يتهاوى وينقض

أحس أن انحسسار المصيط قادم، وان لصمت له الكلمة الاخيرة. فهل معنى ذلك ان الخضم الذي يمنم مسامع السماد؟ وهل معنى ذلك أن المسمد نفسه لبس له كل

هدير الرعود ودوي مزيمها؟ طبعاً لن ينكشف رمل القاع في المحيط ولا صخره القديم أمام عين الشمس القاسية الجهدة. أبدأ. ثَبِّج المحيط لا قاع له. وحتى صعت حبي يعلا أطباق الأرضين وأجواز العلا بقعقعة مؤسيقي الزلزال. شوقي اليك من غير

روحي. ومهما تعاولت الافلات أو التعلم فإنها ﴿ كَعَمَا أَنْتُ، أَحِكِي وَأَنْتُ كَمَا أَنْتُ. أَنَا لا أكاد مثابثة لا أعرف كيف لخلص. لا أريد أوهاما، أريد ﴿ أَرَاكُ فِي التَّفْتِيشُ، دَانَمَا مِع العمال والمُلاحظين الله في التفتيشُّ، دائما مع العمال والملاحظين المالحظين والمهتدسين وصاحبك المعلم سيد زهران. لا، هذا طبيعي، ثم استانفت، بعبارتها التي اصبحت الآن ماثورة: اسمع يا سيدي، اسمع تعكنت شرطة السياحة والآثار وقسم

وكمية من المخدرات والاحجار الاثرية الكريمة واحيل الى النيابة للتحقيق.

الاتار القرعونية النادرة. وأضافت تحريات العقيدين حاتم عثمان

الشتعلة القديعة. المستعلة العديمة. ظميني اليك كظميني الى الحقيقة، الى حقيقتي، لا اعرف سبيلا الى انطفائه. في هذه الايام المرقة التي يملا فيها وجه العام المرقة التي يملا فيها وجه

لكن المسعد أيفسا جدير بأن يحطم جدران العلب.

المنتحطم يا اخي! ما الذي يبقى - ما الذي بقي دون أن

نفسوب المحيط اوالمصيار عبابه ليس له تلاطم

الأمن لاسرائيل أم لنا!

💻 تحاول اسرائيل الضبحك على نقوننا ونقون العالم كله بزعمها

انها بصاحة للأمن من العرب مع انها هي التي تهدد وتتوعد وتعلك

سلحة الدمار الشامل والقنابل النووية، وهي التي كانت تعتدي وتشن

الحروب وتقتل وتهدم وتنسف، وما زالت تفعل ذلك حتى بعد بدء مسيرة

فالعرب هم الذين يجب أن يطالبوا بترتيبات أمنية وضمانات من

اسرائيل والولايات المتحدة جتى يسحبوا هذه الورقة التي تستخدمها

اسرائيل في المفاوضات وتدعي فيها انها مظلومة وضعيفة ومعتدى

عليها. وأنكر في هذا المجال وقائع ندوة نظمتها الامم المتحدة

بالتعاون مع الحكومة الدنماركية (١٩٩٤) خصصت للحوار الفلسطيني

- الاسرائيلي وشارك فيها عدد من الباحثين من الجانبين بينهم الزميل .

ابراهيم ديبي من صحيفة «القدس» الفلسطينية الصادرة في القدس

الذي تحدث عن موضوع الأمن الاسرائيلي ولخص في كلمات بسيطة

ومباشرة ومؤثره راقع الامر وهو أن الاشرائيليين صادروا الأرض

لاعتبارات أمنية، وشيدوا المستوطنات لاعتبارات أمنية، وأغلقوا الحدود

في وجه العمال الفلسطينيين لاعتبارات أمنية، وهم يريدون من كل يهود

العالم أن يهاجروا ألى أسرائيل ويستقروا فيها لاعتبارات أمنية، ولا

يريدون عودة اللاجئين الفلسطينيين لاعتبارات أمنية، وهم الآن يشيدون

الطرق في الأراضي الفلسطينية المحتلة لاعتبارات أمنية تتعلق

المستوطنات التي هي غير قانونية في الأساس حسب الشرعية الدولية

وقرارات مجلس الأمن. وهم يصرون على بقاء مستوطنين في مدينة

وكان من بين المشاركين في الندوة الدكتور مارك ميلر وهو أحد

كبار الباحثين في مركز مجافي، للدراسات الاستراتيجية بجامعة تل

أبيب الذي أنهش المشاركين بموافقته على ما قاله الصحافي

الفلسطيني وقال: أوافق على أن بعض الحكومات الاسرائيلية قد

شوهت وحورت واستغلت كلمة والأمن، وقد فعلت ثلك لكي تبرر بعض

الاجراءات التي اتخذت حسيما اعتقد السباب لم تكن أساساً أمنية.

ومعظم المستوطنات تقع ضمن الاجراءات، وقد اتخذت الاعتبارات

وهذا الاعتراف كشف مثله الكثيرون، ونحن نحفظ ما فيه ظهراً عن

والأن نقرا ان ما يمنع اسرائيل من الانسماب من مرتفعات الجولان

السورية المحتلة والشريط الحدودي في جنوب لبنان هو «الاعتبارات

الأمنية»، ولهذا تضع العوائق وتطالب بمحطات انذار داخل الأراضى

السورية وتفرض الشروط التعجيزية لضرب مسيرة السلام. مع أنه

يحق لنا أن نقول أمام العالم كله اننا نحن من يجب أن يطالب بالأمن

والضعانات لأن المؤمن لا يلدغ من حجر مرتين، ونحن لدغنا من

عرفان نظام الدين

قلب، وكتبنا عنه وحذرنا منه وريده المسؤولون واليبلوماسيون والكتّاب

الخليل لاعتبارات أمنية (حتى بعد منبحة الحرم الابراهيمي)!

الأمنية نريعة لنفع موارد وتوجيهها للاستيطان.

العرب في كل المناسبات ويكل اللغات واللهجات.

الثعبان الاسرائيلي أكثر من مرة.

من القارئة لينا ج:

لا تخاف الفراق

وابتعد ما شئت

لیل نهار

وما شاحت الأقدار أصداء صوتك -تنيض قلبي

وروحك في الجسد تعبركل لحظة تعرف الانتظا.

آمنت أن ميلادي

والاقامة فيهما الى الأبد!

بدخول عينيك

# قطرة دم الفرد موزعة في الملايين

■ عنيفة منعب كاتبة وصحافية وتربوية لبنانية معروفة من جيل النساء اللواتي اسين في مطالع القرن صحافة نساتية انتشرت في بلاد الشام، وتعتبر الى جانب ماري عجمي صاحبة مجلة العروس ونظيرة رئين الدين مؤلفة الكتاب ذاتم الصيت والسُّفُورُ وَالْمَجَابِ، واخْرِيَاتِ بارزات في ميدان الكتابة، رائدات الدعوة الي انخراط المراة بشكل واسع في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في بلاد الشام. اشتهرت عفيفة صعب من خلال مجلتها «الخدر» التي صدرت خلال الربع الأول من القرن الجاري، ولعبت دوراً بارزاً في دعوة النساء الى المشاركة في ابداء الأول من القرن الجاري، ويعبد نور بارارا في نصوبه الطساء التي تنشرها هنا ظهرت الرأي حول النهضة، والتغيير في العالم العربي، ومقالتها التي تنشرها هنا ظهرت يوم الثاثاء ٢٥ أب (اغسطس) من العالم ١٩٢٥ في اسبوعية «الميزان» التي اصدرها لعامين على التوالي الناقد احمد شاكر الكرمي، وقد احتلت المقالة الصفحة الأولى من الاسبوعية المنكورة، اي موضع الافتتاحية التي كانت الكرمي

يختبها. في هذه الحقالة نقع على قلم نسائي جريء وواضح الفكر، يدعو الى الأخذ بأسباب المدنية من دون أن يعني ذلك قطعاً قمع ثقافة الناس، ويدعو الى مساواة المراة بالرجل، وإلى علاقات متوازنة في الأسرة وفي المجتمع كمدخل حقيقي

والكاتبة تفرق في بحثها في فكرة «القيود» بين مستوى «المدنية» والتطور العلمي، وبين الاخلاق. فيهي ترى أنه وقضى للعقل بالاطلاق وقضى على النفس بقيور، لان النفس كما ترى في برهة من الزمن «لا تزال غير أهل للانستاق منها»، مستشهدة على ذلك بتلك الانكار القديمة التي تصوغ نظام الاخلاق، أو تحض على علاقات انسانية ذات سمو روحي تقتطف عفيةة صعب من كونفرشيوس مقولته وما لا تديد أن يفعل الناس بك، لا تفعله بهمه، وتتسامل وهل تقدمت الاخلاق العامة تحو هذه القاعدة خطوة واحدة خلال أربعة وعشرين قرناً؟». وهنا ننشر بص المقالة البديعة لعفيفة صبعب، ونترك الباب مفتوحاً مستقدلاً

المثالها من المقالات والكتابات التي اسست السؤال المبكر حول النهضة في بلاد الشام والعالم العربي.

وان يكون الإجتماع طليقاً.

منالك اصطلاحات انفقت عليها

مضعة من اقلام العصر وعند كبير منٍ

السنته تقراها وتسمعها كثيرا

النظم الجسائرة. التسقساليد الرَّقّة.

الاعتقادات الواهية. سخافات العصور

الخالية ... ، ترقب ايها القارئ هذه

العبارات تحدها حيث طلبتها. غير ان

النظم الصائرة ستتحور والتقاليد

الرثة سيكتمل بلاها، والأعتقادات

الواهية ستتهدم وتنسحق

والسخافات البارية لن تحفظ قوامها

أسأم شعس الفكر. ولكن لن يتم على

هذه ما قدرته لها النواميس حتى تاد

بنيها وبذاتها يخلفونها بشكل جديد

وصيغة جديدة ومادة جديدة، ولكنها

في المصندر واحد - قيونا قالانسانية

الطليقة أفرادهاء المباح للارادات

تنفيد سأ يوحي البها. هواها

وعارضات انامها - كما يتمناه بعض

المحتردين - ليست بالإنسانية التي

يريدون هم انفسهم الانتساب اليها

والعيش فيها. ولو تم لهم ان صناعُوها

عُلَى، المُحَثَّالُ ٱلقَّادُم فَي ضَيِّالَهُم،

وحققوا في ترتيبها أحالامهم

لانكروها وتبرأوا منها. واي ولا نظام،

يكون نظاماً ولئن شهدنا في مُدنية

اليوم مجالي الارتفاع العقلي ونابينا

سليم الإمين

اتفضيك القبود؟ أبعيضك عض الاغلالي أسبتكث تقمتك صليل المسلاميل أيغريك الخيال البعيد – الماثل لك حرية - هي في عرفك اطلاق يحُولك فعل ما تشاءً، حين تشاء، كما تشاء؛ تقبول - اجل والأقما معنى حربة بتأدّي بها صوت الْجِيل قاطبة؟ ومأ معنى احتفالات نقيمها لنكر الثورات المكتسحة التي انقضت على مشيدات الظلم والإستبداد فغادرتها ردؤمأة ومنا معنى الارتقاء الذي يدعيه لعُسَمَسُر ويدويُ نَفْسِيسُرهُ فِي اقطار

معادية معليا

100

....

الوالغ المتحملة لوق

رداجه المدار مصاور الأورالك

يبارا برأتان القاعبة فبؤ

م محمد الثانية الما

المريدين المناد سبير مرحي

سار السي يارة بمسوف الأدر

ر در می آدید اللوی افتاد الله مدر مساله در در سرسط

أعدد أأعسر معامل الصرائا

ء . مع . بيت عا العميس

المتأرورة أرار السناعث ومصح

ومدرون المستعددة

ورامانيا المعد شبيد أفارسة

ولها التا المسجد في بالانصاراني

بعرورت والمستون كالم عثمان

والماريان والمتون وتيس مساعد

وحدور الشامات فأثث مرحانا

المحنف ودار حسسيس إيلت

ره بدين ائواند إبراهيم كماري

وغشر للمدائم الشمأ فالتوك منجم

تغيه وسبها عسميان مراكوموه

ومهدد ومدره فرعوبها الكثافة

سبعة ذيره مر المشيش والكند

العد سسب العقب

المنافقة المراجعة المسلمان المسلمين ال

ماعسيس فيعدس الشي قبال له

distribution with

is sever mentile

المدوسة الكارورورية مصرة لنع

and was all all

والمراجسة أأراء أراد للمن مساولة

الم العالم المعالم الم

Tore & The way & was .

المان المان

of the same of the same of

العسمة العسم ليس له لك العالمة العسم ليس له لك العسمة العسمة العسمة العسمة العسمة العسمة العسمة العسمة العسمة

المحمد المام والمام القام الق

معمد المستقد المستقد

الما الداوال شعافي البلاس عد ا

والماد الارس وأحاله

.....

ردي ليولف بأرضطافل

دما وميود

احل حركية الفكر بليل حبيباته وسبيل ارتفاعه. واحتجاجه على الانظمية والقبوانين نافع فني كلتسا حالتيه - النجاح والفشل فألنجاح غلية الفكر الحصيف الذي شبام نجم الطلبقة خلال سحب الضنادل فجلاها عنه. والقشل غلية نظام مبالح اكسيه الاجتجاج والتشحيص ثباتاً. وشعب يجعل المرية بين أهدافه العليا التى يَتُطَالَ النِهَاءُ شُعبَ حي مُسْرِحِوُّ العائدةِ، والقوى النامية المشتدة لا بد من اطلاقها للانتفاع بها، أو هجعت وتضاطت وفات موسمها الخصيب. لكن هذاك قيـوداً لا بد منها زالت هذه القبود الحاضرة بغد جبن أم بقبت وصمدت للمهاجمين. لا بد منها فهي ان قدت واطرحت حل محلها سواهاً.

حشماً باجراء الحكم على الإضلاق. فبين المدنية العقلية والمحني الإخلاقية شوط ابعد ببنهما التناسس فقضى للعقل بالاطلاق وقضى على النفس بقيود لا تزال هي غيير اهل للانعتاق منها. انك ترى جلياً مبدعات الفكر واطراد ارتقسائه ولكن منذ اربعماية والغي عام قال كنفوشيوس الحكيم أية الصياة النهبية مما لا تريد ان يفعل الناس بك لا تفعله بهم، فهل تقسمت الاضلاق العناصة نصو هذه القاعدة خطوة واحدة خلال اربعة

الم توجد القيود عبثاً فهي نقائج تطور اجتماعي تطاولت عليه ألعصور وباللهُ الأختبارُ، ولئنَّ قيل لك ان قطرةً دم الفرد موزعة في المسلايين من اخوانه البشر من ملايين السنين وانه ليس عبثاً ولا بدعاً أن تجد الأجيال السحيقة في البعد ممترجة في هذا الجـيل الذي أنت منه، فقس عني هذا القول ان اثر المحرقة التي قدمها القول ان اثر المحرقة التي قدمها الوثني السيادج طلالة الشمس، ماثل بعد الوف الإعوام في بحور الكنائس وضحايا عرفات في كل عام من القرن العشرين. وقس عليه ايضنا العادات، والأزياء، والتحسيات. والطقبوس، والأساليب، وكشيراً مما نالفه الآن ولكنك لا تدري أني أتناك ولماذا ترتبط

يه على شكله دون سواه. يقول «لوبويج ستين، في كلامه عن النظام القومي انه من الضرق ان نفكر في شجب اسلافنا قدما فعلوا وفيما نظموا وأورثوا. ويؤكد اننا -أهل هذا الحسيل – لو فكرنا في هيم البناء الاجتماعي الذي شادوه بحيث نبني على نمط مبتكر لا يد لهم فيه، لعُنًّا بِالْحَبِيةِ وَاسْتَغَفَرْنَاهُمْ مِنْ عقوقنا. يقول: ان ما نتبرم من ضرره من اوضناعهم وميراثهم لا يعادل – لو فكرنا - ما ثبت نفعه، ويتهيئتهم اياه لنا كفونا مؤونة معالجته ومهدوا السجيل لتناول سواه بالمعالجة. ويستخرج من بحثه هذا نظاماً بسميه و. ونظام توفير القويء فكر في وتوفير القوىء تجد اقتصادا احتماعيا حليلأ وتلَّمْسَ بينك حسنيات عُوائدهَ. خُذ لَك مشالاً أية اولية من اولويات اليوم التي نتناولها بسبهولة وتسليم تأم وعدبها بضعة عصور تجنها بين أيدى السلف مــشكلة خطيـــرة يعالجونها ويعانون في تظيب وجسوهها نصب الفكر ومسا زالت تتوالى اجيالهم عليها حتى افضوا

بها البنا اولية مجلوة بحقيقتها

المسجسرية. ولولا جسهسونهم هذه لكان مقضيأ علينا درسها ومعالجتها،

ورسُلطان، ودتسُلط، في لغتنا الحالية.

وَهَكذا - بينما كان مَلُوك الأسرة ١٣

العصريين يحكمون الصعيد من طيبة

- اصبح العلوك الهكسوس يحكمون

البلتَـــاً من أواريس، بل أن السلطة

المركزية تفتنت عندما اعلن نبلاء

المقاطعات انفسهم ملوكأ فيما يعتبر

الأسسرة ١٤، ودان أغلبهم بالولاء

للهكسوس، وكنان أخر هؤلاء الملوك

يسمى نحسي الذي تعاون مع السلطة

الإجنبية الجديدة. وكل ما تعرفه عن

الهكسوس وصلنا عن طريق العصبادر

المصرية، حين سيطروا على السلطة

فى مصر القديمة ومنهم كان علوك

الأسرة ١٥ - وولاتهم المعاصرين لهم

النين بدخلون ضمن قائمة الأسرة ١٦

- النين حكموا البلاد ما بين منتصف

القرن السابع عشر ومنتصف القرن

السادس عشر ق. م. وأول من اطلق

عليهم اسم الهكسوس كان الصورخ

المصري مانية والذي عاش خلال

الجزء الأول من القرن الثالث السابق

للميلاد، أيام حكم البطالمة. وعلى رغم

ان مانيتو ترجع كلمة هكسوس على

انها تعني «المُلوك الرعَامَه آلا أنّ

المعنى المنحيح للكلمة المصرية

دحكا خُاسوتس، في بحكام البالد

الاجنبية، واغلبية اسماحهم تدل على

أصل غربي سامي. وضاعت كتابات

مانيتو الأصلية وكل ما وصل البنا

منها جاء في كسابات الأخرين،

وبحسب ما أورده الكاتب السهودي

حريفوس - الذي كان معاصراً للمؤرخ

المصري - فأنّ مأنيتو تحدث عن

دكان هذاك ملك عن ملوكنا أسمه

تيمايوس، حدث في اثناء حكمه - لا

أعلم دأية كمفية - أن الرب كان كارها

النا (أو غاضباً عليناً)، فحدث بطريقة

بداية سُيطرة العكسوس قائلاً:

وشنح بنابيعهم. وبمثل هذا بلوا جميع وجوه الحبياة فكانت اوضناعتهم نتبائج جــهـدهم واد افتضــوا بهــا البنا لم بقولوا: «قبقوا حبث بلغثا بكمَّ بل قالوا دفةا جنى جهدنا نقدمه البكم فشرفوا الميراث بأن تستانفوا به التصعيد في النرىء انهم اخطاوا في

الى الصفالجَّة والعنام ومَا اعتقرماً نسميه قيوداً ونحن بالانعان له نذعن لنظام ،توقير القوى، وننعم ببركاته، وعنوضاً عن درس الأسر الواحد من السه نتناوله من حسيث اوميلوه ونستانف به المسير صعداً.

وبلوا مشاكل النسب. وكابد الامهات مشقة اعالة العيال فوق مشقة الامومة الطبيعية من حمل وولائة وارضاع -يوم كأنت وحسها مسرجع النسب وقلبوا وجوه النظام العائلي وتعثروا في وعورها وضلالها. فإن شهدنا هذا النَّظَامَ الْسِومَ وقد استشتب له امـره وترابطت حلقيات النسب وانسيجم جسري النراري - فسسا نلك مفساً، جهوبنا وانما هو الثمرة البانعة لما قدموه من احتبارات قيمة كان لولاها مقضياً علينا بعبور مضطرب تلك

هو المقتاح الى خطا اخر وأخر وأخر الى ان تقبّل على مكمن السـر. ومــا تقبل عليه الاوفي وهمك انك فأتح المجاهل وهاتك أستار الاسبرار ومستخرج نفائس الكنوز وحدك القيود - نرى على التوالي لاهقاً يزحسرح سسابقاً وكل بدوره يؤدي

نظرة الى هذا الميراث – ميراث

وَغُلِيفَتُهُ مِن ايجاد وحدة منسجمة

مؤتلفة متفاهمة ينتظم بها المسير

فيّ وجهة ولحدة، وتجعُّع شئيتً

برابطة عنامية ينضبوي القبوم تبحث

لوّاثُها فيظهرونَ في تَبَّاينهمْ وَاحداً. وقد يكون القيد في ذاته غير صالح،

وقد يبديه مجهر التنقيق سخافة أو

عسفاً أو جهلاً ومع ذلك تراه مرضاة

القوم وموضوع حرصهم وتقديسهم.

وما ترمي الى وجوب البقاء لمثل هذا

القيد – ومن ذا ينادي بتاييد الساطل.

ولكن تقسرب الى عسقليسة القسوم

ونفسيتهم وتاريخهم وبيئتهم ومبلغ

علمتهم وحنضبارتهم والمس المبادة

التي صبيغ منها هذا القيد، والجوامل

التي اكستنفت توليسد مسانتها ثم

مبياغتها - وما اخالك بعد نلك الا

راضياً لهم القيد على العتق، والرق

على الاطلاق. ولكن الى حــين – وأي

حين؟ الى ان ترى المستوى العقلي

والانبي قد ارتفع اجسسالاً - ارتفع

شُعرةً واحدة أو قُمحة واحدة. حينتُذُ

- وأنت تراهم في ارتفاع - توقن ان

الارتفاع تفسه مود حتماً الى تفتت

قيود صدات ودالتُ دولتها. ولكن؛

ولكن ليحل محلها سواها افضل منها

وادل على اقتراب تدريجي الى الحرية

المثلى. لا تحتياج القيود والتقاليد

الى حيام يجمينها أمّا دّامت لهيا فائدتها، فهي قيمة على نفسها بما

قدمته لها الأحيال - وهي تتناقل

المبراث الاجتماعي - من شرطة

تشيطة، ومحاكم صارمة، ومجالس

تاديب لا تراف بالجناة: وانك لتبجيد

الشرطة والمحاكم ومجالس التانيب

جميعاً - في الرأي العام هذا الرأي

العام يقولُ لناً: أَقَانُونُنا بِحَمْيً

طائعية ما خضعوا له وصادروا

استخاطه. لكنه غيير مسسؤول عن

المنتقضين العابثين، ولا عما ينالهم

من رشق السهام ورجم الحجارة وما

وضعت الاجيال قيودا الاوقد بلّت

الأنسانية في توالي نهورها وحست منها نبض الشهوات والنزعات،

والجنوح الى التعدي والتجاوز على

الحقوق، والضعف حيال المغريات

والمغررات، فلم تجد لها سلامة الا

بدن الشكيمة والمهمار، ولو تسنى لك

أن تضترق حجب الظواهر حولك –

ظواهر النزاهة والرصانة والعفة

وفي غربي اسببا لاحظ الاثريون

ساين الخلقي والعملي والعقلي

بمثل هذا حملواً عنا نير الوثنية، وممنائب القضحية للمعبودات ومسرارة الشك. قلم يكن من صــرف عَبِقَرِيتُنَا ان اهتَدِيثًا الِّي التوجيد، ولكنها السلسلة التي تتصل حلقتها الأولى بالمتسائل ألأول عن مصدر الكائنات والمرتعد الأول اصام هول الصواعق والبراكين، والطامع الأول في الغلال والوفرة، والعاشق الأول لمُجِالِي الجِمالِ واليائسِ الأولِ من قسسوة المسوت والبلي. قليس هذا الصبرح الباسق المتصل بعرش الله بالبناء الذي استقلت بتشبيده عيقرية جيل واحد ولكنه صنع الاجيال جميعا مُنْ فُحِر الصَّمير آلانساني حتَّى وبمثل هذا عانوا تجارب الاباحة

الطبيعية، وعبروا فوضى النسل،

اللجع والسرى في ليلها البهيم. ويسئل هذا أجسازوا نهر البكم متضفسه وحبيارته. وشباركوا العجم اوات في التَّصُويِّتُ والاِسْارَةُ تعبيراً عن مقاصِدهم وكدوا قوى النطق رويداً رويداً حستى تفاهموا. وامتدبهم الدهر حتى نظموا اللغات وبلغوا بها قمماً علية من المكملات والقواعد والأصول، وقدموها الينا فنأ أثيلاً معجزاً. وها نحن اولاء لا يخطر لنا التسجسنيد والابتسداع الاولمي اصواتنا نغمة استخفاف وعلى شغاهنا ابتسامة ازدراء بتقصيرهم

كثير مما وضعوا. ولكن خطاهم نفسهُ "

والتقى - وان تحدق فيما يكمن في

کل شيء جديد في قوم هو فرقته المنطوعيَّة لفك القيَّبود، هو الشائر المجدد المتشوف الى الافضل. هو المنادي بالحرية والاطلاق، لأن القوى الفتية ألتمدد بخارها بحرارة النشاط المرَّدِ مة بالإماني والرغبات، لا تطبق الضغط فعماً تنفك تعاند الصواجر وتغالبها. وكل جيل شيخ هو المحافظ الرصين، يبشر بالتؤدة ويحض على التبمير، واحتباراته مَلَّء الذَّاكرةُ والخُدر يُجِدرِي مُنَّهُ فَي الدماء والاعصاب. وبين هذا التش يخطو المجتمع ولا يُعدو. ولو وُكلُت القيادة الى الشيخ لجمدنا حيث وقف بنا جبنا الأول. ولو وكلت القيادة الى الفتى لحاول قفزة واحدة بالمجتمع الى قمة الحرية فانت محاولتُه الى تكسيس الإعتمساء. ولكن أنى لأحد الفريقين ان يستقل بالقيادة وأكل يوم نشوه الجديد الصارء وجيله الشبيخ الوقور، ولا ينفكان يتشادان القيادة؟ وانى الوقسوف وهذا الانتفساع وهذه الحرّارة ناميّان حتماً الى شيخُوخة رصينة وقور لتحل سحلها قوي جديدة صارة؛ فلذير المجتمع ولسلامة العسير ستظل القيود بين الرابين والقوتين متجهة الى الأفضل على مهل يأخذ جديدها مكان القديم، وكل بدوره يصبون الصقوق، ويردع التطرف، وينود عن الأداب، ويوطد السلام وائت المحرر، القائل بتحدي الطبيعة في حريثها الفطرية؛ هوذاً الطبيعة امامك بشتى انواع الحياة في ارحسابهما وفي مطاوي ارضهما. انقب اليها واشهد معجز الانظعة

أنت المحرر! اتتحرر من بيئتك ومن تاريخك ومن مسيسراتك ومن تربيبتك؟ أنظر الى الأفق الأعلى فوق الجبال التي تتجشم وحدق في جمال المُثْلُ الأعلى الذي تصبو اليه. تجد هنالك الحرية المثلى شبكة من القيود الذاتية تابى عليك الانتساب اليها الا وانت راض بشروطها. معتبطُ انكُ الغرد المنسجم في نظام عظيم رابطته في دَلْخَلِكَ وَفَيْ مَأْ حَوِلُكُ فِي الْخُفَايِا -وفي الطواهر، في الأرض وفي الإفلاك

عقيقة صعب –عاليه –

الْنَفُوسُ مِنْ الحِقَائِقَ، لِتُوفِقَتُ كَثِيرًا جداً الى رؤية الارتداع من خشية أو عجز او طمع، لا من نزَّاهة وعقة وتقى صحبيح. وهي الإكشرية في النَّاسُ التي لايمنح الاتكال على قسينوبها

عسارية. وفي نهساية العسصسر الهكسوسي، نشب نزاع بين ملكهم

أبوفيس وبين دسي كنن رع، أمير

طيبة، الذي جمع جيسًا ُ لَمَحَارَبةُ

الهكسسوس ونجح في طردهم من

الصعيد شمالاً حتى اسيوط الا أن

أمير طيبة سقط في القتال وخلفه

ابنة كاموس، الذي استمر في ما بداه

أياه وتمكن من التّخلص منّ سيطرة

الْهُكَسُوسَ حَتَّى حَدُودَ الْفَيُومِ. الَّا أَنْ

كاموس - هو الآخر - لقى مصرعه

في المُعَارِك، وَخَلَفُهُ فِي امَّارة طيَّبة

عي ... أَخَاه الأصغر أحمس الذي تمكن من

طرد الهكسوس تماماً من مصبر عام

١٥٦٧ ق. م. وســـار أجــمس مطارداً

فلول الهكسوس حثى وصل عند تل

الفرعة في جنوب فلسطين، ثم عاد جنوباً لاسترجاع بلاد النوبة التي

كَأَنْتُ قد انْقَصَلَتَ عَنْ مَصَرَ فَي تَلَكَ

الأثناء. ويعد موت لحمس خلقة ابنه

امنحتب الأول على عرش مصر، الذي

اكتفى خبلال ٢١ سنة من الحكم-

بالعمل على تامين حندود منصير

الجنوبية، ولم يهتم بمطاردة

الهكسوس. وليس هناك ما يدل على

انة قام بعمليات حربية كبيرة في بلاد

الشيام إلا أننا نجيد ان خليفته

تحــتـمُسُ الأول استطاع بسرعــة الوصول بجيشه الى مملكة ميتاني –

عبّر انْفَرَاتُ في شمّال سوريّة – في

العام الثاني من حكمه، مما يدل على انه لم يقابل مقاومة عسكرية كبيرة

في مسيرية. وتمكّن هذا المُلّك – على

مي مسيوبه: ويعني الله المساحقي رغم ان حكمه لم يتجاوز ١٣ عاماً – من الوصول بجيشه الى جنوب الإناضول عبر نهر الفرات، وهناك

اقنام لوحنة سنجل علينهنا اختبنار

باخضناع الممالك التي فتحها، ولم

يصاول تنظيم العلاقة بينه وبينهاأ

لضمان استمرار نفوذه هناك وسرعان

ما انتهى الوجود المصرى بها بعد

رحيله عنها. ولم يكن ابنه تحتمس

الشاني - الذي حكم فترة قصيرة

ومساتٍ في التسلانينات من عسمسره

مقاتلاً مثل ابيه، فلم يقم باية معركة

حربية طوال فترة جلوسه على عرش

مصبر. وخلفه تحتمس الشالث وكان

بعد طُفَّلاً لم يتجاوز الضامسة منّ

عمره فاصبحت حتشيسوت زوجة

ابيه وصية عليه، وسرعان ما أعلنت

نفسها ملكأ الى جانبه، وكانت ترتدي

مسلابس الرجمال في الاحمشفسالات

الرسمية. وطوال حيًّاة حتشيسوت

التي استمرت ٢٢ عاماً بعد وفاة

رُوجُها، قل تحتمس الثالث بعيداً عن

السلطة، الى ان صانت فقتح الطريق

أمامه ليحسبح اعظم الملوك الذين

جلسوا على عرش مصر خلال كل

تاريخها الطويل، فهو الذي أقام أول

امبراطورية تمتد حدودها بين النيل

والفُسراتُ، وهو الذي قسام بتسحطيم

التحصينات التي اقاميها الهكسوس

للمدن الكعادية، خلال القرن الخامس

عشر ق، م، أي بعد المُتقاء الهكسوس

والقواعد في كل جماعاتها تجد أطبيعية، القيود حثى في الطبيعة.

قى ١٠ آب (اغسطس) سنة ١٩٢٥

### بحرية العقلُّ يبتُدع مَّا يشاءً ويُنطلق في مجاهل الاكتشاف بكل ما اوتي فعاقناً ذلك عن الإنصاراف الى منا هو

كعيفران على يعض العلوك فتخن له، وحضِر غداؤُه، فتغدَّى معه، فلما كان من الغد استأنن فحجبه، ثم

> عليك إنن فإنا قد تغنينا لسنا نعود وإن عُدنا تعدينا يا أكلة نعبت أبقت حرارتها

قال العُتبي: قال أبو واثل البي: إنَّ فِيَّ حَمَّمَا قَعَّهُ وَلَكُنَ أَنْ طَلِيتَ الشعرُ رُجِدَتُ عنديَ مَنِهُ عَلَماً . قال: وهل تقلول منه شبيشاً؟ قبال: نعم، اقدول أجدود من قدولك، وأنا الذي

> وقيه قال ألشاعر: لم ينه قطعلى النا . س شريف يا أبا سعد فتةً ما ششةً إذ كذ تُ بلا أب ولا جُد

نسيت نوائدي البكاء واقبرُ لحسنت ميت اعظمي سيجيبها أو أن باليها الرميم سينشر قال له ابي: اما الشعر فحسن الأ أن أسم المرأة تبيح. قال: ألا إن اسم المراة جعل، ولكنني ملَّدت بجُــومل. فسقسال له: أنَّ هذا من الصاقة التي بريء ألينا منها

> يشم الشيح والقيصو مكي يستوجب النسبا وليس مُسيرُه في الصدّ ر إلا الثين والعنبا

عن اسماعيل بن لصمد قال: رَأَيتُ عَلَى أَبِي سَـعَيد الشَـاعَـر المَـضَرُومَيَ كُرُّنوانيًا مَصَـيوعًـا بتوريد، فقلت: أبا سعيد، هذا خز؟ قال: لا. ولكنه دعي على دعي. وكان ابو سعيد دعيًا في بني مخزوم. وإذ حفاك في النسب عة بين المر والعبد وإذ قانقك المُقت

## «اثينا السوداء» وأصل الحضارة اليونانية

# أتاه في الثالثة فحجبه. فنادى بأعلى

ذاء بقلبك ما صبعتا وصلينا

...

ابر أن جومل كلمتني بعدما ..

قال الأصمعي: استمشى رجل من الأنعياء فيدِّخل عليه رجل من اصحابه فرجد عنده شيحا وتُبِمِنُومِاً، فقالُ له: ما هذا؟ فقال، ورفع مسوته: الطبيعة تتوق اليه. يريد أن طبيعته من طباع العرب. فقال فيهِ الشاعر: --

ـشُ فِي إمن مِن الحِدُ

# الهكسوس يمدون نفوذهم بين جنوب مصر وشمال سورية

## أحمد عثمان \*

■ لا يستطيع من يقوم بدراسة الأساطير الميتولوجية أن ينكر أن الكتاب والمقكرين القدماء في بلاد البيونان كانوا يعتبقدون اعتبقادأ ر استدانهم واعتنقاداتهم وعناصس كضبارتهم حاءت كلها من شسرقنا الاوسط ولا يستطيع أحد اعتبار كل هذه الكتابات والقَــُصِص التي سَــادت في بلاد الهيلينيين - ليس فقط بين المفكرين وانمنا كذلك كل الطوائف الشبعيبية -على أنها كانت مجرد محاولة واعية لتربيف التاريخ بقصد الانتساب الى المستضسارة الكيسري في ذلك الوقت. فالأسطورة اذا ما كانت تسيطر على وجدان الجماهير ومشاعرهم لابد وأن يكون لها أصل من التساريخ. وسوف نرى أن دلائل الحفريات وعلوم اللغات المقارنة تدعم فكرة الاتصال سن أصل الحصيارة في المنطقة العربية، وبين اول البلدان الغربية التي ظهرت على ساحة التاريخ في اليــونان. فليس هناك انفـصـال ولا انقَصَام في التجربة الإنسانية، وأنما هي سلسلة واحدة كلنا فيها شركاء. بفي افريقيا السوداء كانت طفولة البشيرية وفي المنطقة العربية بلغ الانسسان سن الرشيد وتوصل الى المعرفة العقلية التي تساعده على فهم ذاته والعالم المحيط به، وفي أوروبا والغرب الحنيث نمت عضلات التكنولوجيا التي استطاع العقل البشري - عن طريقها - السيطرة على

عناصر الطبيعة. رأينا كيف ان بنايوس وميل الي ارجوس الهبلينية هارباً مع بناته من مصر، ثم اصبح أبا لعند من القبائل السونانسة نعبد نلك وقسيله وصل قدموس قادماً من بلاد الفينيقيين وبنى مدينة طيبة اليونانية، وأصبح - هو واحده أوروبا - أبا للعديد من الإبطال والإقوام التي نسمع عنها في الزوايات الإغريقية. وعنه الزوايات التى أعتمد عليها الباحث البريطاني مسأرتن برنبال، في القسول بالأصل السامي الشّرقي للحضارة اليونانية. الا ان برنال يدخل عنصراً جعيداً في المناقشية لم تنكره هذه الاساطير صراحية، وهُو عنصر الهكسوس، فالهكسوس عند برسال. - وهو يعرج سعيهم أبناء استرائيل – هم النين شكلوا الحضارة اليونانية منذ القرن الشامن عشن قبل الميلاد فبعن هم هؤلاء الهكسوس، وهل حقاً كانت لهم

علاقة ببنى اسرائيل؟ كان عصر الدولة القديمة في مصر - وهي الفترة التي حكمت فيها البلاد الأسسرات الأولى التي قسامت ببناء الاهرامات - هو قترة تقدم عمراني ورخاء اقتصادي واستقرار سياسي الإ ان هذه المرجَّلةُ اعقبتُهَا فُترُّهُ انهارت فيها سيطرة الحكومة المسركسرية وأنقسسمت البسلاد الى مقاطعات، فأنتشرت الجرائم وقطاع

الطرق وساد القحط والجوع وتوقفت غـريبــة ان رجــال من اصل دني، من المناطق الشرقية، كان لديهم من أعمال البناء والمعمار. واستمر الحال الصراة ما جعلهم يقومون بغرو كنذلك الى أن بدأ عنصر جنديد من الاستقرار السياسي والاجتماعي في أيام الدولة الوسطى. وتكونت الدولة بلادنا، واخضعوها عنوة بسهولة من دون ان تقاتلهم في معركة. وعندما حسعلوا حكامنا تحت سيطرتهم، الوينسطى من ثلاث اسرات هي ١١ و١٢ و١٢، الا ان السلطة الحكوم بيسة اشتعلوا النيران في مدننا وهدموا المركزية بدات تضعف تدريجياً منذ معاند الآلهة، واستخدموا كل السكان بطريقة بربرية، بلاء فهم قد دبصوا أيام حكم الأسرة الثالثة عثىر وانهارت بعضهم وقادوا أطفالهم وزوجاتهم تمامنا بعبد ذلك حبين كبان الملوك الى العبودية. وفي النهاية جعلوا يتعاقبون على عرش مصر بعد فترأت واحدا منهم ملكا، وكسان استمهم وجبزة قد لا تتحاوز بضعة شهور ساليطس، الذي عاش في منف وجعل وفي خلال قرن ونصف حكمت فيها مصر العليا ومصر الشفلي تنفع له هُذُهُ الأسرة جلس على عرش الأرضين الحزية، وترك حاسبات في الأساكن أكثر من سُتين طكاً، وبانتهاء حكمها الثي كَانَتُ أَكثر مناسبة لَهم. وكانَ كانَّ الهُكسوس قد سُيطروا على كل هدفيه الرئيسي هو تامين المناطق أرض النلتا. أول ما قرض الهكسوس الشرقية. ولما وجد في منطقة سيطرتهم كان على مدينة أواريس (محافظة) سبت (شرقي الدلتا) مدينة المحصنة عند القنطرة شرق في عام مناسبة لأغراضه والتي تقع على ١٧٢٠ ق. م، وراحوا بعد ذلك يوسعون نفونهم عُرِياً حتى أصبح لهم سيطرة كاملة على كل انصاء النلتا مع نهاية حكم الأسرة الثالثة عشر. واخْيراً قام ساليطس زعيمهم بالاستيلاء على العاصمة منف – في عصر توت موس – واعلن نفسه ملكا واصبح مؤسساً للحفاظ عليهاء. للأسرة الخامسة عشير. ولو تققنا النظر في هذا الاسم دسساليطس، لوجدناه أصبح اصلاً لكلمات «سلطة»

القناة البوباستية (للنيل)، وبسبب الفكر الديني كانت تسمي أواريس، أعاد بناعها، ووضع بها حامية كبيرة مكونة من أربعين الف رجل مسلح، تتكون دلتا النيل من الطمى الذي جاعت به الفيضائات على مر العصور من بلاد الصبشة والقت به في البحر المتوسط، وكانت غالبية أرضُ الدلثا خلال الألف الثالثة السابقة للميلاد، تغطيها مستنقعات مياه ألفيضان في معققم ايام السنة، فلم يكن مسمكناً زراعيت هيا او سكناها. ويدات ارض النلتا ترتفع عن سطح البحر وتنحسر عنها الميام منذ بداية الألف الثاني ق. م. ولهذا بدأ المصريون يسكنونها منذ أيام الأسرة الشانية عنشرة ويسبب ضعف الحكومة المركنزية الذي ظهر منذ منتصف عصر الأسرة ١٣، وعدم استطاعتها اقامة نقاط قوية للصراسة عند صدود سيناء تمكنت يعض الأقوام القادمية من اسبب أختراق الحدود واقامة مساكنها في منطقية شيرق البلتيا الخيصي واستمرت عملية الهجرة هذه لعدة قرون اصبحت بعدها منطقة شرق سرين الدلقا تحتوي على جالية أسيوية كبيرة العدد، استطاعت بعد ذلك ان تفرض سيطرتها الكاملة على منطقة الحدود المصرية الشرقعة. بل ان هؤلاء الإجانب انتشروا كنلك في باقي انصاء البلاد، وهناك بربية في متحف بروكلين في نيويورك جاء بها أن احد النسلاء كأن عنده ٤٥ من الأسيويين يخلمون في قلصسره. ثم قلام هؤلام الإجانب بالاستبلاء على السلطة في الدلتا ويعض مناطق الصعيد، كعبا اضطر حكام طبية الممتريون آلي يقح الجزية لهم وكأنت النوبة قد استقلت عن مصر في ثلك الفصرة. تمت سيطرتهم على مرحلتين، ففي المرحلة

على أراضي الدلقا المصرية. الأولى ألسني بسدات ١٧٣٠ ق. م. استولوا على مدينة محصنة كان ملوك الأسرة الشاشية عشيرة اقياموها في شمال سيناء – عند منطقة القنطرة شُرق الحالية - كانت تسمى ،حوث كما كأنت لهم معبودات كنعانية مثل وعرَّتُ، وهي المعروفة باسم أواريس بعال وعششاروت التي رسموها التي أعادوا بناء تحصيناتها لتصيح

عاصمتهم الحربية، ومن هناك راحوا ينشرون نفونهم تدريجا على باقى مناطق الدلتاً، كما مدوا سيطرتهم على الطريق التي يربط شمال سيناء بفلسطين، واختضعوا العديد من المدن الكنعانية والسورية كنلك. اما المرحَّلة الثانيَّة فيدات عَّام ١٦٧٤ ة.. م. عُددما قاموا بالاستثباد على العاصمة منف، ودأم حكم الهكسوس بعد ذلك ١٨ عاماً جلس خلالها ستة من ملوكهم على عرش مصر. وجود مظاهر عديدة تشير الى وصول

اقوام جديدة - اصبحت تعرف باسم الكَنْعَانْبِينَ - الى مناطق عدةٌ من بلاد الشام، خُالال النصف الثاني للقرن ١١ ق. م، حيث انسعت العين القائمة وتم بناء من جبيدة في تلك الفدرة، وجاء وصول هذه الجماعات على مراحل متفرقة وليس على شكل غزو جماعي موحد. واحتلف الباحثون في المصدَّر الَّذي جَاعت منه هُذُه الْأَقُّوامُ، فقال البعض بأنهم جاؤوا من بلاد ليران وأواسط أسيا كما قال البعض الأُخْرِ أَنْهُم وَمِنْلُوا عَنْ طَرِيقَ السَّاحِلِّ الفينيقي دُلالة على أصلهم الغربي، الا انتي أرجح الراي الذي يفول بأنهم جاؤُوا من الجزيرة العربية، التي كأنت هي العنصر الرثيسي للهجرات البشرية الى مناطق الهلال الخصيب يسيب عوامل التصحر التي مرت بها. ب...... ونسن من أعمال الحفريات التي جرت في بعض المدن القديمة - مثل حُّازُورة شَمال بُحْيرة طَبرية (بحر الجليل) ومناجيدو في وسط فلسطين واريحسا في وأدي نهسر الأردن وتل النوير وتل ألعجول وتل بيت مصريم في جنوب فلسطين بالقرب من غنزة بل وفي بعض المنن بشمال سورية

مثل جرابلوس (كار شمش) - ان كل هذه المدن تم أعادة تحصينها حوالي عسسام ١٧٠٠ ق. م، في الوقت الذي تمكن فيه الهكسوس من مد سيطرتهم النليل الوحيد على استداد حكم استخدموها فى بناء استحكاماتهم فلتم يتم العستور على أية نصبوص مكتوبة تشير الى وجودهم هناك كما ان مظاهر الحياة الاجتماعية وطريقة الدفن لم تتغير في هذه المناطق عما كسانت عندسه من قسيل. وهذه هي الاستحجامات تفسها التئ قام المصريون بتحطيمها عندما خرج ملوك الأسرة الشامنة عشس الى بلاد الشَّام لمطارَّدَة قلول الهكسوس خُلال القرن الضامس عشير ق. م اللم يكن للهكسوس عثاصر حضارنة ذأصة بهم جلسوها صعهم - من صوطنهم الأصلى - وانما نراهم قبلوا بسهولة مظاهر الحضارة المصرية في الكتابة والعبادة والفن، وان لم يتركوا كثيراً من المعمار، فهم عبدوا الله المصري سيتء الذي تقول الأسطورة بانه قتل اوزوريس وتصيارع مع ابنه صورس،

تماماً من بلاد السام. \* بأحث مصري.

#### قال رفيول الله صلى الله عليه وسلم: وَمُونَ صَلَّهُاتٌ كُتُبِهُنُّ اللَّهُ عَلَى الْعَبَادِ، مِن اتَّى بِهُن بِتَمَا مُهُنَّ رُّگُانُ أَوْ عَنْدَ اللَّهِ عَمْدُ أَن يَحَذَلُهُ الْجَنَةِ ، وَمِنْ لَم يَأْتُ بِهُنْ ۚ فَلِيسَ لَه عَنْدُ اللَّهُ عَدْدًا أَنْ يُدِئِلُهُ الْجِنَّةِ ، إِنْ شَاءَ عَدْبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ ادْنُلُهُ الْجِنَّةِ . المنتف الفجر الشروق الظهر العصر اللغرب العنباء FO.0 17.71 13.01 73.A1 71.47 بخالكية 14.10 14.60 10.00 17.70 0.07 1.78 14.70 17 70.07 14.77 17.70 17.20 7.07 £.70 19.10 1A. V 10. Y 11.00 0,TV \$.1Y 14.77 1A.14 10.77 11.00 4.17 T.40 77.77 19.07 17.07 Y.TI Y.PI TT..T 14.17 1V.04 10.17 11.70 4.00 P.EX 19.28 14.0 10.41 11.01 07.41 K.0K 14.72 14.17 10.1A 11.74 0. . F.YE 14.0V 14.17 10.21 17.07 0.77 2.00 T+.YY 1A.07 17.47 17.47 0.74 E.4A 19.74 1A.71 10.14 17.4 0.01 E.E. 19.74 A.3 07.17 11.01 A.A. 17.70 19.77 1A.19 10.1A 17.47 0.81 18.84 Y-.11 1A.E1 10.E1 17.07 0,70 E. E. 19.79 1A. A 10.10 11.7V 0.1 TYTY 14.1. 1A. . £ 10.17 11.0A 0.£9 E.E-11. · · 14. F · 17. 77 17. 0 · 7. · F. 14. T+,+T 1A,YA 10,ET 17,+T 0.TT .F.=T: 11.77 1. . E 1V. . X 17.77 7.87 4.14 71.20 (1.1) (1.7) (1.1) 77. . V 7. . 77 17.77 17.70 7.81 E.ot 11.11 15,00 17,00 17.27 0.00 E.TE 71.5. T. 1. 17.51 17.54 0.77 F.ET 11.00 Y.Y1 1Y.Y1 17.11 0.01 1.19 11.74 T. 17 17.01 T. 17 X7.17 Y+ 10 14 YY 17 77 17 17 1 01 01 01

71.1A 19.8A 17.0Y 17.09 7.YO . 8.89

71.77 14.07 17.01 17.47 7.10 £.YE

و تعولهم النوكي الإسالامي في احن - المانيا.





الاميرة فاطعة الزهراء ـ موناليزا الاسكندرية (الحياة) السؤولون تنشط حركة السياحة في الدينة: الإسكندرية - من نجوى الشيخ:

# الموناليزا المصرية رسمها ارمني عام ١٩٢٦

اللحنة من كل اتحاد.

يعدة هانم حسسن معديرة المتحف لدالحساقة أن هذه اللوحات أهنتها للمتحف ألا عقيلة شيرين - إحدى سيدات الأسرة المالكة سابقاً وسازالت تعيش في الاسكندرية وهي زوجة يوسف عاصم ابن خالة الأميرة فاطمة التي رفضت الحديث عن اللوحة لتمسكها بعدم الادلاء بأية أحاديث صحافية

وعلى أثر الإكستشساف قسرر المجلس الأعلى لللآثار أواهر العام الماضي اجراء بعض الترسيسات للوحثي الأسترة فتأطمة ووالنتها الاسيبرة زينب وصورة فوتوغرافية لوالدها الامير حيدر فاضل لوضعها عند



صورة للامير حيدر فاضل والد الاميرة فاطمة.(الحياة).

الاميرة زينب والدة موناليزا إفاطعة الزهراء) (الحيا:

🗷 بمحض الصيدفية اكتششيفت إدارة ميت مسجوهرات اسسرة مسحسد علي، في الاسكندرية ومونْاليِّزا-٢٠ بين مُقتنيات القصرُّ الذِّي تحول الَّي متحف عام ١٩٨٦. فحين كان يتم فرز محتويات القصر

وهذه السيدة هي نفسها صاحبة القصر الاميرة «فاطمة الزهراء، (١٩٠٣-١٩٨٣) حقيدة ابراهيم باشا نجل محمد علي. والرسام هو الأرمني غريفانت الذي حتى الآن. ابتدع هذهَ اللوحة عام ١٩٢٦.

وستوضع لوحة الأميرة فاطمة عند مدخل القصير قريباً - بُعد ٱلتَرْميم - وسط اهتمام محلي بما سمي مونَّاليزا - ٢ التي تعلُّل واحدة من أميرات أسرة محمدً على. على عكس موذاليزا مايكل انجلُو الشهيرة التي

والقصر المتحفء الذي يتوقع المسؤولون المطيون ى الاسكنترية تحوله الى مرار بنسط حركة الس بسبب هذه اللوحة، شيدته - على مساحة أربعة ألاف قَيد صربع - والدة الأميرة فاطحة عام ١٩١٩ وأكملت الأخيرة بناءه وزخرفته وجعلته تحفة معمارية وفنية، ما جعل الرئيس حسني سبارك يختاره عام ١٩٨٦ لتخصيصه متحفاً لاسرة محمد على.



 شغل الناس الشاعل هذه الأيام متابعة أخبار جنون البقر. وأين منع استيراد لحومها وأين انتشرا وقد سارعت الجهات المسؤولة تطمئن وتؤكد حسن قيامها بالواجب إذ منعت استيراد لحوم البقر الانكليزي، بل والأوروبي، حتى قبل أن يعلن رسميا عن جنونه ولها الشكر والتقدير!

وباء مثل هذا إن تإكد كل ما يقال عنه. خطر ومخيف ومرعب. ولكنَّ الاكثَّر انتشاراً وأرعاباً وأشد خطراً وأكثر مباشرة، هو

قد يهيع قطيع محدود، وقد ينطح ثور عصاب ثوراً أخر، وقد ينفق الْاثْنَانَ. وَلَكُلُ هِل سَمْعِتْمْ بِثُورَ يَخْطُطُ لَقَتْلُ ثُورِ أَخْرِ عَن سابق عمد وتقصد ؟ أو يقتل للتلذذ بالقتل؟ أو تعويضاً عن شُعور بالنقص؛ أو اثباتاً لشذوذه عن قاعدة وداعة البقر؛ أو انتقاماً من ابيه إهل سمعتم ببقرة تقتل تورأ وتعبنه في اكياس؟ أو تستأجر

نوراً لقتل غريمة منافسة قبل أن تجتذب تورها الخاص؟ ينطح الثور استجابة لفطرة «بقرية» طبيعية فيه، وحتى في للحة مصارعة الثيران يستحثونه ويستثيرونه وينخسونه بالحراب والسنوف لكي يدفعوه الى الهياج. أما الثيران البشرية فتهيج من دون مبرر وترى الأحمر في حلَّكة الليل، وتخطط لقتل من يضايقها وجوده. أو تنتزع أجزاء منه بغير رضاه تبيعها لغيره بأغلى الاثمان... كل ما يهم آلا تنفضح قبل التنفيذ أو

كم قتل جنون البقر من الناس؟ عشرات، ولكنه بالتأكيد لم

وكم قتل جنون البشر من البشر؟ جنون الأفراد حين يفقدون الرشد للحظات أو الى الأبد؟ أو جنون الجماعات حين تنفق على اضطهاد الآخرين وتطهير الدنيا منهم؟ وجنون الأنظمة حين تسمح لمجنون يتربع على رأسها بأن يأمر بقتل الآلاف إن لم يكن

قنبلة واحدة القيت على هيروشيما ما زالت تحصد ضحاياها

هل يأكل البقر البقر حتى لو افتقد العشب والعلف؛ يموت البقر جوعاً ولا يهاجم عجلاً مستضعفاً. ولكن الانسان هو الذي، أطعم البقر لحم البقر وتسبب في اندياح الجنون، وربما أطعم الغنم أيضاً. أما بين البشر فالمتهم يفترس صحبته ويصرخ متظلماً لأنها قاومته واستفرته، مخترفة حق متعنه! الم تتحفناً الوكالات بتفاصيل فظيعة عن بشر يتلذذون بلحم البشر، ليس قبائل متوحشة من العصر الحجري تلتقي في معارك بدانية، بل هى حالات في ذروة التقدم الحضاري لم يستطع الطب النفسج تشَّخيصها بعد. مثل ذلك الياباني الذِّي التَّهم حبيبته الهولندية، وذلك الأميركي الذي احتفظ بما تبَّقي من أمه بعد الوجبة الأولى،

هل بين البقر قتلة متسلسلون ينطحون لمجرد الرغبة في مشاهدة بقرة أخرى تموت نطحاً؟ وكم هناك من أمثال تشارلزً

كم قطيع بقر نعرف هجم جماعياً على قطيع أخر، أو فئة منه لها جلد مختلف اللون أو حجم ترقيشات أكبر، أو قرون أصغر، ليطهر عالم البقر من جنس دوني؛ وكم قتل البيض من الهنود الحمر؛ والأسبان من الانكا؛ والآستراليون من الأبورجينييز؟ والاصبركيون من الفيتناميين؟ والهوتو من التوتسي...

هل نادى البقر بتطيل قتل الجاموس أو الغنم أو فئات بقرية أخرى بتهمة دونية الاصل وعدم استحقاق الحياة؛ وحتى بقر الهندوس «المقدس» لا يفعل ذلك! وكم هناك من جماعات «ثورية» شبوفينية ومتطرفة تحلل إعدام الأخرين، الملونين، واتباع

الشيطان والمخربين، والخونة، وغير الأربين؟ ما يخيفني هو جنون البشر، النازيون ليسبوا أولهم ولن يكونوا أخرهم. يكفي أن يتراس أي مجموع بشري «تور» أعظم ليصيبهم جنون البقر حتى من دون قرون

#### العرض الشخصي الأول للتشكيلي السعودي صلاح باشراحيل

## جرأة ادائية واضحة على رغم بعض القصدية الفنية

🗖 جدة - من أحمد مرتضى عبده:

■ استمراراً طسلسلة، المعارض الفنية المتتالِية التي شهدتها جدةً في الأسابيع الماضيّة، افتتّح أخيراً معرض الفنَّانُ التشْكيليُّ السعوديُّ صلاح باشراحيلٌ في ٱتَّيليه جدةً للقنون الجميلة، واشراف الجمعيّة العربية السعّوبية للثقافة

ولعل تتالى المعارض وتنوعها يقف دليلاً حياً على شدة التنافس بين صَّالات العرض الثِّماني التي تحتويها الدينة والتي جعلتها مركزا تشكيليا مرسوقاً وناشطاً للفنانين السعوبين والعرب والاجانب على السواء، وربما يفسر ذلك سر الأقبال الملحوظ على ارتباد هذه الصالات في اوقات عروضها الفنية من جمهور المهتمين، الذين تنوعوا واختلفوا تنوع واختلاف الأعمال الفنية.



ولعل هذا ما يفسر أيضاً المضور الكثيف الذي رافق افتتاح معرض باشراحيل، وهو الأول فردياً مع أنه شارك من قبل في واحد وعشرين معرضاً جعاعياً في مناطق مختلفة داخُل أَلْمَلْكَةَ الْعَرِيبَةُ السَّعُونِيةَ، وِبَالُ حِوَّائِزُ سَخْتَلَفَةَ فَي مسابقات فنية عدةً، لكن ذلك لم يشح للمهتمين الاطلاع على «كاملْ» تجربتُه، ذلك الإطّلاع الذّي يتّواقر من خَلال «تجربة» ىعرض متكامل.

وتسيطر الجراة على أعمال المعرض، وهي سمة عامة مكن مالحظتها من القراءة المتوالية للوحات، على رغم تُركيب الفنان على الجانب المروفي من ابداعه، لكن متجرؤه، الملحوظ على مفرداته أغنى هذه الحروفيات إلى في كثير من تلك الأعمال خامات مختلفة استطاع تطويعها لخَدمة صباغاته التشكيلية، ومنها أعمال: ۖ أَحْسَراقْ، حروفية، اشتباك، نقاط وحروف، بيت وحروف، كتابة،

لكن منا يؤخذ على بعض هذه الأعصال هو التراكمية المُلحوظة التِّي تسبب خُلطاً في المُفاهيم الدَّائيَّة للوَّحة قَبَل انتقالها إلى عين المتلقي، وبشكل يوحي قصيبة تات في تناول العمل، ما يعني أن الفنان لم يتعامل بلا وعيه المبدع مع تك المفردات، بل بنهنية قاصدة، تك النهنية التي تنفي عنَّ العمل - في مثلُّ تلك الحال - الاجتراء الابداعي، حيَّتْ كلُّ شيء محسوب بدقة أو تم التدخل فيه في دقة أيضًا، كما أن الغِنَّانَ كَانَ حَرْيَصاً للغَاية على «اتاقة، أعماله بدءاً من الخامة المستعملة، وانتهاء بالاطار.

اضافة إلى عدم التوفيق الايحائي بين سفردات العمل وبين المعنى ألعام له، في مثل لوحة مكتابة، والتي توحي بلفظ الجلالة، لكن الحدقة التي «رّرعها، الغنان في موقع الهاءِ أعطت ايحاء غير جيد بألمرة، في المقابل وفقَّ الفنانَّ كثيراً في أعمال اخرى، منها مثلاً وبيت وحروف، حيث علت رئيرة، الإبداع على التوجه القصدي. في أعمال أخرى ضفر باشراحيل صوراً قديمة ببعض

الجوانب الورقية البارزة، وكان موضوعها حول الأبواب القديمة التي تمثل إرثاً تقليدياً في جدة القديمة، في جوار الرواشين (أو المشربيات) القديمة، وعلى رغم جودة العدل. إلا أَنْ جَانْبُأُ «بيكورْيَأْ، وأَصْحَا فِي مُثْلُ هُذُهُ الْأَعْمَالُ اقسد الاحساس الجعالي بها، وأحال قارئها إلى ملاحظة تقوق الصنعة - التي لا تُخلُو من بربة - فيها على رغم التفوق التقنى الواضح.

في جَانِب أَحْدِ من المعرض قَدَم باشتراحيل أعمالاً استعادية، تميرت بالإتكاء على الفردات التراثية والثيمات المُرهف والمطلق في أن، إذ لم نجد توجها قصديا واحدا في مثل هذه الأعمال الَّثِي تُعُاوِتُ تَارِيخٌ انْتَاجِهَا، مَا يُوحِي بِأَنْ كل عمل منها يعثل فترة ابداعية ما في مشوار الفنان – بعيداً عن مقولة مرحلة - كما يشيع في هذه الإعسال والخلاص، لوني لموضوعها اضافة إلى شبوع والفرح، في مثل

في أية حسالًا، وعلى رغم مسثل الملاحظات الأولى التي اعتورت عبداً من الأعمال الصبيئة لباشراحيل في معرضة الأول هذا، فإن التقنين العام للمعرض يوحي بأننا أسام موهبة لا شك فيها، وأن أمام هذه الموهبة الكثير الذي تقدمه للحركة التشكيلية المطية والعربية، ويتوافر هذا الشعور، بسبب المصاولة الدائبة للقنان نتخطي مراحله، وتسليح أبواته بالمزيد من التجأوز الفني والتقني،

#### وكوة عرب لمرسيل خليفة

## تأكيد على هوية وموقع وجدية وشفافية

🛘 لندن - من محمد حجازي؛ ■ في شريطه الغنائي الجديد دركوة ي مبسيد وسود عرب، الصادر عن مؤسسة «نغم» للانتاج في اداءات الموسيقي يقدم مرسيل خليفة وجبة نسمة من الالحار ولكن في أداءات مختلفة بما حملته من عناصر فنيةً وجمالية تحتاج الى الاستنصاع اكتثبر من مبرة للتمكن منّ خطابها الجاد والمغلق بشفافية وجاذبية

باتا من اسلوب مرسيل في تعاطيه يع

الكنمة والنغم. ً ويشَّعُ عوْد مرسيل خليفة في اغنية ءانا يوسف يا أبي، بارتجالات مردوجة تستحوذ على احاسيس المستمع الذي يعيش لحظات من النشوة النادرة في سماعها: كما يتيح نيح مرسيل في هذه الاغنية وهي تصمل قليلًا من روح روائع سابقة له مثل واحمل الامهات، وربِّين ريثاً وعيوني بندقية، فرَّصة التَّالْق لصوته النَّديزُ في معادلة تستَّحق التامل بما فيها من عناصر جمالية غاية في الوضوح والشُّغافيَّة. وفي أغنية سُبجِر َّالنَّهُ للشَّاعر طَّلَال حيدر يقتربُ مرسيل من الكمال في التنسيق بين الاوركسترا والعرف المنفرد علَّى العَـوْد، وَالشَّيَّ نَعْـسُهُ يِنْطُئِقَ عَلَى النَّسِيحِ النَّعْمِي لِأَقْكَارِهِ المُوسِيقِيةُ الْمُعْبُرَةِ

باجـواءً مـتـغـائيرة. ولكن مـتناسـقـة تنعشُ القُلُوبِ بِحْفَةَ تَنْقُلَانَهُمُّ وَحَرِكَاتَهَا الرزينة. وَالَّيْ ذَلِكَ يَسِلُكُ مُكَرِّسُدِلٌ فَي اغْنِياتِ الشريط منتِجاً متوسطياً حديثاً مؤكداً في تعاملُهُ الْأَلِي عَلَى الأوركسَّتِرا بأسلوبَ يميزُدُّ عن لَهِج عَيْره من السنبقين والمُعاصرين اذ بتعرف الستمع الى متوت مرسيل لدى مسماع موسيقاد للوهلة الإولى ومن دون تربد، وقي فلك انتصار أخر للوهبته.

شَــارُكُ في كــتــابّة اغْنيــاتُ الشــريط مجموعة مميزة من الشعراء والزجالين منثل محمود برويش، وخليل صاوى، ومحمد العبيدالله، وطلال حيير، وجوزيف حرب، وعبيدو باشَّنا وَنَلِكُ بِعَدَ أَخُرَ أَسَاسِي فَي نجاح مشروع مرسيل الغنائي الذي رفض الانتقراط في حركة السوق الغنائية العربية التجارية. وهو انصافاً للأغنية العربية التي تعانى كثيراً من ضعف التعبير ومشاشةً

وينتمي مرسيل الى الشريحة الواعية في المُجتَمَعات العربية. استطاع أن يحظى بشُعبية واسعة بن خلال اغنيات السائية عكست رؤيته الى الإشساء وهو لم يتنازل عن انتساءاته الشعبية وأراد النهوض بمحيطه الى أفاق موسيقية جديدة، ولكن عميقة الجذور لم تنضح معالمها لأسباب اجتماعية سياسية. وشي الأن منطلقة في مشروعها عند اكثر من موسبة عربية ومرسيل خليفة أحد رواد هذه الرَّجْلة



اصبيح الموال كنصا في «شا يوسف ينا ابي، ونهج مرسيل كما عند غيره من رموز الحركة الموسيقية الجادة ليس اكثر من ردً اعتبار الى الموسيقي العربية التي سبق لها ان تسوات مسركسز الريادة في حسقلي الابداع والتجديد وهو ايضاً ردّ اعتبار الى قيمة الإنسان العربي القادر على الأرتفاع بنفسك اذا ما البحث له الفرصة للشجاوب وبالتالي استبيعاب تيارات الشجيبيد والتطور في الموسييقي العربية المعاصعرة فهبو حلقة استاسية ضمن التجربة اللبنائية في و رکوب عرب، الموسيقي العربية اكتملت عناصرها لمآ ترخر به اعشاله من ثراء فني حماليات نتيجة أستبيعابه مناهج التباليف والشوزيع الموسيقي العالمي وفيهت الواعي للموروث

الموسيبقي المحلى بابعاده الكشبرة. وشكذا

طَعْمَةٌ فَنَكُ غَنَائِيةِ مِعَاصِوةِ عَلَى بِد مُرسِيلً. وهو ينشف عن تقنيته العالية في التوزيع الاوركسترالي بقوالبه العديدة همآ في عُنوا قليلا با عصافير، الى ذلك بؤكد مرسيل على النهج الغنائي السردي في حسط غنائسة خفيفة وكانك بروي حظاية، ولكنه يصورها بادواته الموسبيقية حتى يخيل ألبك انك تعيش موضوع الحكاية كما في بيا صبية،

وهكذا فاز مرسيل خليفة يترس باعماله موقع لبنان مِن شُعَافات بلدان البَحْر الابيض المتسوسط من دون التنازل عن هوبنسه الشقليدية الصاضرة بنشده في جنصيع

12

من عبدالجيد عبدالرؤوف:

🛎 تاهلت فرق الاتحاد والشبيات والرياض والشعلة والتهامي إلى دور الثمانية في مسابقة كاس ولى العهد السعودي لكرة القدم بعد فوزها مساء اول من أمس على الوحسة والأهلي والنجمة والرائد وأحد على التوالي، في جيدة وعلى ملعب رعياية الشباب أكتسح الاتصاد جاره الوحدة يعيد وأقبر من الأهداف وهرمه (٥/ صغر) في مباراة سيطر عليها لاعبو الانتجاد في الشيوط الشائي الذي شبهد ولوج الإهداف الخعسة. وكان ألشوط الأول قد انتهى بالتعالل سلباً بين الفسريقين، وقسم خسلاله اللاعسيسون مستوى دون المتوسط

وَلَيْ الشُّوطُ الثَّانِي تَغْيِيرِ أَدَاءُ الاتحاد الذي سيطر على منطقية للناورة بفضل تحركات البيسروفي الفونسو باتين الذي سجل الهدفين الأولُّ والثَّانِيُّ (١٥، ٧٦) فيما سُجُّلُ اللاعب البيس عمس الأعرج الهدف الثالث (٧٦)، وإضاف المدافع محمد الدغريري الهنف الرابع عند النقيقة الـ (٨٦) وَاجْتَتَم عَبِداللَّهَ قُوال مسلَّسَل الأهداف في نهاية المباراة.

وبهذه النتيجة يؤكد الأنحاد تفوقه الدائم على الوحدة، إذ كان هزمه باربعة اهداف الموسم الماضي استطنته إلى الدرجية الأولى. وها هو ستقبله بخمسة اهداف عندما عاد

في دور الثمانية مع الفائز من مباراة النصر والتعاون وفي الرياض، اجتاز الشياب عقية

الإهلى وَفَازُ بركلات التَّرجيح (١/٢) بعد نهاية التوقيت الاصلي والاضافي بْالشَّعَانَلُ السَّلِّبِيِّ، وشَهَنَّتَ الْمِبَارَا تكافئ الفريقين وإن كان الإهلي ظهر الأفيضل في بعض الفشرات سيجل ركلات الترجيح للشباب اللاعب عواد العنزي ومنصور ايأندو وخسأله الشنيف. واكتفى الحكم بهذه الركلة للشيباب بعدما أضباع للأهلي كل من عسدالله سليعيان وحمزة صبالح والبرازيلي انطونيو وسجل محمد شليه هنفا واحداً.

وطرد الحكم حسن البحيري مدافع الأهلي في الشــوط الأضــافي الأول لتعمده لمس الكرة. وسيلتقي الشباب مع الفائز من مباراة الاتفاق و القانسية.

ونجح فتريق الرياض في التناهل إلى بور الثمانية على حساب النجمة وُفَارُ فَي اللِّقاءَ الذي جمع فيما على ملعب التعليم في عنيزة (١/٢).

الشوط الاول انتهى بالتحادل النصر والتعاون في الرياض. (١/١) سجل هدف السبق لاعب النجمة الَعَائِي استحاق كـواكي (٢٠) وعائل للرياض مهاجمه فهد المحمدان (٣٠). وفي الوقت بدل الضبائع من الشبوط التأنى سجل مهاجم الرياض خالد السبويلم هدف الفوز لغريقه الذي سيواجه التهامي الجمعة المقبل في الدوري السعودي.

وتاهل فريق الشعلة من الخرج (وسط السعونيّة) إلى دور التمانيُّ بعد فوره على الرائد (١/٢) في اللقاء الذي جَسعتهما على ملعب الأول. الشيوط الاول انتهى سطبا وفي الشاني جِلْ مُهَاجِمِ الشَّعِلَةُ الهِدِفِّ الْأُولِّ لفريقه عند التفيقة الـ (٤٧) من ركلة حِزْاء، واضاف الهدف الثاني (٦٩) من

عَثْمَانٌ فِّي النقائقُ الـ ٣٠ والـ ٦٦ والـ

٨٥، واحرزُ طارق عُبدالله هُدف ستّيا

من ناحبية اخبرى تعقد لجنة

المسابقات اليوم اجتماعنا لاتضاد

قرارها بشأن العقوبات الموقعة ضد

نادي المصري ولاعتبيه في احتداث

الشيَّعب التي بدرت منهم في مساراة

وكبان اللواءان محمود السيد

ومصطفى البطران مراقبا للباراة عن

لجنة الحكام ولجنة المسابقات، اتهما

اللاعب ابراهيم المصرى بالاعتداء على

مشير حنفي لاعب الاهلي ثم الاعتداء

على الحكم الدولي عسيند الحسيند

رضوان ثم البيضق على جيساهيس

ووفقاً لتلك التقارير المقدمة م

الاهلى والاشارة لهم بطريقة بنكية.

تشیسنوکوف (۲/۲، ۲/۴، ۴/۱).. وتقوق الاسباني خوردي بوريلو على مواطنه فرانشيسكو كالفيت

(٧/٥، ٢/٢) والأسباني كارلوس مويا

على مواطنه جوليان الونسو (٦/١،

٣/٦) والاسباني اغناسيو تريول على

الهنغاري سائدور نورالي (۲/۱، ۲/۱)

والاسبباني اوسكار مأرتينير على

السلوفاكي كارول كوتشييرا (٢/٦،

وكسان البسوم الأول للدورة حسافسلأ

بالمفاجات اذبرزت نتائج لاعبين

مغمورين قلما سمع بهم جمهور كرة

تغلب اول من أمس المصنف الأول

وفساز السسويدي يان ابيل على

الاسسركي مساليسفي واشتطن على مسواطنه لوك جنسن (١٣/١، ٤/١) في

الدور الأول من بطولة برمودا الدولعة.

الاستسركي النكس رايكل (١/٢)، ٥/٧،

1/3) والالماني ديريك دير على المصنف

الرابع الاميركي مايكل جويس (٦/١،

خافيير فراتا على مواطنه مارشيلو

شاربانتييه (٣/٦، ٢/٦) والاحوابوري نيكلاس لابينتي على التشبيعي كاريل

مون<u>ا المنتوالي الدرق اللي على المعنف</u> والاستوالي الدرق اللي على المعنف

الثالث مواطنه جايسون ستولتنبرغ

وتفوق المصنف التاني الارجنتيني

يك (٨٥، ١٨، ١٨٤)

المضرب سابقاً.

الإهلى الاخبرة.

ركلة حزاء ايضاً، فيما سبجل هدف الرائد النيجيري مامون. وفي المدينة المنورة، استطاع فريق عندما خسر نماباً في ارضه قبل التهامي احد فرق النرجة الثانية من التاهل إلى دور الثمانية بعد فوزه على أحد بالهدف النهبي الذي يطبق لأول مسرة في الملاعب السبعــوبية، وانتهت المبارأة (١/٢).

الفرنسي احتبارأ صعبأ عندما يواجه يوفنتوس الإيطالي في نانت (صفر/٢. وفي الشبوط الاضبافي الأول استطاع

باناثینایکوس - ایاکس يعتيش الثادي اليسوناتي لهلي ايامه. فقيل اربعة ايام لحرز فريقه بطولة اوروبا في كسرة السلة للمسرة الاولى، ويحدوه امل كبير في تخطي عقبة اياكس وبلوغ نهائي كاس ابطال كرة القدم للمرة الثانية في ربع قرن. وقد سقط في لقاء القمة سنتذاك امام الفريق الهولندي نفسه (صفر/٢) على ملعب ويمبلي في لندن.

ب - يترقب الجميع كـيف سـتكون ردة

يسعى الى الثار من ١٤-٩٠ حشر نفسه في عنق الرَّجاجة

. وخــضع الفــريق لمعــسكر في

بوريللي. من جانبه شان اياكس الذي هرم فالفيك (١/صغر) في الدوري السبت وتدرب اول من امس وتوجه بعد الظهر الى اثيثا في غيباب الدوليين المصابين كلويفرت واوفرمارس ورويزر، ويغيب هويكستيرا لعيدم تمكنه من اللعب في السابقة لان لعب

الاخيرة قبل الواجبهة الجنيدة مع اياكس بفوره على غريمه النقليدي ايك اثبنًا (١/صغر) على قمة النوريّ

الارجنت يني خوان رامون روتشا. اليوناني الذي سيبلغ عدده ٧٠ الفأ في مدرجات ملعب البينا الاولمبي، وان يحّسب حساباً لخط الرجعة ويقول: برغم خسارته مباراة النهاب يبقى غير عاديء.

بايانسيا على بعد ٢٥ كلم من اثينا، وسيبغبيب مبدافعته المصباب أوزونييس فضلا عن جورجباييس المُوقوف. ويشكل طَفريق كتلة متراصة تضّم ثلاثة احسانب هم المسارس البولندي فانتزيك ومواطنه المهاجم فارشيكا صباحب الهدف في مبياراة النهاب ولاعب الوسط الارجنتسيني

یامل فی تکرار انجاز بوردو

اياكس يدافع عن سمعته في اثينا

في كناس الاتصاد مع ايندهوفن قيلُ

في سبباق ١٠ الإف مشر. وهي المرة السابسة على الشوالي التي يشوج

فيها عداء كيثى بطلا للسباق. أ

ً وقسد انطَّلُق ٢٠٠ من عب

لنحو ٣٨ الف عداء وعداءة اخرين.

وعداءات النخبة في البدلية ثم اعطيتُ

اشارة الانطلاق بعد ثوان قليلة اخرى

وحلت العداءة الالمانية يوتا بيبيغ

(٣٠ عناماً) اولى في فئة السيدات

وللمرة الثالثة على التوالى مسجلة

٢٠.١٢ . ٣٠ بغارق تقيقة و ٢٠ ثانية

(٢٨.٣٧) عن الكينية تيفيلا

ويقيت لوروبي متصدرة السباق

لمسافية طويلة قبيل ان تنهسار في

الكيلومقرات الإشبرة، وعزت السبب

الى تقلص في عضلات الساقين. وقد

اكتت بدورها أنها ستشارك في سباق

الـ١٠ الأف مشرفي اولمبياد أتلانشا.

وجماعت ثالثة السابانية نوبوكو

فُسُوجِيمُورا (٢٤،٢٩،٢٤س)، ورَابِعَةٌ

الإلانية سونيا كروليك (٢٩٠٢٤) ١س

ايضاً) وخامسة الروسية لاريسا

الْاربِعاْء المُاضَي. ويدرب بانائينايكوس منذ عامي

وعلى غرار ما فسعل نهاباً بحساول روتشا ان يهدىء من حماس الجمهور أَيْلَكُسُ اقْوَى فَرِيقُ فَي أُورِوبِا ۚ وَنُحَنَّ الآن في منتصف الشوط الأول فقط لكن ما حققناه في امستردام انجاز

# حيف ستعول رده فـــعل اياكس الهــولندي الذي

باناثينايكوس البوناني والحفاظ على هيبته والبقاء سيدأ لاوروبا عندما يلتقيان مساء غد الاربعاء على استاد اثينا الاولمبي في مباراة الآياب من الدور نصف النهائي لكاس ابطال الاندية الاوروبية لكرة المقدد وكسأن أياكس الهبولندي يطل

كأس ابطال الاندية الاوروبية

عدمه حسر بسب عي رسبوعين (صفر/۱) في استردام بعد واحدة من ابرز صفاحيات الموسم وكانت تلك خسيارته الإولى في ۲۰ و ــــــ ـــ منتالية ضمن المسأبقة الوقت الأصلى للقاء انتهى (١/١). وسنجل هنف التهامي على باعشن ومساء عد ايضاً بخوض نانت (٤٢) وعادل لأحد مهاجمه الدولي حصرة الريس عند الدُّقسُقة الـ (٧٣).

> لأعب التهامي علي هادي من تسجيل الهدف الذهبي عند الدقيقة الـ (١٠١). ويضننم اليوم دور اله (١٦) بلقاء ومباراة السوم لأينظر إليها بالمقباس الفني، لأن مساريات الكؤوس دائماً لا تحكمها المعاسير الفنية وإن كانت كفة النصر ارجح. إلا أن التعاون، الذي هبط هذا الموسم تحسن اداءه في المباريات الأخيرة من

## كأس مصر لكرة القدمر الزمالك يسعى للثأر من المنصورة

والفائز يواجه اتحاد عثمان في نصف النهائي 🗀 القاهرة – من علاء موسى:

> المنصورة في مباراتهما في الدور ربع النهائى لكأس مصبر لكرة القدم التى تقام على ملعب القاهرة الدولي. وكانَّ المنصورة خطف الشعابل من ألزمالك (١/١) في القاهرة في مباراتهما ضعن الدوري ألمتاز قبل ثلاثة شهور. لكن الموقف مختلف الان يعد نجاح

> الزمالك في تحقيق الفور في جُمْسَ مباريات متنالية في الدوري وانفراده في صدارة للسابقة بغارق ٣ نقاط عن الأهلي. ولا يتسافر الفريق بغيشاب نحومه رغم ارتفاع عدد المصابين في الفَتْرة المُاصَية، ولَنْ يشارك الجَزَّائريُّ قاسي سعيد وايمن منصور وعصام مرعي وسامي الشيشيني ومعتمد الهداف ايعن شوقي الموقوف. لكن إحمد رفعت للدير الغني لا يجد مشكلة في غيابهم ويعتمد على خمسة لاعبين

دوليين في خط الوسط والهجوم هم استماعيل يوسف وعفت نصار وخالد الغندور واحمد الكاس وكازم امام. يسعى الزمالك اليوم للثار من ويعبود الدولى منحمد صبيري بنغد شُعَالُه مِنْ أَصِيابِتِهِ الطَّوْيِلَةُ لَكِنَهِ

يجلس احتباطياً. والنصورة اهتزت نتائحه اخدأ وفقد نقاطاً في مجاراتين متتاليتين بالهزيمة من المسري والشعادل مع الترسانة وعجز هجومة عن احراز اي هدف في المباراتين.

ويلتَّفَى الفَائز من الزمالك والمنصورة مع اتحاد عثمان (درجة ثَّانِيةً) في الدوري نصف النهائي وهو الامر الذي يسهل مهمته في الوصول الى المباراة النهائسة. وكنان اتصاد عثمان فإز خارج ملعبه اول من امس في الاسكندرية على سنيا من الدرجة التي يتأهل فيها الفريق الى الدور نصف نهائى المسابقة.

المراقبين ومن حكم المباراة لن تقل العقوبة المتوقعة لإبراهيم المصري عن

الوقف لدة ستة شهور. واحسرز فكري الصسغسيسر وطارق

## الدورات الدولية في كرة المضرب

## يوم حافل بالانتصارات للاعبين المغمورين في دورات طوكيو وبرشلونة وبرموداً

سوزوكي مفاجاة كبيرة أمس في بطولة طوكسسو اليابانية في كرة المسرب عندماً فاز على لاعب كساس ديف بس الســويدي نيكلاس كولتي (۱/٦، ١/٦). وتغلب لاغب البيابان الاول شدوزو

ماتسوكا على الإيطائي كريستيانو كاراتي (١/١، ١/٦) والأميركي ريتشي رينبسيسرغ على المصنف التساسع سابوي بايرون بلاك (٣/٩، ٦/صغر) والمصنف الصادي عشير الالماني بيغسيد برينوستيل على الاسترالي ساندرون ستوله (١/٦)،

وفي فثة السيدات، فازت المسنفة الرابعة اليابانية أي سوغياما على تائغ مين من هونغ كـونغ (١/١، ١/٨) والصنفة الاولى اليابانية كيميكو دائي على اليسابانيسة ريكا هيسراكي

وتناثرت اللقساءات مسسبب اللطر

. انتقل الى رحمته تعالى في لوس انجلوس ويعد ان وري الثرى فيها فقيدنا الغالي اللسوف عليه

فاتح سامي صائم الدهر

روجته سهام الحسامى أولاده سعد وعمرو وريم روجة محمد شقيقاه: شرقي وابراهيم شقيقاته: خالدية الحريلي والرحومة

سعاد الازهري والرحومة فاطمة الحابري واميرة عدلاته: رجائي الصفدي ومعالي حاثم الزعبي تقبل التعازي يومي الأربعاء والخنيس في ١٧ و١٨ نبسان لبندا، من الساعة

الثالثة بعد الظهر في منزل الفقيد شارع تأمر ملاط التفرع من فردان بناية منينة الماليق الثالث. الأسفون الحمائم الدهر والحسامي والعربلى والأزهري والجابري والصفدي والزعبي والتماض والآحدب

تغلب اول من أمس الســـويدي ماغنوس غوستافسون على المصنف ١٢ الأسباني كارلوس كوستا (١/١، ١/٦) فني الدور الأول من سطولية مرشلونة الإستانية التي تقام على مُلاعبُ ترابية. وكان كوستًا بلغ الدور النهسائي في هذه البطولة العسام اللاضيي الما غوستافسون فكان ثاني لاعبي السويد حتى عام ١٩٩٤ عندماً اصيب في كتفه. وهو الآن في رحلة عودته الى النجومية.

وخسسر لاعب كساس بيفسيس الايطالي ستيفانو بيسكوسوليدو أمام مواطئة المغمور فابيو ماغي (١/٢، ٦/٤). كما خسر الاسباني خافيين سانشين امام مواطنه الصاعد رويرتو

کاریتیرو (۱/۲، ۱/۸). وفسار المصنف ١١ الاسسسان البيرتو كوسنا على التشيكي سلافأ يوسيبيل (٢/٦، ٢/٦) والاسباني غالو بلانكو على مواطنه شوردي أريسي (١/٥، ٢/٢) والأسبباني قسرناندو

فيشينتي على مواطنة المختصرم العيليو سانشير (٦/٤، ١/٧).

وتفوق التشسيكي بوهدان اوليسهراتش على الالماني مارك غولنر (٢/صفر، ٢/١) والاستبائي (غير المعروف نسبياً) فيكتور سننين على لاعب كساس ديفسيس الرؤسي اشدره

انتقل الى رحمته تعالى في لندن إثر نوبة قلبية

السيدعلي أحمدمهنا

المدير الاقليمي السابق لشركة الطيران العربية السورية وسينقل جثمانه الطاهر الى سورية غداً الخميس الموافق ١٩٩٦/٤/١٨ وسيوارى جثمانه الطاهر الثرى

> في مسقط رأسه في مدينة جبلة. إنا لله وإنا إليه راجعون

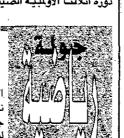
### ماراتون بوسطن تانوي وبيبيغ بطلا الرجال والسيدات

ف - فاز العداء الكيني مسورس تانوي (٣٠ عاماً) بسباق بوسطن المئة للمأراتون مسجلًا ٢٠٠٩،١٥ ساعة. وهى المرة الاولى التي ينترع فيها تَانُوْي الْمُركزُ الْإُول فَي أَحد سَبِاقَاتِ المَاراتُونِ. وحلُ ثَانِياً بِفَارِقَ ١٠ ثوان الكينى ايريكيل بينوك وثالثا بغارق ٣٥ ثانية مواطنه كورماس نبيتي بطل

المواسم الثلاثة الماضية. وكأنت سيطرة الكينيين كاسحة لان أثنين منهم احتلا الركزين الرابع والخسامس وهمسا لامسدك أغسوتا (٢٠.٠٣) وسلمي ليسلاي (١٠،١١) واثنين اخرين المركزين السابع والثامن وهما تشارلز تانغوس (۲۸.۱۸ ۲س) ويول ييـــــغــــو (۲.۱۰,٤۹)

ولم يخردق الكوكبة الكينية سوى الاثيوبي ابيبي ميكونن صاحب المركز سايسٌ (۲۱.۲۱ س) بطل السباق العام ١٩٨٩.

ونكر تانوي أنه ينوي المشاركة في



## سلة: وقف جونسون ثلاث مباريات

● نبويورك - أ ف ب - قرر مسؤولو الدوري الاميركي لكرة السلة اول من امس الاثنين وقف و نجم فريق لوس انجليس ليكرز ايرفين ماجيك جونسون ثلاث مباريات وتغريمه ١٠ الاف دولار لدفعه الحكم سكوت فوسترز في الربع الثاني من اللغاء الذي فاز فيه فريقه على فريق كليفلاند كافالييرز (١١٤/١٨) الاحد الماضي.

وغرم ماجيك ١٠٠٠ دولار فور طرَّده من الملعب

## نتيجة ضربه الحكم

انكلترا: لا اهداف في «دربي» شمال لندن ● لنين - أ ف ب - تعادل ارسنال الخامس وتوتنهام السادس (صفر/صفر) ضمن الرحلة السابسة والثلاثين من بطولة انكلترا لكرة القدم أول من أمس الاثنين في لقاء ديريي، شمال العاصمة لندن. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- مانشستر يونايتد ٧٠ نقطة من ٢٥ مباراة، ٢- نيوكاسل ٧٠ من ٣٤، ٣- ليفريول ٦٥ من ٣٤، ٤- استون فيلا ٦٢ من ٣٥، ٥- ارسنال ۸۵ من ۲۰، ٦- توتنهام ٥٦ من ٣٥.

#### الاتحاد العربى يعلن مستضيف كأس الأبطأل هذا الأسبوع

 الدمام - دالحياة، - سيغادر يوم الجمعة المقبل الأمين العام للإتحاد العربي لكرة القدم (عثمان السعد) العاصمة السعودية الرياض متوجهاً الم الأردن لاجراء قرعة بطولة الاندية العربية ابطال الكؤوس السابقة السبت

وكان الاتحاد العربي قد قرر في آذار (مارس) للاضمي منح نادي الوحدات الاربني حق استضافة البطولة. وتشارك في البطولة ١٠ أندية من بينها نادي الرياض السعودي ونادي

الافريقي التونسي حامل اللقب والوحدات الأردني المستضيف. وكان السعد قد اختتم السبت الماضي زيارة للعاصمة القطرية الدوحة تم خلالها اقرار أقامة بطولة كأس العرب السابعة للمنتخبات خلال الفترة من ١٢ الى ٢٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٧ باستضافة الاتحاد القطري. كما تم تأجيل اقامة بطولة الاندية العربية ابطال الدورى الى شاهر كانون الثاني (يناير) القادم وسيتم خلال الاسبوع الجاري حسم هوية النادي الستضيف. ويتنافس على الاستضافة ناديا الاهلي للصري والعربي

#### الشعلة الاولبية في برلين بعد غياب ٦٠ عاماً

● برلين - أ ف ب - عادت الشعلة الاولبية اول من امس الاثنين الى برئين بعدما غابت عنها ٦٠ عاماً. وقد استضافت برلين اولمبياد ١٩٢٦، وكان فرينس شليفن البالغ من العمر حالياً ٨٩ عاماً اخر العدائين الـ٢٠٧٥ الذين حملوا الشعلة واوقد بها الوعاء الضخم في

الاستاد الاولبي. وكرر شليغن اول من أمس ما فعله العام ١٩٢٦. ووصلت الشعلة الى برلين من فرانكفورت على من طائرة، وكان في استقبالها رئيس اللجنة الاولبية الالمانية فالثر تروغر. وحمل الشعلة من المطار الى لللعب الاوليي ٢٦ عداء.

وستنقل الشعلة الى مدينة اتلانتا الاميركية التي تستضيف الدورة الاولبية السادسة والعشرين من ١٩ تموز (يوليو) ألَى ٤ أب (اغسطس) المقبلين بعدما تطوف في المدن الـ ٢٢ التي احتضنت الدورة منذ ١٨٩٦ وحتى

## ياوندى تستضيف دورة دوليةكرويةفى تموز

نضمنامية الى اياكس فيضيلا عن

البرازيلي مارسيو سانتوس والروسي

ىيمتشينكو لوجود اجانب اخرين هم

الفنلندي ليتسمانن والنيب يريين

غال: «سيكتف باناتينايكوس دفاعه،

واملنا في بلوغ مباراة القمة لا

يتجاوز ٣٠ في المئة. ومن واجبنا ان

نانت – يوفنتوس

يرسيس وسيحاول نانت في حال مشاركة هدافيه اويديك والتشادي ندورام ان

ينجح في ما سبق ان نجح فيه بوريو

في كأس الاتحاد. أذ تأخر أمام مبلان

الأيطالي (صفر/٢) في ميلانو ثم فار

علیه (۳/صفر) برغم کل شهرته

ولن يشتارك ثلاثة من لاعبى نانت

في البساراة لوقسفهم وهم بدورس

وكاروتي ولو ديزيه. من جانبه خسر

يوفنتوس (صفر/٣) امام سميدوريا

السبيت اللاضي في بطولة الدوريّ. ويقول مدربه مارتشيللو ليبيّ: «من

الطبيعي أن نخسر للمرة الأولَّى في

عشر مباريات وستكون ردة فعل في

مسيساراة نانت بالذات. واذا كسان

لاعتبونا في القعبة فبلا يمكن ان

ويقود يوفننوس فبياللي

وراف انبللي ودل بيسيسرو وديشان

وباولو سوزا ويوغوفيتش وفييركوود

ويغيب عنه توريتشيللي وحده بداعي

ويعترف مدرب الفريق لويس فان

فينيدي وكانو.

نكون واقعيين،

ونجومه في بوربو.

■ يناوندي - اف ب - بنظ المجلس الأعلى للرياضة في افريقياً بورة بولية رباعية في كرة ألقتم في ١ وَ٩ و١٠ تُمُورُ (يُوليوُ) في ياوندي في مناسبة القمة الثانية والثَّلاثين لمُنظمةً الوحسة الافريقيسة أنى العساصمة الكاميرونية

ونكسر الإمين العسام للعسجلس اووتوري ايليسا ان الدول المعسوة للدورة هي جنوب اضريقيا وتونس اولى وثانية كأس الامم الاضريقية العشرين ونيجيريا والكاميرون وانه سيزور هذه النول الاسبوع المقبل لتاكيد مشاركتها.

#### ساکی مع ایطالیا حتی ۹۸

■ رومسا - ا ف ب - علم اول من امس الاثنين لدى الاتحساد الابطالي لكرة القدم في روما ان مدرب للنتخد اريغو سأكي بآق في منصبه حتى نهاية مونيال ١٩٩٨ في فرنسا. وسينال سأكي نحو ١٠١ مليون بولار في العبام الواحسد من بون زيادة في

18412 ● الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): كن اتعين السناهرة والحارس الأمين للصالحك ومصالح الأشخاص الذبن تحبهم ● الشورّ (٢/١ - ٢/٥): الاعتبدال افضل من الانفعال والهدوء أفضل

من الثورة في كل التصرفات. ● الجوزاء (۲۱/٥ – ۲/۲۰)؛ العقد لابد ان تتحلحل وسيصبح طريق النجاح ممهدأء

● الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): التراجع عن الخطأ الفادح يظل افضل من للَّضي فيه أو التعامي عنه. ● الحبوت (۴٬۱۹ – ۳/۲۰): شبخص من برج العقرب سيتعخل في حياتك ــرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۱):

■ طريقة الحل: اشطب الخلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الضائفة الإداف المنافعة في الشروعة التقالم المنافعة التي

النهابة الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباء الى أن الاحرف المناورة لا

الكلمة الضائعة من ١٠ حروف: مخرج سينمائي أخاديد

ن م س ۱ ن د ر ة ح و ر ط ۱

ا شن ن و جععمين لن ل رطب د قب م ل ن ج ك ا ب

ج و ا د ر ا م ك ش و م و ي

ي س ح ن ن ب ب ن ل م ۱ ح ب ل ب ق ر و س ا ة س و ت ق ش

ة مداي واي حساق مدا ال

ل هـ ك ل ب ء د ي ت ي ة م ء

م ك ق ب ا م ل ر د ح ا ا ا ا

وي طال رشا ا ا ان و ل ال

ت د ر ش م ا خ ز ذ ك ط س ا

 ال م ثال م ا أَض ر و م و م ال

 ال م ثال م ا أَض ر و م و م ال

 ال م ثال م ك ب م ق م د ا ا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

جزائري له دغبار الحياة.

حل العدد السابق: الزهراء.

الكلمات التقاطعة

١-- عاصمة الأزياء في المانيا

٢- معثلة مصرية قديرة

٤ - متشابهة – متشابهان

٥- التفسير - نبصر بنظر

٧- غلبة شهيرة في إنكلترا

٩- من الفولكه - عملة عربية

٢- علم مؤنث - أخذ الدواء

٥- تعويض العل القتيل -- من

۸ -- رجح على غيره -- مفتول

٦- مبينة جزائرية - للنببة

- مجلة مصرية

٦- علم مؤنث ~ يكد

ا/ – من الطيب ~ عين .

١~ من الورود

١- مهد - يحمد

٤ – مجب لنفسه

لأبك اف

بكثرة

الاحرف المنثورة في الشبكة، افقينا أو عموبيا أو وتريأ، بعينًا أو يساراً، صبّعودا أو هيوطاً، الي أن تُبقّي لُديك في

اطروحه

اقحوان

اوكاريتون

PYYI

حل العبد السابق

الفقياً: ١- بشار بن برد ٢- يطل - يندحر ٢- ترغيب - ني ٤-

زغرب - بع ٥- رجا - سبع ٦- يحلف - غدوت ٧- يطالب ٨

عمودياً: ١- بيت مري - فأ ٢- شَمْر - جِعافل ٣- الغزال ٤-

يغ - فيات ٥- بييرس - طلع ٦- نن - ببغاء ٧- بدن - عدلوا

العمل والخروج من حال الجمود. ● الأسد (٢٣/٧ - ٢٢/٨): الانسان

الشسريف يعسرف من نظرة واحسدة، والمخادع من نظرة ولحدة ايضاً۔

● العنزراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): صراحك

المتقب يقونك أحيانا الى مشكلات

● الميسزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): ليس

عنىك ما تَحْقَبِه وتحجل به اذا كان

العسق رب (۲۳/۱۰ – ۱۱/۲۱):

الرسالة التي ستتسلمها واضحة لا

لبس فيها ولا غموض، فتصرف على

♦ القيوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١):

الشنجناعية طريق الوصيول الى منا

المصالحة واجبة لانهاء خلاف مع

شخص يحبك ويعترف بأنه اخطأ في

....دي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹):

تطمح اليه منذ وقت طويل.

صعيرك مرتاحاً.

- ف ف - الأوان ١- الفتح - الق.

٨ - رحيب - وبال ١- در - حمت - نق.

مبسوط

۔۔ مساند مشط مشلیق

مضارب معجون

ن ارجيلة نجوم ننر نرد نسمة نشل

٠٠, ٢ خدمة المعلومات، ٠٠. ٧ القرآن الكريم، ٧.٠٥ دين وبنيا، ٧.١٥ صباح الخيريا عرب، ١٥. أ المسلسل العربي دولا في الأحلام، ٢٠٠٠٠ القيلم العربي دلمن الخلود،، ١١،٣٠ افلام كارتون، ١١,٥٠ برنامج الطفال، ١٢.٢٥ الطاقة والنفط (إعادة)، ١٢.٤٥ برنامج ممشوار، (إعادة)، ١٤.١٠ للسلسل الدبلج ورغبات، ١٥.٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٣٠ عالم سباق السيارات (إعانة)، ١٦,١٠ المسلسل العربي «حواء والتفاحة»، ١٧,٠٠ موجز الأخبار، ٥٠,٧٠ عالم الصحافة، ١٧,٢٠ بنيا الموضة، ٥٠.١٧ منوعات غنائية، ١٨.٠٠ نشرة الأخبار، ١٨.٥٠. الغيام العربي والحب للحب، ٢٠٠٠٠ موجر الأخبار، ٢٠٠٠ تتمة الغيام العربي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠. ٢٠ ما يطلبه الشاهدون، ٢٠.٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠. ٢٠ السلسل الدبلج (إعادة)، ١٥. ٠٠ صباح الخيريا عرب، ٢,١٠ القرآن الكريم، ٢,٢٠ الختام.

#### \* توقیت غرینیتش

١٠.٤٥ صباح الخيريا مصر، ١٠.٠٠ منوعات للأطفال، ١٠.١٠ كارتون للأطفال، ١٠.٤٥ المسلسل العربي، ٤٥.١٠ أكلات بكل اللغات، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٢٠٠٥ ألف ليلة وليلة، ١٢.٣٠ أماني وأغاني، ٢٠.١ برنامج لخباري، ١٠٥٠ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥. ٢ لك ولأسرتك، ٢.٣٠ الشربية، ٢٠٠٠ فيلم عربي، ٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥٠٥ غنوة في فيلم، ٢٥. ٥ قوازير فطوطة، ٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ٦.١٥ من هذي السنة، ٦.٤٥ السلسلَ العربي، ٧٠٣٠ رفع الستار، ٨٠٠٠ نشرة الاخبار، ٨٠١٥ كان يا ما كان، ٩٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠١ نشرة الأخبار، ١٠٠١ نكريات وحكايات، ١٢٠١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداثً ٢٤ ساعة، ١٠١٥ السهرة تحلى، ٢٠٠٥ فيلم عربي، ١٠٠٤ عالم البحار، ٠٠٠ ألسلسل الديني، ٤٥. ٥ أقوال الصحف، ٦٠٠٠ كارتون للأمافال.

#### \* توقيت القاهرة

٧,٠٠ مرجن الاخبار، ٧٠٠٥ الافق، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨٠٣٠ عطلة، ٨٠٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ أفلام ١٩٩٦ (اعادة)، ١٠٠٠ منيوز بسك، (برنامج إخباري)، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠١٥ بانوراما (إعادة)، ١٣,٠٠٠ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤.٣٠ عرض للأزياء، ١٥,٠٠ موجز الاخبار، ١٥,٠٥ ، الرحلة الكبرى، (اعادة)، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦,٢٠ برنَّامج سيارات، ٧٠.٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٩٠٠٠ موجز الاخبار، ١٩٠٥ بورتوريكو، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ طعام وشراب، ٢١٠٠٠ تقرير عالي، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٠ . ٢٢ السهرة الاخبارية، ٢٠٠٠٤٠ ، ١ ونيوز رويم، (برنامج اخباري)، مُحمد موجز الأخبار، ٢٠٠٥ الرحلة الكبرى (إعادة)، ٢٠٠٠ واخبار اليوم،

#### \* توقيت غرينيتش

۱٫۰۰ فترة بينية، ۲٫۰۰ PSI FACTOR ۱٫۲۰ بمبرح افندى، ٦,٢٠ بستان الدم، ٨,٠٠٠ THE HOUSE OF THE ARROW بستان الدم، ١٠,٠٠٠ بنت شقية، ٢٠,٠٠ TO BE THE BEST P2 ١٢,٠٠ اسوار المدابغ، ٢٠,٥٠ خمسة أوسكار، ١٦,٢٠ اشناعة حب، ١٩,٠٠ البطل، ٢٢,٠٠ THE LITTLE JUNGLE ٢١,٠٠ البعض ينهب للمأنون مرتين.

٥٥,٥ اللي ضحك على الشياطين، ٧,٤٠ ليلة الجمعة، ٩,١٥ المشبوء، ١١,٣٠ لعدم كفاية الأدلة، ١٣,١٥ بلا رحمة، ١٤,٥٥ برنامج وثانقي: رشدي أباظة، ٣٠,٥٠ جنيرة الشيطان، ١٨,٠٠ رجل في حياتي، ١٩,٥٠ الحب الضائع، ١١,٥٠ برنامج وثانقي: باستر كيتون (جزه ٥)، ٢٢,١٥ الوحوشُ الصغيرة، ٥٠,٠٠ حبي الذي لا يموت، ٢,٠٥ ألجينز.

٠٠, ١٢ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ مساء الخير اوريت، ١٤٠٠٠ فيديو كليب، ١٤.٣٠ كاسندرا، ١٥,٣٠ برنامج وَيَّانقي، ٠٠,١٦ صالون، ١٧,٠٠ فاصل غنائي، ١٧,٣٠ المسلسل اليهومي، ١٨,٢٠ على الهواء. ٠٠ . ٢٠ شياطئ الفريوس. ٢٠ . ٢٠ فاصل غنائي. ٤٥ . ٢٠ المسلسل المعبلج ورغبات، ٢١.٤٥ الليل المفتوح، ٢٢.٤٥ برنامج وثائقي، ٢٣.٤٥ صالون، ٢٤.٢٠ فاصلُّ غنائي، ١٠١٥ المسلسل اليومي، ٢٠١٥ على الهواء، ٢٠٢٠ أَلْقرأن الكريم، ٢٠٠٤ الختام.

- ، ١٦ الأخيار العالمية ، ١٦,٢٠ مجلة ، ١٧ ، الاخبار العالمية ، ١٧,٣٠ العلاج البديل، . - ١٨، جولة اليوم الاخبارية، ١٨,٠٠ ما وراء الأخبار، ١٩,٠٠ الأخبار العالمية، ١٩,٢٠ عالم الغد، ٢٠,٠٠ العالم اليوم، ٢٠,٠٠ مجلة، ٠٠, ٢١ الأخبار العالمية، ٢١,١٥ أفاق، ٢٢,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢,٣٠ ما وراء الأخبار، ٢٠,٣٠ الأخبار العالمية، ١٥, ٢٣ فيلم ٩٦.













الأن في الأسواق تصدر كل يوم اثنين

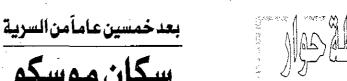




AL HAYAT WEDNESDAY 17, APRIL, 1996 ISSUE NO 12106



الاربعاء ١٧ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ الموافق ٢٩ نو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢١٠٦



■ أول الكلام:

● للشباعار السبعودي الكبير حسين عرب: وارسلت منها سيد الخلق

دعا الناس في الدنيا لفتضل مبؤيد وبشرقي الأخرى بخكد مخكد

● من الصبيق العزيز جــــدأ الى نفـــسى: – أبو وجدى: هل يتسع صندرك ان نتناقش في بور الس

واسلوب الدعـــوة؟ ولماذا

المسجد في هذه الرسالة؟ لأنه قبوام حنضارتنا، ما يتردد في جنباته من افكار صحيحة أو خاطئة له اصداء عميقة في نفوسنا... فنحن أمة خرجت من التاريخ منذ عدة قرون، وكلما حاولت العودة الى التاريخ لتقوم بدور الفاعل وتتحدث بلغية الانجيان الحضاري: اصابتها نكسات تدفعها التي قرون ابعد موغلة

في القدم.. جراحنا عميقة ومن يضغط عليها يجد الاستجابة. المسجد - يا بو وجدي -لم يعد مجرد مصلّی يقّوم على خدمته إمام كثيف الشعر في بعض المناطق، ومسؤذن حلّيق الرأس.. فالأصل في المسجد: أنه مؤسسة تعليمية تربوية، ولجان للزكاة، وعيادة صحية، ودار مناسبات للاقسسراح والماتم، وكُتّاب

لتحفيظ القرآن... فمن ذا الذي يستطيع القيام بهذه الهام بالله عليك في عصر ما زال خطيب الجمعة يؤكد ان وسائل الاعلام المرئية: حرام... وما زال يستضر من العلوم بمعجزة لا تفسير له؟

ولا تســالني: من الذي يسمح لمثل هذآ الرجل انّ يعتلى منبر السجد، ويلقى خطبة الجمعة؟

ومَنْ الذي يتحدث باسمه؟ فلقد تحوآت خطبة الجمعة في بعض الساجد الي دعوة للقصل بين العقل والإيمان، وإنكار للأداة التي نفكر بها لنُعرف بعض اسرار الوجود، ولندرك ان لعقولنا حدوداً يبدأ من بعدها عالم الغيب!! خطيب الجمعة التشنج،

شهدت

الغنان

للفنور

والفنو

الباكي الشاكي الزاعق: هُو وحده الذي يعلم والويل لمن هل تنفق وزارات الاوقاف

فى العالم العربي من اموال خَلَقَ الله على هذا الجهل؟! يا ابا وجدي: بالله العظيم قل لهؤلاء الدعاة: اننا كشعب عربي شبيد النديّن والايمان... لا أريد مَنْ يحصوبيني عن نواقص الوضوء، ومن يفتيني في فوائد العبادات فتلكُّ الإمور يعرفها جيدأ حتى الأميون الصفار - أريد ان احصل أنا كمسلم على فتوى قوية مجتهدة تقول لي: ان

الدين هو «دين ودنيا»!! أريد تحريض المسلم ضد أ الفساد في العالم العربي، والرشوة، وأعاقة مصالح

أريد مَنْ يؤكـــد لي: ان العمل عبسادة، وان بناء الساجد ما لم يتبعه عمل صالح ومال حلال لا قيمة له! المسلم يواجه في حياته البومية فضايا كثيرة يسمع فيها أراء جامدة منفرة جاهلة، ولا احد يتصدى لهذا الجهل او يكشفه ... بل يسبير الجميع في نفس الاتجاه حرصاً على

كان الله في عونك، إن فكرت في نشر رسالتي هذه... ان فعلت فلك اجبران: أجس عند الله أن دفيعت عن دينه الظلمات، وأجر عند السلمين الذين أضسأت لهم وأمامهم

عندالله الجقري

# سكان موسكو يطلعون للمرة الأولى على ذهب طروادة

مَن يُورِي تَيسوفسكي:

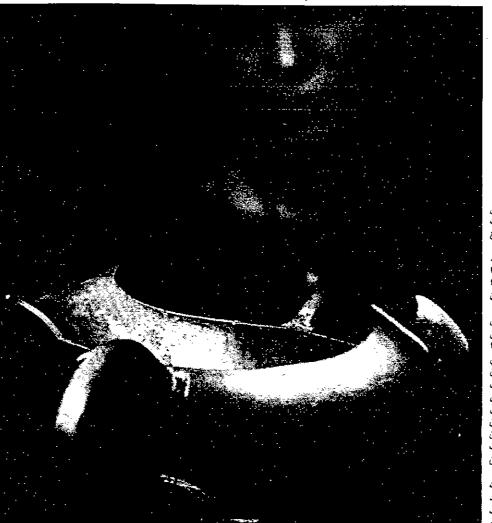
■ للصرة الأولى منذ خمسين عاماً اتبحت للجمهور فرصة الاطلاع على ونهب طروادة، في مغرض افتتح في موسكو أمس الثلثاء. وتطلق تسميات مختلفة على المجموعة التي يضشها المعرض، فهي تعرف بدكنز بريام، نسببة إلى ملك طروادة الذي تحدث عنه هوميروس في الإليانة، أو ،نهب هنري شليهان، وهو تاجسر ورجل أعمال الماني كان مولعاً بالتنقيب عن الأثار ونظم في القرن التاسع عشر بعثات عدة للبحث عن موقع طروادة في الإناضول حيث اكتشف مجموعة من الكنوز النهبية. وعلى رغم ان علماء الآثار والتأريخ برهنوا أن اللقية تعود إلى الألف الشَّالَثُ قَبِل المسلاد وتسبق عهد بريام بـ ١٢٠٠ سنة، إلا أَنْ الْكُلِيدُ وَلَيْلُ مِنْ أَهِلِيمِ الأَثْارِ

- وأهدى شطيمان المجموعة المؤلفة من ثمانية ألاف قطعة إلى النولة الألمانية حيث جفظت في متحف برلين. وبعد بخول القوات السوفسانية عُأْصِمِةَ الرَّايِخُ الثَّالَثُ عَامَ ١٩٤٥ جِرَى

ســراً نقل ٢٦٠٠ قطعــة ثعــينة إلى موسكو ظلت مطمورة في مستودعات حكومية واسدل ستار من الكتمان لمنع تسرب اي معلومات عنها. وكشفت الأسرار عام ١٩٩٢ بعد انهيار الدولة السوفياتية عندما اعترفت موسكو بوجود «الكنزء لديها وعرضت جزءاً منه في متحف بوشكين وسط احتياطات أمنية مشيدة.

ولا تضاف موسكو من اللصوص قدر ما تخشي إمبرار المانيا على استرجاع الكنوز ضمن حملتها المطالبة بإعادة الآثار الثقافية التي نقلت إلى الاتحاد السوفياتي في زمن الحرب. إلا أن روسياً ترفض التَّنازلُ عن والغنائم، صا لم يتم الشوصل إلى تسوية شاملة تستعيد في إطارها كلّ ما فقعته من تحف وأثار في زمن الحسرب وهذا ضسرب من للحسال، لأرّ الكنوز الروسية موزعة على متاحف ومجموعات شخصية في كثير من البندان الغربية.

وإلى حين حسسم الإشكاليسات يتجمع ألاف من أشالي صوسكو عند يوابة متحف بوشكين لشاهدة ونهب طُروادة، الذي لا يمت بصلة إلى هذه



## أحدالمتهمين في عملية مصرف كوميرس بنك في برلين يعترف بدوره في السرقة

متراً تقريباً. وفي ٢٧ حزيران ١٩٩٥ احتل مع اربعة أخرين المصرف حيث

عملوا على سرقة عدد من المصاديق

الصنغيرة التي تحتوي على ودائع

مختلفةً للزبائنُ. وأضافٌ أنهم عندماً

انتبهوا من ذلك وضعوا غنائمهم في

حقائب جلبوها معهم خصيصاً

وهربوا بعد ثلك من خلال النفق، فيما

كانت الشرطة لا تزال تعتقد أنهم في

الداخل يهديون الرهائن. ورفض المتهم

المنكور الادلاء بمعلومات في ما يتعلق

بخطف رهائن واستخدامها للأبتزاز

مع الشرطة، خصوصاً أن تهمة

الخطف من جملة التهم الموجهة إلى

□ بون - من اسكندر الديك:

🗷 أدلى أمس أحد المتهمين الستة بسرقة مصرف أكوميرس بنك في برلين في حسريران (يونيسو) الماضيّ (حصيلة السرقة ١٦ مليون مارك ما . معادل ٥٠٠٠ مالايين دولار أميركي تقريباً)، باعترافات جرئية فصل فيها كيف تمت عملية السرقة وكيف تم الهرب من خلال النفق.

وقال مهند الكرمي وهو من سورية (٣٣ سنة) في الجلسَّة الأولى من المحاكمة أمأم محكمة برلين البدائية انه قام مع زمالاته المتهمن، وهم

خمسة مُعتقلين وثلاثة آخرين فارين الفراد عصابة السرقة الذي تضم أفراداً الأخير آخيره مرة أن المال المسروق بحفر نفق في صيف ١٩٩٤ يطول ٧٠ من لبنان وسورية، اضافة إلى أحد مطمور في مكان ما تحت الأرض.

ابناء الجالية اجتماعاً في السفارة تمخلاله تشكيل «هيئة الاغاثة اللبنانية في دولة الامارات العربية المتحدة» لتنظيم وتنسيق التبرعات والمساعدات

 افتتح السيد محمد ابراهيم المطوع وزير شؤون مجلس الوزراء والاعلام البحريني المعرض الشخصي للفنان **فيصل السمرة** في مركز الفنون بحضور الشيخ واشد بن خليقة آل خليقة وكيل وزارة الداخلية المساعد لشؤون الهجرة والجوازات والسيد عبدالحسن ابراهيم وكيل الاعلام وعدد من المسؤولين والمهتمين

بالحركة التشكيلية.

• افتتح وزير التربية والتعليم القطرى السيد عبدالعزيز عبدالله تركي المعرض التربوي البريطاني في شيراتون الخليج في حضور عدد من مديري الجامعات والكليات البريطانية ومن ٣٣ معهداً تربوياً بريطانيأ كما افتتح الوزير القطري المقر الجديد للمجلس الثقافي البريطاني بحضور مسؤولين تربويين ورؤساء البعثات الديبلوماسية المعتمدة في الدوحة.

 أقام سفير لبنان في أبو ظبي جورج حبيب سيام حفلة عشاء بحضور الشيخ محمد مهدي شمس الدين رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى في لبنان والوقد الراقق له وعدد من

أبناء الجالية اللبنانية، وجرى خلال اللقاء عرض للتطورات الأخيرة في لبنان والسبل الكفيلة بتأمين الدعم والمساعدة للمصابين في العدوان الاسرائيلي وعقد

● تقوم جمعية «ساعد» الخيرية للاغاثة بحملة جمع تبرعات لمساعدة المهجرين والمنكوبين نتيجة المأساة التي يعيشها اللبنانيون. على الراغبين بالتبرع ارسال شيكات الى عنوان الجمعية البريدي:

P.O. Box 3894

الألمان. وذكر مراقب قسضائي اثر

الإعترافُ الجَرْئيُ الذِّي أنلي به مُسهندٌ

الكرمي ان كلامه يؤدي بالمحققين إلى

الشبك في أن يكون لأحد العاملين في

المصرف علاقة بالسرقة، وذلك بسَّبين

اطلاع العصابة على أمر الصناديق

الصغيرة ومحتوياتها البالغة حوالي

مبلغ ۸٫۷ ملیون مارك (حبوالي ٦

ملايين دولار) مختفية بعد أن تم

العشُّور على ثلث المبلغ المسروق (٤

ملايين دولار). وقال سجين شارك احد

أفراد العصابة رثرانته للمحققين إن

وحسب أخر الأفادات لا بزال هناك

سبعة ملايين بولار.

• وأهمية اللحوم غذائياً وكيفية تفادي أضرارها

الصحية وأهم بدائلها النباتية، عنوان ندوة تنظمها

جمعية الصداقة المصرية - الفرنسية برئاسة الدكتور

ثروت عكاشة يتحدث فيها الدكترر مصطفى

عبدالرازق نوفل رئيس قسم علوم الأغذية في

جامعة الأزهر يوم ١٧ نيسان (ابريل) الجاري.

● أقام المهندس سمعان سمعان وزرجته سامية

اللبناني في قطر الدكتور رهير شكر ومدير المدرسة

مأدبة عشاء في داره في الدوحة، حضرها نحو

ستين من أبناء الجالية اللبنانية يتقدمهم السفير

اللبنانية في الدوحة الدكتور احمد السباعي.

London NW1 6PT او تحويل الأموال مباشرة الي Help Charity Association For Relief

Lloyds Bank PLC Baker Street Branch 185 Baker Street London NW1 6XB AC: 7050963 Sorting Code: 30-90-39

 ماهر ذبيان طالب الهندسة المعمارية في الجامعة الأميركية في بيروت تعافى من العملية الجراحية التي اجراها له الدكتور غطاس خوري.



□ في مناسبة الذكري الـ ٥٠ الاستقلال سورية اقام السفير السوري في لندن الدكتور محمد خضر والسيدة عقيلته حفَّلة استقبال كبيرة في فندق مكلاريدج، حضرها عدد كبير من النيبلوماسيين العرب والاجانب والشخصيات العربية والمسؤولين في ورارة الخارجية البريطانية وفي وسائل الاعلام. وفي الصورة السفير خضر وعقيلته مع السفير الكويتي السيد خالد الدويسان وعقيلته. (عدسة سالم خوري)

#### بعد تقلص دور الاسرة الطفل العربي في حاجة الى نماذج كرتونية

من كريم المهندس:

■ اكنت براسة اجريت على دالاثر التربوي للشخصية الكرتونية على الطفل العسريي، أنّ دور الاسسَرة في الوقت الحاضر في ما يختص بتثقيف الدوس المساسرة على المناسرة المساسرة المساسر وتربية الإطفال لم يعد دورا رئيسيا، بعد بخول التكنولوجيا المعاصرة

وظهور الإبتكارات الحديثة. وأشارت الدراسة التي اجرتها الدكتورة سعدية بهادر استانة علم نفس الطفل في حامعة عين شهس رئيسة جمعية أحباء الطفولة، الى أن الإسرة اصبحت عاجزة عن تقديم المعلومات والخبسرات الى الطفل في مجتمع يتحرك ويتغير بسرعة مذهلة ما نفع الاسر الى اللجوء الى وسائل الاتصال الجسماهيسري وابرزها التلفريون. ويطلق على اطفال الحيل الحالى دابناء الصورة، نظرا الى ما تلعب الصورة من دور مؤثر في مياتهم واصبح التلفزيون ببرامجة واعلاناته مدرسة موازية للمدارس الرسمية، وعاملا فعالاً في توجيه

مادونا

تنتظرمولودا

■ لندَن - ا ب - أصدرت وكبيلة

مادونا بياناً قالت فيه أن المعنية

تنتظر مولوداً. واضعافت أن مادونا

التي تصور حالياً فيلم «ايفيتاء حبلَّى

مِنذُ اربِعةَ الشهرَ وهي في قمة القرح.

لبون (٢٩ عاماً) الذي تعرفت الله منذ

سنة ونصف السنة.

كبير تحقق لها اخيراً.

🗆 القاهرة --

من محمد المرسى:

اماً الأب فهو منديقها كارلوس

وكانت مايونا (٣٧ عاماً) لا تخفي

عُبيتها في ان يكون عندها اطفالُ

وقال اصدقاء لها أن الحيل هو حلم

معهدالعالمالعربي

يكرم ذكرى ليلى مرآد

📰 في دورته الثالثة التي تعقد من

٢١ الى ٣٠ حريران (يونيو) المقبل في

باريس، يكرم مهرجان السينماً العربية نكرى المطربة الراحلة ليلى

مراد، ويعرض خمسة افلام لها يتم

سات رياد اختيارها في المركز القومي للسينما من بين ١٠ افلام هي دعنير، ودللاضي

المجسهول، ودليلي، ودعسن البنات،

ودليلي بنت الفقراء، وتشاطئ الغرام،

ودليلي بنت الاغنياء، وديحينا الحبَّ،

للمهرجانات قبررت المساركية في

الاقسام للختلفة للمهرجان الذي

سطمه معهد العالم العربي في باريس

مرة كل عامين، فششاركُ متَّصُر في مسابقة الاضلام الروائية الطويلة بِارِبُعةَ اقلامِ هي طيلةً سلَحَشة، لنُور

الشريف والبلبلة سيناريو رسيق

المستان، وأحراج عناطف الطيب،

ودالبحر بيضحك ليه، بطولة محمود

عبد العرير ونهلة سلامة، سيناريو

ولخراج محمد كامل القليوبي، ودعفاريت الاسفلت، بطولة محمود

حميدة وسلوى خطاب وجميل راتب

واخراج اساسة فوزي وبالنيا

ياغسرامي، بطولة ليلى علوي والهام

شاهين وهشام سليم قصة محمد

حلمي هلالي، وأخراج مجدي احمد

والبلى بنت الريف، ودورد الغراجد وكانت اللجنة القومية العليا

الإجبال المقبلة.

اعتصادها على خيال الطفل اكثر من

ايجابيا مساعدا في اعداد الاطفال للحياة السوية في المستقبل.

واكدت ان الاب لم يعد القدوة او النموذج بالنسبة الى الابن، اذ أحتل ابطال السلسلات والرسوم المتحركة تلك المكانة واوضى الدراسة ان خطورة افسلام الكرتون تكمن في

اعتمادها على الواقع، ما يجعلها سهلة التأثير عليه، فهي تنقله الي عالم الخيال، فينتمج معها ويقتنع بها ويتحمس لها ويدمجها ضمن مكوناته وتراكييه النقسية الى درجة **بصعب عنبها أخراجها من نسيجه** النفسي. واشارت الى أن الشخصيات الكرتونية تعتبر وسيلة لتسلية الإطفال ولكنها وسيلة لنقل الرسائل الإيدولوجية التي تبثها الجهة المنتجة للفيلم ايضاً. ودعت الدراسة الى ضرورة ابتكآر شخصية كرتونية عربية يمكن من خلالها تغنية الاطفال بعاداتهم وتقاليدهم وتوجيه سلوكهم ومحولهم نصو الاتصافات الدبنية السامية والخلقية والاجتماعية التعشية ومجتمعهم وبهذا تصبح الرسوم الكرتونية العربية عاملاً

المشكلة كلها التي انتهت بمواجهة صيف ١٩٩٣، وتكررت بشكل أسوأ الآن، تعود الى احتالال الشريط الحدودي في جنوب لبنان. ومرة أخرى فالعذر في الاحتلال كذبة غوبلزية الأبعاد. لأن أسرائيل تستطيع ان تدخل لبنان بقواتها العسكرية المتفوقة ساعة تشاء. ثم ان الشريط الحدودي يصتاج الى شريط يحميه، وهكذا، حتى يصبع الشريط الأمني الأسرائيلي في طرابلس. وتقول اسرائيل بعد ذلك أنها لا تطمع في أرض لبنان أو مائه. ونقول أن هذه كذبة غوبلزية أخرى، ومن العيب أن يقولها ضحايا غوبلز الذين كان يفترض فيهم أن يبدوا انسانية اكبر ضد الشعوب

الأضعف منهم، لا أن يبطشوا بالضعيف لمجرد أن لديهم القوة تتذكر اسرائيل والولايات المتحدة ويهود العالم بين ١٤ الجاري و٢١ منه الجرائم النارية، فيما ترتكب اسرائيل جرائم مماثلة، وتنستر الادارة الأميركية على هذه الجرائم وتجد لها الاعذار، ويحجم يهود

للبيع أرض ١٦٠٠م٢

فىلبنان

أرض في موقع على تلة في منطقة بيت مري تطل على مناظَّرخُلابة لبيروت والبحر، تبعد ربع ساعة عن سروت، تصلح لفيلا بمساحة اجمالية ١٠٠٠ م

> الاتصال: لبنأن، هاتف ه٤٤٤٠ ٢٠٢٢، / ٤٧٤٢x ٢٢٢٤..

مسام - ماتف ٥٥٨١٦٨ ١١٦٠٠ -

فاكس ٧٤٪٢٢٨ ٢٢٢٩٠٠

تلقى العمليات العسكرية الاسرائيلية السندرة ضد المبنيين في لبنان ترحيباً كبيراً في اسرائيل، ولا يبدي الاسرائيليون اكتراثاً بتشريد مئات الالوف من الناس الابرياء، أو بدماء الضحايا، حتى أن

احدى جرائدهم وصفت سيارة قتل فيها أربعة أطغال وامراتان بأنها

او مذابح اليهود على أيدي الناريين قبل نصف قرن من الزمآن... يعنى ان اليهود الأميركيين يذكرون ما حدث قبل ٥٠ سنة، ولا يرون ما تمارس اسرائيل اليوم من نازية ضد شعب بكامله، كما مارس النازيون ضد اليهود في الحرب العالمية الثانية. موضوع الاحتفالات الأميركية هذه السنة كان «الجراثم ضد

الانسانية: تورمبرغ ١٩٤٦، في أشارة الى محاكمات مجرمي الحرب

القياتل والقينيل لم يكونا أميركيين، ومع ذلك نقول أن جرائم

النازيين كانت من الفظاعة أن يجب ابقاؤها حيَّة في ضمير البشرية

حتى لا تتكرر. ونزيد أن من العار على ضحاياً الجرائم ضد

الانسانية ان يرتكبوها اليوم وهم يحتفلون بذكراها. فيقف الجندي

الاسرائيلي بقيقتي صمت في الميدان ثم يستأنف قتل المعنيين الأبرياء كما فعل النازيون يوماً بيهود أوروبا

دولة تتستر على جرائمها هي من نوع تلك الدول الأوروبية التي سكت عن النازية أو تواطأت معها حتى كان ما كان من قتل اليهود

الحكومة الاسرائيلية تتصرف اليوم بنفس نازى ضد لبنان، وكل

ويتحمل اليهود الأميركيون المسؤولية قبل غيرهم، فهم مسؤولون

اكثر من أى طرف آخر عن بناء القوة العسكرية الاسرائيلية المستعملة

اعتر من الم المنانيين، وعن الدعم الأميركي المستمر للجرائم النازية الاسرائيلية ضد شعب بكامله، ولن يستطيع أي يهودي في العالم، نجا من أفظع مذابح ارتكبت بحق شعب في التاريخ الحديث، أن

كيف يقبل انسان يتذكر اليوم ما فعل النازيون بأمه وأبيه،

وبشعبه كله، أن يمارس ضد شعب أخر الجرائم النازية نفسها، من

تشريد جماعي، وقتل عشوائي، وتدمير متعمد للبنية التحتية لبلد

لم يجد رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز ما يقوله وجيشه

يقتل أربعة أطفال وامرأتين في سيارة سوى أن السانور من محزب

يتنصل من مسؤوليته الشخصية والاخلاقية عن جرائم اسرائيل.

النازيين أمام محاكم الحلفاء في تلك اللينة.

العمليات ترامنت مع احتفال الولايات المتحدة بد دايام النكرى،

العالم عن ممارسة مسووليتهم الاخلاقية في حض اسرائيل على عدم معاقبة لبنان كله في حربها مع «حزب الله» أو سورية أو أيران. مرة أخرى، الجّرائم النازية ضد اليهود من الفظاعة ما يجعل تذكرها واجبا للانسانية كلها حتى لا تتكرر، ولكن كنا نامل من ضحاياها ألا يمارسوا مثلها وهم يتذكرونها ويذكرون العالم بها. وسمعت حاخاماً يخطب في نيويورك، في مناسبة أيام الذكرى، ويقول أن الشر لا يزال كامناً في النفوس، إلا أن الغريب أنه لم يره

جهاد الخانن 

حيث هو كامن فعلاً.

الانبطورة المستمرة

و لونجين ... مواجهة صحراء عربين لاسد المتجمدة.

سنة ١٩٣٦ ، فعلع بعل أمسل فست: يؤكس الأقدام ، مستافة الفك



الموكن الرسيسي ، حيدة . هانت ١٤٣٣٠ سي ١٩٠٠ مجيدة ٢١٥٣٠ الرسياس ، ١٩٣٦م ميدة ٢١٥٣٠ الفروع ومكة الكرمة والمدينة المنووة والدمام ويبع وبييدة

التوكيل العام فية المبلكة العربية المعودية شركة الحصيف التجارية ALHUSSAINI TRADINGCO.

طبعت بمطابع **د**ار ا**خبار اليوم ×**